

## (١٧٨) باب من لم يذكر الرفع إلا عند الافتتاح

صرف نماز شروع كرت وقت رفع يدين كامان

(٢٥٢٨) أخرنا أبو زكريا يحيى بن إبراهيم بن محمد بن يحيى حذتنا أبو العباس: محمد بن يعقوب أخبرنا الربيع بن سليمان أخبرنا الشافعى أخبرنا سفيان عن يزيد بن أبي زياد عن عبد الرحمن بن أبي ليلى عن البراء بن عازب قال: رأيت رسول الله - عليه السلام - إذا فتح الصلاة رفع يديه. قال سفيان: ثم قدمت الكوفة فلقيت يزيد، فسمعته يحدث بهدا، وزاد فيه: ثم لا يعود، فظنت أنهم لقنة، قال سفيان: هكذا سمعت يزيد يحدثه ثم سمعته بعد يحدده هكذا ويزيد فيه: ثم لا يعود.

قال الشافعى رحمة الله: وذهب سفيان إلى أن يعلّم يزيد في هذا الحديث يقول كانه لقن هذا المعرفة فلذلك، ولم يكن يذكر سفيان يزيد بالحفظ.

كذلك أخبرنا أبو سعيد يحيى بن محمد بن يحيى الإسفلاني أخبرنا أبو بحر: محمد بن الحسن البربهارى حذتنا يشر بن موسى حذتنا الحميدى حذتنا سفيان حذتنا يزيد بن أبي زياد بمكة، فذكر هذا الحديث ليس فيه: ثم لا يعود.

قال سفيان: فلما قدمت الكوفة سمعته يحدث به فيقول فيه: ثم لا يعود، فظنت أنهم لقنة.

وقال لي أصحاباً إن حفظه قد تغير أو قالوا أقدسأ.

قال الحميدى قلنا لقائل هذا يعني لل صحيح بهدا: إنما رواه يزيد، ويزيد يزيد.

[صحيح - الا قوله "ثم لم يعد" (لا يعود) اخرجه الشافعى فى مسنده ١٨٥٣]

(ج) (٢٥٢٨) سيدنا براء بن عازب رض سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپ نماز شروع کرتے تو رفع يدين کرتے۔ سفیان کہتے ہیں: پھر میں کون آیا تو (اپنے استاد) یزید سے ملا۔ میں نے انہیں یہی حدیث بیان کرتے ہوئے سنائا اور انہوں نے اس میں یہ اضافہ بھی کیا کہ پھر دوبارہ کام (رفع يدين) ساری نماز میں نہیں کیا۔ میں سمجھا کہ انہوں نے اس کی تلقین کی ہے۔ سفیان کہتے ہیں: میں نے یزید کو یہ حدیث پہلے اس طرح بیان کرتے سن، پھر دوبارہ انہوں نے اس میں شم بعد کے الفاظ کا اضافہ کیا۔

(ب) امام شافعی اور سفیان اس طرف گئے ہیں کہ یزید کو اس حدیث میں غلطی پر سمجھیں۔ کیوں کہ انہیں اس حرف کی تلقین کی کوئی تحقیق یا سمجھایا گیا تھا۔ لیکن انہوں نے اسے سیکھ کر ڈھونڈنے کیا۔

(ج) اسی طرح ایک اور سند سے بھی یہ حدیث منقول ہے۔ اس میں ثم لا يعود کے الفاظ نہیں ملتے۔

(د) سفیان کہتے ہیں: جب میں کوفہ آیا تو میں نے انہیں یہ حدیث بیان کرتے سن تو اس میں وہ تم لا یعود کہہ رہے تھے۔ میں نے جان لیا کہ انہوں نے ان کو سکھا دیا ہے۔

(ه) اور مجھے میرے ساتھیوں (هم ملک لوگوں) نے کہا کہ زینہ کا حافظہ خراب ہو گیا تھا یا انہوں نے "قدساء" کا لفظ بولا۔

(و) حمیدی کہتے ہیں: جو اس حدیث سے دلیل پڑتا ہے ہم اس کو اتنا ہی کہیں گے کہ اس روایت کو زینہ نے روایت کیا ہے اور زینہ اضافہ کرتا رہتا ہے۔

(۲۵۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدُوْسَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ لَا يَصْحُحُ عَنْهُ هَذَا الْحَدِيثِ.

قالَ وَسَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعْنَى يُضْعَفُ بِزِيَادَةِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ.

قالَ أَبُو سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ: وَمَا يُحَكَّمُ فَوْلَ سُفْيَانَ بْنَ عَيْنَةَ اللَّهُمَّ لَقَنُوهُ هَذِهِ الْكَلِمَةَ أَنَّ سُفْيَانَ التَّوْرِيَّ

وَرَهْبَرْ بْنَ مُعَاوِيَةَ وَهُشَيْمًا وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ لَمْ يَجِدُوا بِهَا، إِنَّمَا جَاءَ بِهَا مَنْ سَمِعَ مِنْهُ بَآخِرَةِ

فَالشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ وَالَّذِي يُؤْكِدُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ هُزُولًا. [صحیح۔ وقد نقدم نقله في التحریح السابق]

(۲۵۲۹) (ل) عثمان بن سعید داری رشتہ فرماتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبل طلب سے اس حدیث کے بارے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

(ب) نیز فرمایا کہ میں نے بیکی بن مصین کو سناؤہ زینہ بن ابی زیادہ کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔

(ب) ابو سعید داری فرماتے ہیں کہ سفیان بن عینہ کے قول "انہم لقنوہ هذہ الكلمة" کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ سفیان ثوری، زہیر بن معادیہ، هشیم اور ان کے علاوہ دیگر اہل علم نے اس قول کو نہیں کیا۔ یہ قول صرف اسی نے کیا ہے جس نے ان کے بعد سننا۔

(ج) شیخ فرماتے ہیں: اہل علم کا موقف بھی اس کی تائید کرتا ہے۔

(۲۵۲۰) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدِ الْمَالِكِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنَ عَدَى الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْجَمَابِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا بِزِيَادَةِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ بِمَكَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا افْتَسَحَ الصَّلَاةُ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ. قَالَ سُفْيَانُ: فَلَمَّا قَدِمَتِ الْكُوْكَفَةَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَسَحَ الصَّلَاةُ، ثُمَّ لَا يَعُودُ. فَلَكِنَّمِنْهُمْ لَقَرَأَهُ.

وَكَذِلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ الدَّيْرِيُّ عَاقِلُىٰ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بَشَارٍ .  
قَالَ الشَّيخُ: وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَخِيهِ عِيسَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ فِيهِ ثُمَّ لَا يَعُودُ .  
وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي لَيْلَى ، وَقَدْ رَوَى عَنْ زَيْدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ أَبِي لَيْلَى .

وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى لَا يُجْعَلُ بِحَدِيثِهِ وَهُوَ أَسْرَارٌ حَالًا عِنْدَ أَهْلِ الْمَعْرِفَةِ بِالْحَدِيثِ مِنْ  
زَيْدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ .  
أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدُوْسِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ لَدَكَرْ فَصَلَّى  
فِي تَضْعِيفِ حَدِيثِ زَيْدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ ثُمَّ قَالَ وَأَمْ بَرُّو هَذَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَحَدُ أَفْوَى مِنْ  
زَيْدَ . [صحيح - الأقوله ثم لم يعد وقد تقدم الكلام عليه قريبا]

(ا) براء بن عازب رض سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ ﷺ نماز شروع فرماتے تو  
رفیع یہین کرتے اور جب رکوع کا ارادہ کرتے تب بھی اور جب رکوع سے سراخاتے بھی رفع یہین کرتے۔

سفیان کہتے ہیں: جب میں کوفہ آیا تو میں نے (زینید سے) یہی حدیث سنی تو انہوں نے فرمایا: جب نماز شروع کرتے تو دونوں  
باتا خاتا تھے (رفع یہین کرتے تھے)۔ پھر دوبارہ نہیں کرتے تھے تو میں سمجھ گیا کہ اہل کوفہ نے ان کو سمجھایا ہے۔

(ب) شیخ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محمد بن عبد الرحمن بن ابی سلیل نے اپنے بھائی عیسیٰ سے، انہوں نے عبد الرحمن بن ابی لیل سے  
اور وہ براء بن عازب سے روایت کرتے ہیں۔ اس میں بھی سمجھی ہے کہ پھر دوبارہ نہیں کرتے تھے۔

(۲۵۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرٍ الْقَيْقَيْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بَلَالٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَحْمَسِيُّ حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ  
عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عَاصِمٍ يَعْنِي أَبْنَ كُلَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ  
مَسْعُودٍ: لِأَصْلَيْنَ بِكُمْ صَلَادَةً رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ فَصَلَّى فَلَمْ يَرْفَعْ يَدِيهِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً .

[ضعيف - اخرجه الترمذى]

(۲۵۳۲) حضرت علقم رض سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود رض نے فرمایا: میں ضرور تمہیں رسول اللہ ﷺ کی طرح نماز  
پڑھاؤ گا۔ پھر انہوں نے نماز پڑھائی تو اس میں صرف ایک مرتبہ (شروع میں) رفع یہین کیا۔

(۲۵۳۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤَدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَهِيْهِ حَدَّثَنَا  
ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: عَلِمْنَا رَسُولَ  
اللَّهِ - ﷺ - الصَّلَاةَ ، فَكَبَرَ وَرَفَعَ يَدِيهِ ، فَلَمَّا رَأَ كَعْ طَبَقَ يَدِيهِ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ . قَالَ: فَلَعَ ذَلِكَ مَسْعُداً قَالَ:

صَدَقَ أَخِي، فَلَدُكُنَا نَفْعُلُ هَذَا، ثُمَّ أَمْرَنَا بِهَذَا يَعْنِي الْإِمْسَاكَ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ.

قال الشیخ: فَإِنْ كَانَ الْحَدِيثُ عَلَى مَا رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ فَقَدْ يَكُونُ عَادَ لِرُفْعَهُمَا فَلْمُ يَحْكِمْ، وَإِنْ كَانَ عَلَى مَا رَوَاهُ التَّوْرِیٌ فَفِی حَدِیثِ ابْنِ إِدْرِیسَ دَلَالَةٌ عَلَیْ أَنَّ ذَلِیلَ کَانَ فِی صَدْرِ الإِسْلَامِ، كَمَا کَانَ الطَّبِیْقُ فِی صَدْرِ الإِسْلَامِ، ثُمَّ سَنَتْ بَعْدَهُ السَّنَنُ، وَشُرُعَتْ بَعْدَهُ الشَّرَائِعُ حِفْظَهَا مَنْ حَفَظَهَا وَأَدَّاهَا فَوَجَبَ الْمُصِيرُ إِلَيْهَا، وَبِاللَّهِ التَّوْفِیْقُ. [صحیح۔ اخرجه ابن حزیم ۵۹۵]

(۲۵۳۲) (ل) علمہ سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ (بن مسعود) نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز سکھائی۔ آپ نے تکمیر کی اور رفع یہ دین کیا۔ پھر جب رکوع کیا تو اپنے دونوں ہاتھوں کو جوڑ کر اپنے گھٹنوں کے درمیان میں لٹکا دیا۔ علمہ کہتے ہیں: جب یہ بات سعد کے پاس پہنچی تو انہوں نے فرمایا: میرے بھائی نے مج کہا، پہلے ہم بھی اسی طرح کرتے تھے۔ پھر ہمیں ہاتھ گھٹنوں کے اوپر رکھنے کا حکم دیا گیا (یعنی ان کو اپر سے مضبوطی سے پکڑنے کا)۔

شیخ فرماتے ہیں کہ اگر حدیث اس طرح ہو جس طرح عبداللہ بن اوریس نے روایت کی ہے تو اس میں رفع یہ دین دوبارہ کرنے کو بیان نہیں کیا گی اور اگر اس طرح ہو جیسے ثوری نے روایت کیا ہے تو ان اوریس کی حدیث سے معلوم ہے کہ یہ کام اسلام کے ابتدائی دور میں تھا جیسا کہ ہاتھ گھٹنوں کے درمیان لٹکانا اسلام کے ابتدائی دور میں تھا۔ پھر اس کے بعد طریقے بدلتے رہے اور شریعت ارتقا کے منازل طے کرتی رہی (یعنی بتدریج احکام میں تبدیلی آتی رہی)۔ جس نے ان کو یاد کرنا تھا یار کر لیا اور ان کو آگے پہنچایا اب ان پر عمل کرنا ضروری ہو گیا۔

(۲۵۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَرَاجِيُّ يَمْرُدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَاسَوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ السُّكْرَنِيُّ حَدَّثَنَا وَهُبْ بْنُ زَمْعَةَ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكَ يَقُولُ: لَمْ يَبْثُتْ عِنْدِي حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَفَعَ يَدِيهِ أَوْلَ مَرَّةً، ثُمَّ لَمْ يَرْجِعْ. وَقَدْ ثَبَّتْ عِنْدِي حَدِيثُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ ذَكْرُهُ عَبْدُ اللَّهِ وَمَالِكٌ وَمَعْمَرٌ وَابْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرَى عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -. قَالَ: وَأَرَاهُ وَأَسْعَاهُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كَانَى أَنْظَرُ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - وَهُوَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ لِكُثُرَةِ الْأَحَادِيدِ وَجُوَدَةِ الْأَسَانِيدِ. [صحیح۔ انظر ۲۵۳۰]

(۲۵۳۴) سفیان بن عبد الملک فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک کو یہ فرماتے ہوئے سا کہ میرے نزدیک عبداللہ بن مسعود کی حدیث کہ ”نبی ﷺ نے صرف چہلی مرتبہ رفع یہ دین کیا پھر دوبارہ نہیں کیا“ ثابت نہیں ہے اور میرے پاس تو رفع یہ دین کی حدیث ثابت ہے جس کو عبد اللہ، مالک، معمر اور ابن ابی حفصہ نے زہری سے، انہوں نے سالم کے واسطے سے ابن عمر سے اور ابن عمر ﷺ نے روایت کرتے ہیں اور میں اس میں وسعت سمجھتا ہوں۔ پھر عبداللہ بن مبارک ﷺ کہنے لگے کہ احادیث کی کثرت اور ان کی انسانیت کے جید ہونے کی وجہ سے میرا سبکی خیال ہے۔ گویا میں نبی ﷺ کو نماز میں رفع یہ دین کرتے

وَكِبْرَهَا بُوْلَ.

(٢٥٢٤) قَالَ الشَّيْخُ: وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ - مَذَلَّةً - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فَلَمْ يَرْفَعُوا أَيْدِيهِمْ إِلَّا عِنْدَ افْتِحَ الصَّلَاةِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَخْلِدٍ الْمَسْرِيرُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ فَذَكَرَهُ.

(ج) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهِ قَالَ قَالَ عَلَى بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ: تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ - وَكَانَ ضَعِيفًا - عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَغَيْرِ حَمَادٍ يَرْوِيهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ مُرْسَلًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ فِعْلِهِ غَيْرَ مَرْفُوعٍ إِلَى النَّبِيِّ - مَذَلَّةً - وَهُوَ الصَّرَابُ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمَادٍ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ مُرْسَلًا مَوْقُوفًا.

وَرَوَى أَبُو بَكْرٍ الْهَشَلِيُّ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَئِيِّ مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ لَا يَرْفَعُ فِي شَيْءٍ مِنْهَا. [ضعيف]. اخرجه ابن الحوزي في الموضوعات ٢٢٢/٢

(٢٥٣٣) (ل) حضرت عبد الله بن مسعود سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ اور ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہم کے پیچے نماز پڑھی ہے۔ ان سب نے صرف نماز شروع کرتے وقت رفع یہین کیا تھا۔

(ب) حضرت علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ وہ نماز میں صرف تکبیر اولیٰ کے وقت رفع یہین کرتے تھے۔ پھر دوبارہ اس طرح کا کوئی کام نہ کرتے تھے (یعنی بعد میں رفع یہین نہیں کرتے تھے)۔

(٢٥٣٤) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ الْعَنْزِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْهَشَلِيُّ فَذَكَرَهُ.

قَالَ عُثْمَانُ الدَّارِمِيُّ: فَهَذَا قَدْ رُوِيَ مِنْ هَذَا الطَّرِيقِ الْوَاهِيِّ عَنْ عَلَى.

وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزَ الْأَعْرَجَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلَى: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ - مَذَلَّةً - يَرْفَعُهُمَا عَنْدَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ.

فَلَيْسَ الظَّنُّ بِعَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ يَخْتَارُ فِعْلَهُ عَلَى فِعْلِ النَّبِيِّ - مَذَلَّةً -

وَلَكِنْ لَيْسَ أَبُو بَكْرٍ الْهَشَلِيُّ مِنْ يَحْتَاجُ بِرَوَايَتِهِ أَوْ تَثِيثِهِ سَيِّدَ كُلِّ يَاتِ بِهَا غَيْرُهُ.

قَالَ الرَّاعِيُّ قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي الْقَدِيمِ: وَلَا يُبْثِتُ عَنْ عَلَى وَابْنِ مَسْعُودٍ بِعَنْيِ مَا رَوَهُ عَنْهُمَا مِنْ أَنَّهُمَا

کانا لا ير فع ان ايديهما في شئ من الصلاة الا في تكبير الافتتاح.

قال الشافعى رحمة الله وإنما رواه عاصم بن كلب عن أبيه عن علىٰ . فأخذ به وترك ما روى عاصم عن أبيه عن وإيل بن حجر : أن النبي - عليه السلام - رفع يديه كما روى ابن عمر ، ولو كان هذا ثابتاً عن علىٰ وعبد الله كان يُشَبِّهُ أن يكون رأه مرتَّةً اخْفَلَ فيه رفع البدین ، ولو قال قائل ذهب عنهم حفظ ذلك عن النبي - عليه السلام - وحفظه ابن عمر لكان له الحجَّة . [صحيح . رجاله كلام ثقات]

(۲۵۳۵) (ا) ایک دوسری سند سے بھی یہ روایت منقول ہے۔

(ب) ایک اور سند سے سیدنا علیؑ سے منقول ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ کو رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے مراثانے کے بعد رفع یہیں کرتے تھے۔

حضرت علیؑ کے بارے اس طرح گمان نہیں ہو سکتا کہ وہ نبی ﷺ کے عمل پر اپنے عمل کو ترجیح دیں۔

زغفرانی کہتے ہیں کہ امام شافعی اپنے قول قدیم میں فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم کی روایات ثابت نہیں کہ وہ دونوں صرف نماز کی ابتداء میں رفع یہیں کرتے تھے اس کے علاوہ نہیں کرتے تھے۔

امام شافعی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث صرف عاصم بن كلب اپنے والدے اور وہ حضرت علیؑ سے روایت کرتے ہیں۔

انہوں نے اس روایت کو لے لیا لیکن جو روایت عاصم نے اپنے باپ سے اور انہوں نے واکل بن حجر ثابت سے روایت لی ہے اسے چھوڑ دیا، یعنی نبی ﷺ نے رفع یہیں کیا جیسا کہ ابن عمر ثابت نے روایت کیا ہے اور اگر یہ روایت علیؑ اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم سے ثابت بھی ہو جائے تو اس میں یہ اشتبہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ایک ہی بار دیکھا ہوا رفع یہیں کی طرف توجہ نہ دی ہو۔

اگر کوئی کہنے والا یہ کہ کہاں سے یہ یاداشت چل گئی اور ابن عمر ثابت نے اس کو یاد رکھا ہوا تو اس کے لیے جھٹ بن سکتی ہے۔

(۲۵۳۶) اخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ النَّضِيرِ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَيْنَدَةُ عَنْ حَصِّينِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَعُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ حَصِّينِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنَاهُ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ قَالَ: صَلَّيْنَا فِي مَسْجِدِ الْحَضْرَمَيْنَ فَحَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ وَالِيلِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - عليه السلام - رفع يديه حين يفتح الصلاة ، وإذا ركع . فقام إبراهيم: ما أرى أباه رأى رسول الله - عليه السلام - إلا ذاك اليوم الواحد ، فحفظ ذلك ، وعبد الله لم يحفظ ذلك منه . ثم قال إبراهيم: إنما رفع البدین عدداً أفتح الصلاة . لفظ حديث جرير .

فَالْأَبُو بَكْرُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ: هَذِهِ عَلَةٌ لَا تُسُوِّي سَمَاعَهَا، لَأَنَّ رَفْعَ الْيَدَيْنِ قُدْ صَحَّ عَنِ النَّبِيِّ - مَنْزِلَةً -  
ثُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ ثُمَّ عَنِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ، وَلَيَسَ فِي نِسْيَانِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ رَفْعَ الْيَدَيْنِ مَا  
يُوجِبُ أَنَّ هُؤُلَاءِ الصَّحَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَمْ يَرُوا النَّبِيَّ - مَنْزِلَةً - رَفْعَ يَدَيْهِ، قُدْ نَسِيَ ابْنُ مُسْعُودٍ مِنَ  
الْقُرْآنِ مَا لَمْ يَخْتَلِفُ الْمُسْلِمُونَ فِيهِ بَعْدُ، وَهِيَ الْمُعْرِدَاتُ، وَنَسِيَ مَا تَقَوَّلَ الْعُلَمَاءُ كُلُّهُمْ عَلَى نَسْخِهِ  
وَتَرَكُوهُ مِنَ التَّطْبِيقِ، وَنَسِيَ كَيْفَيَةَ قِيَامِ النَّبِيِّ خَلْفَ الْإِمَامِ، وَنَسِيَ مَا لَمْ يَخْتَلِفُ الْعُلَمَاءُ فِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ -  
مَنْزِلَةً - صَلَّى الصُّبُّحَ يَوْمَ النَّحْرِ فِي وَقْفِهَا، وَنَسِيَ كَيْفَيَةَ جَمْعِ النَّبِيِّ - مَنْزِلَةً - بِعِرْفَةَ، وَنَسِيَ مَا لَمْ  
يَخْتَلِفُ الْعُلَمَاءُ فِيهِ مِنْ وَضْعِ الْبَرْقُوقِ وَالسَّاعِدِ عَلَى الْأَرْضِ فِي السُّجُودِ، وَنَسِيَ كَيْفَ كَانَ يَفْرَأُ النَّبِيُّ -  
مَنْزِلَةً - **﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى﴾** [الليل: ۳] وَإِذَا جَازَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يَنْسِي مِثْلَ هَذَا فِي الصَّلَاةِ  
خَاصَّةً كَيْفَ لَا يَجُوزُ مِثْلُهُ فِي رَفْعِ الْيَدَيْنِ.

[ضعيف]. اخرجه الدارقطني ۱ / ۲۹۱ / ۱۲]

(۲۵۳۶) (ا) حسین بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ ہم ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو عمرو بن مرۃ نے انھیں بیان کیا  
کہ ہم نے مسجد خضری میں نماز پڑھی تو علقہ بن واکل نے مجھے اپنے والد سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا  
کہ آپ ﷺ نے نماز شروع کرتے وقت دونوں ہاتھوں کو انھیا (یعنی رفع یہ دین) کیا اور جب رکوع کیا تب بھی رفع یہ دین  
کیا۔ ابراہیم نے کہا: میں نہیں سمجھتا (خیال کرتا) کہ علقہ کے والد (واکل) رسول اللہ ﷺ کو اس دن کے علاوہ کسی اور دن  
دیکھا ہو، پس انھوں نے وہی یاد کر لیا اور عبد اللہ بن عوف نے ان سے اس کو یاد نہیں کیا، پھر ابراہیم نے کہہ دیا کہ رفع یہ دین تو صرف  
نماز شروع کرنے کے وقت ہے۔

(ب) ابو بکر بن الحنفی فیقہ فرماتے ہیں کہ یہ ایسی علت ہے جو اپنے سامع کو نہیں پہنچ سکتی؛ کیوں کہ رفع یہ دین نبی ﷺ سے ثابت  
ہے۔ اس کے بعد خلفائے راشدین سے، پھر صحابہ اور تابعین سے بھی ثابت ہے اور عبد اللہ بن مسعود رض کے نیسان میں صرف  
رفع یہ دین ہی نہیں ہے کہ جس کو دوسرے صحابہ نے نبی ﷺ کو کرتے دیکھا، بلکہ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی باتیں ایں  
مسعود رض بھول گئے تھے۔ جیسا کہ آپ رض قرآن سے وہ چیز بھول گئے جس میں مسلمانوں نے کبھی اختلاف نہیں کیا اور وہ  
مودع تین ہیں۔ اسی طرح حضرت عبد اللہ بن مسعود رض اس میں نیسان کا شکار ہوئے جس کے منسوب اور متذکر ہونے پر تمام علا  
کا اتفاق ہے یعنی تطبیق کرنے سے اور امام کے پیچھے دوآ دیوں کے کھڑے ہونے کی کیفیت میں نیز اس مسئلہ میں بھی انہیں  
نیسان ہوا، جس کے بارے میں علماء کوئی اختلاف نہیں کر نبی ﷺ نے عید الاضحی کے روز صحیح کی نماز اپنے وقت پر ہی پڑھی۔  
اسی طرح آپ رض عرفہ میں نبی ﷺ کے جمع ہونے کی کیفیت میں بھی نیسان کا شکار ہوئے۔ آپ اس اتفاقی مسئلہ کو بھی بھول  
گئے کہ نماز میں حجہے کی حالت میں کبھیوں اور بازوؤں کو زمین سے جدار کھٹتے ہیں اور یہ بھی بھول گئے کہ رسول اللہ ﷺ کس  
طرح **﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى﴾** [الليل: ۳] پڑھتے تھے اور جب سیدنا عبد اللہ بن مسعود رض درست ہے کہ وہ نماز میں

اس طرح بھولے ہیں تو ممکن ہے رفع یہیں بھی بھول گئے ہوں۔

- (۲۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرُو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قُلْتُ لِشَافِعِيٍّ: مَا مَعْنَى رَفِعِ الْيَدِينِ عِنْ الرُّكُوعِ؟ فَقَالَ: مِثْلُ مَعْنَى رَفِعِهِمَا عِنْ الْإِقْسَابِ، تَعْظِيمًا لِلَّهِ وَسَنَةً مُتَّبَعَةً يُرْجِي فِيهَا ثُوابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمِثْلُ رَفِعِ الْيَدِينِ عَلَى الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَغَيْرِهِمَا۔ [صحیح]
- (۲۵۷) رَبِيعُ بْنُ سَلَمَانَ فَرَمَّاَتْ بِهِ ہیں کہ میں نے امام شافعیؓ سے پوچھا کہ رکوع کے وقت رفع یہیں کرنا کیا معنی رکھتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ابتدائے نماز میں ان کو اٹھانے کا جو معنی ہے وہی اس سے مقصود ہے۔

(پھر فرمایا): اس میں اللہ کی عظمت کا اظہار اور رسول اللہ ﷺ کی سنت کی ارجائے ہے اور اللہ کی طرف سے ثواب کی امید بھی ہے اور یہ صفا مرودہ پر با تھا اٹھانے کی طرح ہے۔

- (۲۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلَبِيِّ الصَّانِعُ بِمَرْوِ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤْجَهِ أَخْبَرَنِي أَبُو نَصْرٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي الْعَطَابِ السُّلْمَوِيُّ وَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا قَالَ أَخْبَرَنِي عَلَيْهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ قَالَ: صَلَّيْتُ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ، فَإِذَا أَبْوَ حَنِيفَةَ قَاتِمَ يُصْلِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارِكَ إِلَى جَنْبِهِ يُصْلِيُّ، فَإِذَا عَبَدَ اللَّهَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ كُلَّمَا رَأَعَهُ وَكُلَّمَا رَفَعَهُ، وَأَبْوَ حَنِيفَةَ لَا يَرْفَعُهُ، فَلَمَّا فَرَغُوا مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ لِعَبْدِ اللَّهِ يَا أَبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَأَيْتُكَ تُكْبِرُ رَفِعَ الْيَدِينِ أَرَدْتَ أَنْ تَطْبِرَهُ؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ يَا أَبا حَنِيفَةَ قَدْ رَأَيْتُكَ تَرْفَعُ يَدَيْكَ حِينَ افْتَحْتَ الصَّلَاةَ، فَأَرَدْتَ أَنْ تَطْبِرَهُ؟ فَسَكَّ أَبُو حَنِيفَةَ. قَالَ وَرَكِيعٌ: قَدْ رَأَيْتُ جَوَابًا أَحْضَرَ مِنْ جَوَابِ عَبْدِ اللَّهِ لِأَبِي حَنِيفَةَ۔ [ضعیف جداً]

- (۲۵۸) کچھ فرماتے ہیں کہ میں نے کوفہ کی مسجد میں نماز ادا کی۔ کیا دیکھتا ہوں کہ امام اعظم ابوحنیفہؓ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، لیکن رفع یہیں کر رہے۔ جب کہ عبد اللہ بن مبارکؓ کے پہلو میں نماز پڑھ رہے تھے۔ عبد اللہؓ کہ جب بھی رکوع کرتے اور رکوع سے سراخھاتے تو رفع یہیں کرتے اور ابوحنیفہؓ نہیں کر رہے تھے۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو امام ابوحنیفہؓ کے سامنے عبد اللہؓ سے فرمایا: اے ابو عبد الرحمن! میں تجویہ دیکھ رہا ہوں کہ تو اتنا زیادہ رفع یہیں کرتا ہے گویا اڑنے لگا ہے تو عبد اللہ بن مبارکؓ نے جواب دیا: اے ابوحنیفہ! میں نے آپ کو دیکھا، آپ نے نماز کے شروع میں رفع یہیں کیا، کیا آپ اس وقت اڑنا چاہتے تھے؟ ابوحنیفہؓ یہ سن کر خاموش ہو گئے۔ کچھؓ کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہؓ کو ابوحنیفہؓ کے سامنے حاضر جوابی سے زیادہ کسی کی حاضر جوابی نہیں دیکھی۔

- (۲۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رَمِيْحٍ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرْوَزِيِّ بِمَرْوِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ سَعِيدِ الطَّبَرِيِّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانٌ بْنُ دَاؤِدَ الشَّادِكُوْنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ عُيْنَةَ يَقُولُ: اجْتَمَعَ الْأُوزَاعِيُّ وَالثَّورَيُّ بِيَمِنٍ، فَقَالَ الْأُوزَاعِيُّ لِلثَّورَيِّ لَمْ لَا تَرْفَعْ

يَدِيكَ فِي حَفَصِ الرُّكُوعِ وَرَفْعِهِ؟ فَقَالَ التَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ. فَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: أَرُوْيَ لَكَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - مَنْهُ - وَتَعَارِضَنِي يَزِيدَ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، وَيَزِيدُ رَجُلٌ ضَعِيفٌ الْحَدِيثُ، وَحَدِيثُهُ مُخَالِفٌ لِلْسُّنْنَةِ. قَالَ: فَاحْمَارْ وَجْهُ سُفِيَانَ التَّوْرِيَّ، فَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: كَانَكَ كَرِهْتَ مَا قُلْتُ؟ قَالَ التَّوْرِيُّ: نَعَمْ. قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: قُلْمَ بِنَ إِلَى الْمَقَامِ نَلَعِنْ أَيْتَا عَلَى الْحَقِّ. قَالَ: فَكَبَّسَ التَّوْرِيُّ لَمَّا رَأَى الْأَوْزَاعِيَّ فَلَدَ احْتَدَ. [موضوع الشاذ۔ کوفی کذا باذ]

(٢٥٣٩) سلیمان بن داؤد شاذ کوئی فرماتے ہیں کہ میں نے سفیان بن عینہ راشد کو یہ فرماتے ہوئے ساکد امام او زائی اور سفیان ثوری عینہ متنی میں اکٹھے ہوئے تو او زائی نے ثوری سے کہا: آپ رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یہیں کیوں نہیں کرتے؟ ثوری نے کہا کہ ہمیں یزید بن ابی زیاد نے حدیث بیان کی ہے تو امام او زائی نے فرمایا: میں تجھے زہری عن سالم عن ابی عن النبی سے روایت بیان کرتا ہوں اور تو میرے سامنے یزید بن ابی یزید کی حدیث بیان کرتا ہے، حالاں کہ یزید ضعیف راوی ہے اور اس کی حدیث سنت کے مخالف ہے؟ داؤد فرماتے ہیں کہ سفیان ثوری کا چہرہ سرخ ہو گیا تو او زائی نے کہا: لگتا ہے آپ کو میری بات بری لگی ہے؟ تو ثوری نے کہا: جی ہاں! او زائی نے کہا: ہمارے ساتھ اس جگہ کھڑے ہو جاؤ، ہم ایک دوسرے پر لعنت کریں کہ ہم میں سے کون حق پر ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ ثوری نے جب دیکھا کہ او زائی غصہ ہو گئے ہیں تو وہ مسکرا نے لگ۔

(٢٥٤٠) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْبُرْدَعِيُّ بِبُخَارَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُنْصُورٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَمْدَوَيْهِ الْإِشْتِبَخِنِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ الظَّبَرِيُّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى رِوَايَةِ الْمَرْوَزِيِّ. [موضوع۔ الطبری کذا باذ]

(٢٥٣٧) ایک دوسری سند سے اس کے ہم معنی روایت بھی موجود ہے۔

### (١٧٩) بَابُ السُّنْنَةِ فِي رَفْعِ الْمَدِينِ كُلَّمَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ

رکوع کرتے ہوئے رفع یہیں کے منسون ہونے کا بیان

(٢٥٤١) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤَدَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُصَفَّى الْبِحْمُصِيُّ حَدَّثَنَا يَقِيَّةً حَدَّثَنَا الزُّبِيدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْهُ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَدُودَ مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَكْبُرُ وَهُمَا كَلِيلَ كَفِيرَكُعُ، ثُمَّ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ صُبَّهُ رَفَعَهُمَا حَتَّى تَكُونَا حَدُودَ مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ)). وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي السُّجُودِ وَيَرْفَعُهُمَا فِي كُلِّ تَكِبِيرٍ يُكَبِّرُهَا قَبْلَ الرُّكُوعِ حَتَّى تَنْقُضَى صَلَاةُهُ.

الرَّبِيبُ هَذَا اسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ الرَّوَيْدِ بْنُ عَامِرٍ۔ [صحیح، اخرجه ابو داود ۷۲۲]

(۲۵۳۱) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو دونوں ہاتھوں کو بلند کرتے تھی کہ وہ کندھوں کے برابر ہو جاتے، پھر جب بھی تکبیر کہتے تو ایسے ہی رفع یہ دین کرتے اور رکوع کرتے، پھر جب رکوع سے اٹھنے کا ارادہ کرتے تو بھی اسی طرح رفع یہ دین کرتے یہاں تک کہ ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے، پھر فرماتے: سَبِّعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ أَوْ رَجَدَهُ مِنْ رَفْعِ دِينِ نَبِيٍّ كرتے تھے، لیکن رکوع سے پہلے ہر تکبیر میں رفع یہ دین کرتے تھی کہ آپ کی نماز مکمل ہو جاتی۔

### (۱۸۰) بَابِ مَارُوِيِّ فِي التَّطْبِيقِ فِي الرُّكُوعِ

#### رکوع میں ہاتھ گھٹنوں کے درمیان رکھنے کا بیان

(۲۵۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٌ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانَ بْنَ نَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَى مَسْعُودَ فِي دَارِهِ قَالَ: صَلَّى هُنُولًا خَلْفَكُمْ؟ قُلْنَا: لَا. فَقَالَ: قُومُوا فَصَلُوا. فَلَمْ يَأْمُرْنَا بِالذِّادَ وَلَا إِقْامَةَ، فَلَدَهُنَا بِالْقَوْمِ خَلْفَهُ، فَأَخَدَ بِأَيْدِيهِنَا فَجَعَلَ أَحَدَنَا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرَ عَنْ شِمَائِلِهِ، فَلَمَّا رَأَكُنَا وَضَعَنَا أَيْدِينَا عَلَى رُسُكِنَا، فَضَرَبَ أَيْدِينَا وَطَبَقَ كَفَّيْهِ، ثُمَّ أَدْخَلَهُمَا بَيْنَ فَخْدَيْهِ، فَلَمَّا صَلَّيْنَا قَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَرَاءٌ يُؤْخِرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِيْتِهَا، وَيَخْنُقُونَهَا إِلَى شَرْقِ الْمُوْتَى - يَعْنِي آخرَ الْوَقْتِ - فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ قَدْ قَعَلُوا ذَلِكَ فَصَلُوا الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا، وَاجْعَلُوا حَلَاتَكُمْ مَعْهُمْ سُبْحَةً، وَإِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَصَلُوا جَمِيعًا، وَإِذَا كُنْتُمْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلَا يَقْدِمُكُمْ أَحَدٌ كُمْ، فِإِذَا رَأَيْتُمْ أَحَدًا كُمْ فَلَا يُرِيشُ ذِرَاعَيْهِ عَلَى فَخْدَيْهِ، ثُمَّ طَبَقَ بَيْنَ كَفَّيْهِ وَأَرَانَا قَالَ: كَانَى أَنْظَرُ إِلَى اخْتِلَافِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ - نَبِيِّهِ - . قَالَ أَبُو مُعاوِيَةَ: هَذَا قَدْ تُرِكَ.

رواه مسلم في الصحيح عن أبي كريمة عن أبي معاوية. [صحیح، اخرجه مسلم ۵۳۴]

(۲۵۳۳) اسود اور عالمہ بھٹکا سے روایت ہے کہ ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر آئے۔ انہوں نے پوچھا: کیا ان لوگوں نے تمہارے پیچھے نماز پڑھی ہے؟ ہم نے کہا: نہیں۔ انہوں نے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ، نماز پڑھو۔ لیکن انہوں نے ہمیں نہ اذان کا حکم دیا نہ اقامت کا۔ ہم چلے تاکہ ان کے پیچھے کھڑے ہوں تو انہوں نے ہمارے ہاتھ پکڑ کر ہم میں سے ایک کو اپنے دائیں طرف اور دوسرا کو باکیں طرف کھڑا کر لیا۔

جب ہم نے رکوع کیا تو ہم نے اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھے تو انہوں نے ہمارے ہاتھوں پر چکلی ماری اور اپنی تھیلیوں کو پھر انہیں اپنی رانوں کے درمیان رکھ دیا۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے فرمایا: عنقریب تمہارے اور پر

ایسے حکر ان ہوں گے جو نماز کو اس کے وقت سے موخر کریں گے اور اس کو آخر وقت تک روک رکھیں گے۔ جب تم ان (حکر انوں) کو دیکھو کہ وہ اس طرح کریں تو تم نماز کو اس کے وقت میں ادا کرو اور ان کے ساتھ نماز کو غلی بنا لواور جب تم میں آدمی ہو تو اسکے (ایک ہی صفت میں) نماز پڑھو۔ اگر تمہاری تعداد اس سے زیاد ہو تو تم میں سے ایک آگے نکل جائے۔ جب تم میں سے کوئی رکوع کرتے تو اپنے بازوں کو اپنی رانوں پر پھیلا دے۔ پھر اپنی تھیلیوں کو ملا کر گھٹنوں کے درمیان رکھ لے۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں کہا کہ رسول اللہ ﷺ کی الگیوں کو کھلا ہوا دیکھ رہا ہوں۔ ابو معاویہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: یہ مل متروک ہو چکا ہے۔

### (۱۸۱) بَابُ السُّنَّةِ فِي وَصْعِ الدَّرَاحِتَيْنِ عَلَى الرُّكْبَيْنِ وَنَسْخِ التَّطْبِيقِ

تھیلیوں کے گھٹنوں پر رکھنے کی سنت کا بیان اور تطبیق کے منسوب خ ہونے کا بیان

(۲۵۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارٍ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ قَالَ سَمِعْتُ مُضْعَبَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي ، فَطَبَّقْتُ بَيْنَ كَفَّيَ ثُمَّ وَضَعْتُهُمَا بَيْنَ فَعْدَيَ ، فَهَانَى أَبِي عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ: كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا فَهِينَا عَنْهُ ، وَأَمْرَنَا أَنْ نَصْعَ أَبْدِنَا عَلَى الرُّكْبِ.

رواہ البخاری فی الصحيح عن أبي الولید۔ صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۹۰

(۲۵۳۳) ابو یعقوب روایت ہے کہ میں نے مصعب بن سعد کو یہ فرماتے ہوئے سن کہ میں نے اپنے والد کے پاس نماز ادا کی تو میں نے اپنی تھیلیوں کو ملا کر اپنی رانوں کے درمیان رکھ دیا۔ میرے والد نے مجھے اس سے روکا اور فرمایا کہ ہم بھی پہلے اس طرح کرتے تھے، بعد میں ہمیں روک دیا گیا اور نہیں حکم دیا گیا کہ ہم اپنے ہاتھ گھٹنوں پر رکھیں۔

(۲۵۴۴) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ: عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ الزَّاهِدُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: يَحْيَى بْنُ مُنْصُرٍ الْقَاضِي (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَسْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مُنْصُرٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَيْمِيَّ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ عَنْ مُضْعَبَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ سَعْدٍ فَطَبَّقْتُ بَيْدَيَ فَجَعَلْتُهُمَا بَيْنَ رُكْبَيَّ ، فَضَرَبَ بِيَدَيَ - قَالَ - ثُمَّ صَلَّيْتُ مَرَةً أُخْرَى إِلَى جَنْبِهِ فَطَبَّقْتُ بَيْدَيَ فَجَعَلْتُهُمَا بَيْنَ رُكْبَيَّ - قَالَ - فَضَرَبَ بِيَدَيَ ، وَقَالَ: يَا بْنَى إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا فَأَمْرَنَا أَنْ نَضْرِبَ بِالْأَكْفَافِ عَلَى الرُّكْبِ.

رواہ مسلم فی الصحيح عن قيمیہ وغیرہ وزاد: إِنَّا نُهِيَّا عَنْ هَذَا ، وَأَمْرَنَا أَنْ نَضْرِبَ بِالْأَكْفَافِ عَلَى الرُّكْبِ۔

وآخر جهه من حديث الزبير بن عدي عن مصعب بن سعيد. [صحيح]. وقد تقدم في الذي قبله]

(٢٥٣٣) (ال) حضرت مصعب بن سعد سradeت ہے کہ میں نے اپنے والد کے پھلو میں کھرے ہو کر نماز ادا کی۔ میں نے اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں کے درمیان رکھ دیا تو انہوں نے میرے ہاتھ پر جگلی ماری۔ مصعب کہتے ہیں: میں نے ایک مرتبہ پھر ان کے پھلو میں نماز پڑھی تو اپنے ہاتھوں کو اپنی رانوں کے درمیان رکھ دیا۔ انہوں نے پھر میرے ہاتھ پر جگلی لگائی اور فرمایا: میرے پیارے بیٹے! اب تک ہم بھی پہلے اس طرح کیا کرتے تھے، پھر ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم گھٹنوں کو گھٹنوں پر رکھیں۔

(ب) امام مسلم نے اپنی صحیح میں اس کو تحریہ وغیرہ سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ ہمیں اس سے منع کر دیا گیا تھا اور ہمیں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا گیا تھا۔

(٢٥٤٥) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ أَخْذَنَا أَبُو الْعَبَّاسُ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ عَفَانَ الْعَامِرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الزَّبِيرِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : كُنْتُ أَصْلِي إِلَى جَنْبِ أَبِي ، فَلَمَّا رَأَيْتُ قُلْتُ كَذَا - وَطَبَقَ يَدِيهِ بِينَ رِجْلَيْهِ - فَلَمَّا اُنْصَرَقَ قَالَ : كُنَّا نَفْعِلُ هَذَا ، ثُمَّ أَمْرَنَا أَنْ نَرْفَعَ إِلَى الرُّكْبَ . [صحيح]. وقد تقدم في الذي قبله]

(٢٥٣٥) سیدنا مصعب بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے والد کے پاس نماز ادا کر رہا تھا۔ جب میں نے رکوع کیا تو میں نے اس طرح کیا۔ انہوں نے اپنے ہاتھوں کو ملا کر انہیں اپنی ہاتھوں کے درمیان رکھ دیا۔ جب میرے والد نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے فرمایا کہ ہم بھی اس طرح کیا کرتے تھے، لیکن بعد میں ہمیں حکم ملا کہ ہم ہاتھوں کو گھٹنوں پر رکھیں۔

(٢٥٤٦) أَخْبَرَنَا أَبُو زَيْدَ رَبِيعَيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزْنِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا جَعْفُرٌ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا مَسْعُورٌ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى قَالَ : أَقْبَلَ عُمَرُ فَقَالَ : أَيُّهَا النَّاسُ سَنَتْ لَكُمُ الرُّكْبُ فَامْسِكُوا بِالرُّكْبِ . [صحيح]. اخرجه الطبالي

(٢٥٣٦) ابو عبد الرحمن سلیمانی سے روایت ہے کہ ہم جب رکوع کرتے تھے تو اپنے ہاتھوں کو اپنی رانوں کے درمیان رکھ لیتے تھے۔ حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا: اے لوگو! تمہارے لیے سنت طریقہ یہ ہے کہ تم گھٹنوں کو پکڑ لو، لہذا رکوع میں گھٹنوں کو پکڑ لیا کرو۔

(٢٥٤٧) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ أَخْذَنَا أَبُو الْعَبَّاسُ هُوَ الْأَصْمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ خَالِدٍ بْنِ خَلْلَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى قَالَ : كُنَّا إِذَا رَكَعْنَا جَعَلْنَا أَيْدِيَنَا بَيْنَ أَفْخَادِنَا ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إِنَّ مِنَ السُّنَّةِ الْأَخْدَى بِالرُّكْبَ . [حسن]

(٢٥٣٧) ابو عبد الرحمن سلیمانی فرماتے ہیں کہ ہم رکوع کرتے ہوئے اپنے ہاتھ رانوں میں رکھ لیتے تھے تو حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا: سنت طریقہ گھٹنوں کو پکڑ لینا ہے۔

(٢٥٤٨) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبْيَوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرْعَةَ عَنْ حَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَرَّةَ الْجُعْفَرِ قَالَ فَيْدَتُ الْمَدِينَةَ فَجَعَلْتُ أُطْبَقُ كَمَا يُطْبَقُ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَرَكَعْ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ يَقُولُ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا يَحْمِلُكَ عَلَى هَذَا فَقُلْتُ كَمَّا يَعْلَمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَفْعَلُهُ قَالَ صَدَقَ عَبْدُ اللَّهِ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَبِّمَا صَنَعَ الْأَمْرَ ثُمَّ أَحْدَثَ اللَّهُ لَهُ الْأَمْرَ الْآخَرَ فَانْظُرْ مَا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فَاصْنَعْهُ قَالَ فَلَمَّا قَدِمَ كَانَ لَا يُطْبَقُ

قال الشیعی: وهذا الذي صار الامر إليه موجود في حديث أبي حمید الساعید وغیره في صفة رکوع النبي - مصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وفي ذلك ما دلَّ على أنَّ أهل المدينه أعرَفُ بالنايسخ والمنسوخ من أهل الكوفة، وبالله التوفيق. [صحیح]

(ا) خیثہ بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ میں مدینہ آیا۔ چوں کہ میں بھی عبد اللہ بن مسعود رض کے شاگردوں کی طرح رکوع میں ہاتھ رانوں کے درمیان رکھ لیتا تھا۔ ایک آدمی نے کہا: آپ کو اس کام پر کس نے ترغیب دی؟ میں نے کہا: عبد اللہ بن مسعود رض اس طرح لیا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم اس طرح کرتے تھے۔ اس نے کہا: عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے سچ فرمایا، لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے کچھ عرصاً اس طرح کیا، پھر اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسالم کے لیے نیا حکم جاری کیا۔ لہذا مسلمانوں کے اتفاقی مسئلے پر عمل کرو۔ راوی کہتے ہیں: جب وہ دوبارہ تشریف لائے تو تقطیع نہیں کرتے تھے۔

(ب) شیعی فرماتے ہیں: اسی پر تمام لوگوں کا عمل ہے۔ ابو حمید ساعدی کی حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسالم کے رکوع کی کیفیت ہے۔ اس میں یہ بھی ہے کہ اہل مدینہ نائج اور منسوخ کے بارے میں اہل کوفہ سے زیادہ جان پیچان رکھتے ہیں۔ وبالله التوفيق

## (١٨٢) باب صفة الرُّكُوع

### رکوع کی کیفیت کا بیان

(٢٥٤٩) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ أَبْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرِ وْ بْنِ حَلْعَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفْرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فَلَدَّكُرْنَا صَلَةَ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَبُو حَمْيَلُ السَّاعِدِيُّ أَنَّا كُنَّا أَحْفَظُكُمْ لِصَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَأَيْتُ إِذَا كَبَرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَدُوْ مَنْكِبِيَّهُ وَإِذَا رَسَكَعَ أَمْكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتِيَّهُ ثُمَّ هَصَرَ ظَهَرَهُ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ

رواءهُ البخاري في الصحيح عن ابن مكير. [صحيح. اخرجه البخاري ۸۲۸]

(۲۵۴۹) محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت میں بیٹھے تھے۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا تذکرہ کیا تو ابو حمید سادعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تم سب میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کو خوب یاد رکھنے والا ہوں۔ میں نے دیکھا آپ جب تکمیر کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر لے جاتے اور جب رکوع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ گھٹھوں پر رکھ دیتے تھے۔ پھر اپنی پیٹھے جھکا دیتے، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

(۲۵۰۰) وأخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَارُودَ حَدَّثَنَا قَيْمَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْهَيْمَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرٍ وَبْنِ حَلْلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرٍ وَالْعَامِرِيِّ قَالَ كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَلَمَّا كَرُوا صَلَاتَهُ ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ فَلَمَّا كَرَ بعضُ هَذَا الْحَدِيثِ وَقَالَ إِذَا رَأَكُمْ أَمْكَنْ كَفَيْهِ مِنْ رُكْبَتِيهِ ، وَفَرَّجَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ، لَمْ هَصَرْ طَهْرَهُ غَيْرَ مُقْبِعٍ رَأْسَهُ وَلَا صَافِحٌ بَعْدَهُ . [ضعیف۔ اخرجه ابو داود ۶۲۶]

(۲۵۵۰) محمد بن عمرو عامری سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی مجلس میں تھا۔ وہ آپ ﷺ کی نماز کا تذکرہ کر رہے تھے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے مکمل حدیث ذکر کی اور اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ ﷺ رکوع کرتے تو اپنے ہاتھ اپنے گھٹھوں پر جایتے اور انگلیوں کے درمیان فاصلہ رکھتے۔ پھر اپنی کمر کو جھکاتے اور نہ تو زیادہ جھکاتے اور نہ ہی اپنے رخساروں کو ظاہر کرتے، لیکن زیادہ اور پر تھا۔

(۲۵۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَارُودَ حَدَّثَنَا أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُتَلِكِ بْنُ عُمَرٍ وَأَخْبَرَنِي فُلُجْيُخُ حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَلَمَّا كَرُوا صَلَاتَهُ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَلَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاتَةِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَلَمَّا كَرَ الحَدِيثَ ، قَالَ: ثُمَّ رَأَكُمْ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ كَانَهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا ، وَوَرَّأَ يَدَيْهِ فَعَجَافَى عَنْ حَنْبَلٍ . [صحیح۔ اخرجه ابو داود ۷۳۰]

(۲۵۵۱) عباس بن کامل حدیث فرماتے ہیں کہ ابو حمید، ابو اسید، کامل بن سعد اور محمد بن مسلمہ رحمۃ اللہ علیہم (ایک جگہ) جمع تھے۔ انہیوں نے بھی ﷺ کی نماز کا ذکر کیا۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ کہنے لگے: میں تم سب میں نبی کریم ﷺ کی نماز کو زیادہ جانے والا ہوں، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ پھر فرمایا کہ آپ ﷺ نے رکوع کیا اور اپنے ہاتھوں کو گھٹھوں پر رکھا گویا کہ آپ گھٹھوں کو پکڑے ہوئے تھے۔ اپنی انگلیوں کو کھوں لیا اور بازاپے پہلو سے دور رکھے۔

(۲۵۵۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلِ قَالَ أَخْدَثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَينُ الْمُعْلَمُ عَنْ بُدْبِيلِ بْنِ

مَيْسِرَةً عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَفْتَحُ الصَّلَاةَ بِالْتَّكْبِيرِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَوْهُ: وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخُصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يَصُوْبُهُ، وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

آخر جملہ مسلم فی الصَّرِیحِ مِنْ حَدِیثِ حُسْنِ الْمَعْلَمِ. [صحیح اخرجه مسلم ۴۹۸]

(۲۵۵۲) امام المؤمنین سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نمازوں کی تکبیر کے ساتھ شروع کرتے، پھر مکمل حدیث ذکر کی اور اس میں یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ جب رکوع کرتے تو ان پا سرنہ زیادہ اونچا رکھتے اور نہ زیادہ نیچا رکھتے۔ بلکہ سیدھا رکھتے۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

(۲۵۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْوَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَضْرٍ أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ - أَرَاهُ رَفِعَةً شَكَّ أَبُو مَعَاوِيَةَ - قَالَ: إِنَّ فِتْنَةَ الصَّلَاةِ الظَّهُورُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ، وَفِي كُلِّ رَكْعَتِنَا تَسْلِيمَةً، وَلَا صَلَاةً لَا يُفْرَأُ فِيهَا بِقَاعَةُ الْكِتَابِ وَغَيْرُهَا فَرِيضَةٌ أَوْ غَيْرُ فَرِيضَةٍ، وَإِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَلَا يُدَبِّغُ تَدْبِيعَ الْعُحْمَارِ وَلَيْقَمْ صَلَبَهُ، وَإِذَا سَجَدَ فَلِمْدَهُ صَلَبَهُ، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ يَسْجُدُ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمِ: جَبَّهَهُ وَكَفَّهُهُ وَرُكْبَتِهِ وَصُدُورِ قَدَمَيْهِ، وَإِذَا جَلَسَ فَلِيُصْبِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى وَلِيُخْفِضُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى. [ضعیف]

(۲۵۵۴) حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ دوض نماز کی چالی ہے اور اس کو حرام کرنے والی چیز تکبیر (تحريم) ہے اور اس سے حلال کرنے والی چیز سلام پھرنا ہے اور ہر دو رکعت میں سلام (پھرنا ہے) اور کوئی فرض نماز یا نفل نماز ایسی نہیں جس میں سورہ فاتحہ اور اس کے ساتھ کوئی سورت نہ پڑھی جائے اور جب تم میں سے کوئی رکوع کرے تو گھرے کے طرح کوہاں نہ بنائے (یعنی رکوع میں کر پھیلا کر اور سر جھکا کر پینچھے سے نیچے نہ کرے) بلکہ اپنی کمر سیدھی رکھ کر جب سجدہ کرے تو اپنے پاؤں کے اگلے حصے (انگلیوں) پر اور جب بیٹھنے تو اپنے دائیں پاؤں کو کھڑا رکھ کر اور دائیں پاؤں کو بچالے۔

### رکوع میں دعا پڑھنے کا بیان

(۲۵۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَوَرِيرٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِةَ عَنْ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ عَنْ صَلَةَ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: حَلَّتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ذَاتَ لِيَلَةٍ، فَاسْتَفْعَمْتُ سُورَةَ الْبَقْرَةَ فَقُلْتُ: يَقْرَأُ مَا لَهُ آتِيَ، ثُمَّ يَرْكَعُ فَمَضَى، فَقُلْتُ: يَخْتَمُهَا ثُمَّ يَرْكَعُ، فَمَضَى حَتَّى قَرَأَ سُورَةَ النَّسَاءَ وَآلَ عِمَرَانَ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قِبَلِهِ

**فَيَقُولُ**: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)). ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)). فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)). لَا يَمْرُرُ بِآيَةٍ فِيهَا تَخْوِيفٌ وَتَعْظِيمٌ إِلَّا ذَكَرَهُ.

**رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِ**. [صحیح۔ احرجه مسلم ۷۷۲]

(۲۵۵۲) حضرت حدیثہ میتوں سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ادا کی۔ آپ ﷺ نے سورۃ بقرۃ شروع کر دی۔ میں نے (دل میں) سوچا شاید آپ (صرف) سوآئیں پڑھیں گے، پھر کوئ فرمائیں گے، لیکن آپ ﷺ مزید پڑھتے چلے گئے۔ پھر میں نے سوچا کہ آپ سورۃ کمل کر کے کوئ کریں گے لیکن آپ پڑھتے رہے جتی کہ آپ نے سورۃ نساء اور آل عمران بھی پڑھ لی۔ پھر آپ ﷺ نے قیام کے برابر (البا) کوئ کیا اور پڑھتے رہے۔ پھر انہا سراخ ہایا تو فرمایا: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ (اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے ہمارے پروردگار اللہ! تیرے ہی لیے تمام تعریف ہے) پھر آپ ﷺ نے اسی طرح لما قومہ کیا۔ پھر سجدہ کیا تو سجدے میں بھی دیریک مُسْبَحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ”پاک ہے میرا رب جو بہت بلند ہے پڑھتے رہے۔ کوئی بھی خوف یا تعظیم کی آیت پڑھتے تو اللہ کو یاد کرتے۔

(۴۵۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَيْنُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانِ يَعْدِدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دَرْسَوْيَهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرَئِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبْيَوبَ الْفَالَّقِيَّ عَنْ عَمِّهِ إِيَّاسِ بْنِ عَامِرِ الْفَالَّقِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ فَلَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ بِاسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ لَنَا: ((اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ)). [ضعیف۔ احرجه ابو داؤد ۸۶۹]

(۲۵۵۵) سیدنا عقبہ بن عامر جتنی میتوں سے روایت ہے کہ جب فَبَّجَ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ [الواقعہ: ۷۴] ”پس اپنے رب کے نام کی تسبیح کریں جو بہت بڑا ہے“ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے اپنے کوئ میں پڑھا کرو۔ پھر جب **«سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى»** [اعلیٰ: ۱] ”اپنے بلند وبالا رب کے نام کی تسبیح کرو“ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے میں فرمایا: اسے اپنے سجدوں میں پڑھا کرو۔

(۲۵۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْيَتَمُّ يَعْنِي أَبْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبْيَوبَ بْنِ مُوسَى أَوْ مُوسَى بْنِ أَبْيَوبَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ بِمَعْنَاهُ زَادَ قَالَ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا رَأَكَعَ قَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ)). ثَلَاثَةُ ، وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ)). ثَلَاثَةُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهَذِهِ الزِّيَادَةُ نَحْافَتْ أَنْ لَا تَكُونَ مَحْفُوظَةً.

[صحیح۔ بدون قوله ”وبحمدہ ثلاثا“]

(٢٥٥٦) حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع کرتے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ "پاک ہے میرا رب جو عظمت والا ہے اور تمام تعریفیں اس کے لیے ہیں۔" تین بار پڑھتے اور جب بجہہ کرتے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ پاک ہے میرا رب جو عظمت والا ہے اور تمام تعریفیں اسی کے لیے ہیں، تین بار پڑھتے۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں کہ اس زیارتی کے بارے میں ہمیں خوف ہے کہ شاید یہ محفوظ نہ ہو۔

(٢٥٥٧) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُوَرِيُّ عَنِ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَمِّهِ قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فِي صَلَاتِهِ، فَكَانَ يَتَمَكَّنُ فِي رُسُكُ عِيهِ وَسُجُودِهِ قَدْرَ مَا يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. ثَلَاثَةٌ. [ضعیف۔ اخرجه ٨٨٥]

(٢٥٥٨) سعدی اپنے والد یا پیچا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے غور سے دیکھا۔ آپ ﷺ اپنے رکوع اور سجدوں میں اتنی دریکھرتے جتنی دری میں سبحان الله وبحمده تین بار پڑھ لیتے۔

(٢٥٥٩) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَاٰ يَعْلَمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَعْلَمِي الْمَزْكُورِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا أَبْنَ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَوْنَ رَفِعَةَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا رَأَيْتَ أَحَدَكُمْ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُسُكُ عِيهِ وَذَلِكَ أَدْنَاهُ، وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى يَعْنِي ثَلَاثَةَ سُجُودًا وَذَلِكَ أَدْنَاهُ)).

هذا مُرسَلٌ۔ (ج) عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَمْ يُدْرِكْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ. [ضعیف۔ اخرجه ابو داؤد ٨٦٩]

(٢٥٥٨) حضرت عون سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی رکوع کرے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ "پاک ہے میرا رب جو عظمت والا ہے، تین مرتبہ پڑھے۔ اس کا رکوع مکمل ہو جائے گا اور یہ ادنیٰ درجہ ہے۔ پھر جب بجہہ کرے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى" "پاک ہے میرا رب جو بلند ہے، تین مرتبہ پڑھے، اس کا رکوع مکمل ہو جائے گا اور یہ ادنیٰ درجہ ہے۔

(٢٥٥٩) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسُفَ إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَاسِمِ: جَعْفُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوسَوِيُّ بِصَحَّةِ حَرَبِهِ اللَّهِ تَعَالَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمِ الرَّازِيِّ أَخْبَرَنَا عَبِيسُ بْنُ مَرْحُومِ الْعَطَّارِ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَتِ الْحَطَابَةُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَرْأَلْ سَفَرًا أَبْدًا فَكَيْفَ نَصْطَعُ بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ - ﷺ - : سَبُّحُوا ثَلَاثَ تَسْبِيَحَاتٍ رُسُكُ عَلَى ، وَثَلَاثَ تَسْبِيَحَاتٍ سُجُودًا . وَهَذَا أَيْضًا مُرْسَلٌ. [ضعیف۔ اخرجه الشافعی فی مسند ٤٧ / ١]

(٢٥٥٩) جعفر بن محمد فرماتے ہیں کہ چند لکھاڑے آپ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم ہمیشہ سفر میں

ربتے ہیں، ہم نماز کس طرح ادا کریں تو آپ ﷺ نے فرمایا: رکوع اور سجدوں میں تین دفعہ تسبیحات پڑھو۔

(۲۵۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ السُّوِّيِّ وَأَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شَيْبَٰ بْنِ الْفَاظِي وَأَبُو نَصْرٍ: مَنْصُورُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُقْرِئُ فِي آخَرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسُ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَصْبَهَانِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)). يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. [صحیح۔ احرج البخاری ۸۱۷]

(۲۵۶۰) سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع میں کثرت سے یہ دعا پڑھتے: سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي "تو پاک ہے اپنی تعریف کے ساتھ، اے اللہ مجھے بخش دے۔" ایسا حکم قرآنی پر عمل کے لیے کرتے تھے۔

(۲۵۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَمَادٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ فَذَكَرَهُ وَقَالَ: ((سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)). يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ.

رواء البخاري في الصحيح عن مسند عن يحيى بن سعيد القطان، وأخرجه مسلم من وجوه آخر عن منصور. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۶۱) ایک اور سند سے یہ حدیث منقول ہے، اس میں ہے کہ آپ ﷺ نے سبھانک ربنا وبحمدک اللهم اغفرلی۔ پاک ہے تو اے ہمارے رب! اپنی تعریف کے ساتھ، اے میرے اللہ مجھے معاف کر دے۔ ایسا حکم قرآنی پر عمل پیرا ہونے کے لیے فرماتے۔

(۲۵۶۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَاوَدَ الْعَلَوَى إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَلْوِيْهِ الدَّلَاقِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ السُّلَيْطَنِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ غَامِرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ مُطَرْفٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَنَ قُدُّوسِ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)).

آخر جه مسلم في الصحيح من حدیث ابن أبي عروفة۔ [صحیح۔ احرج مسلم ۴۸۷]

(۲۵۶۲) سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع اور سجدے میں کہتے: سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ "بہت پاک اور مقدس ہے فرشتوں اور روح الامین کا رب۔"

(۲۵۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ

عَلَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: كَانَ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: وَإِذَا رَسَّخَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ أَسْلَمْتُ، خَشِعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَعَظَمِي)) - أَظْنَهُ قَالَ - ((وَمُخْيٍ وَعَصَبِي))).

رواه مسلم في الصحيح من وجهين عن عبد العزيز. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۴۸۷]

(۲۵۶۳) حضرت علی بن ابی طالب رض سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم جب نماز شروع کرتے ..... پھر پوری حدیث ذکر کی۔ اس میں کہ جب آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے رکوع کیا تو فرمایا: "اے اللہ! میں تیرے ہی لیے جھکا، تھی پر ایمان لایا اور تیراہی فرماتیردار بنا، تیرے ہی لیے جھک گئے میرے کان، میری آنکھیں، اور میری ہڈیاں۔" راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے یہ بھی فرمایا: "میرا دماغ اور میرے پٹھے۔"

(۲۵۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو بْنُ مَطْرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْمَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرِقِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبْنِ حَرَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ إِذَا ابْتَداَ الصَّلَاةَ الْمُكْبُوَةَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ قَالَ: وَكَانَ إِذَا رَسَّخَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ أَسْلَمْتُ، أَنْتَ رَبِّي خَشِعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَمُخْيٍ وَعَظِيمٍ، وَمَا اسْتَكْلَتْ يَهُ قَدَمِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)). [صحیح۔ اخرجه ابن حزم ۶۰۷]

(۲۵۶۳) سیدنا علی بن ابی طالب رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم جب فرض نماز شروع کرتے ..... پھر کمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم جب رکوع کرتے تو پڑھتے: ترجمہ: "اے اللہ! میں نے تیرے ہی لیے رکوع کیا، تھی پر ایمان لایا، تیراہی فرماتیردار بنا، تو میرا رب ہے، میرے کان، میری آنکھیں میرا دماغ اور میری ہڈیاں اور وہ جسم جسے میرے قدم اٹھائے ہوئے ہیں، سب تیرے ہی سامنے جھک گئے ہیں۔ تو تمام جہاںوں کا رب ہے۔"

### (۱۸۲) باب النَّهْيِ عَنِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

رکوع اور سجدوں میں قرآن پڑھنے کی ممانعت کا بیان

(۲۵۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرَيَاً بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمَزْكُورِ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاعِدِيُّ فَأَلْوَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُونَ نَصْرُ بْنَ فَرَاءَ عَلَىٰ أَبْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ أَبْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلَىٰ بْنِ أَبِي

طالب رضي الله عنه قال: نهانى رسول الله -عليه السلام- أن أفرأ راكعاً أو ساجداً.

رواة مسلم في الصحيح عن حرمته بن يحيى عن ابن وهب. [صحیح. اخرجه مسلم ٤٨٠]

(٢٥٦٥) سيدنا علي بن أبي طالب -عليه السلام- روى ارجده من قرآن پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(٢٥٦٦) أخبرنا أبو محمد: عبد الله بن يوسف الأصبهاني أخبرنا أبو سعيد بن الأعرابي حدثنا الحسن بن

محمد بن الصباح الزعفراني حدثنا محمد بن إدريس الشافعي أخبرنا مالك

(ج) وأخبرنا أبو عبد الله الحافظ أخبرني أبو النضر الفقيه حدثنا محمد بن نصر المروزي وهارون بن

موسى قالاً حدثنا يحيى بن يحيى قال قرأت على مالك عن نافع عن إبراهيم بن عبد الله بن حنين عن

أبيه عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه انه قال: نهانى رسول الله -عليه السلام- عن لبس القمي والمعصر،

وعن تغطيم الذهب، وعن القراءة في الرمكوع.

رواة مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى.

و كذلك رواه زيد بن أسلم والوليد بن كثير وبزيبد بن أبي حبيب وأسامة بن زيد الشيشي ومحمد بن

عمرو بن علقمة ومحمد بن إسحاق بن يسار عن إبراهيم عن أبيه عن علي، ورواوه الضحاك بن عثمان

ومحمد بن عجلان.

وفي إحدى الروايات عن داود بن قيس عن إبراهيم عن أبيه عن عباس عن علي. ورواهم محمد بن

المنكدر عن عبد الله بن حنين عن علي. ورواهم أبو بكر بن حفص عن عبد الله بن حنين عن ابن عباس

عن النبي -عليه السلام-. [صحیح. اخرجه مالک فی الموطأ ٢١٢]

(٢٥٦٦) سيدنا علي بن أبي طالب -عليه السلام- روى اسقاط سقراطی اور عصر خوبی سے رکنے ہوئے کپڑے پہننے

سے، سونے کی انگوٹھی سے اور رکوع میں قراءت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(٢٥٦٧) أخبرنا أبو عبد الله الحافظ حدثنا أبو بكر بن إسحاق الفقيه أخبرنا بشير بن موسى حدثنا الحميدى

حدثنا سفيان بن عيينة حدثنا سليمان بن سحيم متى آل عباس قال أخبرنى إبراهيم بن عبد الله بن

معبد بن عباس عن أبيه عن ابن عباس قال كشف رسول الله -عليه السلام- الستارة والناس صافوف خلف

أبي بكر فقال: ((إله لم يبق من مبشرات النبوة إلا الرؤيا الصالحة، يراها المسلم أو ترى له، إلا إني

نهيت أن أفرأ راكعاً أو ساجداً، فاما الرمكوع فعظموا فيه الرأب، وأما السجدة فاجتهدوا من الدعاء،

فهي من يستجاب لكم)).

رواة مسلم في الصحيح عن سعيد بن منصور وغيره عن ابن عيينة. [صحیح. اخرجه مسلم ٤٧٩]

(۲۵۶۷) حضرت ابن عباس رضي الله عنهما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (مرض وفات میں) پرده اٹھایا اور لوگ ابو بکر رضي الله عنهما کے پیچے میں بنا کھڑے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نبوت کی بشارتوں میں سے صرف اچھے خواب ہی باقی رہ گئے ہیں، جنہیں کوئی سلمان دیکھتا ہے یا اسے دکھانے جاتے ہیں۔ خبردار! مجھے رکوع اور سجدے کی حالت میں قرآن پڑھنے سے منع کیا گیا ہے، لہذا رکوع میں اللہ کی عظمت بیان کرو اور سجدے میں زیادہ دعا میں مانگو؛ کیونکہ اس حالت میں دعا میں جلدی قبول ہوتی ہیں۔

(۲۵۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ بْنُ يَشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوَيْلِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نُسَبِّحُ رُكُوعًا وَسُجُودًا وَنَدْعُو قِيَامًا وَفُؤُودًا. قَالَ وَحَدَّثَنَا مَعَاذُ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سُلَيْمانُ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْقُرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ، فَقَالَ: كُنَّا نَجْعَلُ الرُّكُوعَ تَسْبِيحاً. [حسن]

(۲۵۶۹) حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ ہم رکوع و تکوہ میں تسبیح کیا کرتے تھے اور قیام و قعود میں دعا کیا کرتے تھے۔ راوی فرماتے ہیں کہ معاذ نے ہمیں حسن کے واسطے سے اشاعت کی حدیث بیان کی کہ سیدنا جابر بن عبد الله رضي الله عنهما سے رکوع میں قراءت کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: ہم رکوع میں (صرف) تسبیحات پڑھا کرتے تھے۔

## (۱۸۵) باب الطَّمَانِيَّةِ فِي الرُّكُوعِ

### رکوع میں اطمینان سے ٹھہرنا کا بیان

(۲۵۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْنَى حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبْدُ اللَّهِ الْجُعْشَمِيُّ قَالاً حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي قِصَّةِ الدَّاخِلِ الَّذِي لَمْ يُحِسِّنِ الصَّلَاةَ ، حَتَّى عَلِمَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ فِيمَا عَلِمَهُ: (ثُمَّ ارْكِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأِكُمْ).

**مُخْرَجُ فِي الصَّحِيفَتِينِ** [صحیح]. وقد تقدم برقم ۲۲۰۸

(۲۵۷۱) سیدنا ابو ہریرہ رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرماتے ..... پھر اس شخص کا تفصیلی قصہ نقل فرمایا، جنماز کو اچھی طرح نہیں پڑھتا تھا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے نزار سکھائی تو رسول اللہ ﷺ نے اسے جنماز سکھائی تھی اس میں یہ بھی ہے کہ ”پھر رکوع کر جتی کہ تو اطمینان کے ساتھ رکوع کرے۔“

(۲۵۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَا يَعْمَلِي بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ مَعْمَرٍ عَنْ أَبِيهِ

مسعود فَالْقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : ((لَا تَجْزِي صَلَاةً لَا يُقْبِلُ صَلْبُهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)).

[صحیح۔ اخرجه الترمذی ۲۶۵]

(۲۵۷۰) ابو مسعود رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس آدمی کی نماز مکمل نہیں جو رکوع و سجود میں اپنی کرکو سیدھانہ کرے۔

(۲۵۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو القَاسِمِ: رَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَى الْعَلَوِيِّ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْواحِدِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ السَّجَارِ الْمُقْرِئِ بِالْكُوفَةِ مِنْ أَصْلِ سَمَاعِهِمَا فَالْأَحَدَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلَى بْنِ دُحَيْمٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا قَبِيْضَةُ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَرَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَالْقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : ((لَا تَجْزِي صَلَاةً رَجُلٌ لَا يُقْبِلُ فِيهَا صَلْبُهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)).

هذا إسناد صحيح و كذلك رواه عامّة أصحاب الأعمش عن الأعمش. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۷۱) حضرت ابو سعید رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آدمی رکوع اور سجود میں اپنی کربراہنہ کرے اس کی نماز تاکافی ہے۔

(۲۵۷۲) أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَشْرَانَ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرٍ وَبْنِ الْبَخْرَى حَدَّثَنَا عَبَاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفِيَّانَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: ((لَا تَجْزِي صَلَاةً لَا يُقْبِلُ فِيهَا صَلْبُهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)).

نَفَرَدٌ يَهْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ. [منکر۔ الاستاذ]

(۲۵۷۲) سیدنا جابر رض سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسی نماز کسی کام کی نہیں، جس کے رکوع و سجود میں آدمی اپنی پیچہ برداشت کرے۔

(۲۵۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرُ الْقَيْقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدُوْسِ الطَّرَافِيِّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِبِيِّ حَدَّثَنَا صَفْوَانَ بْنَ صَالِحِ الدَّمْشِقِيِّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَةُ بْنُ الْأَحْنَفِ الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَامٍ: الْأَسْوَدُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحَ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بِأَصْحَاحِهِ، ثُمَّ جَلَسَ فِي طَرِيقَةٍ مِنْهُمْ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَقَامَ يُصَلِّي ، فَجَعَلَ لَا يَرْكعُ وَيَنْقُرُ فِي سُجُودِهِ، وَرَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: ((تَرَوْنَ هَذَا لَرْ مَاتَ عَلَى هَذَا مَاتَ عَلَى غَيْرِ مِلَّةِ مُحَمَّدٍ، يَنْقُرُ صَلَاتَهُ كَمَا يَنْقُرُ الغَرَبُ الدَّمَ، إِنَّمَا مِثْلُ الَّذِي يُصَلِّي وَلَا يَرْكعُ وَيَنْقُرُ فِي سُجُودِهِ كَالْجَانِعِ لَا يُكُلُ إِلَّا تَمَرَّةً أَوْ تَمَرَّيْنِ ، مَاذَا يُغْنِيَنَ عَنْهُ؟ فَأَسْبَغُوا الْوُضُوءَ ، وَبَلْ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ ،

وَأَتَمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ)).

قالَ أَبُو صَالِحٍ فَقُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيِّ: مَنْ حَدَّثَكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ؟ قَالَ: أُمَّرَاءُ الْأَجْنَادِ: خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ، وَشُرَحِيلُ ابْنُ حَسَنَةَ، وَبَنْيَدُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ كُلُّهُؤُلَاءِ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. [ضعیف۔ اخرجه ابن ماجہ ۴۵۵]

(۲۵۷۳) (ا) ابو عبد اللہ اشعری رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو نماز پڑھائی، پھر ان میں سے ایک گروہ میں بینچ گئے۔ اس دوران ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا اور نماز پڑھنے لگا، لیکن وہ رکوع بھی صحیح نہیں کر رہا تھا اور سجدوں میں بھی خوکیں لگا رہا تھا اور رسول اللہ ﷺ کی طرف دیکھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس کو دیکھ رہے ہو۔ اگر یہ اسی حالت میں مر جائے تو ملت محمدیہ رض کے علاوہ کسی اور ملت پر اس کی موت ہوگی۔ نماز میں اس طرح خوکیں مار رہا ہے جس طرح کواخون میں خوکیں مارتا ہے۔ اس شخص کی مثال جو اس طرح نماز پڑھتا ہے کہ اس میں نہ تو رکوع صحیح کرتا ہے بلکہ اپنے سجدوں میں (کوئے کی طرح) خوکیں مارتا ہے، اس بھوکے کی طرح ہے جو صرف ایک یادوں کی جگہ دوں کھاسکے، وہ اس کو کیا کفایت کریں گی۔ لہذا اپھی طرح خوکیا کرو۔ (خنگ) ایزیوں والوں کے لیے آگ کی وعید ہے، بر بادی ہے اور رکوع و جوادی کمل کیا کرو۔

(ب) ابو صالح کہتے ہیں: میں نے ابو عبد اللہ اشعری سے پوچھا: آپ کو یہ حدیث کس نے بیان کی ہے؟ انہوں نے فرمایا: انکروں کے پہ سالاروں یعنی خالد بن ولید، عمرو بن العاص، شرحبیل بن حسنة اور یزید بن سفیان رض نے بیان کی ہے اور ان سب نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

## ۱۸۶) باب إِدْرَاكِ الْإِمَامَ فِي الرُّكُوعِ

امام سے رکوع میں مل جانے کا بیان

(۲۵۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى بْنُ بُشْرَانَ الْعَدْلُ بِعِنْدِهِ أَخْبَرَنَا عَلَىُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُضْرِبِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبْوَ بَطْرُونِيَّ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي مَرِيمٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ، مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِئٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيمٍ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَبَّابٍ وَسَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -: ((إِذَا جِئْتُمْ وَنَحْنُ سُجُودًا فَاسْجُدُوا، وَلَا تَعْدُوهَا شَبَّانًا، وَمَنْ أَدْرَكَ الرُّكُوعَ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)).

نفرہ بہ یحیی بْن ابی سلیمان المدینی۔ وَقَدْ رُوَى بِإِسْنَادٍ أَخْرَى أَضْعَفَ مِنْ ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

[صحیح۔ اخرجه ابو داؤد ۸۹۳]

(٢٥٧٣) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَعَۃ الرحمَن رَضِیَ اللہُ عَنْہُ نے فرمایا: جب تم نماز کے لیے آؤ اور ہم حالت سجدہ میں ہوں تو تم بھی سجدے میں شامل ہو جایا کرو اور اس میں سے کوئی چیز نہ لوٹا اور حس نے ایک بھی رکعت پالی گویا اس نے (کمل) نماز پالی۔“

(٢٥٧٤) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْعَالَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدَى الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ نَصْرٍ . الرَّمْلِيُّ وَالْقَارِسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدِيٍّ وَالْعَبَاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالُوا حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَوَادٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ قُرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَدَى الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : ((مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَذْرَكَهَا قَبْلَ أَنْ يُقْسِمَ الْإِمَامُ صُلْبُهُ)). قَالَ أَبُو أَحْمَدَ : هَذِهِ الزِّيَادَةُ : قَبْلَ أَنْ يُقْسِمَ الْإِمَامُ صُلْبُهُ . يَقُولُهَا يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ وَهُوَ مَصْرِيٌّ .

قالَ أَبُو أَحْمَدَ سَمِعْتُ أَبْنَ حَمَادٍ يَقُولُ قَالَ الْبُخَارِيُّ : يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ قُرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي شَهَابٍ سَمِعَ مِنْهُ أَبْنُ وَهْبٍ مَصْرِيٌّ لَا يَتَابُعُ فِي حَدِيبِيَّةٍ . قَالَ أَبُو أَحْمَدَ وَحَدَّثَنَا الْجُنِيدُ حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ : قَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي سُلَيْمانَ الْمَدِينِيَّ عَنِ الْمَقْبِرِيِّ وَأَبْنِ أَبِي عَنَابٍ مُنْكِرُ الْحَدِيبِيَّةِ .

قالَ الشَّيخُ وَقَدْ رُوِيَ بِإِسْنَادٍ مُوْسَلٍ . [صحیح۔ عدا قوله قبل ان یقیم الامام صلبہ۔ الارواہ ٤٩٦]

(٢٥٧٥) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَعَۃ الرحمَن رَضِیَ اللہُ عَنْہُ نے فرمایا: جس نے نماز میں سے ایک رکعت (امام کے ساتھ) پالی تو اس نے وہ رکعت پالی، لیکن یہ تب ہے کہ اس نے امام کے کرسیدھا کرنے سے پہلے رکعت پالی ہو۔ ابو احمد کہتے ہیں کہ ”قبْلَ أَنْ يُقْسِمَ الْإِمَامُ صُلْبُهُ“ کا اضافہ یحیی بْن حمید کی طرف سے ہے اور وہ مصري ہے۔

(٢٥٧٦) أَخْبَرَنَا أَبُو عَدَى اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بَالْوَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيْ حَدِيثِي عَمْرُو بْنُ مَوْرُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ : ((إِذَا جِئْتُمُ الْإِمَامَ رَاكِعُ فَارْكِعُوا ، وَإِنْ سَاجِدًا فَاسْجُدُوا ، وَلَا تَعْتَدُوا بِالسُّجُودِ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الرُّكُوعُ)). [صحیح]

(٢٥٧٦) ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسَعَۃ الرحمَن رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسَعَۃ الرحمَن رَضِیَ اللہُ عَنْہُ نے فرمایا: جب تم آؤ اور امام حالت رکوع میں ہو تو شامل ہو جاؤ اور اگر وہ سجدے میں ہو تو تب بھی، لیکن سجدوں کے لیے آگے نہ بڑھو اگر تم نے اس کے ساتھ رکوع نہ کیا ہو۔

(٢٥٧٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَدَى اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْفَرَاءُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي شُعْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّجْعِيُّ عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ : ((مَنْ لَمْ يُدْرِكِ الرَّكْعَةَ لَمْ يُدْرِكِ الصَّلَاةَ)).

وَرُوِيَ فِيهِ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . [صحیح۔ وقد تقدم في الذی قبله]

(۲۵۷۷) ایک شخص سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایک رکعت بھی نہ پائی گویا اس نے نماز نہیں پائی۔

(۲۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَيْنَةَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزْعَجِي أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ عَنْ عَلَىٰ بْنِ الْأَفْقَهِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مَنْ لَمْ يُدْرِكِ الْإِمَامَ رَأَكُمْ يُدْرِكُ تِلْكَ الرَّكْعَةَ صَحِحَّ لِهِ شَاهِدٌ فِي الدِّينِ بَعْدِهِ

(۲۵۷۹) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس نے امام کو رکوع کی حالت میں نہیں پایا اس نے یہ رکعت نہیں پائی۔

(۲۵۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ بْنُ شَادَانَ يَعْدَادَ أَخْبَرَنَا حَمْزَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْعَبَاسِ حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ وَهُبَيرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَنْ لَمْ يُدْرِكِ الرَّكْعَةَ فَلَا يَعْتَدُ بِالسُّجُودِ صَحِحَّ لِهِ أَبْنَى شَيْبَةَ [۲۶۱۷]

(۲۵۸۱) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس نے رکوع نہ پایا ہو وہ جدے میں بھی شامل نہ ہو۔

(۲۵۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الرَّبِيلُدُ يَعْنِي أَبْنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَأَبْنُ جُوَيْبٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ أَدْرَكَ الْإِمَامَ رَأَكُمْ فَقَدْ أَدْرَكَ تِلْكَ الرَّكْعَةَ

[اصحیح۔ کالذہب مالک عن نافع عن ابن عمر]

(۲۵۸۳) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جس نے امام کو رکوع کی حالت میں سراخنا سے پہلے پالی تو اس نے رکعت پائی۔

(۲۵۸۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمِهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزْعَجِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ إِذَا فَاتَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ

[اصحیح۔ کالذہب مالک عن نافع عن ابن عمر]

(۲۵۸۵) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جب تھھے سے رکوع نوت ہو جائے تو در حقیقت جدہ بھی فوت ہو جاتا ہے۔

(۲۵۸۶) قَالَ وَحَدَّثَنَا مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَرَبِيدَ بْنَ ثَابَتَ كَانَا يَقُولَانِ مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ صَحِحَّ لِهِ فِي الْبَلَاغَاتِ مَالِكٌ

(۲۵۸۷) امام مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حدیث پیان کی کہ عبد اللہ بن عمر اور ربید بن ثابت میں تین دو نوں فرمایا کرتے تھے کہ جس نے امام کے سراخنا سے پہلے رکوع پالی تو اس نے رکعت پائی۔

(۲۵۸۸) قَالَ وَحَدَّثَنَا مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ وَمَنْ فَاتَهُ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فَقَدْ فَاتَهُ حَيْثُ كَثِيرٌ ضعیف۔ فهو من الاعمال مالک

(۲۵۸۳) شیخ فرماتے ہیں کہ امام مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جس نے رکوع پالیا اس نے رکعت پالی اور جس سے سورۃ فاتحہ فوت ہو گئی اس سے خیر کشی فوت ہو گئی۔

(۱۸۷) بَابُ مَنْ رَكِعَ دُونَ الصَّفَّ وَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى إِدْرَاكِ الرَّكْعَةِ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لِمَا تَكَلَّفُوا  
صف میں شامل ہونے سے پہلے رکوع کرنے کا بیان اور جو شخص ایسا کرے اس کی رکعت مکمل ہے

(۲۵۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسْنِ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيْهِ  
حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَدَّثَنَا هَشَامٌ حَدَّثَنَا زِيَادُ الْأَعْلَمُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيهِ بَكْرَةَ: أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجَدَ وَالنَّبِيُّ  
- رَأَكُعُ - رَأَكُعُ ، فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفَّ ، فَقَالَ النَّبِيُّ - رَأَكُعُ - : ((زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعْدُ)) .  
رَوَاهُ الْبَحْرَانِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَمَامَ .

قال الشافعی ف قوله: لا تَعْدُ . يُشَبِّهُ فَوْلَهُ: لَا تَاتُوا الصَّلَاةَ تَسْعُونَ . يَعْنِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ لَيْسَ عَلَيْكَ أَنْ تَرْكِعَ  
حَتَّى تَصْلِي إِلَى مَوْقِفِكَ ، لِمَا فِي ذَلِكَ مِنْ التَّعْبِ كَمَا لَيْسَ عَلَيْكَ أَنْ تَسْعَى إِذَا سَوَعْتَ الْإِقَامَةَ .

[صحیح] امام بخاری رضی اللہ عنہ نے موسی بن اسما عیل عن حمام روایت کی ہے۔ احرجه مالک بن الموطا

(۲۵۸۵) (۱) حسن سے روایت ہے کہ ابو بکرہ مسجد میں داخل ہوئے اور نبی ﷺ کو رکوع میں جا چکے تھے۔ انہوں نے بھی صفح میں ملنے سے پہلے رکوع کر لیا۔ نبی ﷺ نے (نماز کے بعد) فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری (نماز میں) حرص کو بڑھائے۔ دوبارہ اس طرح نہ کرنا۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آپ ﷺ کا فرمان "لا تَعْدُ" آپ کے اس قول کی طرح ہے "لَا تَاتُوا الصَّلَاةَ  
تَسْعُونَ" تم نماز کے لیے دوڑتے ہوئے نہ آؤ۔ یعنی تجھے رکوع کرنا ضروری نہیں جب تک تو صفح میں اپنی جگہ نہ رکھ جائے۔  
کیوں کہ اس میں مشقت ہے۔ جیسا کہ جب تو اقامث سن لے تو تجھے دوڑتا لازمی نہیں۔

(۲۵۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا  
أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ نُوبَيَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِيهِ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
الْحَارِثِ بْنِ هَشَامٍ أَنَّ أَبَاهَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ وَرَبِيعَ بْنَ ثَابِتٍ دَخَلَا الْمَسْجَدَ وَالإِمَامُ رَأَكُعُ ، فَرَكَعَ ثُمَّ دَبَّأَ وَهُمَا  
رَأَكُعَانَ حَتَّى لَحِقَّا بِالصَّفَّ . حسن

(۲۵۸۵) ابو بکر بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیقی اور ربیع بن ثابت محدثوں مسجد میں داخل ہوئے اور امام رکوع میں تھا۔ ان دونوں نے فوراً رکوع کیا، پھر رکوع کی حالت میں ہی صفحے ہوئے صفح کے ساتھ جا کر مل گئے۔

(۲۵۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزْنِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ

قال قرئ على ابن وهب أخبارك يومنا بن زيد وابن أبي ذئب عن ابن شهاب قال أخبرني أبو أمامة بن سهل بن حنيف أن رأى زيداً بن ثابت دخل المسجد وال الإمام راكع فمشي حتى إذا أمعكه أن يصل الصفة وهو راكع كبر فرَّجَ ثُمَّ دَبَّ وَهُوَ رَاكِعٌ حَتَّى وَصَلَ الصَّفَّ. [صحیح اخرجه مالک فی الموطا ۳۹۳]

(۲۵۸۶) ابن شهاب سے روایت ہے کہ مجھے ابو امامہ ہل بن حنیف نے خبر دی کہ انہوں نے زید بن ثابت میں بھائی کو دیکھا، وہ مسجد میں داخل ہوئے اور امام رکوع میں تھا۔ وہ فوراً تکبیر کہہ کر رکوع میں چلے گئے، پھر آہستہ آہستہ چلتے ہوئے صاف میں شامل ہو گئے۔

(۲۵۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَاتَدَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ حَمِيرٍ وَيُهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَاصِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ مَسْعُودٍ مِنْ دَارِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا تَوَسَّطْنَا الْمَسْجِدَ رَأَيْتَ الْإِمَامَ، فَكَبَرَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَأَكَعَ وَرَكَعَ مَعَهُ، ثُمَّ مَشَيْتَا رَاكِعِينَ حَتَّى انتَهَيْنَا إِلَى الصَّفَّ حِينَ رَفَعَ الْقَوْمُ رُءُ وَسَهْمٌ، فَلَمَّا قَضَى الْإِمَامُ الصَّلَاةَ قُمْتُ وَأَنَا أَرَى أَنِّي لَمْ أُدْرِكْ، فَأَخْدَدَ عَبْدُ اللَّهِ يَدِي وَأَجْلَسَنِي، ثُمَّ قَالَ: إِنَّكَ قَدْ أَدْرَكْتَ وَرُوْبَنَا فِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [صحیح اخرجه ابن ابی شيبة ۲۶۲۲]

(۲۵۸۷) زید بن وهب سے روایت ہے کہ میں عبد اللہ بن سعید میں کے سو بھائیوں کے ہمراہ ان کے گھر سے مسجد کی طرف آیا۔ جب ہم مسجد میں پہنچے تو امام رکوع میں تھا۔ عبد اللہ میں کے سو بھائیوں کی اور رکوع کیا، میں نے بھی ان کے ساتھ رکوع کیا۔ پھر ہم حالت رکوع میں ہی پہنچتے تھے کہ لوگوں کے سراغ پر امام سے پہلے ہم صاف تک جا پہنچے۔ جب امام نے نماز مکمل کر کے سلام پھیرا تو میں کھڑا ہو گیا؛ کیوں کہ میرا خیال تھا کہ میں نے رکعت نہیں پائی۔ عبد اللہ بن سعید میں کے بھائیوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے بخاد دیا۔ پھر فرمایا: تم نے رکعت پالی ہے۔

(۱۸۸) بَابُ مَنْ كَبَرَ تَكْبِيرَةً وَاحِدَةً لِلإِفْتَارِ وَرَكْعَةً وَمِنْ اسْتَحْبَ أَنْ يَكْبِرَ أُخْرَى لِلرُّكُوعِ  
تکبیر تحریک کے فوراً بعد رکوع کرنے اور دوسرا تکبیر کے مستحب ہونے کا بیان

(۲۵۸۸) أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَاتَدَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ حَمِيرٍ وَيُهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَسْعُودٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ قَالَ: كَانَ أَبْنُ عُمَرَ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ إِذَا أَتَاهُ الْإِمَامَ وَهُوَ رَاكِعٌ كَبَرَ تَكْبِيرَةً وَرَكَعَ بِهَا. [ضعیف]

(۲۵۸۸) ابن شهاب سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر اور زید بن ثابت میں بھائیوں کے تشریف لائے تو امام رکوع میں تھا۔ انہوں نے ایک ہی تکبیر کی اور رکوع میں چلے گئے۔

(۲۵۸۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ خَلَقِيٍّ حَدَّثَنَا بْشُرٌ بْنُ شُعْبٍ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرَى قَالَ: كَانَ رَبِيدٌ بْنُ ثَابِتٍ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّاسُ دُكُوعٌ اسْتَقْبَلَ الْفَقْلَةَ فَكَبَرَ، ثُمَّ رَأَكَعَ ثُمَّ دَبَّ وَهُوَ رَاكِعٌ حَتَّى يَصِلَ إِلَى الصَّفَّ.

قَالَ مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنِي ذَاكَ أَبُو اُمَّامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ رَبِيدٍ بْنِ ثَابِتٍ.

قَالَ شُعْبٌ وَقَالَ هَشَامٌ بْنُ عَرْوَةَ بْنِ الْزُّبِيرِ: كَانَ عَرْوَةً يَفْعَلُ ذَلِكَ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ وَرَوْيَانِي أَبُوبَلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ. [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۵۸۶]

(۲۵۸۹) زہری سے منقول ہے کہ زید بن ثابت نے بزرگ مسجد میں داخل ہوئے تو لوگ رکوع میں تھے، وہ قبل درخ ہوئے، تکبیر کی اور رکوع میں چلے گئے، پھر رکوع کی حالت میں ہی دبے پاؤں چل کر صفائح سے جا لے۔

عروہ بن زبیر بھی اس طرح کرتے تھے۔

امام تیقینی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے ہم عبد اللہ بن مسعود رض کی روایت ذکر کر چکے ہیں۔

(۲۵۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِبِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنِ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو اِبْرَاهِيمٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكَ بْنِ أَنَسٍ إِنَّ بَعْضَهُمْ أَخْبَرَنِي عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي وَالْأَنْبَلِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ أَدْرَكَهُمْ دُكُوعًا وَسُجُودًا وَجَلُوسًا يُكَبِّرُ تَكْبِيرَتِينِ. فَقَالَ مَالِكُ: أَمَّا فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فَذَلِكَ الْأَمْرُ الَّذِي نَعْرِفُهُ، وَأَمَّا تَكْبِيرَتِينِ لِلْجُلُوسِ فَإِنِّي لَا أَعْرِفُهُمَا.

فُلِتْ: يُكَبِّرُ وَاحِدَةٌ يَسْتَغْفِرُ بِهَا وَيَجْلِسُ بِهَا؟ قَالَ: نَعَمْ.

قَالَ الشَّيْخُ: إِنَّ صَحَّ هَذَا عَنِ أَبِي مَسْعُودٍ، فَيُحَتمِلُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ بِهِ فِي السُّجُودِ فَكَبَرٌ لِلْفَسَاحَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْإِفْتَاحِ رَفَعَ الْإِمَامُ بِتَكْبِيرٍ وَقَعْدَ، فَبَرَأَ فَقَهَ فِي أَذْكَارِهِ وَأَفْعَالِهِ، وَكَذَلِكَ فِي السُّجُودِ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ تَكْبِيرُ الْإِمَامِ لِلْسُّجُودِ بَعْدَ اِسْتِحَاجَةِ الصَّلَاةِ وَأَقْدَائِهِ بِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعیف]

(۲۵۹۰) (ا) ابن مسعود رض سے روایت ہے کہ آدمی اگر جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنے والے لوگوں رکوع، سجدے یا قعدے وغیرہ میں پائے تو وہ تکبیریں کہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ رکوع اور سجدوں کے بارے میں تو میں ہم یہ حکم جانتے ہیں، لیکن جلے وغیرہ کی حالت میں وہ تکبیریں میرے علم میں نہیں۔ راوی نے پوچھا: کیا ایک ہی تکبیر سے نماز شروع کرے اور بیٹھ جائے؟ تو انہوں نے فرمایا: نہ۔

(ب) امام تیقینی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اگر یہ روایت ابن مسعود رض سے صحیح ہو تو یہی یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ایسا سجدوں میں مراد لیا ہو یعنی انہوں نے نماز شروع کرنے کے لیے تکبیر کہی ہو اور امام ایک تکبیر کہہ کر سجدے سے اٹھ کر بیٹھ گیا ہو تو اس کے لیے حکم یہ ہے کہ وہ اپنے اذکار و افعال میں اس کی موافقت کرے۔

اور اس طرح بحمدے میں ہوا ہو گا یعنی امام نے بحمدے کے لیے تکمیر کی ہو اور انہوں نے ایک تکمیر سے نماز شروع کر کے امام کی اقتداء کر لی ہو۔

(۲۵۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْعَارِفِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ وَأَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ إِذَا أَذْرَكُمْ رُكُوعًا كَبِيرًا تَكْبِيرَتِينِ: تَكْبِيرَةً لِفَتْحِ الصَّلَاةِ وَتَكْبِيرَةً لِلرُّكُوعِ وَقَدْ أَذْرُوكُ الرَّكْعَةَ. [حسن]

(۲۵۹۱) حضرت عمر بن عبد العزیز رکوع میں پائے تو وہ دو تکمیریں کہے۔ ایک نماز شروع کرنے کی اور دوسرا رکوع کی جب کوئی شخص لوگوں کو رکوع میں پائے تو وہ دو تکمیریں کہے۔ ایک

(۱۸۹) بَابٌ يَرْكَمُ بِرُكُوعِ الْإِمَامِ وَيَرْفَعُ بِرَفْعِهِ وَلَا يُسْبِقُهُ وَكَذَلِكَ فِي السُّجُودِ وَغَيْرِهِ

### رکوع اور سجدوں میں امام کی موافقت کا بیان

(۲۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فَلْفَلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ يَوْمٍ ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوْحِيِهِ فَقَالَ: ((أَنَّهَا النَّاسُ إِنِّي إِمَامُكُمْ ، فَلَا تَسْقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا بِالْأَنْصَارَافِ ، فَإِنَّ أَرَأْتُمْ أَمَارِي وَمِنْ خَلْفِي)) - ثُمَّ قَالَ - ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُ لَضَرِحَكُمْ فِي لِلَّالَّهِ وَلَكُمْ كُثُرٌ كَثِيرٌ)). قَالُوا: وَمَا رَأَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۴۲۶]

(۲۵۹۲) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ جب آپ نے نماز کمل کی تو ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اے لوگو! میں تمہارا امام ہوں، رکوع وجود، قیام و سلام میں مجھ سے پہلے نہ کیا کرو؛ کیوں کہ میں تمہیں اپنے سامنے اور پیچھے سے دیکھ لیتا ہوں، پھر فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں محمد ﷺ کی جان ہے، اگر تم وہ کچھ دیکھ لے جو میں نے دیکھا ہے تو تمہارا اپنا کم اور روتا زیادہ ہو جائے۔ صحابہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے کیا دیکھا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے جنت اور جہنم دیکھی ہے۔

(۲۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصطفیٰ - يَعْلَمُنَا: أَنَّ لَا يُبَدِّرُوا الْإِمَامَ بِالرُّكُوعِ ، فَإِذَا كَبَرَ فَكَبُرُوا ، وَإِذَا

قال ﴿غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقُولُوا أَمِينٌ، فَإِنَّهُ إِذَا وَاقَ كَلَامَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لِعَنْ فِي  
الْمَسْجِدِ، وَإِذَا رَأَعَ قَارُونَ كَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ  
فَاسْجُدُوا.

آخر جهه مسلم في الصحيح من حديث عيسى بن يونس عن الأعمش، وحديث محمد بن عبيد الله.

[صحيح - اخرجه ابن ابي شيبة ۲۵۹۶]

(۲۵۹۳) سیدنا ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میں سکھایا کرتے تھے کہ رکوع میں امام سے جلدی نہ کیا کرو، جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہا کرو اور جب امام ﴿غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة: ۷] کہے تو تم آمین کہا کرو اور جب تمہاری آواز فرشتوں کے کلام کے برابر ہو جائے گی تو مسجد میں موجود تمام لوگوں کی مغفرت ہو جائے گی۔ جب امام رکوع کرے تو رکوع کرو اور جب امام سمع اللہ لعن حمدة کہے تو تم ربنا لک الحمد کرو اور جب امام سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو۔

(۲۵۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَخْمَدَ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ بْنِ الْيَاضِ يَعْدَادٌ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ فَرِءَةُ  
عَلَى الْحَارِثِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَلَا أَسْمَعَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَاصِمٍ فِي سَنَةِ مَائِتَيْنِ أَخْبَرَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - تَعَالَى - : ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِيمَانُ لِيُؤْتَمْ بِهِ، فَإِذَا كَيْرَ فَكَبُرُوا، وَإِذَا  
رَأَعَ قَارُونَ كَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَارْفَعُوا رُؤُسَكُمْ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا جَمِيعًا اللَّهُمَّ  
رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَلَا تَسْجُدُوا قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَارْفَعُوا رُؤُسَكُمْ،  
وَلَا تَرْفَعُوا رُؤُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ)).

آخر جهه مسلم من حديث الدرارودی عن سهل، وحديث على بن عاصم آخر.

[صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۲۵۹۳) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام اسی لیے بنا یا جاتا ہے کہ اس کی بیروی کی جائے لہذا جب وہ تکبیر کہا کرو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سمع اللہ لعن حمدة کہے تو تم سب اکٹھے کو اللهم ربنا لک الحمد اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور اس کے سے پہلے سجدہ نہ کرو اور جب وہ (سجدے سے) سراخاۓ سراخاۓ اور اس کے سراخاۓ سے پہلے اپنے سرمت اخواز۔

(۲۵۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلَيْهِ بْنُ أَخْمَدَ بْنُ عَيْدَانَ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَلَى  
الْعَزَّازِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلِ الْأَنْطَاكِيِّ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثِمِ بْنِ حَمَادَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمِ الْأَنْطَاكِيُّ أَبُو إِسْحَاقِ الْفَزَارِيُّ أَنَّ أَبَا إِسْحَاقِ  
الشَّيْلَى حَدَّثَنَا عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دَنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ عَلَى الْمُبِيرِ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ  
عَازِبٍ أَهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - فَإِذَا رَأَكُمْ رَكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ:  
سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. لَمْ نَزَلْ قَيْمًا حَتَّى نَرَاهُ قَدْ وَضَعَ وَجْهَهُ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ نَبَعَهُ. وَفِي حَدِيثِ أَبْنِ عَبْدَانَ  
جَهَنَّمَ بِالْأَرْضِ لَمْ نَسْجُدْ.

رواه مسلم في الصحيح عن عبد الرحمن بن سهم. [صحیح اخرجه البخاری ٦٩٠]

(٢٥٩٥) محارب بن دثار سے روایت ہے کہ میں نے عبد اللہ بن یزید کو منبر پر یہ کہتے ہوئے ساکھہ میں براء بن عازب شاٹھ نے  
حدیث بیان کی کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے۔ جب آپ ﷺ رکوع کرتے تو ہم رکوع کرتے اور جب آپ  
رکوع سے سراخھاتے تو فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ (اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی) اور ہم اس  
وقت تک کھڑے ہی رہتے جب تک یہ دیکھ لیں کہ آپ ﷺ نے اپنی پیشانی زمین پر رکھ دی ہے، پھر ہم سجدے کے لیے جھکتے۔

(٢٥٩٦) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُبَيْلَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ  
كَذُوبٍ أَهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ أُرْ أَحَدًا يَحْنَى  
ظَهَرَةً حَتَّى يَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - جَهَنَّمَ عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ وَرَائِهِ سُجْدًا.

رواه مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى. وأخرجه البخاري من أوجه آخر عن أبي إسحاق السبيبي.

[صحیح. وقد تقدم في الذي قبله]

(٢٥٩٧) ابو الحسن سے روایت ہے کہ مجھے عبد اللہ بن یزید نے براء شاٹھ کی حدیث بیان کی اور وہ سچے تھے کہ وہ رسول اللہ ﷺ  
کے پیچے نماز ادا کرتے تھے۔ جب آپ ﷺ رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھاتے تو کوئی بھی اپنی کرنہ جھکاتا تھا کہ رسول  
الله ﷺ اپنی پیشانی زمین پر رکھ لیتے، پھر آپ ﷺ کے مقتدی سجدے میں جاتے۔

(٢٥٩٨) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحَ بْنَ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدْدِي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصَيْ  
السَّدُوْسِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلَى حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ  
حَيَّانَ عَنْ أَبْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِدْرِيسٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ عَلَى الْمُبِيرِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - قَالَ: ((لَا تُسْقِرُونِي  
بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، فَإِنِّي قَدْ بَدَأْتُ، فَمَهْمَا أَسْبِقُكُمْ بِهِ حِينَ أَرْكَعْ تُدْرِكُونِي حِينَ أَرْفَعْ، وَمَهْمَا  
أَسْبِقُكُمْ بِهِ حِينَ أَسْجُدْ تُدْرِكُونِي حِينَ أَرْفَعْ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ يَحْيَى الْقَطَانُ عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ. [صحیح. اخرجه ابن حزمیة ١٥٤٩]

(۲۵۹۷) ابن حمیریز سے مخقول ہے کہ انہوں نے امیر معاویہؑ کو منبر پر یہ فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رکوع اور سجدوں میں مجھ پر سبقت نہ لے جاؤ۔ کیوں کہ میں عمر رسیدہ ہو چکا ہوں (کمزور ہو چکا ہوں) بعض اوقات میں رکوع کے وقت تم سبقت لے جاتا ہوں تو تم مجھے الحجۃ وقت پالیتے ہو اور بعض اوقات میں سجدہ کرتے وقت تم پر سبقت لے جاتا ہوں تو تم مجھے الحجۃ وقت پالیتے ہو۔

(۲۵۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِينُ، مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ دَاوُدَ الْعَلَوِيِّ إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْقَطَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الأَزْهَرِ السُّلَيْطَنِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: ((إِنَّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ بَذَنْتُ فَلَا تُسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَلَكُمْ أَسْيَقُكُمْ أَنْكُمْ تُنْزَلُ كُونَ مَا فَاتَكُمْ)).

لَمْ نَضْطُطْ عَنْ شُيُوخِنَا بَذَنْتُ أَوْ بَذَنْتُ وَاخْتَارَ أَبُو عَبِيدَ بَذَنْتُ بِالتَّشْدِيدِ وَنَصَبَ الدَّائِرَ، يَعْنِي حَيْثُ وَمَنْ قَالَ بَذَنْتُ بِرَفِيعِ الدَّائِرِ فَإِنَّهُ أَرَادَ كَثْرَةَ الْلَّهُمَّ [حسن۔ احرجه ابن حبان ۲۲۳۱]

(۲۵۹۸) (ل) سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: "اے بوڑھا! میں بوڑھا ہو چکا ہوں، الہذا تم رکوع اور سجدوں میں (جائے وقت) مجھ سے پہلے کیا کرو مجھے تم سے آگئے ہی رہنا چاہیے تاکہ تم اے ادا کرو جو تم سے رہ گیا ہے۔"

(ب) ہم نے اپنے شیوخ سے اس کا صحیح اعراب یاد کیا کہ بذنٹ ہے یا بذنٹ۔ مگر ابو عبید نے بذنٹ کو پسندیدہ قرار دیا ہے یعنی دال منسوب مُشَدَّد کے ساتھ مطلب یہ ہے کہ میں بوڑھا ہو گیا ہوں بذنٹ اور جو بذنٹ پڑھتے ہیں تو اس کا معنی ہے: میرا جسم بوجھل ہو گیا ہے۔

## (۱۹۰) بَابِ إِثْمِ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

امام سے پہلے (سجدے سے) سراٹھانے والے کے گناہ کا بیان

(۲۵۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادِ الْبَصْرِيِّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ سَهْلٍ التَّسْرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ((إِنَّمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حَمَارٍ)).

[صحیح۔ احرجه البخاری ۶۹۱]

(۲۵۹۹) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام سے پہلے سجدے سے سراٹھانے والا اس بات

نہیں ذرنا کہ اللہ اس کے سروگدھے کی طرح بنا دے۔

(۳۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّجَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ الْحَسِينِ الْهَلَالِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْجَدِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ وَشُعْبَةً وَإِبْرَاهِيمَ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَقُولُ : ((أَمَا يَخْشَى اللَّهُ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَالْإِمَامُ سَاجِدٌ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ)).

قال شعبه في حديثه: أو صورته صورة حمار. آخر حجة البخاري ومسلم في الصحيح من حديث شعبة وأخر حجة مسلم من حديث الحمادين. [صحیح۔ تقدم في الذي قبله]

(۲۶۰۰) محمد بن زیادہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہؓ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ابو القاسمؑ فرماتے ہیں: کیا اس شخص کو خوف نہیں آتا جو امام سے پہلے سراخ میلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے سروگدھے کی طرح بنا دے۔

شعبہ اپنی حدیث میں بیان کرتے ہیں: او صورتہ صورۃ حمار یا اس کی شکل گدھے کی شکل جسکی بنا دے۔

(۳۶۰۱) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِينِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاؤُدَ الْعَلَوِيِّ إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ مِنْ رَكَابِهِ وَمِنْ حِفْظِهِ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمَ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي أَبِنِ سِرِّينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : ((أَمَا يَخَافُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ)). [صحیح۔ تقدم في الذي قبله]

(۲۶۰۱) حضرت ابو ہریرہؓ کو رویت ہے کہ رسول اللہؐ نے فرمایا: کیا تم میں سے کسی کو اس بات سے خوف محسوس نہیں ہوتا کہ امام سے پہلے سجدے سے سراخ نہیں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کے سروگدھے کے مرست بدلتے۔

(۳۶۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنِ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسِينِ حَدَّثَنَا أَبُو غَامِرَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ أَخْبَرَنِي أَبْنُ لَهِيَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَقِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَحْلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ يَقُولُ : إِذَا رَفَعَ أَحَدُكُمْ رَأْسَهُ فَكُنَّ أَنَّ الْإِمَامَ قَدْ رَفَعَ قَلْبِي عَدَ رَأْسَهُ ، فَإِذَا رَفَعَ الْإِمَامَ رَأْسَهُ فَلِمْكُنْ قَدْرَ مَا تَرَكَ .

وَرَوَيْنَا عَنِ الشَّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخْعَنِيِّ أَنَّهُ يَعُودُ فِي سُجُودٍ . [ضعیف]

(ا) حارث بن محمد اپنے والد سے لقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عمر بن خطابؓ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کوئی اپنا سرا امام سے پہلے سجدے سے اخھالے یہ سمجھتے ہوئے کہ امام اٹھ گیا ہے تو وہ دوبارہ سجدے میں چلا جائے۔ پھر جب امام سجدے سے سرا اخھالے تو وہ اتنی دیر مزید تھہرا رہے حتیٰ در پہلے اس نے چھوڑا تھا۔

(ب) ابراہیم نخعی اور شعیی سے منقول ہے کہ وہ دوبارہ لوٹے اور سجدہ کرے۔

(١٩١) باب القول عند رفع الرأس من الركوع وإذا استوى قائماً

ركوع سائحة وقت اور قوءے کی تسبیحات کا بیان

(٣٦.٣) أخبرنا أبو الحسن: على بن أحمد بن عبدان أخبرنا أحمد بن عبيد الصفار حديثنا أحمد بن إبراهيم بن ملحان حديثنا يحيى بن يحيى حديثنا الليث عن عقيل عن ابن شهاب قال أخبرني أبو بكر بن عبد الرحمن بن العارث بن هشام الله سمع أبا هريرة يقول: كان رسول الله - عليه السلام - إذا قام إلى الصلاة يكبر حين يقُوم، ثم يكبر حين يرْكع، ثم يقول: ((سمع الله لمن حمده)). حين يرفع صلبه من الركوع، ثم يقول وهو قائم: ((ربنا ولدك الحمد)). وذكر الحديث.

رواہ البخاری فی الصحيح عَنْ أَبْنَى بْنِ يَكْرِيرٍ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِّنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الْلَّيْثِ.

[صحيح۔ اخرجه البخاری ٧٨٩]

(٣٦.٤) ابن شهاب فرماتے ہیں کہ مجھے ابو بکر بن عبد الرحمن نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رض کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے۔ پھر رکوع کے وقت تکبیر کہتے، پھر سمع الله لمن حمده "الله نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی کہتے۔ جب رکوع سے اپنی کرسیدھی کر لیتے تو کہتے: ربنا ولدك الحمد "اسے اللہ تمام تعریفیں تیرے ہی لے ہیں" پھر کمل حدیث ذکر کی۔

(٣٦.٤) أخبرنا أبو عبد الله الحافظ أخبرنا أبو النصر الفقيه وأبو الحسن: أحمد بن محمد العنزي قال حديثنا عثمان بن سعيد الداري حديثنا عبد الله بن مسلمة فيما فرء على مالك عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله عن عبد الله بن عمر: أنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عليه السلام - كَانَ إِذَا افْسَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَنْوَ مُنْكِرِهِ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ وَقَالَ: ((سمع الله لمن حمده، ربنا ولدك الحمد)). وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ.

رواہ البخاری فی الصحيح عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ الْقُعْبَيِّ. [صحيح۔ اخرجه البخاری ٧٣٥]

(٣٦.٥) سیدنا عبد اللہ بن عمر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام جب نماز شروع کرتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھاتے اور جب رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھاتے تو بھی اسی طرح رفع یہ دین کرتے اور کہتے: سمع الله لمن حمده، ربنا ولدك الحمد "الله نے اس کی دعا سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے ہمارے رب! تمام تعریفیں تیرے ہی واسطے ہیں" لیکن آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام سجدوں میں اس طرح (رفع یہ دین) نہیں کرتے تھے۔

(٣٦.٥) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَلَوِيُّ حَدَّثَنَا الْمُحْسِنُ بْنُ

الْحَكْمِ الْعَبْرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزَ بْنُ أَبِي سَلْمَةَ حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَنْ يَقُولُ  
رَفِعَ رَأْسَهُ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَمِلْءُ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءُ  
مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّرِيحِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلْمَةَ.

[احرجه مسلم ٧٧١]

(٢٦٠٥) سیدنا علی بن ابی طالب رض سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے سراخا تے تو فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ  
حَمِدَهُ..... "اللہ نے اس کی پکارن لی جس نے اس کی حمد کی، اے ہمارے رب! تمام تعریفات آسمان و زمین اور ان کے  
درمیانی خلا کے بھرنے کے برابر اور ان کے علاوہ جو چیز تو چاہے اس کے بھرنے کے برابر تیرے ہی لیے ہے۔

(٢٦٠٦) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعُسَيْنِ بْنُ يَشْرَانَ بِيَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْدُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي أُوفَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ - مَنْ يَقُولُ إِذَا رَفِعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ  
وَمِلْءُ الْأَرْضِ، وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ)).

رواء مُسْلِمٌ فِي الصَّرِيحِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعَ عَنْ الْأَعْمَشِ.

[صحيح. احرجه مسلم ٤٧٦]

(٢٦٠٦) ابن ابی اوفری رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بتہ روع سے اپنا سراخا تے تو فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ  
حَمِدَهُ..... "اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے اللہ ہمارے رب! آسمانوں اور زمین کے بھرنے کے  
برابر اور ان کے علاوہ جو چیز تو چاہے اس کے بھرنے کے برابر تیرے ہی لیے ہیں۔

(٢٦٠٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَمْرُو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرِ الدَّفَاقِ بِيَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنِ مُحَمَّدٍ الْخَرْقَنِيِّ  
حَدَّثَنَا أَبُو قَلَامَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرَ حَدَّثَنَا هَشَّامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَنْ يَقُولُ  
إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . قَالَ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ  
وَمِلْءُ الْأَرْضِ، وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ)). [صحيح. احرجه مسلم ٤٧٨]

(٢٦٠٨) حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے سراخا تے تو کہتے: "اللہ نے اس کی پکارن لی  
جس نے اس کی تعریف کی۔" پھر فرمایا: "اے اللہ! تعریفات کے لائق تو ہی ہے، آسمانوں اور زمین کے بھرنے کے برابر اور

ان کے علاوہ ہر وہ چیز جو تو چاہے اس کے بھرنے کے برابر تمام تعریفیں تیرے ہی واسطے ہیں۔

(۳۶۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ فَيْضَيَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هَشَّيْمٌ أَخْبَرَنَا هَشَّامٌ بْنُ حَسَّانَ عَنْ قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِنْ أَنْسَابِ وَمِلَّةِ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلُ النَّارِ وَالْمَجِيدُ، لَا مَالَعَلِيِّ لِمَا أَعْطَيْتُ، وَلَا مُعْطَى لِمَا نَعْتَمْتُ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَّ مِنْكَ الْجَدُّ)).

رواہ مسلم فی الصحيح عن أبي بکر بن أبي شيبة. صحیح. نقدم فی الذی قبله

(۲۶۸) سیدنا ابن عباس ہیئت سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع سے اپنا مر مبارک اٹھاتے تو کہتے: "اے اللہ اے ہمارے رب! تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیانی خلا بھرنے کے برایہ اور ان کے علاوہ جس چیز کو تو چاہے اس کے بھرنے کے برایہ تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں۔ اے تعریف اور بزرگی کے لائق اچھے تو عطا کرے اسے کوئی روک نہیں سکتا اور جس سے تو روک لے اسے کوئی دینے والا نہ ہی کسی شان والے کو اس کی شان تیرے ہاں کوئی فائدہ پہنچا سکتی ہے۔"

(۳۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ بَعْدَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْمُصْرِيِّ حَدَّثَنَا مِقْدَامٌ بْنُ ذَاوَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَقُولُ إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِنْ أَنْسَابِ وَمِلَّةِ الْأَرْضِ، وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلُ النَّارِ وَالْمَجِيدُ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ، لَا مَالَعَلِيِّ لِمَا أَعْطَيْتُ، وَلَا مُعْطَى لِمَا نَعْتَمْتُ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَّ مِنْكَ الْجَدُّ)).

رواہ مسلم فی الصحيح عن عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي عن مروان بن محمد الدمشقي عن سعيد بن عبد العزيز إلا انه قال: كان إذا رفع رأسه من الركوع قال: ربنا لك الحمد. وزاد: ولا معطى لمن نعنت. أخبرنا أبو عبد الله الحافظ أخبرني أبو الوليد الفقيه حدثنا عبد الله بن محمد حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي فذكره. [صحیح. اخرجه مسلم ۴۷۷]

(۱) حضرت ابو سعید خدری ہیئت سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب سمع اللہ لمن حمده کہتے تو فرماتے: "اے اللہ! اے ہمارے رب! تیرے ہی لیے تعریف ہے اتنی جس سے آسمان بھر جائیں اور زمین بھر جائے اور ان کے بعد جو چیز تو چاہے بھر جائے۔ اے تعریف اور بزرگی کے لائق اسپ سے کچی بات جو تیرے بندے نے کہی یہ ہے کہ ہم سب تیرے بندے

ہیں جس کو قبطاً کرے اس سے کوئی رواک نہیں ملتا۔

(ب) ایک دوسرا سند سے بھی یہی الفاظ مقول ہیں۔ صرف اس میں یہ ہے کہ جب آپ رکوع سے سراخاتے تو کہتے: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اور یہ اضافہ بھی ہے کہ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتُ "جس سے تو روک لے اس کو کوئی دے نہیں سکتا بھی پڑھتے۔"

(۳۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَ، مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسْنَ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانِ، يَعْدَادٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةَ وَابْنُ بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نُعِيمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجْمِرِ عَنْ عَلَى بْنِ يَحْيَى الزُّرْقَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ الزُّرْقَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كَمَا يُوْمَمْ نُصْلَى وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَلَمَّا رَأَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ)). قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَبِيرًا طَيْبًا مَبَارِكًا فِيهِ. فَلَمَّا أَصْرَفَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ إِنَّمَا؟)) قَالَ الرَّجُلُ: إِنَّمَا يَرْسُلُ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَقَدْ رَأَيْتُ بِصَعْدَةٍ وَنَالَتِينَ مَلَكًا يَتَدَرُّونَهَا، إِنَّهُمْ يَحْكِمُهَا أَوَّلًا)).

رواه البخاري في الصحيح عن عبد الله بن مسلم المفعني.

ورواه معاذ بن رفاعة عن أبيه قد ذكره عقب عطاس رفاعة وكم يذكر موضعه وزاد فيه: كمما يحب ربنا ويرضى. [صحیح البخاری]

(۳۶۰) رفاعة بن رافع زرتی ﷺ سے روایت ہے کہ ایک دن ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچے نماز ادا کر رہے تھے۔ جب آپ ﷺ نے رکوع سے سراخاتے اور سمع اللہ لمن حمده کہا تو رسول اللہ ﷺ کے پیچے ایک آدمی نے کہا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَبِيرًا طَيْبًا مَبَارِكًا فِيهِ "اے ہمارے پروردگار! اور یہے ہی لیے تمام تعریف ہے، بہت زیادہ اور پاکیزہ تعریف جس میں برکت کی گئی ہو۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو پوچھا: یہ کلمات کہنے والا کون تھا؟ اس آدمی نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول امیں تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمیں سے زیادہ فرشتے دیکھے جو اس کا ثواب لکھنے کے لیے ایک دوسرے سے جلدی کر رہے تھے کہ کون اس کو پہلے لکھے۔

(۳۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَ: عَلَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَبْلٍ حَدَّثَنَا مَسِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ الْبَصْرِيُّ مِنْ رَكَابِهِ أَخْبَرَنِي رَفَاعَةُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ الزُّرْقَنِيُّ أَبُو زَيْدٍ إِمَامُ الْمَسْجِدِ قَالَ سَمِعْتُ مَعَاذَ بْنَ رَفَاعَةَ بْنَ رَافِعٍ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ رَفَاعَةَ: أَنَّهُ صَلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الْمَغْرِبَ، فَعَطَسَ رَفَاعَةَ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَبِيرًا طَيْبًا مَبَارِكًا فِيهِ، مَبَارِكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبَّنَا وَيَرْضَى. فَلَمَّا صَلَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ الْمُتَكَلِّمَ فِي

الصلوٰۃ؟). قَالَ رِفَاعَةُ: وَدَدْتُ أَنِّي عَدِمْتُ عِدَّةً مِنْ مَالِي وَلَمْ أَشْهُدْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَتْلُكَ الصَّلَاةَ حِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَيْنَ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟)). فَقُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: كَيْفَ قُلْتَ؟ قَالَ قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِعَصْفَةٍ وَلَا تَفْتَأِنُ مَلَكًا أَيْمَنَهُ يَصْعَدُ بِهَا)). وَرَوَى عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: عَطَسَ شَابٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ كَذَا فَذَكَرَ بَعْضَ مَعْنَاهُ.

[صحیح۔ و قد تقدم في الذي قبله]

(۱) (۲۶۱۱) معاذ بن رفاعة انصاری اپنے باپ رفاعة بن شٹو سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھی۔ دورانی نماز انہیں چھینک آگئی تو انہوں نے کہا: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى۔ ”تمام تعریف اللہ کے لیے ہیں بہت زیادہ پاکیزہ اور بارکت اور تعریف جس کو ہمارا رب پسند کرتا ہے۔“ جب آپ ﷺ نماز پڑھاچکے تو پوچھا: نماز میں بولنے والا کون تھا؟ رفاعة بن شٹو نے کہا: آپ ﷺ کے ایسا پوچھنے سے میں ذرگیا اور میرا جی چاہا کہ اس نماز میں شریک ہونے کے بجائے میرا کشمال گم ہو جاتا تو مجھے اتنا فسوس نہ ہوتا جتنا نماز میں بولنے سے ہوا۔ خیر امیں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں تھا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: تم نے کس طرح کے کلمات کہے تھے؟ میں نے کہا: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى۔ ”تمام تعریف اللہ کے لیے ہیں بہت زیادہ پاکیزہ اور بارکت تعریف جس کو ہمارا رب پسند کرتا ہے اور راضی ہوتا ہے۔“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبیلے میں میری جان ہے تیس سے زیادہ فرشتے اس کا ثواب لے کر چڑھنے میں ایک دوسرے سے پہل کر رہے تھے۔

(۲) عامر بن ربیعہ بن شٹو سے منقول ہے کہ انصار کے ایک نوجوان کو دورانی نماز چھینک آئی تو اس نے اس طرح کہا..... پھر اسی جیسی حدیث ذکر کی۔

(۱۹۲) بَابُ الْإِمَامَرُ يَجْمَعُ بَيْنَ قُولِهِ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَكَذِيلَكَ الْمَامُومُ

امام اور مقتدی و ولیوں کے سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہنے کا بیان

(۲۶۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسِنِ: عَلَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ فَرْقَوْبَ التَّمَارِ بِهَمْدَانَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدُمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا أَبُنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْرِبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - . إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)). وَكَانَ إِذَا رَأَكَعَ يَكْبُرُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يَكْبُرُ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ)). رَوَاهُ

**البخاری فی الصحيح عن اَدَمْ بْنِ اَبِي يَاسِ.**

وَقُولُهُ: كَانَ عِبَارَةً عَنْ دَوَامِ فُطُولِهِ، وَكَلِّكَ ذَكْرَهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَغَيْرُهُمَا فَامَّا قَوْلُهُ: وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يُكَبِّرُ، فَإِنَّمَا أَرَادَ اللَّهُ أَعْلَمُ بَعْدَ مَا رَفَعَ رَأْسَهُ، وَأَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ وَذَلِكَ بَيْنَ فِي حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَرَوَيْنَا عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَذِكْرِ صَلَاتِهِ قَالَ: إِنَّمَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ)). [صحیح] وقد تقدم قریباً، وبعد أكثر من مرة وهو متفق عليه [۲۶۱۲] (ل) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سمعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہتے تو اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ بھی کہتے اور جب رکوع کرتے تو بکیر کہتے اور جب سراحاتے تو بھی بکیر کہتے اور جب درکتوں سے کھڑے ہوتے تو انہا کبر کہتے۔

(ب) اس حدیث میں لفظ "کان" سے معلوم ہوا کہ آپ ﷺ ہمیشہ ایسا کرتے تھے۔

(ج) اس حدیث میں سراحاتے وقت بکیر سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ جب رکوع سے سراحات کر جدے کی طرف جاتے تو بکیر کہتے۔ والدعا علم۔ ایک دوسری حدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے جو ابو بکر بن عبد الرحمن حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت کرتے ہیں۔

(د) حدیفہ بن یمان رض سے روایت کیا گیا ہے کہ انہوں نے بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ ﷺ رکوع سے سراحات تو سمعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہتے۔

(۲۶۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ بْنِ هَمْدَانَ فِي سَيِّدَةِ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسِيَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُرَّةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). [ضعیف]

(۲۶۱۴) حضرت حدیفہ رض سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضاں کے میئے میں نماز پڑھی۔ جب آپ ﷺ نے رکوع سے سراحاتا تو فرمایا: سمعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ "اللہ نے اس کی بات کو سن لیا جس نے اس کی تعریف کی۔ اے اللہ ہمارے پروردگار! تعریفوں کے لائق تیری ہی ذات ہے۔"

(۲۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصْبَهَانِيُّ التَّاجِرُ بِالرَّأْيِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى أَخْبَرَنَا إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ عَنِ التَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلَىٰ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُمَّ يَحْوِلُكَ وَقُوَّتِكَ أَقْوَمُ

وَأَقْعُدُ. [ضعیف۔ اخرجه ابن ابی شیبة ۲۰۴۸]

(۲۶۱۳) حضرت علیؓ سے مقول ہے کہ جب آپؐ سمع اللہ لمن حمده کہتے تو اللہُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُمَّ  
بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ أَقْرُمْ وَأَقْعُدْ بِهِيْ پڑھتے۔ ”اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں۔ اے اللہ!  
تیری طاقت اور قوت کے سبب میں کھڑا ہوتا ہوں اور بیٹھتا ہوں۔“

(۲۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ التَّاجِرُ بِالرَّئْيِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ عَنْ  
ابْنِ جُورِيجِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَمِيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَهُوَ إِمامُ الْمُنَاسِ فِي الصَّلَاةِ  
يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، يَرْفَعُ بِذِلِّكَ صَوْتَهُ وَتَنَاهِعَهُ مَعًا۔

[ضعیف۔ اخرجه ابن عبدالرزاق ۲۹۱۵]

(۲۶۱۵) سعید بن ابی سعید سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو بردہؓ سے جماعت کرواتے ہوئے سن کر آپؐ سے  
(رکوع سے انکھ کر) سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ”اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔  
اے اللہ! اے ہمارے رب اسی تعریف ہے۔“ پھر اللہ اکبر کہا۔ آپؐ کلمات اوپری آواز میں کہتے اور ہم بھی  
آپ کی ابجاع میں کہتے۔

(۲۶۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا عَلَىُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَيَّاشٍ  
حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ عَنْ ابْنِ عَوْنَ قَالَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنُى ابْنَ سِيرِينَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ قَالَ مَنْ خَلْفَهُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ  
الَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ.

وَرُوِيَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى: أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ خَلْفَ الْإِمَامِ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ.  
وَقَالَ عَطَاءً يَجْمِعُهُمَا مَعَ الْإِمَامِ أَحَبُّ إِلَيَّ. وَرُوِيَ فِيهِ حَدِيثَانِ ضَعِيفَانِ قَدْ خَرَّجُوهُمَا فِي الْخَلَافَ.

[صحیح۔ اخرجه ابن ابی شیبة ۲۶۰۰]

(۱) ابن عون سے روایت ہے کہ محمد بن سیرینؓ کہتے ہیں کہ جب امام سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ”اللہ نے اس کی  
دعائی جس نے اس کی تعریف کی“ کہے تو اس کے پیچھے والے کہیں: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ  
”اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے اللہ! اے ہمارے رب اس کی تعریفیں تیرے ہی داسٹے ہیں۔“

(ب) ابو بردہ بن ابی موکی سے روایت ہے کہ وہ امام کے پیچے سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ”اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس  
کی تعریف کی“ کہتے۔

(ج) عطاؑ کہتے ہیں کہ میرے نزدیک محبوب عمل یہ ہے کہ امام سمیت ان کو جمع کرے۔

(١٩٣) بَابٌ مَا أُسْتَدَلَّ بِهِ مَنْ قَالَ بِأَقْتِصَارِ الْمَأْمُومِ عَلَى الْحَمْدِ دُونَ قَوْلِهِ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ  
مُقْتَدِيٌّ كَصِرْفِ رِبْنَا لَكَ الْحَمْدَ كَهْنَةٍ كَقَاتِلِيْنَ كَدَلَلَ

(٣٦٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو شَكْرَ بْنَ إِسْحَاقَ الْقَعْدِيَّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ فَضْلَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ  
الصَّفَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَغْنِيُ الْقَعْدِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيْتَ عَنْ أَبِي  
صَالِحِ السَّمَّانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ  
حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَاقَ قَوْلَهُ فَقُولُوا الْمُلَائِكَةُ غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).  
رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ  
سُهَيْلٌ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ [صحیح]. وقد تقدم وهو متفق عليه]

(٢٦١) حضرت ابو هریرہ رض روايت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام سمعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللہ نے اس  
کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی، کہے تو تم کہو: اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ "اے اللہ! اے ہمارے رب! تام تعریف  
تیرے ہی لیے ہے۔" جس کی بات فرشتوں کی بات کے موافق ہو گئی تو اس کے گزشتہ تمام گناہ معاف ہو جائیں گے۔

(٣٦٨) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَيْرَ السُّكْرِيِّ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الصَّفَارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدَ بْنَ مُنْصُورَ الرَّمَادِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمُورٌ عَنْ فَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ  
عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ: أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِالنَّاسِ فَدَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ  
فَقَالَ أَبُو مُوسَى: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - حَطَّبَنَا فَعَلَمْنَا صَلَاتَنَا، وَبَيْنَ لَنَا سُنْنَةٌ فَقَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ  
فَاقِمُوا صَفُوفَكُمْ، فَإِذَا كَبَرُ فَكَبِرُوا، وَإِذَا قَالَ (غَيْرُ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) فَقُولُوا آمِينٌ يُجْعَلُكُمْ  
اللَّهُ، وَإِذَا كَبَرَ فَرَأَيْتُمْ كَبَرًا وَأَرَكُعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَكْبُرُ فِيلَكُمْ وَيَرْفَعُ فِيلَكُمْ)). فَقَالَ يَسِّيُ اللَّهُ - ﷺ -:  
((فِيلَكُ بِتُلُكَ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ يُجْعَلُكُمُ اللَّهُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ.

وَرَوَاهُ عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَإِقْدَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَطْرَى عَنْ زَهْدِمِ الْجَوْمِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي مُوسَى  
الْأَشْعَرِيَّ فَقَالَ لَنَا: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقُلْ اللَّهُ أَكْبَرُ فِيلَكُ بِتُلُكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ  
لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُلْ مِنْهَا فِيلَكُ بِتُلُكَ. وَالرَّوَايَةُ الصَّحِيحَةُ هِيَ الرَّوَايَةُ الْأُوَّلَى.

(۲۶۱۸) (ا) اطان بن عبد اللہ رقاشی سے روایت ہے کہ ابو موسیٰ اشعریؑ نے لوگوں کو نماز پڑھائی..... پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ ابو موسیٰ اشعریؑ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا اور ہمیں نماز سکھائی اور اس کا طریقہ ہمارے لیے بیان کیا۔ آپؑ نے فرمایا: جب تم نماز پڑھنے لگو تو صفوں کو درست کر لیا کرو۔ جب امام تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ تکبیر کہہ کر رکوع کرے تو تم رکوع کرو، کیوں کہ امام تکبیر بھی تم سے پہلے کہتا ہے اور رکوع سے سر بھی تم سے پہلے اٹھائے گا اور نبی ﷺ نے فرمایا: مقتدی اس کے ساتھ ساتھ چلے اور جب امام سمع اللہ لِمَنْ حَمَدَ کہے تو تم کہو ربنا لَكَ الْحَمْدُ "اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔ اے ہمارے رب! تیرے لیے ہی تمام تعریفیں ہیں۔" اللہ تباری دعا قبول کرے گا۔

(ب) زید جرجی سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا ابو موسیٰ اشعریؑ کے پیچے نماز پڑھی تو انہوں نے ہمیں فرمایا: جب امام اللہ اکبر کہے تو تم بھی اس کی ایات میں اللہ اکبر کہو اور جب وہ اپنارکوع سے اٹھاتے ہوئے سمع اللہ لِمَنْ حَمَدَ کہے تو تم بھی اس کے مثل کہو۔

(۲۶۱۹) اخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَةِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزْنِيِّ وَأَبُو يُحْرَى: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُونَ بْنُ نَصْرٍ قَالَ فِرْءَاءُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَّيْلُ بْنُ سَعْدٍ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدٍ أَنَّ ابْنَ شَهَابَ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - رَكِبَ فَرَسًا فَصَرِعَ عَنْهُ، فَجَعَلَهُ شَفَةَ الْأَيْمَنِ، فَصَلَّى لَنَا صَلَّاهَ مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَصَلَّيْنَا مَعَهُ جُلُوسًا، فَلَمَّا أَنْصَرَتْ قَالَ: (إِنَّمَا جُوَلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ، فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا صَلَّى فَلَمَّا فَصَلُوا قَيَاماً، وَإِذَا كَبَرَ فَكَبُرُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُوا قَاعِدًا أَجْمَعِينَ)).

مُخْرَجُ فِي الصَّرِحَيْحِينِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ وَغَيْرِهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَرْمَلَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ.  
وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - [صحیح البخاری ۷۸۹]

(۲۶۲۰) انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کھوڑے پر سوار ہوئے تھے کہ اس سے گر گئے اور آپؓ کا دایاں پہلو مبارک رخی ہو گیا۔ آپؓ نے ایک نماز ہمیں بیٹھ کر پڑھائی اور ہم نے بھی آپؓ کے پیچے بیٹھ کر ہمیں نماز پڑھی۔ جب آپؓ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام اس لیے ہنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ تم امام سے اختلاف نہ کیا کرو۔ جب وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھائے تو تم بھی کھڑے ہو کر پڑھو اور جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور جب وہ کہے: سمع اللہ لِمَنْ حَمَدَهُ "اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی" تو تم کہو: ربنا وَلَكَ الْحَمْدُ" اے ہمارے رب! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں" اور جب وہ بحدہ کرے تو تم بھی بحدہ کر نماز پڑھائے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۲۶۱) وَكَذَلِكَ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّاجِرُ بِالرَّبِيعِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنَى أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْفِلٍ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَلَا يَقُولُ مَنْ خَلَفَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. [صحیح۔ اخرجه عبد الرزاق ۲۹۱۵]

(۲۶۰) سیدنا عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ جب امام سمع اللہ لمن حمدہ "اللہ نے اس کی دعا سن لی جس نے اس کی تعریف کی" کہے تو اس کے مقتدی ربنا لک الحمد "اے پروردگار! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں، کہیں۔

### (۱۹۲) باب مَكْفُوفُ الْقِيَامُ مِنَ الرُّكُوعِ

#### رکوع سے کھڑے ہونے کی کیفیت کا بیان

(۲۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبْدُ اللَّهِ الْجُعْشِيُّ قَالَ أَلَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَلَّيْتِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - دَعَلَ الْمَسْجِدَ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي قِصَّةِ الدَّاخِلِ وَفِيهِ: ثُمَّ أَرْفَعْتَ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا . مُخَرَّجُ فِي الصَّرِيحَيْنِ. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۲۴]

(۲۶۲) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے، پھر مکمل حدیث میں اس شخص کا ذکر کیا ومسجد میں داخل ہوا تھا۔ اس میں بھی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: سرکوس طرح انحاک تو بالکل سیدھا کھڑا ہو جائے۔

(۲۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِيهِ قِلَّابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرَةِ قَالَ قَالَ يَوْمًا وَذَلِكَ فِي غَيْرِ وَقْتٍ صَلَوةً: أَلَا أُرِيكُمْ كَيْفَ كَانَ صَلَوةُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -؟ فَقَامَ فَاعْكَنَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَفَعَ فَاعْكَنَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَانْتَصَبَ قَائِمًا هُنْيَةً. قَالَ أَبُو قِلَّابَةَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَّهُ بَلَّهُ بَلَّهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْأَتْخِرَةِ مِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى اسْتَوَى فَاعْدَأْهُ ثُمَّ نَهَضَ. هَذَا أَبِي بُرَيْدَةَ، وَكَانَ أَبُو بُرَيْدَةَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْأَتْخِرَةِ مِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى اسْتَوَى فَاعْدَأْهُ ثُمَّ نَهَضَ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّرِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ، أَبُو بُرَيْدَةِ الْبَلَّاءِ وَالرَّاءِ هُرَّ عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ الْجَرْوِيِّ، كَنَّاهُ مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ بِذَلِكَ. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۴۶۹]

(۲۶۴) جناب ابو قلابہؓ حضرت مالک بن حوریثؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک دن فرمایا اور یہ نماز کے نت کے علاوہ کوئی وقت تھا۔ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کیسی تھی؟ پھر آپؓ کھڑے ہوئے تو لما قیام یا، پھر رکوع بھی دریک کیا، پھر رکوع سے اپنا سراخایا تو (کچھ دیر) کے لیے سیدھے کھڑے رہے۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ مالک

نے ہمارے شیخ ابو زید کی طرح نماز پڑھی۔ ابو زید جب دوسرے بحدے سے سراخا تے تو (فوراً کھڑے نہیں ہوتے تھے بلکہ) بیٹھ جاتے پھر کھڑے ہوتے۔

(٣٦٤٢) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِي الَّتِيْ عَنْ أَبْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلْعَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءِ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفْرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبْنِ بُكَيْرٍ .

وَرَوَاهُ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءِ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: حَتَّى يَعُودَ كُلُّ عَظِيمٍ مِنْهُ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلاً . [صحیح۔ اخرجه البخاری ٨٢٨]

(١) محمد بن عمرو بن عطا سے منقول ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی ایک جماعت میں بیٹھے تھے۔ پھر انہوں نے ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے منقول مکمل حدیث ذکر کی جس میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ بیان کیا گیا ہے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھایا تو سیدھے کھڑے ہو گئے ہیاں تک کہ پیٹھ کا ہر جوڑا اپی جگہ پر آ گیا۔ (ب) عبد الحمید بن جعفر نے محمد بن عمرو بن عطا سے اس کو نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کی ہر ہدی مبارک اپنی جگہ پر اعتدال سے آ جاتی۔

(٣٦٤٤) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِينِ عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعْدَوْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُوبَ أَخْبَرَنِي أَبُو الرَّبِيلِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا ثَابَتُ قَالَ كَانَ أَنَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَنْعُثُ لَنَا صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَكَانَ يُصْلِي إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى يَنْقُولَ قَدْنَسِيَّ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيلِ . [صحیح۔ اخرجه البخاری ٨٠٠]

(٢٦٤٥) ثابت فرماتے ہیں کہ سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نماز پڑھتے ہوئے جب رکوع سے سراخا تے تو اتنی دریکھ کھڑے رہتے کہ ہمیں گمان ہو تو شاید آپ بھول گئے۔

(٣٦٤٥) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ الرَّأْهَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ نَصْرُورِ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ أَخْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ الْبَرَازُ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الصَّبِيُّ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا ثَابَتُ الْبَنَانِيُّ قَالَ قَالَ لَنَا أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ: إِنِّي لَا أُلُوَّ أَنْ أُصْلِي بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يُصْلِي بِنَا . قَالَ حَمَادٌ قَالَ ثَابَتُ: وَكَانَ أَنَّسُ يَصْنَعُ بِنَا شَيْئًا لَا أَرَأَكُمْ تَصْنَعُونَهُ، كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ انْتَصَبَ قَائِمًا، حَتَّى يَقُولَ الْقَاتِلُ قَدْنَسِيَّ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ اسْتَوَى جَالِسًا حَتَّى يَقُولَ الْقَاتِلُ قَدْنَسِيَّ .

**رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ خَالِفٍ بْنِ هِشَامٍ كَلَاهُمَا عَنْ حَمَادٍ.**

[صحيح۔ اخرجه البخاری ۸۲۱]

(۲۶۲۵) ثابت ہانی فرماتے ہیں کہ ہمیں سیدنا انس بن مالک رض نے فرمایا: میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی نماز پڑھاؤں گا جس طرح آپ ہمیں پڑھاتے تھے۔ حماود کہتے ہیں کہ ثابت نے فرمایا: حضرت انس رض ہمیں جیسی نماز پڑھاتے تھے، تم دیکی نہیں پڑھتے۔ آپ رض جب رکوع سے اپنا سراخھات تو سیدھے کھڑے رہتے تھیں کہ مگاں ہونے لگتا کہ آپ بھول چکے ہیں اور جب سجدے سے اٹھ کر بیٹھتے تو بھی مگاں ہوتا کہ شاید آپ بھول چکے ہیں۔

(۲۶۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَعَاذَ بْنُ مَعَاذٍ قَالَ

(ح) وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرُو بْنُ جَعْفَرِ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: غَلَبَ عَلَى الْكُوفَةِ رَجُلٌ فَدَسَّمَهُ زَمَانُ أَبْنِ الْأَشْعَثِ ، فَأَمَرَ أَبَا عَبْدِهِ يَعْنِي أَبْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنْ يُصْلِي بِالنَّاسِ فَكَانَ يُصْلِي ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ قَدْرَ مَا أَقُولُ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ ، وَمِلْءَ مَا يُشْتَهِي مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ، أَهْلَ النَّاءِ وَالْمَجْدُ ، لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْقُعُ ذَا الْجَدَدِ مِنْكَ الْجَدُّ . قَالَ الْحَكَمُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْكَ فَقَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ: كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ -صلوات الله عليه- وَرَسُوكُمْهُ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَسُجُودَهُ وَمَا بَيْنَ السُّجُودَيْنِ فَرِيَمَا مِنَ السَّوَاءِ . قَالَ شُعْبَةُ فَذَكَرْتُهُ لِعَمْرُو بْنِ مُرَيَّةَ فَقَالَ: قَدْ رَأَيْتُ أَبْنَ أَبِي لَيْكَ فَلَمْ تَكُنْ صَلَاتُهُ كَذَا . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا لَفْظُ حِدِيثِ أَبِي عَمْرُو . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعَاذٍ .

[صحيح۔ اخرجه البخاری ۸۲۰]

(۲۶۲۷) حکم فرماتے ہیں کہ کوفہ میں ایک شخص حاکم ہوا۔ اس کا نام زکن بن اشعث تھا۔ اس نے ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود کو حکم دیا کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، آپ رض نماز پڑھاتے ہوئے جب رکوع سے سراخھات تو اسی دیر کھڑے رہتے کہ میں یہ دعا پڑھ لیتا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ ، وَمِلْءَ مَا يُشْتَهِي مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ..... اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! تیرے ہی لیے تعریف ہے جس سے آسمان اور زمین بھر جائیں اور ان کے بعد جو چیز تو چاہے بھر جائے۔ اے تعریف اور بزرگی کے لائق! جس کو تو عطا کرے اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جس سے تو روک لے اسے کوئی دینے والا نہیں۔ کسی شان والے کو اس کی شان تیرے ہاں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتی۔“ حکم کہتے ہیں: میں نے یہ بات عبد الرحمن بن ابی سلیل کے سامنے ذکر کی تو انہوں نے کہا: میں نے براء بن عازب رض کو فرماتے ہوئے تاکہ رسول اللہ ﷺ کا

نماز میں قیام اور رکوع اور سجده سے اٹھنے کے بعد اور سجده اور سجدوں کے درمیان کا جلسہ، ان تمام حالتوں کا دورانیہ تقریباً برابر ہوتا تھا۔

(ب) شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ عمرو بن مرہ کے سامنے ذکر کی تو انہوں نے کہا: میں نے ابن ابی لیلی کو دیکھا ہے پر اس کی نماز اس طرح نہیں تھی۔

### (۱۹۵) بَابُ التَّكْبِيرِ عِنْدَ الْهُوَيِ لِلسُّجُودِ

سجدے میں جاتے ہوئے تکبیر کہنے کا بیان

(۲۶۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْدِ الصَّفَارُ أَخْبَرَنَا أَبُونَ مُلْعَنَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ عَفِيلٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهُوَيْ سَاجِداً.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ مُكْبِرٍ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الْلَّيْثِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۲۸۰۳]

(۲۶۲۷) ابن شہاب سے روایت ہے کہ مجھے ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے ابو ہریرہؓ کو فرماتے ہوئے ساکر رسول اللہ ﷺ..... پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ سجدے کے لیے جھکتے ہوئے تکبیر کہتے۔

### (۱۹۶) بَابُ وَضْعِ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ

ہاتھوں سے پہلے (زمین پر) گھٹنے کا بیان

(۲۶۲۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي بِسَرْوَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أَسَمَّةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا سَجَدَ نَعْرَقَ رُكْبَتَاهُ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَقَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَهُ.

[منکر۔ اخرجه الترمذی ۲۶۸]

(۲۶۲۸) حضرت واکل بن حجرؓ سے روایت ہے کہ نبی کرم ﷺ جب سجدہ کرتے تو آپ کے گھٹنے آپ کے ہاتھوں سے پہلے زمین پر لگتے (لگتے) اور جب اٹھتے تو گھٹنوں سے پہلے اپنے ہاتھ اٹھاتے۔

(٢٦٢٩) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَشْرَانَ الْعَدْلِ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ عَمْرٍو الرَّازَارُ حَدَّثَنَا حَبْلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مِهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَارِ بْنِ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - مُتَّبِعٍ - : كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدِيهِ وَكَبَرَ، ثُمَّ أَتَحَفَ بِتَوْيِهِ وَأَوْضَعَ الْمِنْتَهَى عَلَى الْيُسْرَىٰ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكِعَ قَالَ هَكَذا بِتَوْيِهِ وَأَخْرَجَ يَدِيهِ، ثُمَّ رَفَعَهُمَا وَكَبَرَ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ وَقَعَتْ رُكْبَتَاهُ عَلَى الْأَرْضِ قَبْلَ أَنْ تَقْعُدَ كَفَاهُ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ جَهَنَّمَ بَيْنَ كَفَّيْهِ وَجَافَى عَنْ إِبْطِيهِ.

وَقَالَ هَمَامٌ وَحَدَّثَنَا شَرِيقٌ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - مُتَّبِعٍ - قَالَ مُتَّلِّ هَذَا. قَالَ وَفِي حَدِيثِ أَحَدِهِمَا قَالَ هَمَامٌ وَكَبَرٌ عَلَيْهِ أَنَّهُ فِي حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ جُحَادَةَ: إِذَا نَهَضَ نَهَضَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَأَعْتَدَ عَلَى فَخَدَيْهِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو ذَوْدَ فِي السُّنْنَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ حَجَاجِ بْنِ مِهَالٍ.

[ضعيف. اخرجه احمد ١٨٣٦٢]

(٢٦٢٩) (أ) عبد الجبار اپنے والد والل بن حجر الطیب سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو رفع یہ دین کرتے اور اللہ اکبر کرتے، پھر اپنے ہاتھ کپڑے میں پیٹ لیتے اور دائیں ہاتھ کو باسیں ہاتھ پر رکھتے۔ جب رکوع کا ارادہ فرماتے تو اس طرح کرتے، پھر انہوں نے اپنے ہاتھ کپڑے سے باہر نکالے، پھر رفع یہ دین کیا اور الحکیم کی۔ پھر آپ ﷺ جب سجدے کا ارادہ کرتے تو آپ کے گھنٹے آپ کے ہاتھوں سے پہلے زمین پر لگ چکے ہوتے۔ جب سجدہ کرتے تو آپ کی پیشانی دونوں ہاتھوں کے درمیان ہوتی اور آپ ﷺ بغلوں کو کشادہ رکھتے۔

(ب) ہمام کہتے ہیں: پھر جب اٹھتے تو اپے گھنٹوں پر اٹھتے اور اپنی رانوں کا سہارا لیتے۔

(٢٦٣٠) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَشْرَانَ مِنْ أُصْلِيِّكَابِيَهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازَارُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا عَفَانٌ حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا شَرِيقٌ أَبُو الْكَبِيرِ . قَالَ حَلَّتِي عَاصِمٌ بْنُ كَلِيبٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - مُتَّبِعٍ - كَانَ إِذَا سَجَدَ وَقَعَتْ رُكْبَتَاهُ إِلَى الْأَرْضِ قَبْلَ أَنْ تَقْعُدَ كَفَاهُ.

قالَ عَفَانٌ: وَهَذَا الْحَدِيثُ غَرِيبٌ. (ت) وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شَرِيكٍ.

قالَ الشیخ: هذَا حدیث بعده فی افراد شریک القاضی، وَانَّمَا تَابَعَهُ هَمَامٌ مِنْ هَذَا الوجوه مُرسلاً. هَكَذا ذَكَرَهُ الْجَبَارِيُّ وَغَيْرُهُ مِنَ الْحُفَاظِ الْمُتَقدِّمِينَ رَحْمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. [ضعف حد]

(ج) عاصم بن کلیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ جب سجدہ کرتے تو آپ کے گھنٹے آپ کے ہاتھوں سے پہلے زمین پر لگ چکے ہوتے تھے۔

(۳۶۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُوبَكْرُ بْنُ الْعَارِبِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْنَى حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ حَجْرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ عَبْدِالْجَمَارِ عَنْ عَبْدِالْجَمَارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَعْوَهٍ عَنْ وَائِلٍ بْنِ حَجْرٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَلِّغٌ - ثُمَّ سَجَدَ، وَكَانَ أَوَّلَ مَا وَصَلَ إِلَى الْأَرْضِ رُكْبَاتُهُ [ضعف]

(۳۶۳۲) سَيِّدُنَا وَآلُهُ بْنُ جَعْدَةَ رَوَى مَعَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَيَةَ نَازَةِ هِيَ ..... پھر آپ نے سجدہ کیا اور سجدہ میں جاتے وقت سب سے پہلے آپ کے گھٹے زمین پر لگے تھے۔

(۳۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا حَفْصٌ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَلِّغٌ - كَبِيرَ فَحَادَى يَابُهَامِيَّةَ أَذِيهَ، ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ مَفْصَلٍ مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ مَفْصَلٍ مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ، ثُمَّ انْحَطَ بِالْكِبَرِ حَتَّى سَبَقَتْ رُكْبَاتُهُ يَدِيهِ.

تَفَرَّدَ يَهُ الْعَلَاءُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ وَرَوَوْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي وَضِيِّ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلَ الْمَدْنِ مِنْ فِعْلِهِمَا.

[منکر۔ اخرجه الدارقطنی فی سنہ ۱۷]

(۳۶۳۴) (ا) حضرت انس سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ نے تکمیر کی تو اپنے دلوں انگوٹھوں کو کانوں تک اٹھایا۔ پھر کوئی کیا حتیٰ کہ ہر جو اپنی اپنی جگہ تھہر گیا۔ پھر کوئی سے سراخھایا یہاں تک کہ ہر جو اپنی جگہ سیدھا ہو گیا، پھر تکمیر کرنے ہوئے سجدے میں گئے حتیٰ کہ آپ کے گھٹے زمین پر لگے۔

(ب) عمر بن خطاب اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے عمل سے ہاتھوں سے پہلے گھٹے رکھنے کا بیان۔

#### (۱۹) بَابُ مَنْ قَالَ يَضْعُمُ يَدِيهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ

**گھٹنوں سے پہلے ہاتھ رکھنے کے قائلین کا بیان**

(۳۶۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيْهِ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُوبَكْرُ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِالْهَانِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِالْصَّفَارِ حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ عَمْرُو الْعُكْبَرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَلِّغٌ - : ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرُكُّ كَمَا يَرُكُ الْعَيْرِ ، وَلَيَضْعِمْ يَدِيهِ ثُمَّ رُكْبَتَيْهِ)). وَفِي رَوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ وَقَالَ فِي الْحَدِيدَ : ((وَلَيَضْعِمْ يَدِيهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ)). وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ عَيْرُهُمَا عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ [صحیح۔ اخرجه احمد ۸۷۳۲]

(۲۶۳۳) (ا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اونٹ کی طرح نہ بیٹھے، بلکہ پہلے اپنے ہاتھ میں پر رکھ کر اپنے گھنٹوں سے پہلے رکھے۔

(ب) ابو داؤد کی روایت ہے کہ مجھے محمد بن عبد اللہ بن حسن نے خبر دی کہ اپنے ہاتھ اپنے گھنٹوں سے پہلے رکھے۔

(۲۶۳۴) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَوَّابِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - : ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرُوكُ كَمَا يَرُوكُ الْجَمَلُ ، وَلَا يَضْطَعْ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ)). كَذَّا قَالَ عَلَى رُكْبَتِيهِ . (ق) فَإِنْ كَانَ مَحْفُوظًا كَانَ ذَلِيلًا عَلَى أَنَّهُ يَضْطَعْ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ عِنْدَ الْإِهْوَاءِ إِلَى السُّجُودِ . [صحیح] وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۶۳۳) (ا) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرنے لگے تو اونٹ کی طرح نہ بیٹھے، بلکہ اپنے ہاتھوں کو گھنٹوں سے پہلے رکھے۔

(ب) انہوں نے ”علی رکبیتی“ کے الفاظ بیان کیے ہیں۔ اگر یہ روایت درست ہو تو یہ دلیل ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم سجدے میں جاتے وقت ہاتھوں کو گھنٹوں سے پہلے رکھتے تھے۔

(۲۶۳۵) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - قَالَ : ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَرِدْهَا بِرُكْبَتِيهِ قَلَّ يَدَيْهِ ، وَلَا يَرُوكُ بُرُوكُ الْجَمَلِ)). وَكَذَّلِكَ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ فُضَيْلٍ .

(ج) إِلَّا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدَ الْمَقْبِرِيَّ ضَعِيفٌ ، وَالَّذِي يُعَارِضُهُ يَتَفَرَّدُ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ وَعَنْهُ الدَّرَاوِدُ . وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ نَافِعَ مُخْتَصِرًا . [باطل]

(۲۶۳۵) (ا) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنے ہاتھوں سے پہلے گھنٹے کے اوراونٹ کی طرح نہ بیٹھے۔

(۲۶۳۶) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤَدَ حَدَّثَنَا فَتِيَّةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - : ((يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَيَرُوكُ كَمَا يَرُوكُ الْجَمَلُ)).

وَقَدْ رُوِيَ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ ثُمَّ نُسِخَ وَصَارَ الْأَمْرُ إِلَى مَا رُوِبَنَا عَنْ وَالِيلِ بْنِ حُجْرَةِ إِلَّا أَنَّ إِسْنَادَهُ ضَعِيفٌ .

(۲۶۳۹) (ا) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بعض لوگ نماز میں سہارا لیتے ہیں اور اس طرح بیٹھتے ہیں جیسے اونٹ بیٹھتا ہے۔

(ب) روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ (باتھ پہلے رکھنے کا) یکم منسوخ ہو چکا ہے اور تاخ وائل بن حجر کی روایت ہے، اگرچہ اس کی سند ضعیف ہے۔

(۳۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيُّ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبْنُ الظَّهَرَانِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ زَكْرِيَّاً أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ خُزَيْمَةَ أَخْبَرَنَا جَدِّيَ فَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ بْنُ كَهْيَلٍ حَدَّثَنَا أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْيَلٍ عَنْ مُضْعِبٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ كُنَّا نَصْعُبُ الْيَدَيْنِ قَبْلَ الرُّكُبَيْنِ، فَأَمْرَنَا بِالرُّكُبَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ. كَذَا قَالَ وَالْمُشْهُورُ عَنْ مُضْعِبٍ عَنْ أَبِيهِ حَدِيثُ نُسُخَ النَّطْبِيقِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَلِعَبْدِ الْعَزِيزِ الدَّرَأَ أَوْرَدَ فِيهِ إِسْنَادٌ آخَرُ وَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَهُمَا. [ضعيف جدا]

(۲۶۳۷) (ا) سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ شروع میں ہم گھنٹوں سے پہلے باتھ رکھا کرتے تھے۔ پھر ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم ہاتھوں سے پہلے گھنٹے رکھیں۔

(۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بَطَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَكْرِيَّاً حَدَّثَنَا مُحْرِزٌ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَصْعُبُ يَدِيهِ قَبْلَ رُكْبَتِيهِ. قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَفْعَلُ ذَلِكَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبْنُ وَهْبٍ وَأَصْبَغُ بْنُ الْفَرَّاجِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ. وَالْمُشْهُورُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي هَذَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ: عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبْوَابَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَضْعُ يَدَهُ، فَإِذَا رَفَعَ فَلْيُرْفَعْهُمَا فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدُانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوُجُوهُ. [حسن صحيح۔ اخرجه ابن حزم ۶۶۲۷]

(۲۶۳۸) (ا) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ گھنٹوں سے پہلے اپنے باتھ زمین پر رکھتے تھے اور فرماتے تھے کہ نبی ﷺ اس طرح کرتے تھے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی بجدہ کرے تو پہلے اپنے باتھ رکھے اور جب اٹھے تو ان دونوں کو ایک ساتھ اٹھائے؛ کیوں کہ باتھ بھی بجدہ کرتے ہیں جس طرح جہر بجدہ کرتا ہے۔

(۳۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْعَدَلُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِيهِ طَالِبٍ حَدَّثَنَا الْمُؤْمَلُ

بُنْ هِشَامٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلٌ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَفِيقَهُ قَالَ: إِنَّ الْيَدِينِ تَسْجُدُانَ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهُ، فَإِذَا وَضَعَ أَخْدُوكُمْ وَجْهَهُ فَلَا يَسْتَعْنُ بِدِينِهِ، فَإِذَا رَفَقَهُ فَلَا يَرْفَعُهُمَا.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ سَيَّانٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ. وَالْمُقْصُودُ مِنْهُ وَضْعُ الْيَدِينِ فِي السُّجُودِ لَا التَّقْدِيمُ فِيهِمَا وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحیح۔ اخرجه احمد ۴۴۷۸]

(۲۶۳۹) (ا) سیدنا ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ بے شک ہاتھ بھی سجدہ کرتے ہیں جس طرح چہرہ سجدہ کرتا ہے؛ لہذا جب تم میں سے کوئی اپنے چہرے کو سجدے کے لیے زمین پر رکھے تو اپنے ہاتھ بھی ساتھ ہتھی رکھے اور جب چہرہ اٹھائے تو ہاتھوں کو بھی اٹھائے۔

### (۱۹۸) باب السُّجُودُ عَلَى الْكَفَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ وَالْجَهَةِ

اتھیلیوں، گھٹنوں، قدموں اور پیشانی پر سجدہ کرنے کا بیان

(۳۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ: عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الدَّاِنِ أَخْبَرَنَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَعَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَارِفُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضِيرِ الْقَفيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو النَّضِيرِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ رَجَاءٍ

وَأَحْمَدُ بْنُ النَّضِيرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِيَارٍ عَنْ كَلْوَسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمْرَ النَّبِيِّ - حَلِيلٌ - أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةَ أَعْظَمِ، وَنَهَى أَنْ يَكْفَ شَعْرَةَ وَرَبَابَةَ، الْكَفَيْنِ

وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ وَالْجَهَةِ. لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي الرَّبِيعِ وَفِي حَدِيثِ العَبَّاسِ: أَمْرَ النَّبِيِّ - حَلِيلٌ - أَنْ

يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ، وَنَهَى أَنْ يَكْفَ شَعْرَةً وَلَا ثُوبًا أوْ قَالَ رَبَابَةً.

رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّرِيحِ عَنْ أَبِي النُّعَمَانِ: عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَبِي

الرَّبِيعِ الرَّهْوَانِيِّ، وَأَخْرَجَهُ الْبَحَارِيُّ عَنْ قَيْصَرَةَ عَنْ سُفْيَانَ الثُّوْرَيِّ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِيَارٍ بِمَعْنَى رَوَايَةِ أَبِي

الرَّبِيعِ. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۰۹]

(۲۶۴۰) حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کو سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا اور اپنے بالوں اور کپڑوں کو سینئے سے منع کیا گیا۔ جن سات ہڈیوں پر سجدہ کا حکم دیا گیا یہ ہیں: رواہاتھ، دو گھنٹے، دو نوں پاؤں اور پیشانی۔

ابوربیع کی حدیث کے الفاظ ہیں اور عباسؓ کی حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ کو سات (ہڈیوں / اعضاء) پر سجدہ کا حکم دیا گیا اور کپڑوں اور بالوں کو سینئے سے منع کیا گیا، (ثواب یا شایابہ کے الفاظ ہیں)۔

(٢٦٤١) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الْزَاهِدُ إِمَلَاءُ وَأَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرِ الْعَنْبَرِيِّ قِرَاءَةً فَالْأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنَ مُنْصُورٍ الْفَاسِخِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُبَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ الْقَنْفُوِيِّ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَبَ عَنْ أَبْنَ الْهَادِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرًا - يَقُولُ : ((إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهُ أَرَابٌ : وَجْهُهُ وَكَفَاهُ وَرُكْبَاهُ وَقَدَمَاهُ)).

**رواية مسلم في الصحيح عن قبيبة.** [صحيح. اخرجه مسلم ٤٩١]

(٢٦٤٢) عباس بن عبد المطلب روى عنه رواية هي كرويل الله عليه السلام فرمى: جب كولي شخص سجد له كرتاً هي تواسع سات اعضا سجد له كرتاً هي اس كاچيره (پيشاني)، اس کي هتليلان، اس کے گھٹنے اور دنوں پاؤں۔

(٢٦٤٣) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ : هَلَالُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرِ الْحَفَارِ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَينِ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَيَّاشِ أَخْبَرَنَا عَلَى بْنِ إِشْكَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ : شَجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي أَبُو حَيْمَةَ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ الْحُرْ حَدَّثَنِي عَيَّاشِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءِ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ عَيَّاشِ أَوْ عَبَاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ : أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَبُو هُرَيْرَةَ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرًا - وَفِي الْمَجْلِسِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبُو أَسِيدٍ وَأَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ مِنَ الْأَنْصَارِ : أَنَّهُمْ تَدَاكَرُوا الصَّلَاةَ ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ : أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرًا - . قَالُوا : كَيْفَ ؟ قَالَ : أَتَبَعْتُ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرًا - .

قالوا: فلارنا. قال: فقام يصلّى وهم يتظرون إليه، فبدأ فكراً فرفع يديه نحو المنكبين، ثمَّ كبر للرسكوع، فرفع يديه أيضاً حتى أمكن يدهيه من ركبتيه غير موقع رأسه ولا مصوبيه، ثمَّ رفع رأسه فقال: سمع الله لمن حمده، اللهم ربنا لك الحمد. فرفع يديه ثمَّ قال: الله أكبر. فسجد فانتصب على كفيه وركبتيه وصدره قدميه وهو ساجد، ثمَّ كبر فجعلَّ ، فتركَ إحدى قدميه وانتصب قدمه الأخرى، ثمَّ كبر وسجد، ثمَّ كبر يعني فقام ولم يترك، ثمَّ عاد فركع الركعة الأخرى كذلك، ثمَّ جلس بعد الركعتين حتى إذا أراد أن ينهض للقيام قام بتكبير، ثمَّ ركع الركعتين الآخرين، ثمَّ سلم عن يوميه: السلام عليكم ورحمة الله. وسلام عن شماليه أيضاً: السلام عليكم ورحمة الله. قال وحدتني عيسى: أنَّ مما حدثني أيضاً في الجلوس في التشهد: أن يضع المسرى على فخدوده اليسرى، ويضع يده اليمنى على فخذيه اليمنى، ثمَّ يشير بالذراعين بأصابع واحدة.

هكذا رواه غير واحد عن أبي بدر ورواه بعضهم عن أبي بدر فقال عن محمد بن عمرو بن عطاء حذتني مالك عن عباس بن سهل الساعدي، وروى عتبة بن أبي حكيم عن عبد الله بن عيسى عن العباس بن سهل عن أبي حميد ولم يذكر محمداً في إسناده، والصحيح أنَّ محمد بن عمرو بن عطاء

قد شہدہ من ابی حمید الساعیدی۔ [صحیح۔ اعرجہ الشافعی ۱۶۶]

(ا) عباس بن سالم ساعدی سے روایت ہے کہ وہ ایک مجلس میں تھے، وہاں ان کے والد بھی تشریف فرماتے جنہیں صحابی رسول ہونے کا شرف حاصل ہے۔ اس مجلس میں ابو ہریرہ، ابو سید اور ابو حمید ساعدی انصاری رض بھی موجود تھے۔ انہوں نے نماز کے بارے میں مذاکرہ کیا تو ابو حمید کہنے لگے: میں رسول اللہ ﷺ کی نمازوں کو تم سب سے زیادہ جانتے والا ہوں۔ انہوں نے کہا: وہ کیسے؟ ابو حمید کہنے لگے: میں نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سمجھی ہے۔

وہ کہنے لگے: تو ہمیں پڑھ کے دکھاؤ اچناں چہ آپ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہو گئے اور لوگ ان کی طرف دیکھنے لگے۔ انہوں نے نمازو شروع کر دی۔ عجیب کہی تو اپنے ہاتھ کندھوں تک اٹھائے، پھر رکوع کے لیے عجیب کہی تو اسی طرح دونوں ہاتھ اٹھائے (رفع یہ دین کیا)۔ پھر اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر جمالیا۔ آپ کا سرنہ زیادہ نیچے تھا اور نہ ہی زیادہ اوپر، بلکہ آپ کی کمر بر ارتھی۔ پھر آپ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سرا اٹھاتے ہوئے کہا: سَيِّدُ الْهُنَادِ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ، پھر اپنے ہاتھوں کو اٹھایا (رفع یہ دین کیا)، پھر اللہ اکبر کہا اور بحمدہ کیا اپنی تھانیوں، گھٹنوں اور پاؤں کے سامنے والے حصے جا کر رکھا اور آپ سجدے کی حالت میں تھے، پھر عجیب کہہ کر بیٹھ گئے۔ پھر ایک بائیں پاؤں کو پچھایا اور دائیں پاؤں کو کھڑا کیا، پھر عجیب کہی اور دوبارہ بحمدہ کیا۔ پھر عجیب کہہ کر سیدھے کھڑے ہو گئے اور رکعت کی۔ پھر اسی طرح دوسری رکعت مکمل کی۔ پھر دو رکعتوں کے بعد بیٹھے۔ جب انہوں نے قیام کے لیے کھڑے ہوئے کارادہ کیا تو عجیب کہتے ہوئے کھڑے ہوئے، پھر دوسری درکعیتیں ادا کیں، پھر دوائیں اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے **السلام عليكم ورحمة الله** کہتے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں تہذیب میں بیٹھنے کا بھی ذکر ہے کہ آپ نے بائیں ہاتھ کو بائیں ران پر اور دائیں ہاتھ کو دائیں ران پر رکھا، پھر دعا کے ساتھ (شہادت والی) انگلی سے اشارہ کیا۔

(۳۶۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى عَلَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِعِنْدَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسْنَى عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُصْرِى حَدَّثَنَا مِقْدَامٌ بْنُ دَاؤُدَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا أَبُونَ لَهِمَعَةَ قَالَ مِقْدَامٌ وَحَدَّثَنَا أَبُو الأَسْوَدَ حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَأَبُونَ لَهِمَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلْعَلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءَ قَالَ كُنْتُ فِي حَجَلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ -صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم- فَقَدَّا كَرُوا صَلَاتَهُ، فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاتَةِ رَسُولِ اللَّهِ -صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم- وَكَانَتْ مِنْ هُمْنِي، رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم- إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ كَبَرَ، ثُمَّ قَرَأَ، فَإِذَا رَكَعَ كَبَرَ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى رُكُبَيْهِ، وَفَرَّجَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، ثُمَّ هَضَرَ ظَهِيرَةً غَيْرَ مُقْتَعٍ رَأْسَهُ وَلَا صَافِحًا بِخَدَّهُ، فَإِذَا رَفَعَ قَائِمًا قَامَ حَتَّى يَعُودَ كُلُّ عَضُوٍ إِلَى مَكَانِهِ، فَإِذَا سَجَدَ أَمْكَنَ الْأَرْضَ بِكَفَيْهِ وَرُكُبَيْهِ وَصُدُورَ قَدَمَيْهِ، ثُمَّ اطْمَانَ سَاجِدًا، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اطْمَانَ جَالِسًا، فَإِذَا قَعَدَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، فَإِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةُ أَفْضَى

بِوَرِكَةِ الْيُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ، وَأَخْرَجَ قَدْمَيْهِ مِنْ نَاجِيَةٍ وَاحِدَةٍ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ: وَفِي رِوَايَةِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: فَانْتَصَبَ عَلَى كَفَّيْهِ وَرُكْبَتِهِ وَصَدَّوْرَ قَدْمَيْهِ فِي السُّجُودِ. [صحیح۔ اخرجه عبدالرزاق ۴۶۰]

(۲۶۲۳) محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی مجلس میں تھا۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر شروع کر دیا۔ ابو حمید سادعی رحمۃ اللہ علیہ کہنے لگے: میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں جانتا ہوں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو بھیر کہتے، پھر قراءت کرتے۔ جب رکوع کرتے تب بھی بھیر کہتے اور دراں رکوع اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھتے تھے اور اپنی انگلیاں کھلی ہوئی رکھتے تھے اور اپنی کرکو نہ زیادہ جھکاتے نہ اپر اٹھاتے بلکہ برادر کھتے۔ جب رکوع سے اٹھتے تو سیدھے کھڑے ہو جاتے۔ یہاں تک کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ واپس لوٹ آتا، پھر جب سجدہ کرتے تو زمین پر اپنی تھیلیوں، گھٹنوں اور پاؤں کے سروں کو مضبوطی سے رکھتے اور اطمینان سے سجدہ کرتے، جب سراخھاتے تو سیدھے ہو کر اطمینان سے بیٹھ جاتے، دور کتوں کے بعد قعدہ کرتے، اس کا طریقہ یہ ہوتا کہ دلیاں پاؤں کھڑا رکھتے اور بائیں پاؤں کو بچھا کر اس پر بیٹھ جاتے۔ جب چوتھی رکعت ہوتی تو بائیں پہلو پر بیٹھ جاتے اور دونوں پاؤں کو ایک طرف نکال لیتے۔

شیخ فرماتے ہیں: عباس بن کل کی ابو حمید سے روایت ہے، اس میں ہے کہ آپ سجدے میں اپنی تھیلیوں، گھٹنوں اور پاؤں کے سروں پر نیک لگاتے۔

(۲۶۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَبِيْلِيَّ أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ  
بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - قَالَ: ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ  
فَلْيَضْعِعْ يَدِيهِ، فَإِذَا رَفَعَ فَلْيَرْفَعْهُمَا فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدُانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوُجُوهُ)). كَذَّا قَالَ. وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ  
أَبْنُ عَلَيَّةَ عَنْ أَيُوبَ فَقَالَ رَفِعْهُ، وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ مَوْقُوفًا عَلَى أَبْنِ عُمَرَ، وَرَوَاهُ أَبْنُ أَبِي  
لَيْكَى عَنْ نَافِعٍ مَرْفُوعًا. [صحیح۔ وقد تقدم ۲۶۳۹]

(۲۶۲۲) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنے دونوں ہاتھ پہلے رکھ اور جب اٹھائے تو دونوں کو اکٹھے اٹھائے؛ کیوں کہ ہاتھ بھی چھڑے کی طرح سجدہ کرتے ہیں۔

### (۱۹۹) بَابِ إِمْكَانِ الْجَبَّةِ مِنَ الْأَرْضِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں پیشانی کو زمین پر رکھنے کا بیان

(۲۶۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُمَشَادَ الْعَدْلِ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ

بْنُ الْمُنْهَارِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ حَلَادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَدَخَلَ الْمَسْجَدَ فَصَلَّى ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَعَلَى الْقَوْمِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ، ارْجِعْ فَصْلَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ)). وَذَكَرَ الْحَدِيدَ فِي تَعْلِيمِ الرَّبِّيِّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِيَّاهُ قَالَ فِيهِ : ((أَنْتَ بَكْرٌ فَسُجِّدْ فِيمَكُنُ جَهَتَهُ مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى تَطْمِنَ مَفَاصِلَهُ وَتَسْتَوِي)). [صحیح۔ اخرجه احمد ۶ ۱۹۲۰]

(۲۴۲۵) رفاعة بن رافع رض سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے تھے۔ اچاک ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا۔ اس نے نماز پڑھی۔ جب اس نے نماز مکمل کی تو رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وعلیک السلام لوٹ جا، نماز پڑھ کیوں کہ تو نماز تین پڑھی ہے..... ”پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس کو نماز سکھانے کی مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم بکیر کہہ کر بجدہ کرتے اور آپ کی پیشانی زمین پر لگ جاتی تو اتنی دیر نہ ہوتے کہ آپ کے اعضا میں سکون ہو جاتا۔

## (۲۰۰) بَابٌ مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ

ناک پر بجدہ کرنے سے متعلقہ روایات کا بیان

(۳۶۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ إِسْحَاقَ إِمَلَةً سَنَةَ ثَلَاثَةِ وَتَلَاثِينَ وَثَلَاثِمَائَةَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنُ عَبَدٍ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهُبَيْبٌ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَاجِ حَدَّثَنَا وَهُبَيْبُ بْنُ حَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى مَسْعَةِ أَعْظُمٍ عَلَى الْجَبَّةِ)). وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْجَبَّةِ وَالْأَيْدِينَ وَالرُّكَبَيْنَ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنَ : ((وَلَا تُكْفَ الشَّيَابَ وَلَا الشِّعْرَ . وَفِي حَدِيثِ مُعَلَّى : وَلَا أَكْفَ الْقُوبَ وَلَا الشِّعْرَ)).

رواه البخاری في الصحيح عن معلى بن أسد إلا أنه قال: ولا تكفت. وأخرجه مسلم من وجه آخر عن وهيب كذلك.

(۲۶۳۶) عبد اللہ بن عباس رض سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے سات ہڈیوں اور پیشانی پر بجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھوں سے اپنی ناک، دونوں ہاتھوں گھسنوں اور پاؤں کے کناروں کی طرف اشارہ کیا اور حکم دیا کہ ہم اپنے کپڑوں اور بالوں کو نہ کیسیں۔ معلل کی حدیث میں ہے کہ میں اپنے بالوں اور کپڑوں کو نہ کیسوں۔

(۳۶۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزَاجِيُّ وَأَبُو هَنْدُرٍ أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي فَلَمَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْرُونُ نَصْرٌ قَالَ فِرْءَاءُ عَلَى أَبْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكُ أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاؤُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((أَمْرُتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةَ، وَلَا أَكْفَ الشَّعْرَ وَلَا الْتِيَابَ، الْجَهِيَّةَ وَالْأَنْفَ وَالْيَدَيْنَ وَالرُّكْبَيْنَ وَالْقَدْمَيْنَ)).  
رواه مسلم في الصحيح عن أبي الطاهر عن ابن وهب إلا أنه قال: لا أكفي.

[صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبله]

(۲۶۲۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے سات اعضا پر سجدے کا حکم دیا گیا ہے اور یہ کہ بالوں اور کپڑوں کو نہ سیٹوں اور وہ سات چیزیں یہ ہیں: پیشانی، ناک، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں۔ مسلم کے الفاظ میں لا اکف کی جگہ لا انکف کے الفاظ ہیں۔

(۳۶۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزَاجِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أَبْنِ طَاؤُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمْرَ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنْ يَسْجُدَ مِنْهُ عَلَى سَبْعَةَ: بَيْدَيْهِ وَرُكْبَيْهِ وَأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ وَجَهِيَّهِ، وَنِهَيَ أَنْ يَكْفِيَ مِنْهُ الشَّعْرَ وَالْتِيَابَ. قَالَ سُفِيَّانُ وَزَادَ أَبْنُ طَاؤُسٍ: فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَهِيَّهِ، ثُمَّ مَرَّ بِهَا عَلَى أَنْفِهِ حَتَّى بَلَغَ بِهَا طَرَفَ أَنْفِهِ. قَالَ وَكَانَ أَبِي يَعْدُ هَذَا وَاحِدًا۔ [صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبله]

(۲۶۲۸) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جن اعضا پر سجدے کا حکم دیا گیا وہ سات ہیں: دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے، پاؤں کی الگیوں کے کنارے اور پیشانی اور کپڑوں اور بالوں کو سینے سے منع کیا گیا۔

سفیان کہتے ہیں کہ ابن طاؤس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ اپنی پیشانی پر رکھا، پھر اس کو اپنی ناک پر سے گزارا یہاں تک کہ ناک کے کنارے تک لے آئے اور فرمایا کہ میرے والداؤں (پورے) کو ایک ہی ہڈی شمارکرتے تھے۔

(۳۶۴۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الدَّاَنِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلَى يَعْنَى أَبْنَ الْمَدِينَى حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا أَبْنُ طَاؤُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ. وَعَمْرُو عَنْ طَاؤُسٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمْرَ نَبِيِّكُمْ - ﷺ - أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةَ، وَنِهَيَ - قَالَ أَبْنُ طَاؤُسٍ - أَنْ يَكْفِيَ الشَّعْرَ وَالْتِيَابَ، وَقَالَ عَمْرُو: بِكُفَّ شَعْرَهُ وَتِيَابَهُ، قَالَ سُفِيَّانُ وَفِي حَدِيثِ عَمْرُو: أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةَ: جَهِيَّهُ وَبَيْدَيْهِ وَرُكْبَيْهِ وَأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ، قَالَ سُفِيَّانُ: إِلَّا أَنَّ أَبْنَ طَاؤُسٍ حَدَّثَنَا أَنَّ طَاؤُسًا كَانَ يَقُولُ بِيَدِهِ عَلَى جَهِيَّهِ وَأَنْفِهِ، وَأَمَرَ أَبْنَ طَاؤُسٍ يَدَهُ عَلَى أَنْفِهِ وَجَهِيَّهِ، قَالَ أَبْنُ طَاؤُسٍ كَانَ أَبِي يَقُولُ: هُوَ وَاحِدٌ وَالْيَدَيْنَ وَالرُّكْبَيْنَ وَالرُّجْلَيْنَ.

قالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ: وَفِي رِوَايَةِ سُفِيَّانَ مَا دَلَّ عَلَى أَنَّ ذِكْرَ الْأَنْفَ فِي الْحَدِيثِ مِنْ تَفْسِيرِ طَاؤِسٍ، وَقَدْ أَخْرَجَ مُسْلِمٌ حَدِيثَ سُفِيَّانَ عَنْ ابْنِ طَاؤِسٍ فِي الصَّحِيفِ مُخْتَصِرًا دُونَ التَّفْسِيرِ.

[صحیح۔ و قد تقدم فی الذی قبله]

(۲۶۴۹) (ا) ابن عباس رض نے فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سات اعضا پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور روکا گیا ہے.....ابن طاؤس کی روایت میں ہے کہ اپنے بالوں اور کپڑوں کو سینے سے منع کیا گیا ہے اور عمرو کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: کف شعرہ وثابہ ”بالوں اور کپڑوں کو نہ سینے۔“

سفیان کہتے ہیں کہ ابن طاؤس نے بتایا کہ طاؤس اپنے ہاتھ سے پیشانی اور ناک کی طرف اشارہ کرتے تھے اور ابن طاؤس نے ایسا کر کے دکھایا اور فرمایا: میرے والد کہا کرتے تھے کہ ناک اور پیشانی ایک ہی ہیں، باقی چھوڑو ہاتھ، دونوں سخنے اور دو فوٹ پاؤں ہیں۔

(ب) امام تیہی فرماتے ہیں کہ سفیان کی روایت میں ناک کا ذکر طاؤس کی تفسیر ہے۔ جب کہ امام مسلم رض نے ”صحیح مسلم“ میں ابن طاؤس کی روایت مختصرًا ذکر کی ہے، اس میں تفسیر نہیں ہے۔

(۳۶۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَارَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ طَاؤُسًا يُخْبِرُ عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ: أَمِرَ الرَّبِّيُّ - مَنْ لِي - أَنْ يَسْجُدَ مِنْهُ عَلَى سَبْعَ قَالَ يَعْنِي ابْنَ مَيْسَرَةَ قُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَرَأَيْتَ الْأَنْفَ؟ قَالَ: هُوَ خَبِيرٌ. [صحیح۔ و قد تقدم فی الذی قبله]

(۲۶۵۰) حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جن اعضا پر سجدے کا حکم دیا گیا وہ سات ہیں۔ ابن میسرہ فرماتے ہیں: میں نے پوچھا: اے ابو عبد الرحمن! کیا ناک بھی ان میں شامل ہے؟ تو انہوں نے کہا: یہ تو بدرجہ اولی ہے۔

(۳۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عُفَّمُ بْنُ سَعْدِي حَدَّثَنَا الْقَعْدِيُّ فِيمَا قَرَأَ عَلَى مَالِكٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّسِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لِي - يَعْتَكِفُ. فَلَذِكْرِ الْحَدِيثِ وَفِيهِ عَنِ الرَّبِّيِّ - مَنْ لِي - قَالَ: ((قَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لَمْ أُنْسِيَتُهَا، وَقَدْ رَأَيْتُ أَسْجُدُ صَبَّيَّتَهَا فِي مَاءٍ وَطِينٍ)). قَالَ أَبُو سَعْدٍ: فَبَأْسَرَتْ عَيْنَائِي رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لِي - وَعَلَى جَهْنَمِهِ وَأَنْفِهِ الْمَاءُ وَالطِّينُ صَبَّيَّةً إِحدَى وَعِشْرِينَ رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّحِيفِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوْيِسٍ عَنْ مَالِكٍ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِينَ آخَرَيْنَ عَنْ ابْنِ الْهَادِ. [صحیح۔ اخرجه البحاری ۲۰۴۰]

(۲۶۵۱) ابو سعید رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف فرماتے تھے، پھر انہوں نے تکملہ حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ

ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے یہ رات دیکھ لی تھی۔ پھر مجھے یہ بھلا دی گئی۔ البتہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں صبح کے وقت کچھ (پانی اور مٹی) میں سجدہ ریز ہوں۔ ابو سعید کہتے ہیں: میں نے اپنی آنکھوں سے رسول اللہ ﷺ کی پیشانی اور ناک پر کچھ کے نشان اکیسوں کی صبح کو دیکھے۔

(۳۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ أَبْيَوبَ اللَّهِ خَمِيْسٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ مُكْرَمَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَيْلَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قُبَيْبَةَ: سَلَمُ بْنُ قُبَيْبَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ - مَسَّ اللَّهُ بَرَّهُ - رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي ، فَإِذَا سَجَدَ لَهُ يَمْسَسُ أَنفُهُ الْأَرْضُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ - مَسَّ اللَّهُ بَرَّهُ - : ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَمْسَسُ أَنفُهُ الْأَرْضُ مَا يَمْسُسُ الْجَبِينُ)). [حسن لغيره۔ قال ابن رجب في الفتح ۱۱۸ / ۵]

(۳۶۵۲) حضرت ابن عباس رضي الله عنهما روايت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو نماز پڑھتے دیکھا۔ جب اس نے سجدہ کیا تو اپنی ناک کوز میں پرندگا یا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نماز قبول نہیں جو بحدے میں پیشانی تو زمین پر رکھے گرنا کر نہ رکھ۔

(۳۶۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ الْحَارِبِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا الْجَرَاحُ بْنُ مَخْلُدٍ حَدَّثَنَا أَبُو قُبَيْبَةَ فَلَدَّ كَرَ حِدْبَتُ شُعْبَةَ وَالثَّوْرِيُّ كُلُّ وَاجِدٍ مِنْهُمَا عَلَى الْإِنْفِرَادِ بِمَعْنَاهُ ، ثُمَّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنُ الْأَشْعَثِ: لَمْ يُسَيِّدْهُ عَنْ سُفِيَّانَ وَشُعْبَةَ إِلَّا أَبُو قُبَيْبَةَ وَالصَّوَابُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلًا۔ [صحیح بلاشك]

(۳۶۵۴) ابو قبیبہ نے شعبہ اور ثوری کی روایات کو اسی معنی میں الگ الگ روایت کیا ہے۔ دراصل یہ مرسل روایت ہے۔

(۳۶۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَالآن حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَمِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفِيَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَاصِمُ الْأَخْوَلُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ - مَسَّ اللَّهُ بَرَّهُ - بِرَجُلٍ أَوْ امْرَأَةً لَا يَقْصُعُ أَنفُهُ إِذَا سَجَدَ ، فَقَالَ: ((لَا تُقْبِلْ صَلَاةً لَا يُصِيبُ الْأَنفُ مِنَ الْأَرْضِ مَا يُصِيبُ الْجَبِينُ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلًا۔ وَرُوِيَ عَنْ سَمَائِلٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ بَعْضَ مَعْنَاهُ مِنْ قَوْلِهِ۔ [حسن لغيره۔ وقد تقدم فربما]

(۳۶۵۶) عکرمہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ کی ایسے مرد یا عورت کے پاس سے گزرے، جو بحدے میں ناک زمین پر نہیں لگا رہا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اسی نماز قبول نہیں فرماتا جس میں آدمی کی ناک اس چیز کو نہ چھوئے ہے اس کی پیشانی چھوٹی ہے۔

(۳۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنَ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانَ بْنَ نَصْرٍ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى بْنَ شِرَانَ بِيَغْدَادٍ وَأَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانَ بْنَ نَصْرٍ أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا سَجَدْتَ فَلْيَضُعَ الْفَلَكُ عَلَى الْأَرْضِ مَعَ جَهَنَّمَ وَفِي حَدِيثِ الصَّفَارِ ثُمَّ جَهَنَّمَ.

[حسن لغيره. تقدم في الذي قبله]

(۳۵۵) حضرت ابن عباس رض فرماتے ہیں کہ جب تو سجدہ کرے تو اپنی پیشانی کے ساتھ ساتھ ناک بھی زمین پر رکھ۔ صفار کی حدیث میں مع جهنتک کی جگہ ثم جهنتک کے الفاظ ہیں یعنی پھر اپنی پیشانی رکھ۔

(۳۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنَ أَبِي عَمْرٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُرْقَى الْقَاضِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سَمَاكِ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِذَا سَجَدْتَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضُعَ الْفَلَكُ عَلَى الْأَرْضِ، فَإِنَّكُمْ قَدْ أَمْرُتُمْ بِذَلِكَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ شَرِيكُ عَنْ سَمَاكِ، وَرَوَاهُ حَرْبُ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ -صلوات الله عليه- : ((ضع انفك ليسجد مقلك)).

قال أبُو عيسَى التَّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ عَكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ -صلوات الله عليه- مرسل أصح.

[حسن لغيره. تقدم في الذي قبله زيادة فتح ہے۔]

(۳۵۷) (ا) حضرت ابن عباس رض فرماتے ہیں کہ جب بھی تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنی ناک کو زمین پر ضرور رکھ، کیوں کہ تمہیں اسی کا حکم دیا گیا ہے۔

(ب) اسی طرح شریک نے یہ روایت ساک سے نقل کی ہے۔ وہ بھی ابن عباس رض سے ہی منقول ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اپنی ناک کو زمین پر رکھ۔ تا کہ تمہاری ناک بھی تمہارے ساتھ سجدہ کرے۔

(ج) امام ابو عیسیٰ ترمذی کہتے ہیں: عکرمسی کی روایت نبی ﷺ سے مرسل منقول ہے۔

## ۲۰۱) بَابُ الْكَشْفِ عَنِ الْجَبَهَةِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں پیشانی سے کپڑا ہٹانے کا بیان

قَدْ مَضِيَ حَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَرِفَاعَةَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْجَبَهَةِ، وَكَذَلِكَ حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فِي سُجُودِهِ فِي الطَّفِينِ عَلَى جَهَنَّمَ.

ابن عباس اور رفاعة رض کی حدیث پیشانی پر سجدے کے بارے میں گز بچکی ہے۔ اسی طرح آپ صلوات الله عليه کے سجدے کے

بارے میں ابو سعید خدری رض سے حدیث منقول ہے، جس میں یہ ہے کہ آپ کی پیشانی پر می اور پانی (کچھ) کے نشانات تھے۔

(۳۶۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ هُوَ ابْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي رَانِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ حَبَّابِ بْنِ الْأَرَاثَ قَالَ: شَكَوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - شَدَّةَ الرَّمَضَاءِ فِي جِبَاهَا وَأَكْفَانَ فَلَمْ يُشْكِنَا. [صحیح۔ وقد رواه مسلم من طريق آخر]

(۳۶۵۷) سیدنا خباب بن ارت رض سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خت دھوپ کی شکایت کی کہ ہماری پیشانی اور تحلیلیاں جلتی ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری شکایت تسلیم نہیں کی۔

(۳۶۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلَىٰ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقِ الْإِسْفَارِانيِّيِّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَصْلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّةَ الظَّهَرِ فَأَخْذُ قَبْضَةً مِنَ الْحَضْرَى فِي كَفَى حَتَّى نَبُرُّ، وَأَضْعُهَا بِجَهَنَّمِي إِذَا سَجَدْتُ مِنْ شَدَّةِ الْحَرِّ.

قالَ الشَّيخُ رَحْمَةُ اللَّهِ: وَلَوْ جَازَ السُّجُودُ عَلَىٰ تَوْبَ مُتَّصِلٍ بِهِ لَكَانَ ذَلِكَ أَسْهَلُ مِنْ تَبَرِيدِ الْحَضَارِيِّ الْكَفَّ، وَأَضْعُهَا لِلسُّجُودِ عَلَيْهَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحیح۔ اخرجه احمد ۱۴۰۹۸]

(۳۶۵۸) (ا) جابر بن عبد الله رض سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھتا تھا۔ میں اپنے ہاتھ میں مشی بھر کنکریاں پکڑ لیا کرتا تھا، تاکہ وہ مختنڈی ہو جائیں اور میں انہیں اپنے سجدہ کی جگہ پر رکھتا تھا تاکہ گری کی تپش سے بچتے ہوئے میں ان پر سجدہ کروں۔

(ب) امام نبیقی فرماتے ہیں کہ اگر کسی ایسے کپڑے پر جو ساتھ ملا ہوتا (ہر) سجدہ کرنا جائز ہوتا تو یہ ہاتھوں میں کنکریاں مختنڈی کرنے سے اور اسی طرح ان کو مقام سجدہ پر رکھنے سے زیادہ آسان ہوتا۔

(۳۶۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنَ نَصْرٍ قَالَ فِرْءَاعَلَى أَنِّي وَهْبَ أَخْبَرَكَ أَبْنَ لَهِمَّةَ وَعَمْرُو بْنَ الْحَارِثِ عَنْ تَكْرِيرِ بْنِ سَوَادَةَ الْجَدَامِيِّ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَيْوَانَ السَّبَانِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَأَى رَجُلًا يَسْجُدُ بِجَهَنَّمِهِ، وَقَدْ أَعْتَمَ عَلَى جَهَنَّمِهِ، فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ جَهَنَّمِهِ.

وَفِيمَا رَوَى مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عِيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرْشَبِيِّ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رَجُلًا يَسْجُدُ عَلَى كَوْرِ الْعِمَامَةِ فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ: ((ارفع عِمامَتكَ وَأَوْمَأْ إِلَى جَهَنَّمِهِ)).

وَهَذَا الْمُرْسَلُ شَاهِدٌ لِمُرْسَلٍ صَالِحٍ. [ضعيف۔ اخرجه ابن وهب ۳۹۱]

(۲۶۵۹) (ا) صالح بن ثيوفان سبائی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو اپنے پہلو کے بل بجھہ کرتے دیکھا، وہ اپنی پیشانی کوڑھانے ہوئے تھا۔ آپ ﷺ نے اس کی پیشانی کو حکوم دیا۔

(ب) عیاض بن عبد اللہ القرشی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو اپنی گہڑی پر بجھہ کر رہا تھا تو آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: اپنے عمامہ کو پیچھے کرو اور آپ نے اس کی پیشانی کی طرف اشارہ کیا۔

(۳۶۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هَنَّادُ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِيهِ لَيْلَى عَنْ عَلَىٰ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلْيُحْسِرِ الْعِمَامَةَ عَنْ جَهَنَّمِهِ. [ضعيف۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۲۷۵۹]

(۲۶۶۰) حضرت علی بن ابی ذئب سے روایت ہے کہ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو وہ اپنی پیشانی سے گہڑی یا عمامہ دغیرہ کو پیچھے کر دے۔

(۳۶۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا هَنَّادُ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سَجَدَ وَعَلَيْهِ الْعِمَامَةُ يَرْفَعُهَا حَتَّى يَضْعَ جَهَنَّمَ بِالْأَرْضِ.

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي فيه]

(۲۶۶۱) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب بجھہ کرتے اور ان کے سر پر گہڑی ہوتی تو گہڑی کو پیچھے کر کے اپنی پیشانی زین پر لگاتے۔

(۳۶۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا هَنَّادُ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَادَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّابِرِ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَسَرَ الْعِمَامَةَ عَنْ جَهَنَّمِهِ. [ضعيف۔ اخرجه ابن ابی شیبہ]

(۲۶۶۲) سیدنا عبادۃ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنی پیشانی سے گہڑی کو ہٹا کر پیچھے کر لیتے۔

## (۲۰۲) بَابُ مَنْ بَسَطَ ثُوبًا فَسَجَدَ عَلَيْهِ

اس آدمی کے بارے میں جو کپڑا پھیلا کر اس پر بجھہ کرے

(۳۶۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَدْانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْصَّفَارِ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا غَالِبُ الْقَطَانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ كُنَّا إِذَا

صَلَّيْتَا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمْكِنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْأَرْضِ مِنْ شَدَّةِ الْحَرَّ طَرَحَ ثُوَبَةً، نَمَّ سَجَدَ عَلَيْهِ.

(۲۶۶۳) سیدنا انس بن مالک رض سے روایت ہے کہ ہم جب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھا کرتے۔ جب گری کی شدت کی وجہ سے ہم میں سے کسی کے لیے پیشانی زمین پر رکھی ممکن نہ ہوتی تو وہ اپنا کپڑا پھیلا کر اس پر بجدا کرتا۔

(۲۶۶۴) وَاحْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْبُسْطَامِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الْرَّبِيعِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضْلِ حَدَّثَنِي عَلَيْهِ الطَّاغَانُ عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَيَضَعُ أَحَدُنَا طَرَقَ التَّوْبَةِ مِنْ شَدَّةِ الْحَرَّ مَكَانَ السُّجُودِ.

رواہ البخاری فی الصحيح بقیرب من هذا اللفظ عن أبي الوليد. [صحیح. اخرجه البخاری ۳۸۵]

(۲۶۶۴) حضرت انس بن مالک رض سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ادا کرتے تو گری کی شدت کی وجہ سے ہم میں سے کسی صحابی بجدے کی جگہ کوئی کپڑا پھیلا دیتے تھے۔

(۲۶۶۵) وَاحْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ فُضِيَّةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضْلِ

(ج) وَاحْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْعَلَوِيِّ بِالْجُوْفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلَى بْنِ دُحِيمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُنَينِ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَانَ حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ الْمُفَضْلِ حَدَّثَنِي عَلَيْهِ الطَّاغَانُ عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي شَدَّةِ الْحَرَّ، فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمْكِنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْأَرْضِ بَسْطَ ثُوَبَةً فَسَجَدَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بِهَذَا الْفَظْطِ. [صحیح. وقد تقدم في الذى قبله]

(۲۶۶۵) حضرت انس بن مالک رض سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شدید گرمی میں نماز ادا کرتے۔ جب ہم میں سے کسی کے لیے زمین پر اپنی پیشانی رکھنا ممکن نہ ہوتا تو وہ اپنے کپڑا بچا کر اس پر بجدا کر لیتا۔

(۲۶۶۶) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى أَخْبَرَنَا سُرِيعَ بْنَ يُونُسَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضْلِ قَدْ كَرِإِسْنَادَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي مَتَّيْهِ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي شَدَّةِ الْحَرَّ، فَيَأْخُذُ أَحَدُنَا الْحَصَى فِي يَدِهِ، فَإِذَا بَرَّدَ وَضَعَهُ وَسَجَدَ عَلَيْهِ.

قال الشيخ أبو بكر: هؤلاء حديثان رواهما بشير بن المفضل أحدهما في التوب ، والآخر في الحصى . وقد رواه خالد بن عبد الرحمن بن بكير السلمي عن بكير يعني بقريب من اللفظ الأول في النبأ . قال الشيخ وأماما ما روى عن النبي - ﷺ - من السجود على كور العمامه فلا يثبت شيء من ذلك

وَأَصَحُّ مَا رُوِيَ فِي ذَلِكَ قَوْلُ الْحَسَنِ الْبُصْرِيِّ حِكَايَةً عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - مُتَابِعٌ -

[صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۶۵۸]

(ا) اسی طرح کی حدیث ایک دوسری سند سے بھی منقول ہے۔ مگر اس میں یہ ہے کہ ”ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گرفتاری کی شدت میں نماز ادا کرتے تو ہم میں سے کوئی آدمی اپنے ہاتھ میں لٹکریاں پکر لیتا جب وہ تمہنڈی ہو جاتیں تو وہ ان کو نیچے رکھ کر ان پر سجدہ کرتا۔

(ب) شیخ ابو بکر فرماتے ہیں کہ یہ دو حدیثیں جن کو بشر بن منفضل نے روایت کیا ہے۔ ان میں سے ایک کپڑے کے بارے میں اور دوسری لٹکریوں کے بارے میں ہے۔

(ج) امام تیقینی فرماتے ہیں: نبی ﷺ سے عمارہ کی پئی پر سجدہ کرنے کے بارے جو روایت منقول ہے وہ ثابت نہیں ہے، بلکہ صحیح یہ ہے کہ اس بارے میں حسن بصری رضی اللہ عنہ سے جو منقول ہے وہ رسول اللہ کے صحابہ رضی اللہ عنہم کا عمل ہے۔

(۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا زَائِدًا عَنْ هَشَامٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - مُتَابِعٌ - يَسْجُدُونَ وَأَبْدِيهِمْ فِي نِيَابِهِمْ، وَيَسْجُدُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ عَلَى عِمَامَتِهِ وَالْحَدِيثُ الْأَوَّلُ يُعْتَصَمُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِهِ ثُوابًا مُنْفَصِلًا عَنْهُ، وَهَذَا يُعْتَصَمُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ يَسْجُدُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ عَلَى عِمَامَتِهِ وَجَهَتِهِ، وَالإِحْتِيَاطُ لِغَرضِ السُّجُودِ أُوْتَى وَبِاللَّهِ التَّعْرِيفُ۔

[صحیح۔ (الحسن) احرجه ابی شيبة ۲۷۲۹]

(ا) حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم سے سجدہ کر رہے ہوتے تو ان کے ہاتھ ان کے کپڑوں میں ہوتے اور ان میں سے بعض اپنے عمارہ پر سجدہ کر لیتے۔

(ب) ان میں سے پہلی حدیث میں کپڑے سے مراد ایسا کپڑا ہے جو صرف سجدہ میں رکھنے کے لیے ہوتا ہے جیسے رومال، چادر وغیرہ اور دوسری روایت میں یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ کچھ لوگ اپنی گزری اور پیشانی پر سجدہ کر لیا کرتے ہوں، لیکن سجدے میں احتیاط بہتر ہے۔

### (۲۰۳) بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْكَفَنِ وَمَنْ كَشَفَ عَنْهُمَا فِي السُّجُودِ

ہتھیلیوں پر سجدہ کرنے اور حالت سجدہ میں انہیں کھولنے کا بیان

فَدُمَضَّ فِي السُّجُودِ عَلَى الْكَفَنِ حَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَحَدِيثُ الْعَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ - مُتَابِعٌ -

ہر سجدے کے بارے میں ابن عباس اور حضرت عباس رضی اللہ عنہم سے منقول روایت گز رچکی ہے۔

(۳۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسْنِ: عَلَىٰ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْمُقْرِئِ أَبْنِ الْحَمَامِيِّ بِعَدَادٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْعَطَّابِيِّ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ الْمُشْتَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ يَعْنِي أَبْنَ الْمُبَارَكَ حَدَّثَنَا وَهِبْ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَجْلَانَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّسِيِّيُّ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصْلِحٌ - بِوَضْعِ الْكَفَنِ وَنَصْبِ الْقَدْمَيْنِ فِي الصَّلَاةِ. [ضعيف]. اخرجه الترمذی [۲۷۷]

(۳۶۹) سیدنا عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں (سجدہ کے وقت) مصلیوں کو (چھاکر) رکھنے اور پاؤں کو کھڑا رکھنے کا حکم دیا۔

(۳۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنُ أَحْمَدَ الْمَحْوُرِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ الْجَيَّارِ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَفِيقٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَالْقَدِ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقٍ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّيِّدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ غَازِبٍ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ - مُصْلِحٌ - يَسْجُدُ عَلَى الْبَيْتِ الْحَكِّ.

[صحیح]. اخرجه ابن خزیمة [۶۲۹]

(۳۷۱) سیدنا براء بن عازب رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مصلی کی پشت پر سجدہ کرتے تھے۔

(۳۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا عَفَانٌ بْنُ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْرَعُ عَمَرَ الْحَوْضِيَّ وَعَمْرُو بْنَ مَرْزُوقٍ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ إِبْرَاهِيمَ أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيُسْجُدْ عَلَى الْكَفَّ. وَاللَّفْظُ لِلْحَوْضِيِّ. [صحیح]. وقد نقدم في الذي قبله]

(۳۷۳) حضرت براء بن عازب رض فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنی مصلی کی پشت پر سجدہ کر لے۔

(۳۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيَّ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسْلَمَ حَدَّثَنَا وَهِبْ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جُعَادَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ حَبَّابِ بْنِ الْأَرْتَ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مُصْلِحٌ - يَشَدَّدُ الْحَرْفُ فِي جِهَاهَا وَأَكْفَنَا فَلَمْ يُشْكِنَا. [صحیح]. تقدم برقم [۲۶۵۷]

(۳۷۵) سیدنا خباب بن ارت رض سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے گرمی کی شدت میں اپنی پیشانیوں کے جلنے کی شکایت کی تو آپ نے ہماری شکایت کوئی نہیں مانا۔

(۳۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزْكَنِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنَ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى الدَّى يَضْعُ عَلَيْهِ وَجْهِهِ. قَالَ نَافِعٌ: وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْبَرْدِ وَإِنَّهُ لَيُخْرِجُ كَفَيْهِ مِنْ تَحْتِ بُرْنِسَ لَهُ حَتَّى يَضْعِهِمَا عَلَى الْحَصْبَاءِ. [صحیح]. كالذهب مالک.....]

(۳۷۷) سیدنا نافع سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رض جب سجدہ کرتے تو اپنی مصلی کو اسی پر رکھتے جس پر آپ کا

چرہ ہوتا۔

نافع کہتے ہیں کہ میں نے انہیں سخت گرمی میں دیکھا کر وہ اپنی تحلیلوں کو اپنی چادر کے نیچے سے نکالتے یہاں تک کہ انہیں سنکریوں پر رکھ لیتے۔

(۳۶۷۲) وَيَاسْنَادِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ وَضَعَ جَهَنَّمَ بِالأَرْضِ فَلَيَضْعُ  
كَفَئَةً عَلَى الَّذِي يَضْعُ عَلَيْهِ جَهَنَّمَ، ثُمَّ إِذَا رَفَعَ فَلَيُرَفَّعُهُمَا، فَإِنَّ الْيَدِينَ تَسْجُدُنَّ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهُ۔

[صحیح۔ تقدم۔ ۲۶۲۹]

(۲۶۷۳) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جو آدمی سجدے کے لیے اپنی پیشانی کو زمین پر رکھتا ہے اسے چاہیے کہ وہ اپنی تحلیلیاں بھی زمین پر رکھے، پھر جب انھائے تو دونوں کو اکٹھے انھائے: کیوں کہ ہاتھ بھی اسی طرح سجدہ کرتے ہیں جس طرح چرہ (پیشانی) سجدہ کرتی ہے۔

### (۲۰۳) باب مَنْ سَجَدَ عَلَيْهِمَا فِي ثُوْبِهِ

تحلیلوں پر کپڑا پیٹ کر سجدہ کرنے کا بیان

قد ماضی حديث الحسن البصري: کانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - يَسْجُدُونَ وَأَيْدِيهِمْ هِيَ نَيَابِهِمْ۔  
اس سے متعلق حسن بصری رضی اللہ عنہ کی حدیث گزر چکی ہے کہ صحابہؓ سجدہ کرتے تھے اور ان کے ہاتھ کپڑے میں ہوتے تھے۔

(۳۶۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبْرَارُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِهِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَيَّاثٍ عَنْ لَيْثٍ عَنِ الْحَكَمِ: أَنَّ سَعْدًا صَلَّى بِالنَّاسِ فِي مُسْتَقْبَةٍ يَدَاهُ فِيهَا.  
قالَ أَبُو عَبْدِهِ: وَالْمُسْتَقْبَةُ الْقُرُوْنُ الطَّوِيلُ الْكَمِينُ. وَهَذَا مُرْسَلٌ۔

وَرَوَّنَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كَانُوا يُصْلَوُنَ فِي مَسَاقِهِمْ وَبَرَائِسِهِمْ وَكَبَالِسِهِمْ مَا يُخْرِجُونَ  
أَيْدِيهِمْ۔ وَقَدْ رُوِيَ فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ فِي إِسْنَادِهِ بَعْضُ الْضَّعْفِ۔ [ضعیف]

(۲۶۷۵)(ا) حکم سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادؓ نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو ان کے ہاتھ آسمیوں میں تھے۔  
ابو عبید کہتے ہیں: مستقہ سے مراد ہے آسمیوں والا کپڑا ہے۔

(ب) ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ لوگ اپنے لبے آسمیوں والے کپڑوں، چادروں اور بڑی بڑی شالوں (سزرگ کی چادر جو عموماً شرخ رکھتے ہیں) میں نماز پڑھتے تو اپنے ہاتھوں کو باہر نہیں نکالتے تھے۔

(۳۶۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دَرَسْتُوْهُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ

سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُويسٍ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَابِتٍ بْنِ صَامِيتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَلَكَةً - قَاتَلَ فِي مَسْجِدٍ يَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ وَعَلَيْهِ كَسَاءٌ مُلْقَفٌ بِهِ، يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَيْهِ يَقْهِي بَرْدَ الْحَصَّا.

وَرُوَى يَاسِنًا بِآخَرَ ضَعِيفٍ. [ضعیف۔ اخرجه ابن ماجہ ۱۰۳۲]

(۲۶۷۵) عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن ثابت بن صامت اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ - ملائیلہ - عبد اشبل کی مسجد میں نماز ادا کر رہے تھے، آپ پر ایک چادر تھی جو آپ نے اوڑھ رکھی تھی۔ آپ ملائیلہ نے ہاتھ اس کے اوپر رکھے ہوئے تھے۔ اس طرح آپ ٹکریوں کی شنڈک سے بچ رہے تھے۔

(۳۶۷۶) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْأَنْجَوِيِّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أَسَامَةَ حَدَّثَنَا الْوَاقِدِيُّ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ رَيْدٍ بْنِ تَابِتٍ عَنْ دَاؤُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مَلَكَةً - يُصْلِي فِي كَسَاءٍ أَبْيَضٍ فِي غَدَاءٍ بَارِدَةٍ، يَقْنِي بِالْكَسَاءِ بَرْدَ الْأَرْضِ بِيَدِهِ وَرِجْلِهِ. [ضعیف]

(۲۶۷۶) حضرت ابن عباس - ملائیلہ - سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ - ملائیلہ - کو سفید چادر میں سردی کی صبح کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، آپ اس چادر کے ذریعے زمین کی سردی سے اپنے ہاتھ اور نانگوں کو بچاتے تھے۔

## (۲۰۵) بَاب لَا يُكْفُ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا وَلَا يُصْلِي عَاقِصًا شَعْرًا

دوران نماز کپڑوں یا بالوں کو سمیٹنا اور جوڑا باندھ کر نماز پڑھنا درست نہیں

(۳۶۷۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ الْغَرِيزِ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَارُوسٍ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ: أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ - مَلَكَةً - أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةَ أَعْظَمٍ، وَلَا يُكْفَ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بْنُ الْحَجَّاجِ مِنْ وَجْهِ أَخْرَى عَنْ شُعْبَةَ [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۶۴۰]

(۲۶۷۸) سیدنا ابن عباس - ملائیلہ - سے روایت ہے کہ رسول اللہ - ملائیلہ - کو سات بڑیوں یعنی سات اعضا پر بجہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور یہ کوئی اپنے کپڑوں اور بالوں کو دوران نماز نہ سیئے۔

(۳۶۷۹) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْعُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السَّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرِيَابِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ فَلَدَكَرَهُ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: عَلَى سَبْعِ، وَأَنْ لَا يُكْفَ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا.

رواه البخاري عن قيسة عن سفيان. [صحيح]. وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۶۷۸) ایک دوسری سند سے بھی اسی جسمی حدیث متقول ہے گرماں میں سید عظیم کی جگہ علی بن سعیں کے الفاظ ہیں۔

(۳۶۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا أَبْنُ

أَبِي مَرِيمٍ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيَّةَ الرَّوْذَبَارِيَّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ يُكَبِّرًا حَدَّثَنَا أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثَ يُصْلِي وَرَأَسَهُ مَعْقُوضٌ مِنْ وَرَائِيهِ، فَقَامَ وَرَأَاهُ فَجَعَلَ يَحْلُلُهُ، فَلَمَّا أُنْصَرَفَ أَقْبَلَ إِلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: مَا لَكَ وَرَأَيْتِ؟ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عليه السلام - يَقُولُ: ((إِنَّمَا مَثُلُ هَذَا مَثُلُ الَّذِي يُصْلِي وَهُوَ مَكْفُوفٌ)).

رواه مسلم في الصحيح عن عمرو بن سواد عن ابن وهب. [صحيح]. اخرجه مسلم [۴۹۲]

(۳۶۷۹) سیدنا ابن عباس رض کے غلام کریب فرماتے ہیں کہ سیدنا ابن عباس رض نے عبد الله بن حارث کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنے سر کے بالوں کو کچھی طرف اکھا کر کے باندھا ہوا تھا۔ آپ رض اس کے پیچھے کھڑے ہو گئے اور اس کے بالوں کو کھولنا شروع کر دیا۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو سیدنا ابن عباس رض کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے: آپ کو میرے سر سے کیا سروکار؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے تھا: جو شخص بالوں کا جزو اب انہ کو نماز پڑھے اس کی مثال ابھی ہے جیسے کوئی سرکھوں کو نماز پڑھے۔

(۳۶۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ السُّكْرِيُّ بِبَغْدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرِيْجَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو العَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَالِيُّ حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ لِي أَبْنُ جُرِيْجَ أَخْبَرَنِي عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ: اللَّهُ رَأَى أَبَا رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ - عليه السلام - مَرَّ بِهِ حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، وَحَسَنٌ يُصْلِي قَائِمًا قَدْ غَرَّ ضَفْرَتَهُ فِي قَفَاهُ، فَحَلَّهُمَا أَبُو رَافِعٍ، فَالْفُتُّحَتْ حَسَنٌ إِلَيْهِ مُغَضِّبٌ، فَقَالَ أَبُو رَافِعٍ: أَقْبُلُ عَلَى صَلَاحِكَ وَلَا تَغْضِبُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عليه السلام - يَقُولُ: ((ذَلِكَ كِفْلُ الشَّيْطَانِ)). يَقُولُ مَقْعَدُ الشَّيْطَانِ يَعْنِي مَغْرِزُ ضَفْرَتِهِ.

لقط حدیث حجاج بن محمد، وفي حدیث عبد الرزاق عن سعيد وقال: هو كفل الشيطان. يعني مقعد الشيطان.

وَرَوْيَانِ فِي كَرَاهِيَّةِ ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَحُدَيْفَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

[ضعیف۔ اخرجه عبد الرزاق [۲۹۹۱]

(۲۶۸۰) (ا) سعید بن ابی سعید مقبری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام ابو رافع علیہ السلام کو حسن بن علی علیہ السلام کے پاس سے گزرتے دیکھا۔ آپ علیہ السلام ادا کر رہے تھے۔ آپ نے زلفوں کی مینڈھیاں بنا کر گرد़ن کے پیچے ڈال رکھی تھیں۔ ابو رافع علیہ السلام نے وہ مینڈھیاں کھول دیں۔ حضرت حسن علیہ السلام غصہ کے عالم میں ان کی طرف مڑے تو ابو رافع علیہ السلام نے کہا: اپنی نماز جاری رکھو غصہ کرو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ یہ بالوں کی مینڈھیاں شیطان کے بیٹھنے کی جگہ ہیں، یعنی مینڈھیوں کا جوڑا ہنا منع ہے۔

(ب) عبد الرزاق کی حدیث میں ہے میں ہے کہ آپ علیہ السلام نے فرمایا: یہ شیطان کی بیٹھنے کی جگہ ہیں۔

(ج) جوڑے کی کراہت کے بارے میں حضرت عمر، علی، حذیفہ اور عبداللہ بن مسعود علیہم السلام کی روایات گز رکھی ہیں۔

## (۲۰۲) باب الذکر فی السجود

### مسجد کی تسبیحات کا بیان

وَقَدْ مَضَى فِيهِ حَدِيثٌ حُدَيْفَةُ بْنُ الْمُعَاوِيَةِ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - الْمُخْرَجُ فِي رِكَابِ مُسْلِمِ بْنِ الْحَجاجِ.

اس بابت پہلے حذیفہ بن یمان کی حدیث نبی ﷺ سے گزر پھی ہے جو صحیح مسلم میں موجود ہے۔

(۲۶۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ حَدَّثَنَا يَعْمَيْ بْنُ زَكَرِيَّاً بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَمِّرُو بْنِ مُرَّةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَقُولُ لِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ)). يُرْدَدُهَا فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). فَإِذَا سَجَدَ قَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى)). يُرْدَدُهَا وَكَانَ يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ: ((وَلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ)).

[صحیح۔ وند تقدم برقم ۲۵۵۴]

(۲۶۸۱) حضرت حذیفہ علیہ السلام سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع میں کہتے: سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ ”پاک ہے میرا رب بہت عظمت والا“ یہ تسبیح بار بار پڑھتے۔ پھر جب رکوع سے سراخھاتے تو کہتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔ اے ہمارے رب! تمام تعریفات کا مستحق تو ہی ہے۔ جب بحمدہ فرماتے تو کہتے: سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى“ پاک ہے میرا رب جو بہت بلند و برتر ہے۔“ اس جملے کو بھی یا ر بار دھراتے اور بجدے سے سراخھاتے پر یہ دعا پڑھتے: رب اغفرلی“ اے اللہ ارحمۃ رب دے۔“

(٣٨٢) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدْدِي يَعْمَى بْنُ مُنْصُورٍ الْفَاسِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَسْيَةُ بْنُ سَعِيدِ الْفَقِيْهِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ . قَالَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَكْتُبُ أَنْ يَقُولُ فِي رَوَاهُ مُسْلِمٍ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ جَرِيرٍ .

[صحيح . وقد تقدم برقم ٢٥٦٢]

(٢٦٨٢) سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع و بخود میں یہ دعا کثرت سے کیا کرتے تھے۔

**سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي** ”پاک ہے تو اے اللہ! اے ہمارے رب ا تمام تعریفیں تیرے لیے یہیں۔ اے اللہ! مجھے معاف کروے، قرآن میں اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے اس پر عمل کرتے تھے۔

(٣٨٢) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلِ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ : إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ فَاتَادَةَ عَنْ مُطْرَقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ : (سُبُّوحٌ فُلُوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عَرْوَةَ . [صحيح . وقد تقدم في الذي قبله]

(٢٦٨٣) سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ سرو رکاتاتؓ اپنے رکوع و بخود میں یہ دعا پڑھتے تھے: **سُبُّوحٌ فُلُوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ** ”یعنی پاک ہے وہ اللہ جو عزت والا ہے، فرشتوں اور روح الامین کا پروردگار ہے۔“

(٣٨٤) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْفَاسِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمَقْدَمِيُّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْمَاجِشُونُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ فَذَكَرَ الْعَدِيدَ وَفِيهِ : (اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّهِ خَلْقَهُ وَصَورَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)).

[صحيح . وقد تقدم برقم ٢٥٤٦]

(٢٦٨٣) حضرت علی بن ابی طالبؑ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے ..... پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ سجدہ فرماتے تو سجدے میں یہ دعا پڑھتے: **اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّهِ خَلْقَهُ وَصَورَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ** ”اے اللہ! میں نے تیرے لیے ہی سجدہ کیا اور تھجھ پر ایمان لایا اور تیرے تابع فرمائیا اور

تجھ پر بھروسایا۔ میراچہ رہ اسستی کے سامنے بجھ رہی ہے جس نے اسے پیدا کیا اور اس کی صورت بنائی اور اس کے کافیوں اور آنکھوں کے حلقے بنائے، کتنا بارکت ہے اللہ جو تمام جہانوں کا رب ہے۔“

### (۲۷) بَابُ الْإِجْتِهَادِ فِي الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ رَجَاءُ الْإِجَالَةِ

**قبولیت کی امید رکھتے ہوئے سجدوں میں زیادہ دعا کرنے کا بیان**

(۳۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَىٰ الْمُفْرِدِ الْمُهْرَجَانِيِّ بِهَا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَحِيمٍ مَوْلَى الْعَبَادِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَثُفَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - السُّترُ وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مَعْصُوبٌ فِي مَرْضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ هَلْ يَلْعَثُ؟ فَلَمَّا رَأَى مَرْأَتَهُ قَالَ لَهُ لَمْ يَقُولْ مِنْ مُبَشِّرَاتِ النَّبِيِّ إِلَّا رَوَيْا بِرَاهِمَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ أَوْ تُرْكَى لَهُ، أَلَا وَإِنِّي لَدُنْهُ بَعْدُ عَنِ الْقُرْآنِ وَ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ فَعَظِمُوا اللَّهَ، وَإِذَا سَجَدْتُمْ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَإِنَّهُ قَيْمَنٌ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ)).

رواء مسلم في الصحيح عن يحيى بن أيوب عن إسماعيل بن جعفر. [صحیح] وقد تقدم برقم ۲۵۶۷

(۲۶۸۵) عبد الله بن عباس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پرده اٹھایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم مرض وفات میں تھے۔ پھر آپ نے فرمایا: اے اللہ! کیا میں نے تیرا دین پہنچا دیا ہے؟ آپ نے یہ کلمات تین بار کہے، پھر فرمایا: نبوت کی بشارتوں میں سے صرف چھے خواب باقی رہ گئے ہیں، جنہیں مومن بندہ دیکھتا ہے یا اسے دکھانے جاتے ہیں۔ خبردار اب شک مجھے رکوع اور بحمدے میں قرآن پڑھنے سے منع کیا گیا ہے، لہذا جب تم رکوع کرو تو اللہ تعالیٰ کی عظمت بیان کرو اور جب تم بجھہ کرو تو اس میں زیادہ دعا کرو۔ تمہاری دعا قول کی جائے گی۔

(۳۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمَلَاءً حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّسْوَىٰ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَوَادِ السَّرِيجِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُونَ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيرَةَ عَنْ سُمَىٰ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا صَالِحَ ذِكْرَهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُو الدُّعَاءَ)).

رواء مسلم في الصحيح عن عمرو بن سواد وغيره. [صحیح] اخرجه مسلم [۴۸۲]

(۲۶۸۶) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آدمی اپنے رب کے زیادہ قریب بحمدے کی حالت میں ہوتا ہے، لہذا بحمدے میں کثرت سے دعا کیا کرو۔

(٣٨٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبْيَوبَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزِيزَةَ عَنْ سُمَيَّةَ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُورَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ : (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ ، دِقَّهُ وَجَلَّهُ وَأَوْلَاهُ وَآخِرَهُ . زَادَ ابْنُ السَّرْحِ عَلَانِيَّةَ وَسِرَّهُ ) .

(٤٨٣) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ أَبِي الطَّاهِيرِ بْنِ السَّرْحِ . [صحیح] اخرجه مسلم (٤٨٣)  
(٢٦٨) ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سجدوں میں پڑھا کرتے تھے : (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ ، دِقَّهُ وَجَلَّهُ وَأَوْلَاهُ وَآخِرَهُ ) اے اللہ! میرے سارے گناہ معاف فرمادے چھوٹے بڑے، اگلے بچھلے سب گناہ معاف کر دے۔“ ابین سرح کی روایت میں علانیتہ و سرہ کا اضافہ ہے، یعنی اعلانیتہ اور پوشیدہ گناہ بھی معاف کر دے۔

### (٢٠٨) بَابُ قَدْرِ كَمَالِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فِي الْإِخْتِيَارِ

ركوع اور سجدوں کی تکمیل کا درست اندازہ

(٣٨٨) أَخْبَرَنَا الْحُسَينُ بْنُ مُحَمَّدِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَابْنُ رَافِعٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَيْسَانَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ وَهْبِ بْنِ مَانُوسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيرَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : مَا صَلَّيْتُ وَرَأَءَ أَحَدٌ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَشْبَهَ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مِنْ هَذَا الْفَتَنَى . يَعْنِى عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ : فَحَزَرَنَا فِي رُشْكَوِعَهُ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ .

قالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قُلْتُ لَهُ : مَانُوسٌ أَوْ مَابُوسٌ ؟ قَالَ : أَمَا عَبْدُ الرَّزَاقِ فَيَقُولُ مَابُوسٌ ، وَأَمَا حِفْظِي فَمَانُوسٌ . وَهَذَا الْفَطْحُ ابْنِ رَافِعٍ قَالَ أَحْمَدٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ . [ضعیف]  
(٢٦٨٨) (ا) وَهَبْ بْنُ مَانُوسَ سے روایت ہے کہ میں نے سعید بن جبیر کو فرماتے ہوئے تھا: حضرت انس بن مالک صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد میں نے کسی کے پیچھے آپ جیسی نماز کے مثابہ نمازیں پڑھی سوائے اس نوجوان کے، وہ اس سے سیدنا عمر بن عبد العزیز کو مراد لے رہے تھے۔

فرماتے ہیں کہ تم نے ان رکوع اور سجدوں میں دس دس تسبیحات پڑھنے (کے وقت کے برابر) کا اندازہ لگایا۔

(ب) امام ابو داؤد فرماتے ہیں کہ احمد بن صالح (سنڈ کے راوی ہیں) فرماتے ہیں: میں نے اس سے پوچھا کہ مانوس نام ہے یا مابوس؟ انہوں نے کہا کہ عبد الرزاق مابوس کہتے ہیں مگر میرے حافظے میں مانوس ہے۔

## (۲۰۹) باب أدنى الْكَمَالِ

رکوع اور سجدے کی کم از کم مقدار کا بیان

(۳۶۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ وَأَبُو زَكْرَيَا يَعْلَمُ بْنَ أَبِي إِسْحَاقِ فَالْأَدَمُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُ حَدَّثَنَا  
بَعْرُونُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِئَ عَلَى أَبْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ يَزِيدَ الْهُلَيلِيِّ عَنْ عَوْنَ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا رَكِعَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ  
ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ وَذَلِكَ أَدْنَاهُ، وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَدْ تَمَّ  
سُجُودُهُ وَذَلِكَ أَدْنَاهُ)). [ضعیف۔ وقد تقدم برقم ۲۵۵۸]

(۳۶۸۹) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی رکوع کرے اور تم  
مرتبہ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ کہے تو اس کا رکوع مکمل ہو جائے گا اور یہ اس کی کم سے کم تعداد ہے۔ جب تم میں سے کوئی سجدہ  
کرے تو تمہاری مرتبہ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى کے، اس کا سجدہ مکمل ہو جائے گا اور ہاں یہ اس کی کم سے کم تعداد ہے۔

(۳۶۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَخْمَدَ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا عَلَى  
بْنِ الْمُدِيْنِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَلَوَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَمِيمِ -  
أَحْسَنَ النَّاسَ عَلَيْهِ - عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ حَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ فَسَأَلَهُ عَنْ قَدْرِ رُسُوْلِهِ  
وَسُجُودِهِ فَقَالَ: ((قَدْرُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ)). [ضعیف]

(۳۶۹۰) سعید جریری بنی تمیم کے ایک مشہور آدمی سے ان کے والد کی روایت نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے  
پیچھے نماز پڑھی ہے۔ روایی کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے رکوع اور سجدوں کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے  
فرمایا: آپ اتنی دیر پڑھرتے تھے جتنی دیر میں کوئی شخص سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ تین بار کہ دے۔

## (۲۱۰) باب أَيْنَ يَضْعُ يَدِيهِ فِي السُّجُودِ

سجدوں میں ہاتھ رکھنے کا بیان

فَدُمْضَى فِي الْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَالْلِيِّ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَأَى النَّبِيَّ - ﷺ - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ:  
فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَفَّيْهِ.

حضرت علقمہ بن واللہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس  
میں یہ بھی ہے کہ جب آپ سجدہ کرتے تو اپنے ہاتھوں کے درمیان سر مبارک رکھتے۔

(۳۶۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَامِدٍ التَّرْمِذِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ جِبَالٍ حَدَّثَنَا صَالِحٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْمِذِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ كُلَّيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَإِلِيلٍ بْنِ حُجْرٍ الْعَضْرَبِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَقُلْتُ: لَأُنْظَرَنَّ كَيْفَ يُصْلَى؟ قَالَ: فَقَامَ فَاسْتَفَلَ الْقِبْلَةَ وَكَبَرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتَا حَدُودَ مَنْكِبَيْهِ، فَلَمَّا رَأَكَعَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رَكْبَتَيْهِ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّشْكُوْعِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتَا حَدُودَ مَنْكِبَيْهِ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ وَجْهَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِذَلِكَ الْمَكَانِ. وَذَكَرَ الْعَدِيدَ. كَذَا قَالَ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمٍ حَدُودَ مَنْكِبَيْهِ.

وَوَاقَفَةً عَلَى ذَلِكَ فِي رَفْعِ الْيَدَيْنِ سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ. وَقَالَ بِشْرٌ بْنُ الْمُفَضَّلِ وَغَيْرُهُ عَنْ عَاصِمٍ حَدُودَ أَذْنَيْهِ وَقَالَ: فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ رَأْسَهُ بِذَلِكَ الْمَنْزِلِ مِنْ يَدَيْهِ.

(۳۶۹۱) (ل) سیدنا وائل بن جابر حضری رض سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے دل میں ارادہ کیا کہ میں دیکھوں گا کہ آپ ﷺ کیسے نماز پڑھتے ہیں؟ آپ ﷺ قبلہ رخ کھڑے ہوئے اور تکبیر کی اور آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برائیک اٹھائے۔ پھر رکوع کیا تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھنٹوں پر رکھا، پھر جب رکوع سے سراخیا تو بھی اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برائیک اٹھائے۔ پھر جب سجدہ کیا تو اپنے چہرے کو اپنے سامنے رکھا، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

اسی طرح عبد الواحد بن زیاد عاصم سے روایت کرتے ہیں، یعنی کندھوں کے برائیک ہاتھ اٹھائے۔

[ضعیف۔ بہذا اللطف۔ ولکن معناہ ثابت صحیح عند مسلم]

(ب) رفع یہیں میں اس کی موافقت سفیان بن عینہ نے بھی کی ہے اور بشر بن مخلل وغیرہ عاصم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اپنے ہاتھ کانوں کے برائیک اٹھائے اور جب آپ نے سجدہ کیا تو اپنا سارا پنے ہاتھوں کے درمیان رکھا۔

(۳۶۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍ وَقَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو العَيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِيسُدٌ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عَاصِمٍ بْنُ كُلَّيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَإِلِيلٍ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ يَكُونُ يَدَاهُ حِذَاءً أَذْنَيْهِ. كَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةُ عَنِ التَّوْرِي.

[صحیح۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۲۶۶۷]

(۳۶۹۲) سیدنا وائل بن جابر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو آپ کے ہاتھ آپ کے کانوں کے برائیک ہوتے۔

(۳۶۹۲) وَقَالَ وَرَكِيعٌ عَنِ التَّوْرِيِّ يَأْسَانِدُهُ هَذَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - حِينَ سَجَدَ وَيَدَاهُ قَرِيبَتِينِ مِنْ أَذْنِي.

آخرہ ناہ ابُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ أَخْبَرَنَا حَاجِبٌ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ

حدَّثَنَا سُفِيَّانُ فَذَّكَرَهُ وَهَذَا أَوْلَى لِمُوَافِقَتِهِ رَوَايَةُ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ وَأَصْحَابِهِ.

[صحيح]. وقد تقدم في الذي قبله وهو لفظ ابن أبي شيبة]

(٢٦٩٣) وكيف ثورى سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ سجدہ کرتے تو آپ کے ہاتھ آپ کے کافوں کے قریب ہوتے تھے۔

(٢٦٩٤) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرَّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنِي فَلَيْلَحُ حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسِيدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ: لَمْ سَجَدَ فَامْكِنْ أَنْفَهُ وَجْهَهُ وَنَحْنَ يَدْعُونَ عَنْ جَنْبِيهِ، وَوَضَعَ كَفِيهِ حَدُودَ مَنِكِيَّةٍ. [صحيح]. وقد تقدم برقم ٢٥١٨

(٢٦٩٣) عباس بن سهل فرماتے ہیں کہ ابو حمید، ابو اسید، سهل بن سعد اور محمد بن مسلمہ خلافت کئھے بیٹھے تھے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر چھیڑ لیا۔ ابو حمید ﷺ کہنے لگے: میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ کی نماز کے بارے میں جانے والا ہوں..... پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ آپ نے سجدہ کیا تو اپنی تاک اور پیشانی کو زمین پر نکایا اور اپنے بازوؤں کو پہلوؤں سے جدار کھا اور اپنی ہتھیلوں کو اپنے کندھوں کے برادر کھا۔

(٢١١) بَابِ يَضْمُمُ أَصَابِعَ يَدِيهِ فِي السُّجُودِ وَيَسْتَقْبِلُ بِهَا الْقِبْلَةَ

مسجدوں میں ہاتھوں کی انگلیوں کو ملا کر رکھنے اور انہیں قبلہ رخ کرنے کا بیان

(٢٦٩٥) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهَ حَدَّثَنَا الْعَسْنُ بْنُ سُفِيَّانَ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْعَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُقْبَةَ الْخَازِنِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَالِيلِ بْنِ حُجْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - إِذَا رَأَعَ فَرَأَ أَصَابِعَهُ، وَإِذَا سَجَدَ ضَمَّ أَصَابِعَهُ.

[حسن۔ اخرجه ابن خزيمة]

(٢٦٩٥) حضرت علقمة بن وايل بن حجر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع کرتے تو انگلیوں میں ناصل رکھتے اور جب سجدہ کرتے تو انہیں ملائیتے تھے۔

(٢٦٩٦) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا عَيَّاشُ بْنُ تَعْبِيمٍ السَّعْكَرِيُّ حَدَّثَنَا مَخْلُدُ بْنُ مَالِكٍ بْنَ جَابِرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْفَزَارِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ فَوَضَعَ يَدِيهِ بِالْأَرْضِ اسْتَقْبَلَ بِكَفِيهِ وَأَصَابِعِهِ الْقِبْلَةَ. [صحيح]

(۲۶۹۶) سید نبراء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تھے تو اپنے ہاتھوں کو زمین پر قبلہ رخ رکھتے، آپ کی انگلیاں اور ہتھیلیاں بھی قبلہ رخ ہوتیں۔

(۲۶۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمُ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدُ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّقِيفِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَينُ بْنُ عَلَى الصَّدَائِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي: عَلَىٰ بْنُ يَزِيدَ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَانِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ

الْبَرَاءِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا سَجَّعَ بَسْطَ ظَهَرَةً، وَإِذَا سَجَّدَ وَجْهَ أَصَابِعِهِ قَبْلَ الْقُبْلَةِ فَنَفَاجَ [ضعیف]

(۲۶۹۷) حضرت براء بن عاذب سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع کرتے تو اپنی پیٹھ کو جھکا لیتے اور جب سجدہ کرتے تو اپنی انگلیاں قبلہ رخ کر لیتے۔

(۲۶۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَارِقِيُّ بْنُ قَانِعَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَينُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مَنْصُورٍ سَجَادَةُ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ مُسْعِرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغَيرةِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ

نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: يُكَرَّهُ أَنْ لَا يَمْلِي بِكَفِيهِ إِلَى الْقُبْلَةِ إِذَا سَجَدَ. [حسن]

(۲۶۹۸) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سجدے کے دوران اپنی ہتھیلوں کو قبلہ رخ نہ رکھنا مکروہ ہے۔

## (۲۱۲) بَابِ يَضْعُمُ كَفِيهِ وَيَرْفَعُ مِرْفَقِيهِ وَلَا يَفْتَرِشُ ذِرَاعِيهِ

سجدے کے دوران اپنی ہتھیلوں کو زمین پر رکھ کر کھانے اور اپنے بازو نہ بچھائے

(۲۶۹۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسِنِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ وَجَعْفُرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادَ بْنُ لَقِيَطَ عَنْ إِيَادٍ عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ((إِذَا سَجَدْتَ فَصُمْ كَفِيكَ وَارْفِعْ مِرْفَقِيكَ)).

**رواہ مسلم فی الصحيح عن یحییٰ بن یحییٰ.**

(۲۳۹۹) سید نبراء بن عاذب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو سجدہ کرے تو اپنی ہتھیلوں کو زمین پر رکھ اور اپنی کہنیوں کو اٹھا کر کھا۔

(۲۷۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسِنِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَسِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَارُودَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ((اعْتَدُلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يُسْكِنَ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيهِ ابْسَاطَ الْكُلْبِ)). مَعْرِجٌ فِي الصَّرِحَاتِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةِ بْنِ الْحَجَاجِ

(۲۷۰۰) سیدنا انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجدوں میں اعتدال رکھا کرو اور تم میں سے کوئی بھی کتے کی طرح اپنے بازوؤں کو نہ کچائے۔

(۲۷۰۱) اخْبَرَنَا أَبُو صَالِحَ بْنُ أَبِي طَاهِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورِ الْفَاسِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الدُّمَلُمُ عَنْ بُدْرِيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْجُوزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالْكَبِيرِ وَالْقَرَاءَةَ بِالْعَمْدَلِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَكَانَ إِذَا رَأَكَعَ لَمْ يُخْضُصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصُوبْهُ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الْوَسْكُونِ اسْتَوَى قَائِمًا، وَكَانَ إِذَا سَجَدَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا، وَكَانَ يَنْهَا عَنْ عَقِبِ الشَّيْطَانِ، وَكَانَ يَقْتَرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيَنْتَصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى، وَكَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَقْتَرِشَ ذِرَاعَيْهِ افْتَرَاشَ الْكَلْبِ، وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةَ بِالْتَّسْلِيمِ، وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ التَّرْجِيَّةَ.

**روأه مسلم في الصحيح عن إسحاق بن إبراهيم.** [صحیح اخرجه ابن خزيمة ۶۳۶]

(۲۷۰۲) ام المؤمنین سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز بکیر کے ساتھ شروع کرتے تھے اور قراءت «الحمد لله رب العالمين» سے شروع کرتے تھے اور جب رکوع کرتے تو سر کو برابر کھٹکتے، نہ زیادہ جھکاتے اور نہ یادہ اٹھاتے ہوتے۔ جب رکوع سے مراثا تے تو بالکل سیدھے کھڑے ہوتے اور جب سجدے سے مراثا تے تو اس وقت تک دوسرا سجدہ نہ کرتے جب تک کہ سیدھے بیٹھنے جاتے۔ آپ ﷺ شیطان کی طرح چوڑی مارنے سے منع فرماتے تھے۔ آپ ﷺ بائیں ناگ کو بچا کر دائیں ناگ کو کھڑا کھٹکتے اور کتے کے بازو پھیلانے کی طرح بازو پھیلانے کو اچانک سمجھتے تھے اور نماز کو سلام کے ساتھ تکمل فرماتے تھے اور فرماتے تھے کہ ہر دو رکعت بعد سلام ہے، یعنی نمازو دو دور کھیتیں ہیں۔

(۲۷۰۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ أَخْدَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الدُّمَلُمُ عَنْ بُدْرِيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْجُوزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ فِي صِفَةِ صَلَاةِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَتْ: وَكَانَ يَنْهَا أَنْ يَقْتَرِشَ أَحْدَنَا ذِرَاعَيْهِ افْتَرَاشَ السَّبِيعِ.

**وروى لنا فيه عن جابر بن عبد الله وأبي هريرة وعبد الرحمن بن بشير عن النبي - ﷺ -**

[صحیح وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۰۴) (ا) سیدہ عائشہؓ نبی ﷺ کی نماز کا طریقہ بیان کرتے ہوئے فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ اس سے منع کرتے تھے کہ کوئی سجدے میں درندے کی طرح اپنے بازوؤں کو پھیلائے۔

(ب) اس موضوع پر جابر بن عبد اللہ، ابو ہریرہ اور عبد الرحمن بن شبلؓؑ سے روایات گزیجی ہیں۔

## (۲۱۳) باب یُجَافِی مِرْفَقِیهِ عَنْ جَنْبِیهِ

اپنی کہنوں کو پہلوؤں سے دور رکھنے کا بیان

(۲۷.۴) اخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بِعِنْدَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوسْرِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبِي إِسْحَاقَ بْنَ بَكْرٍ وَأَبُو صَالِحِ الْجُهْنَيِّ وَالنَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَنَّارِ قَالُوا حَدَّثَنَا بَكْرٌ بْنُ مُضْرَىٰ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ الْأَغْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَبْنِ بُحْيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّىٰ يَدُوِّيْ إِبْطَاهُ . وَقَالَ أَبُو صَالِحِ الْجُهْنَيِّ فِي حَدِيثِهِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ جَاءَ عَصْدِيَّهُ عَنْ جَنْبِيَهِ حَتَّىٰ يُرْسِيْ بَيْاضَ إِبْطَاهِهِ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۳۵۶۴۔ ۸۰۷۔ ۳۹۰]

(۲۷۰۳) عبد اللہ بن مالک بن الحسینؑ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز ادا فرماتے تو اپنے ہاتھ کھلے رکھتے حتیٰ کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی بھی نظر آتی۔

ابو صالح جہنیؑ میں مذکور ہے اس کے مطابق رسول اللہ ﷺ جب بحمدہ کرتے تو اپنے بازوؤں کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے یہاں تک کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی جاسکتی تھی۔

(۲۷.۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِيرٍ أَخْبَرَنَا جَدُّهُ يَحْيَىٰ بْنُ مُنْصُرٍ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُبَيْدَةُ بْنُ سَعِيدِ الْشَّقْفَيِّ حَدَّثَنَا بَكْرٌ بْنُ مُضْرَىٰ فَذَكَرَهُ يَا سَنَادِ مِنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّىٰ يُرْسِيْ بَيْاضَ إِبْطَاهِهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ قُبَيْدَةَ . [صحیح۔ وقد تقدم في الذی قبله]

(۲۷۰۲) دوسری سند سے بھی اسی کی مثل روایت مذکور ہے، اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تھے تو بحمدہ میں اپنے بازوؤں کو کھلا رکھتے حتیٰ کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی جاسکتی تھی۔

(۲۷.۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّصْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامِ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصْمَمِ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدِ بْنِ الْأَصْمَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ لَوْ شَاءَ تُبَهِّمَهُ أَنْ تَعْرَبَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَرَاثِ .

رواه مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى . [صحیح۔ اخرجه مسلم ۴۹۷]

(۲۷۰۵) سیدہ میمونہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بحمدہ کرتے تو زمین سے آپ کا پیٹ اتنا اوپجا ہوتا کہ اگر بکری کا بچہ آپ کے پیچے سے گزرتا چاہتا تو گز رکتا تھا۔

(۲۷.۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّصْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ وَأَبُو إِسْحَاقَ:

ابراهیم بن اسماعیل العبری فَالاَّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاویةَ الْفَزَارِیُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الأَصْمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الأَصْمَ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِیِّ - حَلَالَةٌ - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - حَلَالَةٌ - إِذَا سَجَدَ حَوَّى بِيَدِيهِ يَعْنِی جَنَاحَ حَتَّیٍ يَرَوُا وُضُعًّا إِبْطِعِیَّهُ مِنْ وَرَائِهِ، وَإِذَا قَعَدَ اطْمَانَ عَلَیٌ فَخِنْدِی الْأَسْرَیِ.

**رواء مسلم في الصحيح عن إسحاق بن إبراهيم، ورواه أيضًا جعفر بن بوفان عن يزيد بن الأصم.**

[صحیح۔ و قد تقدم فی الذی قبله]

(۲۷۰۶) سیدہ میمونہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو دونوں بازوؤں کو پہلوؤں سے اتنا جدار کھتے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی پیچھے سے دکھائی دیتی اور جب بیٹھتے تو اپنی بائی ماں ران پر سہارا لیتے۔

(۲۷۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ بِعِدَادِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دَرَسْتُوِيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا دَاؤِدُ بْنُ فَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ الْخُزَاعِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ مَعَ أَبِيهِ بِالْقَاعِ مِنْ نَمَرَةً، فَمَرَّ عَلَيْهِمْ رَكْبٌ فَانَّا خُوا بِنَاجِيَةَ الطَّرِيقِ، فَقَالَ لِي أَبِي: كُنْ فِي بَهِمَكَ حَتَّیٍ أَدْنُو مِنْ هَوْلَاءِ الرَّمَحْبِ أَسَائِلُهُ . قَالَ: قَدَنَا وَدَنَتُ حَتَّیٍ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ - حَلَالَةٌ - فِيهِمْ، فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عَفْرَتَيْ إِبْطِعِیَّ رَسُولُ اللَّهِ - حَلَالَةٌ - كُلَّمَا سَجَدَ.

قال يعقوب: هكذا قال من نمرة، والصحيح ثمرة أخطأ فيه كما أخطأ فيه ابن المبارك أيضاً.

[حسن۔ اخرجه الشافعی فی الام ۱/۱۳]

(۲۷۰۸) (ا) عبید اللہ بن عبد اللہ بن اترم خزائی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اپنے والد کے ساتھ نمرہ کے مقام پر تھے۔ ان پر ایک قافلے کا گزر ہوا۔ انہوں نے اپنے اوٹھ راستے کے ایک طرف بخادیے۔ میرے والد نے کہا: اپنے جانور پر بیٹھ رہو، میں ان کے قریب جا کر دریافت کرتا ہوں کہ کون لوگ ہیں؟ پھر ہم دونوں قافلے کے قریب ہو گئے۔ اور نماز کا وقت ہو گیا۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ بھی ان میں موجود تھے۔ جب آپ سجدے میں گئے تو میں آپ ﷺ کی بغلوں کی طرف دیکھ رہا تھا۔

(ب) یعقوب کہتے ہیں: راوی نے "من نمرة" کا لفظ کہا اور صحیح ثمرة ہے۔ اس میں اس نے ابن مبارک کی طرح غلطی کی ہے۔

(۲۷۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤْمَلِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدِ الشَّعْرَانِیِّ حَدَّثَنَا النَّفِیلِیُّ حَدَّثَنَا زَهِيرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ التَّمِیمِیِّ الَّذِی حَدَّثَ بِالتَّفْسِیرِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَتَيْتُ الَّبَیِّنَ - حَلَالَةٌ - مِنْ خَلْفِهِ، فَرَأَيْتُ بَیاضَ إِبْطِعِیَّ وَهُوَ مُجْعَحٌ قَدْ فَرَحَ بَیْنَ يَدَيْهِ۔ [صحیح۔ اخرجه ابو داود ۸۹۹]

(۲۷۱۰) ابن عباسؓ بتصریفاتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پیچھے سے آپ کے پاس آیا۔ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی۔

آپ سلسلہ نے دونوں بازوؤں اور دوسرے ہاتھوں کو جدا کیا ہوا تھا۔

(۲۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو زَكَرْيَاءِ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ النَّضِيرِ الْعَرَشِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرٍ السُّورِيَّيِّ حَدَّثَنَا النَّضِيرُ بْنُ شَمِيلٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا صَلَّى جَمَعَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا زَكَرْيَاءِ الْعَنْبَرِيَّ يَقُولُ: جَمَعَ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ إِذَا مَدَ ضَبْعَيْهِ، وَتَجَافِي فِي الرُّكُوعِ وَالْمُهْجُودُ. [صحیح]

(۲۸۰) ((ل)) حضرت براء بن عازب رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تو (جدے میں) اپنے بازوؤں کو کھولے رکھتے۔

(ب) ابو زکریا عزبری فرماتے ہیں: جَمَعَ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ سے مراد ہے کہ آدمی اپنے بازو پھیلاتے ہوئے ہو اور رکوع اور سجدے میں انہیں دور رکھے ہوئے ہو۔

(۲۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرِ الْمُعَمَّدَابَادِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا سَجَدَ تَجَاهَى حَتَّى يُرَى بِيَاضٍ إِبْطَاطِيٍّ. صحیح اخرجه عبد الرزاق [۲۹۲۲]

(۲۷۱) جابر بن عبد الله رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو اپنے بازو کھولے ہوئے ہوتے حتیٰ کہ آپ کی بخلوں کی سفیدی دیکھی جاسکتی تھی۔

(۲۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو يُكْرِبِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ رَأْشِيدٍ عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَحْمَرُ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَا ذِيَّا لِرَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مِمَّا يُجَاهِي بِيَدِيهِ عَنْ جَنَاحِيهِ إِذَا سَجَدَ.

[صحیح۔ اخرجه ابن سعد ۷/۴۷۔ فی الطبقات، وابن ابی شيبة ۲۶۴۱]

(۲۷۱) حضرت احریش رض فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ... جبکہ آپ سجدے کے دوران اپنے ہاتھوں کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے تھے۔

(۲۷۲) بَابٌ يَفْرُجُ بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَيَقْلُ بَطْنَهُ عَنْ فَغْذَيْهِ

سجدے میں ٹانگوں کے درمیان فاصلہ رکھنے اور پیٹ کو رانوں سے جدار کھنے کا بیان

(۲۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيٰ الرُّوذَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يُكْرِبِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَارُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا

بِقَيْءَةُ حَدَّثَنِي عُبَيْ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيَّةَ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ فِي صَفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - قَالَ: وَإِذَا سَجَدَ فَرَأَيْتَ فِي خَدْنِي غَيْرَ حَامِلٍ بَطْنَهُ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فِي خَدْنِي.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ عَنْ عُبَيْةِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي إِسْنَادِهِ عَقْلِيَّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَهُوَ الصَّرِيحُ.

[صحيح]

(٢٧١٢) عباس بن ساعدی ابو حمید رض سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا طریقہ نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں: جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کیا تو اپنی تانگوں کو خلا رکھا اور اپنے پیٹ کو رانوں سے جدار رکھا۔

(٢٧١٣) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحَ حَدَّثَنِي الْيَتُّ عَنْ دَرَاجٍ عَنْ أُبْنِ حُجَّيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - قَالَ: (إِذَا سَجَدَ أَخْدُوكُمْ فَلَا يَقْتَرِشُ يَدِيهِ افْتَرَاشُ الْكُلْبُ، وَلَيُضْمَمْ فِي خَدْنِي)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ عَنِ الْيَتِّ بْنِ سَعْدٍ.

وَلَعَلَّ التَّفَرِيقَ أَشْبَهُ بِهِنَّاتِ السُّجُودِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحيح]

(٢٧١٣) ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنے ہاتھوں کو سکتے کی طرح نہ پھیلانے اور اپنی رانوں کو ملا کر رکھے۔

(ب) تانگوں کو خلا رکھنا سجدے کے زیادہ مناسب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

(٢٧١٤) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَى بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْبَرَاءِ: أَنَّهُ وَصَفَ السُّجُودَ فَيَسْطُرُ يَدِيهِ وَرَفِعُ عَجِيزَتَهُ وَخَوَى وَقَالَ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - يَسْجُدُ.

وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ أَبُو تَوْبَةَ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ: وَصَفَ لَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ فَرَضَعَ يَدِيهِ وَأَعْتَمَدَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ عَجِيزَتَهُ وَقَالَ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - يَسْجُدُ. [صحيح]

(٢٧١٣) حضرت براء رض سے روایت ہے کہ انہوں نے سجدے کا طریقہ بیان کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو پھیلایا اور اپنی پشت کو اپر اٹھائے رکھا اور پیٹ کو زمین سے اور بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھا اور فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح سجدہ کیا کرتے تھے۔

(ب) ابو اسحاق فرماتے ہیں: ہمیں براء بن عازب رض نے سجدے کا طریقہ بتایا۔ انہوں نے اپنے ہاتھوں کو زمین پر رکھا اور اپنے گھٹنوں پر سوارالیا اور اپنی پشت کو اپر اٹھایا اور فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح سجدہ کیا کرتے تھے۔

(۲۷۵) اُخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٰ الرُّوذَّابِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ نَافعٍ فَدَكَرَهُ .  
اُخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَزْعُمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَيَّانَ عَنْ عَمِّهِ وَأَيْمَنُ بْنِ حَيَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَدَكَرَ الْحَدِيدَ فِي الْقَعْدَةِ لِلْحَاجَةِ وَفِيهِ قَالَ : لَعَلَّكَ مِنَ الَّذِينَ يُصَلُّونَ عَلَى أُورَاقِهِمْ . قَالَ قَلَتْ : لَا أَدْرِي وَاللَّهُ قَالَ يَعْنِي الَّذِي يَسْجُدُ وَلَا يَرْتَفِعُ عَنِ الْأَرْضِ يَسْجُدُ وَهُوَ لَا صِقْ بِالْأَرْضِ . [صحیح۔ اخرجه مالک فی الموطا]

(۲۷۶) عبد اللہ بن عمر بن جہاں سے قضاۓ حاجت کے بارے میں بیٹھنے کے بارے میں کامل حدیث منقول ہے۔ اس میں انہوں نے فرمایا کہ شاید تم ان لوگوں میں سے ہو جو اپنی رانوں پر بیٹھ کر نماز پڑھتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: میں نے کہا: اللہ کی قسم! مجھے نہیں معلوم کہ ان کی مراد وہ شخص ہے جو بجدے میں زمین سے اوپر اٹھا ہوا نہیں ہوتا، یعنی وہ زمین کے ساتھ چھٹ کر بجدہ کرتا ہے۔

(۲۷۷) اُخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : الْحَسْنُ بْنُ عَلَيٰ بْنُ الْمُؤْمِلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عُشَمَانَ : عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ عَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَيْقَقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ مَسْعُودٍ : لَا يَسْجُدُنَّ أَحَدُكُمْ مُورِكًا وَلَا مُضْطَجِعًا ، فَإِنَّهُ إِذَا أَحْسَنَ السُّجُودَ سَجَدَتْ عِظَامُهُ كُلُّهَا .

[صحیح۔ اخرجه عبدالرزاق ۲۹۴۲]

(۲۷۸) شقین فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رض نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی سرین یا کوئی بھی پرسا رائے کر ہرگز سجدہ نہ کرے اور نہ ہی لیٹ کر سجدہ کرے، کیوں کہ جب آدمی اچھی طرح سجدہ کرتا ہے تو اس کی ساری بندیاں سجدہ کرتی ہیں۔

### (۲۱۵) بَابُ يَنْصُبُ قَدْمَيْهِ وَيَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِهِمَا الْقِبْلَةَ

سجدے میں اپنے قدموں کو کھڑا رکھنے اور اپنی انگلیوں کے سرے قبلہ رخ کرنے کا بیان

(۲۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنِي الْيَتَمُّ عَنْ أَبِي حَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءِ اللَّهِ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفْرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - مُتَّبِعِهِ - فَدَكَرَنَا صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ - مُتَّبِعِهِ - فَقَالَ أَبُو حَمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - مُتَّبِعِهِ - فَدَكَرَ الْحَدِيدَ وَفِيهِ : وَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا ، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلِهِ الْقِبْلَةَ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّوْحَاجِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ . [صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۲۸]

(۲۷۹) محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جگہ میں موجود تھے۔ ہم نے رسول اللہ

نماز کا ذکر کیا تو ابو حمید ساعدی رض کہنے لگے: میں تم میں سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام کی نماز کو یاد کرنے والا ہوں، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ نے سجدہ کیا تو اپنے ہاتھوں کو اس طرح رکھا کہ زیادہ پھیلے ہوئے تھے اور نہ ہی بالکل ملے ہوئے تھے اور آپ کے پاؤں کی انگلیوں کے کنارے بھی قبل رخ تھے۔

(۲۷۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُوسُفَ الْأَخْرَمُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: ثُمَّ هَوَى إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا ثُمَّ جَاءَ عَصْدَيْهِ عَنْ إِطْلَعِهِ وَقَعَ أَصَابِعَ رِجْلِهِ.

[صحیح۔ و قد تقدم في الذى قبله]

(۲۷۱۸) ایک دوسری سند سے یہی روایت منقول ہے۔ اس میں محمد بن عمرو بن عطاء سے منقول ہے کہ میں نے ابو حمید ساعدی رض کو کہتے ہوئے سنا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ ہے کہ پھر سجدہ کے لیے زین کی طرف بھکھے اور اپنے بازوؤں کو پہلوں سے دور رکھا اور پاؤں کی انگلیوں کے درمیان فاصلہ رکھا۔

## (۲۱۶) بَابٌ مَا جَاءَ فِي ضَمِّ الْعَقَبَيْنِ فِي السُّجُودِ

### سجدے میں ایڑیوں کو ملانے کا بیان

(۲۷۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَحْوُبِيُّ بِمَرْوَةِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى الطَّرَسوَيِّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مُرِيْمٍ أَخْبَرَنَا يَحْمَدُ بْنُ أَبِي يُوْبَ حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ غَزِيرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا النَّضْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُرُوهَةَ بْنَ الزَّبِيرِ يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ - ﷺ -: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَكَانَ مَعِي عَلَى فِرَاشِي، فَوَجَدْتُهُ سَاجِدًا رَأَصًا عَقِيْمَةً مُسْتَقْبِلًا بِأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ الْقَبْلَةَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((أَغُوْذُ بِرِضاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَيَعْفُوكَ مِنْ عُقوَبِكَ، وَبِكَ مِنْكَ، أُثْنَيْ عَلَيْكَ لَا يَبْلُغُ كُلَّ مَا فِيكَ)). فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ أَحَدَكِ شَيْطَانُكِ)). فَقُلْتُ: أَمَا لَكَ شَيْطَانٌ؟ قَالَ: ((مَا مِنْ آدَمِيٍّ إِلَّا لَهُ شَيْطَانٌ)). فَقُلْتُ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((وَأَنَا، لِكُنْيَةً دَعَوْتُ اللَّهَ عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ)).

[صحیح۔ اخرجه غیر واحد عن عائشہ]

(۲۷۱۹) عروہ بن زیر فرماتے ہیں کہ امام المؤمنین سیدہ عائشہ رض فرماتی ہیں: ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام میرے ساتھ میرے بستر پر تھے، رات کوئی نے آپ کو گم پایا۔ کچھ دیر بعد معلوم ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام سجدے کی حالت میں ہیں۔ آپ کی ایزیاں مضبوطی سے ملی ہوئی تھیں اور انگلیوں کے کنارے آپ نے قبل رخ کر رکھے تھے۔ میں نے آپ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا: اے

الله! میں تیرے غصے سے تیری پناہ کا طلب گار ہوں اور تیرے عذاب سے تیری دلیلیتی پناہ میں آتا ہوں۔ پس جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو کہنے لگے: اے عاشش! تجھے تیرے شیطان نے پکڑ لیا ہے تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ کے ساتھ بھی شیطان ہے؟ آپ نے فرمایا: ہر آدمی کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ کے ساتھ بھی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں میرے ساتھ بھی تھا، لیکن میں نے اللہ سے اس کے بارے دعا کی تو اللہ نے اسے میرا طبع کر دیا۔

### (۲۷) بَابِ يُعْتَمِدُ بِمِرْفَقِهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ إِذَا أَطَالَ السُّجُودَ

جب آدمی سجدہ لمبا کرے تو اپنے گھنٹوں پر سہارا لے سکتا ہے

(۲۷۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا شُعْبُ بْنُ الْلَّيْثِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّادٍ عَنْ دَحْدَادٍ عَنْ عَجْلَانَ عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَارُودَ حَدَّثَنَا قُبَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ دَحْدَادٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنِ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَارُودَ حَدَّثَنَا قُبَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَكَّا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - إِلَيَّ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - مَشَقَةَ السُّجُودِ عَلَيْهِمْ إِذَا افْرَجُوا فَقَالَ: أَسْتَعِينُوا بِالرَّبُّكِ . زَادَ شُعْبٌ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ أَبْنُ عَجْلَانَ: وَذَلِكَ أَنْ يَضْعَ مِرْفَقَهُ عَلَى رُكْبَتِيهِ إِذَا أَطَالَ السُّجُودَ وَأَعْلَمَا . [منکر۔ احرجه الترمذی ۲۸۶]

(۲۷۲۰) سیدنا ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ صحابے نبی ﷺ سے شکایت کی کہ جب وہ بازوکھوں کر سجدہ کرتے ہیں تو انہیں مشقت ہوتی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: گھنٹے کا سہارا لے لیا کرو۔ شعیب نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ ابن عجلان کہتے ہیں: استعینوا بالرکب کا مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنی کھنڈوں کو اپنے گھنٹوں پر نیک دے لے جب وہ لمبا سجدہ کرے اور تمک جائے۔

(۲۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسَفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنِ الْأَعْوَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عِيَّاشَ عَنْ سُمَيٍّ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ قَالَ: شَكُونَا إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - الْإِعْتِمَادُ وَالْإِدْعَامُ فِي الصَّلَاةِ، فَرَخَصَ لَهُمْ أَنْ يَسْتَعِينَ الرَّجُلُ بِمِرْفَقِهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ أَوْ فَعْدَيْهِ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سُفِيَّانُ التَّوْرِيُّ عَنْ سُمَيٍّ عَنِ النَّعْمَانِ قَالَ: شَكَّا أَصْحَابُ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - فَذَكَرَهُ مُرْسَلٌ . قَالَ الْمُخَارِقُ: وَهَذَا أَصْحَاحٌ يَارَسَالِهِ . [ضعیف لانہ مرسل]

(۲۷۲۱) (۱) نعمن بن ابی عیاش فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے نماز میں نیک لگانے اور سہارا لینے کی اجازت۔

چاہی تو آپ نے ہمیں رخصت دے دی کہ آدمی اپنی کہنوں کے ساتھا پہنچنوں اور رانوں پر سہارا لے لے۔

(ب) اسی طرح سفیان ثوری کی سے اور وہ فتحان سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے صحابہ نے شکایت کی..... انہوں نے یہ حدیث مرسل ذکر کی ہے۔

امام بخاری رض فرماتے ہیں کہ زیادہ صحیح یہ ہے کہ یہ مرسل ہے۔

### (۲۱۸) باب الطَّمَائِيْنَةِ فِي السُّجُودِ

#### مسجدوں میں اطمینان کا بیان

(۲۷۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرُ وَالْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبْدُ اللَّهِ  
الْجُعْشَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِي قصْبَةِ الدَّاخِلِ الَّذِي أَسَأَهُ الصَّلَاةَ حَتَّى عَلَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -  
قَالَ فِيهِ: إِنَّمَا اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَ سَاجِدًا . مُخْرَجٌ فِي الصَّحِيحَيْنِ . [صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۵۷]

(۲۷۲۲) سیدنا ابو ہریرہ رض، نبی ﷺ سے اس آدمی کے تصدیق کی روایت نقل کرتے ہیں جو مسجد میں موجود تھا اور نماز صحیح نہیں ادا کر رہا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے اسے نماز کھانی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا تھا: بھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کر۔

### (۲۱۹) باب التَّغْلِيْظِ عَلَى مَنْ لَا يَتِمُ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ

#### جو آدمی رکوع اور سجدے کو مکمل نہ کرے اس پر سختی کرنے کا بیان

(۲۷۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ فَارِسٍ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ بْنُ حَمِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤْدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: ((إِنَّمَا  
الرُّكُوعُ وَالسُّجُودَ ، قَوْلَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَأُكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهُورِي إِذَا مَا رَأَيْتُمْ وَسَجَدْتُمْ)). أَخْرَجَهُ  
مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ الدَّسْوَانِيِّ ، وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ قَنَادَةَ .

وَكَذَّ مَعْنَى حَدِيثِ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: لَا تُعْزِزُ صَلَاةً لَا يُعْبِدُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبُهُ فِي  
الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ . [صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۴۲]

(۲۷۲۳) (ا) حضرت انس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رکوع و سجدہ کو مکمل کرو، اس ذات کی قسم جس کے  
با تحفہ میری جان ہے! میں تمہیں اپنی پیٹیوں کے پیچے سے دیکھ لیتا ہوں جب تم رکوع کرتے ہو اور سجدہ کرتے ہو۔

(ب) ابو مسعود رض کی حدیث گزر پچی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو آدمی رکوع اور سجدے میں اپنی کمر کو برادر نہیں کرتا اس کی

نماز ناکمل ہے۔

(۲۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمَامًا حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عِمْرَانَ الْقَاضِيِّ  
بِهِرَاءً حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ: عَبْدُ الْجَلِيلِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ خَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا  
شَعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ عُمَيْرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مَعْمَرِ الْأَزْدِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ  
عَنِ النَّبِيِّ - مَسْنَى - قَالَ: ((لَا تُعْزِزُ صَلَاةً لِرَجُلٍ لَا يُقِيمُ صَلَبَهُ - أَوْ قَالَ ظَهِرَةً - فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ))  
لُفْظُ حَدِيثِ شَعْبَةِ

وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَبَهُ . بِلَا شَكٍ

(۲۷۴۶) وَقَالَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ [صحیح۔ اخرجه الطبلسی] ۶۴۶  
(۲۷۴۷) ابو مسعود بدري میں سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس آدمی کی نماز نکلنیں جو اپنی کمر کو کوئی اور بندے  
میں برائی نہ رکھے۔

(۲۷۴۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكْرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ - مَسْنَى - قَالَ:  
((لَا تُعْزِزُ صَلَاةً لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صَلَبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)). منکر۔

(۲۷۴۵) سیدنا جابر بن عبد الله ﷺ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ نماز نکلنیں جس میں آدمی کوئی وجود میں اپنی کرسی میں  
نہ کرے۔

(۲۷۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الْحَافِظُ بِيَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ بْنُ الصَّرَافِ حَدَّثَنَا  
أَبُو عَلَىٰ: بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرَيَا: يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونَ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ  
عَنْ أَبِي وَالِيلِ عَنْ حُدَيْفَةَ: أَنَّهُ مَرَّ عَلَىٰ رَجُلٌ يُصَلِّي لَا يُتَمَّ رُكُوعًا وَلَا سُجُودًا ، فَقَالَ لَهُ: مَذَكُورٌ تُصَلِّي هَذِهِ  
الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ: مُذَكُورٌ أَرْبِيعَنَ سَنَةً ، أَوْ قَالَ مُذَكُورٌ كَذَا وَكَذَا . قَالَ: مَا صَلَّيْتُ لِلَّهِ صَلَاةً مُذَكُورَةً كَذَا وَكَذَا . قَالَ  
مَهْدِيُّ: وَأَحْسِنْهُ قَالَ لَهُ: لَوْ مَتَتْ لَمَتَ عَلَىٰ غَيْرِ سَنَةِ مُحَمَّدٍ - مَسْنَى -  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنِ الصلَّتِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مَهْدِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۳۸۹، ۷۹۱، ۸۰۸]

(۲۷۴۷) خدیله میں سے روایت ہے کہ وہ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو رکوع اور بندے نکلنیں کر رہا تھا، آپ ﷺ نے انہیں کہا کہ تم کتنے عرصے سے اس طرح کی نماز پڑھتے ہو؟ تو اس نے کہا: میں چالیس سال سے اس طرح نماز پڑھ رہا ہوں یا

کہا کرتے ہر سے سے پڑھ رہا ہوں تو حدیفہ بن عثیمین نے فرمایا: پھر تو تم نے اتنے عرصے سے اللہ کے لیے ایک نماز بھی نہیں پڑھی۔ مہری کہتے ہیں: میں گمان کرتا ہوں کہ انہوں نے اسے کہا: اگر تو مر جائے تو رسول اللہ ﷺ کے طریقے کے خلاف پڑھی موت ہوگی۔

(۲۷۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَانِيُّ

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ تَوْبِيمِ بْنِ مَحْمُودٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِبْلٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - مَلِكُهُ - عَنْ ثَلَاثَةِ: عَنْ نَفْرَةِ الْغَرَابِ، وَافْتِرَاشِ السَّبِيعِ، وَلَا يُوْطِنَ الرَّجُلُ الْمَسْكَانَ الَّذِي يُصْلِي فِيهِ كَمَا يُوْطِنُ الْبَعِيرَ. [صحیح] دون قوله ولا بوطن ..... الخ۔ اخرجه احمد ۱۵۶۱۷

(۲۷۲۷) عبد الرحمن بن شبیل بن عثیمین نے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز کے دوران میں چیزوں سے منع فرمایا ہے: کوئے کی طرح ٹھوکنیں مارنے سے اور درندے کی طرح بازو پھیلانے سے اور آدمی جہاں پر نماز پڑھتا ہے اس کو اس طرح قائم گاہنہ بنائے جس طرح اونٹ بناتا ہے، لہنی مسجد میں ایک جگہ مخصوص کر لینے سے منع فرمایا جس طرح اونٹ بینچے کے لیے جگہ مخصوص کر لیتا ہے۔

(۲۷۲۸) أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْيَدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنِي الْبَيْثَنُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ تَوْبِيمِ بْنِ مَحْمُودٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِبْلٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - مَلِكُهُ - فِي الصَّلَاةِ عَنِ الْفِتْرَاشِ السَّبِيعِ، وَأَنْ يَنْفَرِ نَفْرَةَ الْغَرَابِ؛ وَأَنْ يُوْطِنَ الرَّجُلُ الْمَقَامَ كَإِطْكَانِ الْبَعِيرِ. [صحیح] دون قوله ولا بوطن ..... الخ و قد نقدم في الذی قبله

(۲۷۲۸) عبد الرحمن بن شبیل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں درندے کی طرح بازو پھیلانے، کوئے کی طرح ٹھوکنیں مارنے اور اونٹ کی طرح (مسجد میں) ایک جگہ نماز کے لیے مخصوص کرنے سے منع فرمایا ہے۔

## (۲۲۰) باب التَّكْبِيرِ عِنْدَ رَفْعِ الرَّأْسِ مِنَ السُّجُودِ

مسجدوں سے سراہاتے وقت تکبیر کا بیان

(۲۷۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْيَدِ الصَّفارَ حَدَّثَنَا أَبُو مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنِي الْبَيْثَنُ عَنْ عَقْيَلٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَعَى أَبَاهُ هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مَلِكُهُ -. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَيْ أَنْ قَالَ: ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهُوَى سَاجِداً، ثُمَّ

يُكْبِرُ حَسِينٌ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَكْبِرُ حَسِينٌ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكْبِرُ حَسِينٌ يَرْفَعُ رَأْسَهُ. وَذَكَرَ الْحَدِيثُ.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ مُكْبِرٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الْبَيْثَ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۸۹]

(۲۷۲۹) ابو بکر بن عبدالرحمن بن حارث فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو هریرہ رض سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے۔ پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ مجده کے لیے حکمت وقت تکبیر کہتے، پھر مجده سے سراخاتے وقت تکبیر کہتے، پھر دوسرے مجده کے لیے جاتے وقت تکبیر کہتے اور پھر دوسرے مجده سے اٹھتے وقت بھی تکبیر کہتے۔

## (۲۲۱) بَابُ الْقَعُودِ عَلَى الرِّجْلِ الْيُسْرَىٰ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

دو بجدوں کے درمیان بائیں ناگ پر بیٹھنے کا بیان

(۲۷۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانِ الْقُرَازِ حَدَّثَنَا  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ  
قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - رض - فِيهِمُ أَبُو قَاتَادَةَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثُ  
فِي صَفَةِ صَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ - رض -. قَالَ فِيهِ: ثُمَّ يَهُوَ إِلَى الْأَرْضِ، فَيَحْافِي يَدَيْهِ عَنْ جَنْبِيهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ  
رَأْسَهُ فَيَشْتَرِي رِجْلَهُ الْيُسْرَىٰ فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا. [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۶۴۲ - ۲۶۴۳]

(۲۷۳۰) محمد بن عمرو بن عطا فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید ساعدی رض کو رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کے ایک گروہ میں جس میں ابو قاتادہ رض بھی تھے فرماتے ہوئے تھے..... پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے طریقے کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ وہ زمین کی طرف حکمت تو اپنے ہاتھوں (بازوؤں) کو پہلوؤں سے دور رکھتے، پھر اپنے سر کو اٹھاتے تو اپنی بائیں ناگ کو موز کراس پر بیٹھ جائے۔

(۲۷۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمُ الْحَافِظُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْغَفِّرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبَادَ الْفَرَغَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَيْمَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحُرُّ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمِيرٍ بْنِ عَطَاءٍ أَحَدِيَّ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ: أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَبُوهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - رض -. وَكَانَ فِي الْمَجْلِسِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبُو أَسِيدٍ وَأَبُو حُمَيْدَ السَّاعِدِيِّ مِنَ الْأُنْصَارِ، وَأَنَّهُمْ تَدَأَّكُرُوا الصَّلَاةَ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - رض -. فَذَكَرَ الْحَدِيثُ قَالَ فِيهِ: ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ. فَسَاجَدَ وَانْتَصَبَ عَلَى كَفَّيْهِ وَرُكْبَيْهِ وَصُدُورِ قَدْمَيْهِ

وَهُوَ سَاجِدٌ، ثُمَّ كَبَرَ فَجَلَسَ، فَتَوَكَّلَ إِعْدَى رِجْلِيهِ، وَنَصَبَ قَدَمَهُ الْأُخْرَى، ثُمَّ كَبَرَ وَسَجَدَ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

وَقَدْ قِيلَ فِي إِسْنَادِهِ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ سَمِيعَةِ مِنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ: أَنَّهُ حَضَرَ أَبَا حُمَيْدٍ وَآبَى أُسَيْدٍ وَرِجَالًا مِنْهُمْ فِي الصَّلَاةِ. [صحیح]

(۲۷۳۱) عباس بن سہل بن سعد ساعدی سے روایت ہے کہ وہ اس مجلس میں تھے جس میں ان کے والد بھی تھے جو صحابی رسول ہیں۔ اس مجلس میں ابو ہریرہ، ابو اسید اور ابو حمید ساعدی انصاری رض بھی تھے۔ انہوں نے نماز کا ذکر کیا تو ابو حمید رض کہنے لگے کہ میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں جانتا ہوں۔ پھر کمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ انہوں نے اللہ اکبر کہ کر سجدہ کیا اور اپنے ہاتھوں، گھنٹوں اور قدموں کی سیدھی طرف کھڑا کیا اور سجدہ کیا۔ پھر عکسیر کہہ کر بیٹھ گئے اور ایک ناگ بچھا کراس کے اوپر بیٹھ گئے اور دوسرے پاؤں کو کھڑا کیا، پھر عکسیر کی اور سجدہ کیا۔

(ب) ایک قول یہ بھی کہ اس کی سند میں عیسیٰ بن عبد اللہ سے روایت ہے، انہوں نے عباس بن سہل سے ساکہ انہوں نے ابو حمید، ابو اسید اور دیگر حضرات کو نماز میں حاضر کیا۔

## (۲۲۲) بَابُ الْقَعُودِ عَلَى الْعَقِبَيْنِ يَنْ السَّجْدَتَيْنِ

### دو سجدوں کے درمیان ایڑیوں پر بیٹھنے کا بیان

(۲۷۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدْتِي يَحْسَنِي بْنُ مَنْصُورِ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيرُ اللَّهُ سَمِعَ طَاؤُسًا يَقُولُ قُلْنَا لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْإِقْفَاءِ عَلَى الْقَدْمَيْنِ، فَقَالَ: هُوَ سُنَّةٌ. قُلْنَا: فَإِنَّ نَرِي ذَلِكَ مِنَ الْعَجَفَاءِ إِذَا فَعَلَهُ الرَّجُلُ. فَقَالَ: بَلٌ هِيَ سُنَّةُ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٌ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -.

روأه مسلم في الصحيح عن إسحاق بن إبراهيم. [صحیح]

(۲۷۳۲) ابو زبیر فرماتے ہیں کہ انہوں نے طاؤس کو فرماتے ہوئے ساکہ ہم نے ابن عباس رض سے ایڑیوں پر بیٹھنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: یہ سنت ہے۔ ہم نے عرض کیا: جب ہم میں سے کوئی اس طرح بیٹھتا ہے تو اسے مشقت ہوتی ہے۔ سیدنا ابن عباس رض نے فرمایا: ایسا ہی کرو، یہ تمہارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

(۲۷۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرُو قَالَ أَخْدَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَمِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَينُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ تَمْسَ أَلْيَانَكَ عَفِيفَكَ.

رَأَدْ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ عَنْ سُفِيَّانَ بْنِ السَّجْدَتَيْنِ. [صحيح]. وله شاهد في الذي قبله]

(۲۷۳۳) (ل) سیدنا ابن عباس رض فرماتے ہیں کہ نماز میں سنت یہ ہے کہ سرین ایڑیوں کو چھوئے یعنی ایڑیوں پر بیٹھنا سنت ہے۔

(ب) سفیان کی روایت میں اضافہ ہے کہ وجدوں کے درمیان اس طرح بیٹھناست ہے۔

(۲۷۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ يَلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ حَدَّثَنِي عَنِ اتِّصَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى عَقْبَيْهِ وَصَدْرَهُ قَدَمَيْهِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ إِذَا صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَعِيْدِ الْعَجَدِيِّ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَعْفَرٍ أَبِي الْحَجَاجِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسَ يَذْكُرُهُ . قَالَ فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَبا الْعَبَّاسِ وَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لِنَعْدُ هَذَا جَفَاءً مِنْ صَنْعِهِ . قَالَ فَقَالَ : إِنَّهَا لَسُنَّةٌ . [حسن]

(۲۷۳۵) ابن الحلق نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جدوں کے درمیان اپنی ایڑیوں اور پاؤں کی الگیوں کو کھرا کرنے کے بارے حدیث بیان کی۔ عبد اللہ بن ابی سعید مجاهد بن جبیر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عبد اللہ بن عباس رض کو اس بارے میں ذکر کرتے ہوئے ساتوان سے عرض کیا: اے ابو عباس! اللہ یا کام جوانہوں نے کیا ہے انتباہی مشکل ہے تو انہوں نے فرمایا: یہ سنت ہے۔

(۲۷۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنِ بُشْرَانَ الْعَدْلُ بِعِنْدِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرِ الرَّازِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَبَشِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتُمُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ بَرِيزَةِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ أَنَّ أَبَا الزَّبِيرِ أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ إِذَا سَجَدَ حِينَ يَرْكَعُ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْأُولَى يَقْعُدُ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ وَيَقُولُ : إِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ . [صحیح] خرجه الطبرانی فی الاوسط [۸۷۵۲]

(۲۷۳۷) محمد بن عجلان سے روایت ہے کہ ابو زبیر نے انہیں خردی کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رض کو دوران نماز بحمدہ کرتے ہوئے دیکھا، جب وہ بحمدے سے سراخھاتے تو اپنے پاؤں کی الگیوں پر بیٹھ جاتے اور فرماتے تھے کہ یہ سنت ہے۔

(۲۷۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَطَّالٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّبِيرِ عَنْ مُجَاهِدِهِ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسٍ كَانَا يَقْعِيْنَ . قَالَ أَبُو الزَّبِيرِ : وَكَانَ طَاؤُسٌ يَقْعِيْ . [صحیح] ابن ابی شیبة [۲۹۴۲]

(۲۷۳۹) مجید فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمر اور ابن عباس رض نماز میں ایڑیوں پر بیٹھا کرتے تھے۔ ابو زبیر کہتے ہیں کہ طاؤس بھی ایڑیوں پر بیٹھتے تھے۔

(۲۷۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَانُ بِعِنْدِهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفِيَّانَ

حدَّثَنَا الحُمَيْدُ بْنُ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو زَهْرَةُ: مَعَاوِيَةُ بْنُ حُدَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ طَاؤِسًا يُقْبِعُ، فَقُلْتُ: رَأَيْتُكَ تُقْبِعُ. قَالَ: مَا رَأَيْتَنِي أُقْبِعُ وَكَيْفَنَا الصَّلَاةُ، رَأَيْتُ الْعَبَادَةَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّزِيرِ يَفْعَلُونَهُ. قَالَ أَبُو زَهْرَةُ: وَقَدْ رَأَيْتَهُ يُقْبِعُ.

[صحيح - وقد تقدم شاهداً للذى فعله]

(۲۷۳۷) ابوزہیر معاویہ بن خدیج فرماتے ہیں کہ میں نے طاؤس کو ایڑیوں پر بیٹھے دیکھا۔ میں نے ان سے عرض کیا کہ آپ ایڑیوں پر بیٹھتے ہیں تو انہوں نے جواب دیا: تم نے مجھے جسے دیکھا ہی نماز کا طریقہ ہے۔ میں نے عبادۃ ثلاث (عبدالله بن عباس، عبدالله بن عمر اور عبدالله بن زیر) علیہم السلام کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۲۷۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَاتَدَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ الْبَغْدَادِيُّ الْهَرَوِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا مَعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى بْنِ صَفْرَانَ الْكُوْفِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَاؤِسٍ قَالَ: رَأَيْتُ أُبْنَ عُمَرَ وَأُبْنَ عَبَّاسٍ وَهُمَا يَقْعِدُانَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِمَا. قَالَ إِبْرَاهِيمُ: فَسَالْتُهُ عَطَاءً عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: أَئِ ذَلِكَ فَعْلَتْ أَجْزَاءَكَ، إِنْ شِئْتَ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِكَ، وَإِنْ شِئْتَ عَلَى عَجْزُكَ.

فَهَذَا الِّإِقْعَادُ الْمُرَحَّصُ فِيهِ أَوِ الْمُسْنُونُ عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنِ أُبْنَ عَبَّاسٍ وَأُبْنَ عُمَرَ، وَهُوَ أَنْ يَضْعَ أَطْرَافَ أَصَابِعِ رِجْلِيهِ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَضْعَ أَيْمَنَهُ عَلَى عَقِبِهِ وَيَضْعَ رُكْبَيْهِ بِالْأَرْضِ. [صحيح]

(۲۷۳۹) (ا) طاؤس سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا عبدالله بن عمر اور ابن عباس علیہم السلام کو دیکھا وہ دونوں نماز میں بجدوں کے درمیان جلس میں اپنے پاؤں کی انگلیوں پر بیٹھتے تھے۔

(ب) ابراہیم کہتے ہیں: میں نے عطا سے اس بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ ان میں سے جو طریقہ بھی اختیار کرو تو میں کفایت کر جائے گا۔ اگر چاہو تو پاؤں کی انگلیوں کے پوروں پر بیٹھ جاؤ اور اگر چاہو تو اپنی مقعد پر بیٹھ جاؤ۔

(ج) یہ جائز یا مسنون اقعاد (ایڈیوں پر بیٹھنا) ہے جس کے بارے میں ہم ابن عباس اور ابن عمر علیہم السلام سے روایات ذکر کر چکے ہیں۔ اس سے مراد یہ ہے کہ آدمی اپنے پاؤں کی انگلیوں کے سرے زمین پر رکے اور اپنی سرین کو اپنی ایڈیوں پر رکھے اور گھنے زمین پر ہوں۔

### (۲۲۳) بَابُ الْإِقْعَادِ الْمُكْرُوِّهِ فِي الصَّلَاةِ

#### نماز میں اقعاء مکروہ کا بیان

(۲۷۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِفُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَهَابُ بْنُ عَطَاءِ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الْإِقْعَادِ فِي الصَّلَاةِ خَالِفَةً حَمَادَ بْنَ سَلَمَةَ۔ [حسن لغیرہ]

(۲۷۳۹) حضرت سره بن جندب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں اقا کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي فَالْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّعَالِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْنَى حَدَّثَنَا السَّالِحِينُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - نَهَى عَنِ الْإِقْعَادِ وَالْتَّوْرُكِ فِي الصَّلَاةِ تَفَرَّدَ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّلِيْحِيُّ عَنْ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ۔

وَقَدْ قِيلَ عَنْهُ عَنْ حَمَادٍ وَتَبَرُّ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ وَالرِّوَايَةُ الْأُولَى أَصَحُّ۔ [حسن]

(۲۷۴۰) سیدنا انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے نماز میں اقا اور توڑ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرِ الْفَقِيهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُعَاوِيَةِ النَّيَّابُورِيِّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَيْرَارِ الْعَطَارِدِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِثَلَاثَتِ، وَنَهَايَتِ عَنْ ثَلَاثَتِ، أَمْرَنِي بِصَيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَأَنْ لَا أَنَامَ إِلَّا عَلَى وَتْرٍ، وَرَكَعْتُنِي الضَّحْكَى، وَنَهَايَتِ عَنِ الْإِلْفَاقَاتِ فِي صَلَاتِي الْيَقَاتِ الشَّعْلِ، أَوْ أَفْعَى إِلْفَاقَ الْقُرْدِ، أَوْ أَنْقَرَ نَفْرَ الدَّيْلِكِ۔ [حسن۔ تقدمت له شواهد في رقم ۲۷۲۷]

(۲۷۴۲) سیدنا ابو یہرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے تین باتوں کا حکم دیا ہے اور تین باتوں کا موم سے منع کیا ہے: آپ نے مجھے ہر ماہ تین دن روزہ رکھنے کا اور وہ رکھنے اور چاشت کی دور کتعیں پڑھنے کا حکم دیا ہے اور مجھے نماز میں بھیزی کی طرح جما لکنے، بندر کی طرح بیٹھنے اور سرخ کی طرح خوکیں مارنے سے منع کیا ہے۔

(۲۷۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانِ بِعُدْدَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ حَعْفَرِ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَى الْوَرَاقِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : (إِنَّ عَلَى وَذَكَرِ الْحَدِيثِ قَالَ فِيهِ: وَلَا تُقْعِدْ بَيْنَ السَّاجِدَتَيْنِ)۔

الْحَارِثُ الْأَعْوَرُ لَا يَدْعُجْ يَهُ وَكَذَلِكَ لَيْثُ بْنُ أَبِي سَلَیْمٍ وَحَدِيثُ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ صَحِحٌ۔ [ضعیف]

(۲۷۴۴) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے علی!..... اس میں یہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا: دو

وجدوں کے درمیان اتفاقاً نہ کرتا۔

(٢٧٤٣) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَىُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِىُّ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ عَبِيدِ اللَّهِ حَكْمَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَبِيدَةَ اللَّهِ قَالَ: الْإِقْعَادُ هُوَ أَنْ يُلْصَقَ الْبَيْهِ بِالْأَرْضِ، وَيَنْتَصِبَ عَلَى سَائِلَةٍ، وَيَضَعَ يَدَيْهِ بِالْأَرْضِ.

وقال في موضع آخر: الإقعاد جلوس الإنسان على بيته ناصباً في خذله مثل إقعاد الكلب والسبع.  
قال الشيخ: وهذا النوع من الإقعاد غير ما روينا عن ابن عباس وأبن عمر، وهذا منه عنه، وما روينا عن ابن عباس وأبن عمر مسنون، وأما حديث أبي الجوزاء عن عائشة عن النبي عليهما السلام: أن الله كان ينهى عن عقب الشيطان، وكان يصرش رجله المسرى، ويتصبّر رجله الميمنى، فيحتمل أن يكون وارداً في الجلوس للتشهيد الأغير فلا يمكن مفارقاً لما روينا عن ابن عباس وأبن عمر في الجلوس بين السجدين والله أعلم. [صحيح]

(ل) ابو عبيدة سے منقول ہے کہ اتعاء کا مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنی سرین کو زمین پر رکھ لے، اپنی پنڈلیوں کو کھڑا کر لے اور اپنے دونوں ہاتھوں زمین پر رکھ لے۔

(ب) ایک دوسرے مقام پر اس کی تعریف اس طرح کرتے ہیں کہ انسان کا اپنی سرین پر اس طرح بیٹھنا کہ (درندے اور کتے کی طرح) اس کی رانیں کھڑی ہوں۔

(ج) شیخ امام نبیقی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ اتعاء کی یہ قسم و نہیں ہے جو تم عبد اللہ بن عمر بن الخطاب کی روایات میں نقل کرچکے ہیں بلکہ یہاں پر جو اتعاء ہے اس سے منع کیا گیا ہے اور جواب ابن عباس اور ابن عمر بن الخطاب سے منقول روایات میں ہے۔ وہ مسنون ہے۔ رہی بات ابو جوزا کی حدیث کی جو وہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ شیطان کی چوکڑی سے منع کرتے تھے اور آپ اپنی بائیں ناگ کو بچاتے اور دوسری نائگ کو کھڑا رکھتے تو اس میں یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ آپ آخری تشهید میں ہوں تو یہ ان روایتوں کے متنافی نہیں ہے جو تم ابن عباس اور ابن عمر بن الخطاب سے دو بجدوں کے درمیان جلسہ کے بارے میں ذکر کرچکے ہیں۔ والله أعلم

## ٢٢٢) بَابُ الْمُكْثِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

دو بجدوں کے درمیان ٹھہر نے کا بیان

(٢٧٤٤) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَخْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْفَقِيْهِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ وَخَلْفُ بْنِ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّئِبِيْعِ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ

(ح) وأخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حَمَادًا حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ حَرْبَ حَدَّثَهُمْ

حَدَّثَنَا حَمَادًا عَنْ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ أَنْسٌ: لَا إِلَهَ أَنْ أُصْلِلَ بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مَنْ يُصْلِلُ بِنَا.

قَالَ ثَابِتٌ: فَكَانَ أَنَّسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَا أَرَأَكُمْ تَصْنَعُونَهُ، كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى يَقُولَ

الْقَافِلُ قَدْ نَسِيَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ لَعَدَ حَتَّى يَقُولَ الْقَافِلُ قَدْ نَسِيَ.

لَفْظُ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّرِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ

حَلْفِ بْنِ هَشَامٍ. [صحيح۔ اخرجه البخاري ۸۲۱]

(۲۷۳۳) ثابت فرماتے ہیں کہ سیدنا انس بن مالک نے فرمایا: جس طرح رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھاتے تھے میں اسی طرح آپ کو نماز پڑھاتا ہوں۔ اس میں کسی قسم کی کمی بیش نہیں کرتا۔ ثابت کہتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک نماز میں جو کرتے تھے میں تمہیں وہ کرتے نہیں دیکھ رہا۔ وہ جب رکوع سے سراخھاتے تو اتنا مبارقہ فرماتے کہ گمان ہوتا شاید بھول گئے ہیں اور دو سجدوں کے درمیان جب جلس فرماتے تو اتنی دیر بیٹھے رہتے کہ گمان ہوتا شاید بھول گئے ہیں۔

(۲۷۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ أَخْدَثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنَ الْمُعَلِّمَ عَنْ بَدْرِيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ يُذَكَّرُ الْحَدِيثُ لِي صَفَةً صَلَاتِيهِ وَقَالَتْ: كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِي قَالِيْعًا، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِي قَاعِدًا.

[صحيح۔ اخرجه البخاري ۸۲۳]

(۲۷۳۵) سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب ..... پھر رسول اللہ کے نماز کے طریقہ میں مکمل حدیث بیان کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ عائشہؓ نے فرمایا: آپ ﷺ نے جب رکوع سے اپنا سربراک اٹھاتے تو اس وقت تک مجده نہ کرتے جب تک کہ سیدھے کھڑے نہ ہو جاتے اور جب سجدے سے سراخھاتے تو اس وقت تک دوسرا سجدہ نہ کرتے جب تک کہ سیدھے بیٹھنے جاتے۔

(۲۷۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِيْلِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ أَنَّ مَالِكَ بْنَ الْحُوَيْرِثَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَلَا أَرِيْكُمْ كَيْفَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ يَسْجُدْ فَكَبَرَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هُنْيَةً ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ انتَظَرَ هُنْيَةً، ثُمَّ سَجَدَ.

قَالَ أَبُو قَلَابَةَ: صَلَّى صَلَّى شَيْخُنَا هَذَا يَعْنِي عَمْرَو بْنَ سَلَمَةَ.

قالَ أَيُّوبُ: وَكَانَ عُمُرُو يَصْنَعُ شَبِّنَا لَا أَرَى النَّاسَ يَصْنَعُونَهُ، كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ آخِرِ السَّاجِدَتَيْنِ فِي الْأُولَى وَالثَّالِثَةِ اسْتَوَى قَاعِدًا، ثُمَّ يَقُومُ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّرِيبِ عَنْ عَارِمٍ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۱۹]

(۲۷۴۶) (ا) ابو قلاب سے روایت ہے کہ سیدنا مالک بن حوریث رض نے اپنے شاگردوں سے فرمایا: کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ بتاؤں؟ اس وقت فرض نماز کا وقت بھی نہیں تھا۔ وہ کھڑے ہوئے پھر رکوع کیا، پھر رکوع سے سراخیا اور تحویل دیتے کھڑے رہے، پھر بحمدہ کیا پھر بحمدہ سے سراخیا اور تحویل دیتے پھر بحمدہ رکھے، پھر دوسرا بحمدہ کیا۔

(ب) ابو قلاب کہتے ہیں: انہوں نے ہمارے شیخ عمرو بن سلمہ کی طرح نماز پڑھی۔

(ج) ایوب کہتے ہیں کہ عمرو بن سلمہ ایک ایسا کام کیا کرتے تھے جو میں نے اور لوگوں کو کرتے نہیں دیکھا، وہ جب پہلی اور تیسرا رکعت میں دونوں سجدوں سے انتہی تو سیدھے بیٹھے جاتے تھے، پھر اس کے بعد کھڑے ہوتے تھے۔

(۲۷۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ عَسْرٍ وَأَخْبَرَنِي فَلَيْحَ حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسِيدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَذَكَرُوا أَصْلَاهَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاهَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَهَا وَذَكَرَ السُّجُودَ قَالَ: ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى رَجَعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ۔ [صحیح]

(۲۷۴۷) عباس بن سہل فرماتے ہیں کہ ابو حمید، ابو اسید، سہل بن سعد اور محمد بن سلمہ رض جمع تھے اور رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر کرتے تھے۔ ابو حمید رض نے کہا: رسول اللہ ﷺ کی نماز کو میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں، پھر انہوں نے مکمل طریقہ ذکر کیا، جب بحمدے کا ذکر کیا تو فرمایا: آپ رض نے (پہلے) سجدے سے اپنا سراخیا حتیٰ کہ ہر جزو اپنی اپنی جگہ آ گیا۔

(۲۷۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ: عَلَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ دَاؤَدَ الرَّازِّ مِنْ أَصْلِ كَتَابِهِ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نُصَيْرٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسَمَّةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّلَابِ عَنْ سَالِمٍ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ أَعْقَبَةُ بْنُ عُمَرٍ: أَلَا أَصْلَى كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصْلِى؟ فَقُلْنَا: بَلَى۔ قَالَ: لَقَامَ يُصْلِى فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ رَاحِتَهُ عَلَى رُكْبَتِهِ، وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ مِنْ وَرَاءِ رُكْبَتِهِ، وَجَافَى إِبْطِيلِهِ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَلَقَامَ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ سَجَدَ فَجَافَى إِبْطِيلِهِ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ صَنَعَ ذَلِكَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصْلِى وَهَكَذَا كَانَ يُصْلِى بِنَا۔ [صحیح]

(۲۷۴۸) ابو عبد اللہ سالم سے روایت ہے کہ عقبہ بن عمرو رض نے فرمایا: کیا میں اس طرح نماز پڑھوں جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا ہے؟ تو ہم نے کہا: کیوں نہیں! ضرور دکھائیے۔ چنانچہ کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، جب

انہوں نے رکوع کیا تو اپنی ہتھیلوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھا اور اپنی الگیاں اپنے گھٹنوں کے ارد گرد رکھیں اور اپنی بغلوں کو بھی کشادہ رکھاتی کہ ہر چیز اپنی اپنی جگہ تھہر گئی۔ پھر رکوع سے سراخایا اور سیدھے کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ تھہر گیا۔ پھر سجدہ کیا تو بھی اپنے بازوں کو کشادہ رکھا، یہاں تک کہ ہر چیز اپنی اپنی جگہ تھہر گئی، پھر بینے تو اسی طرح اطمینان سے کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ پر رک گیا، پھر اسی طرح چاروں رکعتوں میں کیا اور اس کے بعد فرمایا: اسی طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھاتے تھے۔

### (۲۲۵) بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

#### دو سجدوں کے درمیان کی دعا کا بیان

(۲۷۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شَعْبَهُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعَ أَبَا حُمَزَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ عَبْسٍ - شَعْبَةُ بْنَ زُفَرَ - عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ - مَوْلَتِهِ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ وَكَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ : (رَبُّ اغْفِرْ لِي ، رَبُّ اغْفِرْ لِي ) . وَجَلَسَ يَقْدِرُ سُجُودِهِ . [صحیح]

(۲۷۵۰) سیدنا حذیقہؓ نے فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی..... آپ ﷺ دو سجدوں کے درمیان رب اغفر لی، رب اغفر لی "اے اللہ! مجھے بخش دے، اے اللہ! مجھے بخش دے" کہتے اور جلسے جدے کے برابر ہی کیا کرتے تھے۔

(۲۷۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى وَأَبُو سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبَّاسٍ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِى حَدَّثَنَا خَالِدٌ بْنُ يَزِيدَ الطَّبِيبُ حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ الْعَلَاءَ عَنْ حَبِيبٍ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ بَتُّ عِنْدَ خَالِدِي مَيْمُونَةَ ، قَفَّامَ النَّبِيِّ - مَوْلَتِهِ - مِنْ تَوْرِيهِ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ - مَوْلَتِهِ - وَفِيهِ : وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ قَالَ : (رَبُّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي ، وَاجْبُرْنِي وَارْفَعْنِي وَارْزُقْنِي وَاهْدِنِي ) ، ثُمَّ سَجَدَ .

تَابَعَهُ زَيْدُ بْنُ الْحَجَابِ عَنْ كَامِلٍ وَقَبْلَ عَنْ زَيْدٍ وَعَافِيَيِّي دُونَ قَوْلِهِ وَاجْبُرْنِي وَارْفَعْنِي .

[حسن۔ احرجه ابو داود۔ ۸۵۰]

(۲۷۵۰) (ل) سیدنا ابن عباس فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ جان ام المؤمنین سیدہ میمونؓ کے ہاں رات گزاری، رات کو رسول اللہ ﷺ نیز دے اٹھی..... اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ ابن عباسؓ نے فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ جب سجدے سے سر اٹھاتے تو پڑھتے "رب اغفر لی وارحمنی، واجبرنی وارفعنی وارزقنی واهدینی" اے اللہ! مجھے بخش دے، مجھے

پر حرم فرما، مجھے قدرت و طاقت عطا کر، مجھے رفتیں عطا فرما اور مجھے رزق بھی دے اور بہادیت سے بھی مالا مال فرم۔“ پھر دوسرا مجده کرتے۔

(ب) زید سے منقول ہے کہ انہوں نے واجہرُنی وارفعُنی کی جگہ وعافِنی ”اے اللہ مجھے عافیت دے“ کے الفاظ روایت کیے ہیں۔

(٢٧٥١) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَيْنُ بْنُ بُشْرَانَ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّبَّيْنِيُّ قَالَ بِلَامِعِي أَنَّ عَلَيَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّاجِدَتَيْنِ رَبُّ اغْفِرْلِي وَارْحَمْنِي، وَارْفَعْنِي وَاجْهَرْنِي . وَرَوَاهُ الْخَارِثُ الْأَعْوَرُ عَنْ عَلَيٍّ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَاهْدِنِي . بَذَلَ: (وارفعُنی).

[صحيح۔ فهو من بلاغات سليمان بن طرخان]

(٢٧٥١) سليمان تھی فرماتے ہیں کہ سیدنا علیؑ سے وہ بدو بھروسے کے درمیان ”رب اغفرلی وارحمنی، وارفعُنی واجہرُنی“ ”اے میرے رب! مجھے معاف فرما، مجھ پر حرم فرما، مجھے رفتیں عطا کرو مجھے قوت و طاقت عطا فرما“ پڑھتے تھے۔

حارث انور نے حضرت علیؑ سے یہی روایت نقل کی ہے گری کہ اس نے وارفعُنی کی جگہ واهدینی کے الفاظ نقل کیے ہیں۔

(٢٢٦) بَابُ فَرْضِ الطَّمَانِيَّةِ فِي الرُّكُوعِ وَالْقِيَامِ مِنْهُ وَالسُّجُودِ وَالجُلوسِ مِنْهُ وَالسُّجُودُ الثَّانِيُّ  
رکوع و وجود، قوے اور جلسے میں اطمینان کے فرض ہونے کا بیان

(٢٧٥٢) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُشَيْ خَدَّانًا مُسَدَّدَ خَدَّانًا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ الْمُقْرِنِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - دَخَلَ الْمَسْجَدَ ، فَلَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَرَدَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ - ﷺ - وَقَالَ: ((أَرْجِعْ فَصَلَّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصِلْ)). ثَلَاثَةٌ قَالُوا: وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ مَا أُخْرِسَ غَيْرُهُ ، فَعَلِمْنَا . قَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكِبِّرْ ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْكِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأْكُمَا ، ثُمَّ ارْفِعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ، ثُمَّ اغْلُظْ ذَلِكَ فِي صَلَاحِكَ كُلُّهَا)).

رَوَاهُ الْخَارِثُ فِي الصَّرْحِيْعِ عَنْ مُسَلَّمٍ . [صحيح۔ سبق عليه وقد تقدم]

(٢٧٥٢) سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ مسجد میں تشریف فرماتے۔ اتنے میں ایک شخص آیا، اس نے نماز

پڑھی، پھر آپ کو سلام کیا، آپ نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: جا پھر نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ تین بار اس طرح ہوا تو وہ کہنے لگا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر مجھا ہے میں اس سے اچھی نماز نہیں پڑھ سکتا، پس مجھے سکھلائیے۔ آپ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو تکمیر کہہ، پھر جو کچھ تجھے قرآن یاد ہو اور آسانی کے ساتھ پڑھ کے وہ پڑھ، پھر اطمینان سے تھبہ کر رکوع کر، پھر سراخا یہاں تک بالکل سیدھا کھڑا ہو جا۔ پھر اطمینان سے سجدہ کر، پھر سجدے سے سراخا کر اطمینان سے بیٹھ جا۔ پھر دوسرا سجدہ اطمینان سے تھبہ کر ادا کر۔ اسی طرح ساری نماز پڑھ۔

(۲۲۷) بَابٌ مَا يُسْتَحِبُّ مِنْ أَنْ يَكُونَ مُكْثُ الْمُصَلِّ فِي هَذِهِ الْأَرْكَانِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ

ارکان نماز (رکوع و سجدہ) میں تھبہ نے کی مقدار برابر کھانا مستحب ہے

(۲۷۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُوْرَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ أَخْبَرَنِي الْحَكْمُ: أَنَّ مَطْرَبَ بْنَ نَاجِيَةَ لَمَّا ظَهَرَ عَلَى الْكُوفَةِ أَمْرَ أَبِي عِيْدَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ أَطْلَالَ الْقِيَامِ، فَحَدَّثَنِي يَهُ ابْنُ أَبِي لَيْلَى، فَحَدَّثَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَتْ صَلَاتُ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلِّيَ - إِذَا صَلَّى فَرَسَحَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَإِذَا سَجَدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ.

آخر جاہ جیساً فی الصَّرِيحِ مِنْ حَدِيثِ شُعبَةِ بْنِ الْحَجَاجِ [صحیح]. اخرجه البخاری [۷۹۲]

(۲۷۵۴) حکم فرماتے ہیں کہ مطر بن ناجیہ نے جب کوفہ پر تسلط حاصل کر لیا تو ابو عبیدہ بن عبد اللہ کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، انہوں نے نماز پڑھائی۔ جب وہ رکوع سے سراخا تے تو قوم سلب کرتے، میں نے اس بارے میں ابن ابی لیلی سے پوچھا تو انہوں نے سیدنا براء بن عازب رض کی روایت لفظ فرمائی کہ رسول اللہ ﷺ نے جب نماز پڑھتے تو آپ کی نماز تقریباً برابر ہوتی تھی۔ جب آپ رکوع کرتے رکوع سے سراخا تے یا سجدہ کرتے یا ووجدوں کے درمیان تھبہ تے تو آپ کے تھبہ نے کی مقدار برابر ہوتی۔

(۲۷۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئِ الْمُهَرَّجَانِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَىٰ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ الْحَكْمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ سُجُودُ رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلِّيَ - وَرُكُوعُهُ وَقُعُودُهُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ. رَوَاهُ الْبُغَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ الزَّبِيرِيِّ [صحیح]. وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۵۶) براء بن عازب رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے بعدے، رکوع اور ووجدوں کے درمیان جلسہ تقریباً برابر برابر ہتے تھے۔

(۲۷۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنُ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْدِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا أَبُو كَامِلٍ وَمَسْدَدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْضَّرِّ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبْيَوبَ أَخْبَرَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هَلَالِ بْنِ أَبِي حَمْيَدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْكَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَمَقْتُ مُحَمَّدًا - مُبَشِّرًا - فِي الصَّلَاةِ فَوَجَدْتُ فِيَامَهُ، وَرَكِعْتُهُ وَاعْتَدَالَهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَسَجَدْتُهُ، فَجَلَسَتِهُ بَيْنَ السَّاجِدَتَيْنِ فَسَجَدْتُهُ فَجَلَسَتِهُ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصَارِ فِيَامَهُ مِنَ السَّوَاءِ.

لَفْظُ حَدِيثٍ مُسَدَّدٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كَامِلٍ وَحَامِدٍ بْنِ عُمَرَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي مَتَّبِهِ: فَرَكِعْتُهُ فَاعْتَدَالَهُ بَعْدَ رُكُوعِهِ، فَسَجَدْتُهُ فَجَلَسَتِهُ بَيْنَ السَّاجِدَتَيْنِ، فَسَجَدْتُهُ فَجَلَسَتِهُ وَجَلَسَتِهُ مَا بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصَارِ فِيَامَهُ مِنَ السَّوَاءِ. [صحیح۔ قد تقدم فی الذی قبله]

(۲۷۵۵) (ا) سیدنا براء بن عازب رض فرماتے ہیں کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا انداز لگایا تو میں نے آپ کے قیام، رکوع، قوئے، بحدے، جلسے اور قعدے کی مقدار کو برا برپا یا۔

(ب) صحیح مسلم میں بھی یہ روایت ہے، البتہ اس کے الفاظ قدرے مختلف ہیں۔ اس میں ہے کہ آپ کا رکوع، قوئے، سجدہ، دو بحدوں کے درمیان جلسہ، دوسرا بحدہ اور قعدہ تقریباً برابر برہوت تھا۔

(۲۷۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسْفَ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْجُلُودِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْمُكَ�وِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ: فَضِيلُ بْنُ جُمَيْنٍ الْجَعْدَرِيُّ كَلَّاهُمَا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ حَامِدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ فَلَذِكْرٌ، وَكَانَ ذِكْرُ إِحْدَى الْجَلْسَتَيْنِ سَقْطًا مِنْ رِوَايَتِنَا، وَإِنَّمَا ذِكْرَهُمَا حَامِدٌ. [صحیح۔ قد تقدم فی الذی قبله]

(۲۷۵۶) ایک اور سنہ سے یہ روایت بھی ہے، اس میں صرف ایک جلسہ کا ذکر ہے۔

## (۲۲۸) باب فی جَلْسَةِ الْإِسْتِرَاحَةِ

### جلسہ استراحت کا بیان

(۲۷۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّسْلِيمِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي أَبُو عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ نُجَيْدٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَىٰ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسِنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَلَاءَ عَنْ أَبِي قِلَابةَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ الْحَوَيْرِ بْنَ الْلَّثِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرًا - وَهُوَ يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وِتْرٍ مِنْ صَلَوةِ اللَّهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَرِي فَأَعْدَمَا.

رواہ البخاری فی الصَّحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ هُشَیْمٍ. [صحیح۔ احرجه البخاری ۸۲۴]

(۲۵۷) ابو قلاب سے روایت ہے کہ میں مالک بن حوریث کی تھی کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، جب آپ اپنی نماز کی ایک یادو رکعتیں پڑھ لیتے تو اس وقت تک کھڑے رہتے جب تک سید ہے میٹھنہ جاتے۔

(۲۷۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرٍ وَبْنُ عَطَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ فِي عَشَرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - مُحَمَّدٌ - فِيهِمْ أَبُو قَاتَدَةَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صِفَةِ صَلَةِ النَّبِيِّ - مُحَمَّدٌ - وَفِيهِ: ثُمَّ يَعُودُ يَعْنِي إِلَى السُّجُودِ ثُمَّ يَرْفَعُ فَيَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ۔ ثُمَّ يَشْتَرِي رِجْلَهُ فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا مُعْتَدِلاً حَتَّى يَرْجِعَ، وَإِذَا قَرَأَ كُلُّ عَظِيمٍ مَوْضِعَهُ مُعْتَدِلاً۔ [غريب۔ قال ابن رجب في الفتح ۶/۶]

(۲۷۵۸) محمد بن عمرو بن عطا فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید ساعدی کو صحابہ کی ایک جماعت میں جس میں ابو قادہؓ بھی تھے فرماتے ہوئے تھا..... انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے طریقے کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی اور اس میں یہ بھی ہے کہ چھار آپ سجدے کی طرف لوٹنے پر ہر جدے سے اللہ اکبر کہتے ہوئے انجئے۔ پھر اپنی نانگ کو موز کراس پر سید ہے ہو کر بیٹھ گئے حتیٰ کہ دوسرا جدہ کریں یا فرمایا کہ آپ کا ہر ہر جزو اپنی جگہ برابر ہو جائے۔

## ۲۲۹) بَابُ كَيْفَ الْقِيَامُ مِنَ الْجُلُوسِ

جلسے کے بعد کھڑے ہونے کی کیفیت کا بیان

(۲۷۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدَانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِيِّ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَاجِ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحَوَيْرِ بِإِيمَانِهِ فِي مَسْجِدِهِ هَذَا لِيُصْلِيَ بَنَاهُ فَيَقُولُ: إِنِّي لَأَصْلِي بِكُمْ وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ، وَلَكُمْ أُرِيدُ أَنْ أُرِيدَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ - مُحَمَّدٌ - يُصْلِيَ؟ قَالَ أَيُوبُ فَلَقْتُ لَأَبِي قَلَابَةَ: كَيْفَ كَانَتْ يَعْنِي صَلَاتَهُ؟ قَالَ: مِثْلُ صَلَاةِ شَيْخِنَا هَذَا يَعْنِي عَمَرَوْ بْنَ سَلَمَةَ۔ قَالَ أَيُوبُ: وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ قَيْمُ التَّكْبِيرِ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْأَوَّلَيَّةِ جَلَسَ، ثُمَّ اعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ۔

رواہ البخاری فی الصَّحِیحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَغَيْرِهِ عَنْ وُهَيْبٍ. [صحیح۔ احرجه البخاری ۸۲۴]

(۲۵۹) ابو قلاب سے روایت ہے کہ مالک بن حوریث کی مسجد میں میں نماز پڑھانے تشریف لاتے تو کہتے کہ میں ضرور تمہیں نماز پڑھاؤں گا۔ میرا رادا اگرچہ نماز پڑھانے کا نہیں ہے، لیکن میں چاہتا ہوں کہ میں آپ کو دکھاؤں گا کہ میں نے

رسول اللہ ﷺ کو کیسے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ ایوب کہتے ہیں: میں نے ابو قلاب سے کہا کہ آپ کی نماز کیسی تھی؟ انہوں نے فرمایا کہ تمارے شیخ (عمرو بن سلمہ) کی نماز جیسی تھی، عمرو بن سلمہ بھی پوری تکمیریں کہتے تھے اور جب دوسرا بجدہ کر کے سراخاتے تو پہنچ جاتے، پھر زمین پر سہارا لے کر اٹھتے تھے۔

(۲۷۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْهَسْبَانِيُّ يَعْنِي إِبْرَاهِيمَ بْنَ يُوسُفَ وَعُمَرَانَ يَعْنِي ابْنَ مُرْسَى قَالَ أَخْدَثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيفِيُّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَّابَةَ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ مَالِكٍ بْنِ الْحُوَيْرَةِ: وَدَخَلَ عَلَيْنَا مَسْجِدَنَا فَقَالَ: إِنِّي لَأُصَلِّي وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ، وَلَكُنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْلَمَ كُمْ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُصَلِّي. قَالَ: فَذَكِّرْ أَنَّهُ حَيْثُ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ يَعْنِي فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى اسْتَوَى قَاعِدًا، ثُمَّ قَامَ فَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری [۸۲۳، ۸۰۲، ۶۷۷]

(۲۷۶۰) ابو قلاب فرماتے ہیں کہ مالک بن حوریث میں تو ہمارے پاس ہماری مسجد میں تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تمہیں نماز پڑھاؤں گا۔ میں نماز پڑھانے کا ارادہ تو نہیں رکھتا لیکن میں چاہتا ہوں کہ آپ کو نماز سکھاؤں جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ جب آپ نے بجدے سے سراخاتے سیدھے بیٹھ گئے، پھر زمین پر تیک لیتے ہوئے کھڑے ہوئے۔

(۲۷۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَاءَ بْنَ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزْنِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنَ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَّابَةَ يَتَحَوَّهُ غَيْرُ اللَّهِ قَالَ: وَكَانَ مَالِكٌ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْأُخِيرَةِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى، فَاسْتَوَى قَاعِدًا قَامَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ.

[صحیح۔ اخرجه الشافعی واحمد]

(۲۷۶۱) ایک دوسری سند سے ابو قلاب سے یہی منقول ہے۔ اس کے الفاظ یہ ہیں کہ مالک پہلی رکعت میں جب دوسرا بجدے سے سراخاتے تو سیدھے بیٹھ جاتے اور زمین پر سہارا لیتے ہوئے کھڑے ہوتے تھے۔

(۲۷۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْمُهْرَجَانِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزْنِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ صَدَقَةٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ الْمُغَfirَةِ بْنِ حَكِيمٍ: أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَرْجِعُ مِنْ سَجْدَتَيْنِ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى صُدُورِ قَدْمَيْهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ ذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ لَقَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِسُنْنَةِ الصَّلَاةِ، وَإِنَّمَا أَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنِّي أَشْعُكِي.

[صحیح۔ اخرجه مالک فی الموطأ [۲۰۱]]

(۲۷۶۲) مغیرہ بن حکیم فرماتے ہیں کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر میں تو نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ نماز میں دو بجدوں کے بعد اپنے پاؤں پر ہی کھڑے ہو جاتے تھے، جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو میں نے ان کے سامنے (جلد اسڑاحت کا) ذکر کیا تو

انہوں نے فرمایا: یہ کوئی نماز کی سنت نہیں ہے، میں تو کبھی کبھی اس لیے کرتا ہوں کہ میں تحکم جاتا ہوں۔

### (۲۳۰) باب مَنْ قَالَ يَرْجِعُ عَلَىٰ صُدُورِ قَدْمَيْهِ

#### جلسہ استراحت نہ کرنے والوں کا بیان

روایت خالد بن ایاس - وَيَقَالُ إِيَّاسٌ ، وَهُوَ ضَعِيفٌ - عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوَامَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَهْضُ فِي الصَّلَاةِ عَلَىٰ صُدُورِ قَدْمَيْهِ . وَحَدِيثُ مَالِكَ بْنِ الْحُوَيْرَةِ أَصَحُّ . حضرت ابو ہریرہ رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نماز میں سجدے کے بعد اپنے قدموں پر سیدھے کھڑے ہو جاتے تھے۔ لیکن مالک بن حوریث رض والی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

(۲۷۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفارُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ مُحَمَّدِ السُّوَطِيِّ حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَارَةَ بْنَ عُمَيرَ يُصَلِّي مِنْ قَبْلِ أَبْوَابِ كَنْدَةَ - قَالَ - فَرَأَيْتُهُ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ، فَلَمَّا قَامَ مِنَ السَّجْدَةِ الْأُخِيرَةِ قَامَ كَمَا هُوَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ ذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ: أَنَّ رَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ عَلَىٰ صُدُورِ قَدْمَيْهِ فِي الصَّلَاةِ .

قَالَ الْأَعْمَشُ: فَحَدَّثَتْ بِهَذَا الْحَدِيثَ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعَنِيَّ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ: أَنَّ رَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَعْفُلُ ذَلِكَ .

فَحَدَّثَتْ يَهْيَةً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ عَلَىٰ صُدُورِ قَدْمَيْهِ .

فَحَدَّثَتْ يَهْيَةً بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْفَقِيفَيَّ فَقَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ عَلَىٰ صُدُورِ قَدْمَيْهِ .

فَحَدَّثَتْ يَهْيَةً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ الزَّبَيرِ وَابْنَ سَعِيدِ الْعَدْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَقُولُونَ عَلَىٰ صُدُورِ أَقْدَامِهِمْ فِي الصَّلَاةِ . [صحیح اس میں ایک راوی ضعیف ہے۔]

(۲۷۶۳) (ا) سلیمان اعمش فرماتے ہیں کہ میں نے عمارۃ بن عسیر کو کندہ کے دروازوں کی جانب نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ نے رکوع کیا پھر بجہد کیا، پھر جب دوسرا سے اٹھنے تو اسی طرح کھڑے ہو گئے۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو میں نے ان کے سامنے جلسہ استراحت کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے عبد الرحمن بن یزید نے بتایا کہ انہوں نے عبد اللہ بن مسعود رض کو دیکھا، وہ نماز میں اپنے قدموں پر ہی کھڑے ہو جایا کرتے تھے۔

(ب) اعمش کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ابراہیم النخعینی سے بیان کی تو انہوں نے کہا کہ مجھے بھی عبد الرحمن بن یزید نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے عبد اللہ بن مسعود رض کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔ پھر میں نے خیثہ بن عبد الرحمن سے یہ حدیث بیان

کی تو انہوں نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن مسعود بن عبید کو دیکھا، وہ اپنے پاؤں کی الگیوں پر کھڑے ہوتے تھے۔ پھر میں نے جمیں عبید اللہ شفیقی سے یہ بات کی تو انہوں نے کہا کہ میں نے عبدالرحمن بن ابی لہی کو دیکھا، وہ بھی اپنے پاؤں کی الگیوں پر کھڑے ہوتے تھے۔ پھر میں نے عطیہ عوفی کے سامنے یہ بات کی تو انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عمر، ابن عباس، ابن زیبر اور ابوسعید خدری شافعی کو دیکھا۔ یہ تمام حضرات نماز میں (دوسرے سجدے سے) اپنے پاؤں کی الگیوں پر ہی کھڑے ہو جاتے تھے۔

(۷۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: زَكَرِيَّاً بْنَ يَحْيَى بْنَ أَسَدٍ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: رَمَقْتُ أَبْنَ مَسْعُودٍ فَرَأَيْتَهُ يَنْهَضُ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ، وَلَا يَجْلِسُ إِذَا صَلَّى فِي أَوَّلِ رُكُعَةٍ حِينَ يَقْضِي السُّجُودَ.

قالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ: هُوَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ صَحِيحٌ وَمَتَابِعَةُ السُّنَّةِ أُولَئِي، وَابْنُ عُمَرَ قَدْ بَيَّنَ فِي رِوَايَةِ الْمُغَفِرَةِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ، وَإِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يَشْتَرِكِي. (ج) وَعَطِيَّةُ الْعَوْفِيُّ لَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ. [صحیح۔ استادہ حسن و قد جاء بسد صحق فی الذی قبله]

(۲۷۶۳) (ال) عبدالرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ میں نے ابن مسعود بن عبید کو دیکھا کہ وہ اپنے پاؤں کی الگیوں پر (تیزی سے) سیدھے کھڑے ہوتے تھے اور پہلی رکعت میں سجدے سے فارغ ہونے کے بعد بیٹھتے رہتے۔

(ب) امام تیمیل حلقہ فرماتے ہیں کہ ابن مسعود کی روایت صحیح ہے، لیکن سنت کی متابعت زیادہ بہتر ہے اور مخیرہ بن حکیم کی روایت میں ہے کہ ابن عمر یا شعبانہ اس کی وضاحت بھی کی ہے کہ نماز کی سنت نہیں ہے۔ یہ تو انہوں نے تحکماوٹ اور مشقت کی وجہ سے کیا ہے، لہذا اس کو دلیل بنانا درست نہیں۔

### (۲۳۱) بَابٌ مَا يَفْعَلُ فِي كُلِّ رُكُعَةٍ وَسَجْدَةٍ مِنَ الصَّلَاةِ مَا وَصَفَنَا

#### نماز میں رکوع و سجود میں اعتدال کا بیان

(۷۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ الْحَخَافُ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي أَسَاءَةَ أَحَدَنُكُمْ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجَدَ وَرَسُولُ اللَّهِ - سَلَّمَ - جَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ: ((وَعَلَيْكَ، ارْجِعْ فَصْلِ فَإِنَّكَ لَمْ تُصْلِ)). فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ فِي التَّالِيَةِ: قَلْمَنْبَنِی يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاصْبِرْ الرُّضُوءَ، وَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرُأْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْجِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأِكُمَا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ قَاعِدًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ اقْعُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ

فَاعِدُ، ثُمَّ كَذَلِكَ فِي كُلِّ رُسْكَعَةٍ وَسَجْدَةٍ). فَأَفَرِّيهُ أَبُو أَسَامَةَ وَقَالَ: نَعَمْ. كَذَا قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ، وَرَوَاهُتُهُ كَذَلِكَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ، وَمِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبْنِ نُعْمَرْ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۵۷]

(۲۷۶۵) ابو ہریرہ رض فرماتے ہیں کہ اپک آدمی مسجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ مسجد کے ایک کونے میں تشریف فرمائے۔ اس آدمی نے نماز ادا کی، پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام عرض کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ اور جانماز پڑھ کیوں کرتے نماز نہیں پڑھی۔ وہ پلٹا اور دبارہ نماز پڑھی۔ پھر آپ رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا، آپ نے پھر اسی طرح کہا۔ جب تیسری بار رسول اللہ ﷺ نے اسے یہی بات کہی تو اس نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! مجھے سکھا دیجیے، آپ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو اچھی طرح وضو کر، پھر قبلہ رخ ہو کر تکبیر کرہ، پھر قرآن سے جو تجوہ آسان گئے پڑھ، پھر انتہائی اطمینان سے رکوع کر، پھر رکوع سے سراخا حتیٰ کہ تو سیدھا کھڑا ہو جائے، پھر بحمدہ کر، پھر بحمدہ سے اٹھ کر سیدھا بیندھ جا، پھر نہایت اطمینان کے ساتھ دوسرا بحمدہ کر۔ پھر نہایت اطمینان کے ساتھ سیدھا بیندھ جا۔ پھر اسی طرح ہر رکعت میں کر۔

ابو اسامہ نے ذکر کیا ہے کہ اس نے کہا! جی بہتر۔

(۲۷۶۶) وَالصَّحِيحُ رِوَايَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ أَبِي قُدَامَةَ وَيُوسُفَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَبِي أَسَامَةَ: ثُمَّ اسْجَدَ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعَ حَتَّى تَسْتَوِي وَتَطْمَئِنَ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجَدَ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعَ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا، ثُمَّ افْعُلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ [صحیح۔ وقد نقدم فی الذی قبله]

(۲۷۶۶) ابو اسامہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا: پھر اطمینان کے ساتھ بحمدہ کر، پھر بحمدہ سے سراخا کر اطمینان سے بیندھ، پھر اطمینان سے دوسرا بحمدہ کر، پھر بحمدہ سے سراخا کر سیدھا کھڑا ہو جا۔ اسی طرح اپنی نماز مکمل کر۔

(۲۷۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدُ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّقْفِيِّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ: حَمَادٌ بْنُ أَسَامَةَ حَدَّثَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَذَكَرَهُ بِنَحْوِهِ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: ثُمَّ ارْفَعَ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا.

رواءُ البخاريُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ عَلَى لُفْطِ حَدِيبَتِ يُوسُفَ بْنِ مُوسَى ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ وَأَبْنِ نُعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ أَحَدَهُ رِوَايَةً يَحْمِيُ الْقَطَانَ وَلَمْ يَسْقُ الْمَنْتُنَ ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِي رِوَايَةِ يَحْمِيِ السُّجُودَ الثَّالِثَيْنِ وَلَا مَا بَعْدَهُ مِنَ الْقَعُودِ أَوِ الْقِيَامِ . وَالْقِيَامُ أَشَبَّ بِمَا يَسِيقُ الْخَبَرُ لِأَجْلِهِ مِنْ عَدَدِ الْأَرْكَانِ دُونِ السَّنَنِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ [صحیح۔ وقد نقدم فی الذی قبله]

(۲۷۶۷) (ا) ایک دوسری سند سے اسی جیسی روایت منقول ہے۔ اس کے آخر میں ہے کہ آپ نے فرمایا: پھر دوسرے بجدے سے سراخا کر سید حابیبہ جا۔

(ب) امام بخاری رض نے اپنی صحیح میں بھی یہ روایت ذکر کی ہے؟

یعنی کی روایت میں دوسرے بجدے کا ذکر نہیں اور نہیں دوسرے بجدے کے بعد جلسہ استراحت کا ذکر ہے اور نہ قیام کا ذکر کیا ہے۔

(ج) اور قیام زیادہ مشابہ ہے۔ کیوں کہ اگر کان کو شارکیا جا رہا ہے تو کہ سن کو (واللہ عالم)۔

(۲۷۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنُ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَشْفَارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَرِيكَ ثَوْبَانَ يَحْمَىٰ حَدَّثَنَا الْيَتَمُّ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْخَارِبِ بْنِ هَشَامَ اللَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ حِينَ يَقُولُ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعْ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَقُولُ: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ). حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ). ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهُوَى سَاجِدًا، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَسْجُدُ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلُّهَا حَتَّى يَقْطُبِيهَا، وَيَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ النِّسْتَانِ بَعْدَ الجُلُوسِ.

**روأه البخاري في الصحيح عن يحيى بن مكير، وأخرجه مسلم من حديث ابن جريج وعقيل عن الزهري.** [صحیح احرجه البخاری ۷۸۹]

(۲۷۶۹) ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن هشام فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو ہریرہ رض کو فرماتے ہوئے تاکہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو عکیر کہتے، پھر کوع کے وقت عکیر کہتے، پھر کوع سے اٹھتے ہوئے سمع اللہ لیمن حمدہ کہتے، پھر جب سیدھے کھڑے ہو جاتے تو کہتے: ربنا ولک الحمد، پھر بجدے کے لیے جھکتے وقت عکیر کہتے، پھر بجدے سے سراخا تے وقت بھی اللہ اکبر کہتے۔ پھر دوسرے بجدے کرتے وقت بھی عکیر کہتے، پھر دوسرے بجدے سے سراخا تے وقت بھی عکیر کہتے۔ مکمل نماز اس طرح ادا کرتے۔ اسی طرح دو رکعتوں کے بعد تشدید سے اٹھتے وقت بھی اللہ اکبر کہتے۔

(۲۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ الرُّوذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا زُهَيرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّلَابِ عَنْ سَالِمِ الْبَرَادِ قَالَ: أَتَيْنَا عَفْبَةَ بْنَ عُمَرَوْ الْأَنْصَارِيَّ أَبَا مَسْعُودَ فَقُلْنَا لَهُ حَدَّثَنَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - مَنْ لَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ فِي مَسْجِدٍ فَكَبَرَ، فَلَمَّا رَأَعَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَىِ رُكُبِتِيهِ وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ، وَجَافَى بَيْنَ مِرْفَقَيْهِ حَتَّىٰ اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ)). قَدَّامَ حَتَّىٰ اسْتَقَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ كَبَرَ وَسَجَدَ، فَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَىِ الْأَرْضِ، ثُمَّ جَافَى

بِمُوْرَفَّقَيْهِ عَنْ جَنِيْبِهِ حَتَّى اسْتَفَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَجَلَسَ حَتَّى اسْتَفَرَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا، ثُمَّ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِثْلَ هَذِهِ الرَّكْعَةِ، يُصْلِّی صَلَاتَهُ، ثُمَّ قَالَ: مَكَّدًا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصْلِّی. [صحیح۔ احمد ۱۶۶۳]

(۲۷۴۹) سالم براد سے روایت ہے کہ ہم ابو سعید عقبہ بن عمرو انصاری رض کے پاس آئے اور عرض کیا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ کی نماز کے کام طریقہ بیان کریں۔ وہ ہمارے سامنے مسجد میں کھڑے ہوئے، انہوں نے تکمیر کیا، پھر جب رکوع کیا تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھنٹوں پر اور اپنی انگلیوں کو ان سے تھوڑا اینچ پر کھا اور دو توں کہنیوں کے درمیان وقدر کھا حتیٰ کہ ہر عضو اپنی جگہ ہٹھبر گیا۔ پھر کہا: سَمِيعُ اللَّهَ لَيْمُ حَمْدَهُ، پھر کھڑے ہوئے حتیٰ کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ ہٹھبر گیا۔ پھر تکمیر کیا اور اپنی تھیلیوں کو زمین پر رکھا اور کہنیوں کو اپنے پہلوؤں سے دور کھا حتیٰ کہ ہر عضو اپنی جگہ ہٹھبر گیا، پھر انہوں نے اپنا سراخایا اور بیٹھ گئے حتیٰ کہ ہر عضو اپنی جگہ برابر ہو گیا۔ پھر اسی طرح دوسرا ابجہہ کیا، پھر اسی طرح چار رکعتیں ادا کیں۔ پھر فرمایا: اسی طرح ہم نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

## (۲۳۲) بَابُ كَيْفِيَّةِ الْجُلُوسِ فِي التَّشْهِيدِ الْأَوَّلِ وَالثَّانِيِّ

### تشہید میں بیٹھنے کی کیفیت کا بیان

(۲۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الدَّاَنِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الدَّاَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الدَّاَنِ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْعِيرٍ حَدَّثَنَا الْيَتْمَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلْحَلَةِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفْرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ فَلَمَّا كَنَّا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ أَبُو حُمَيْدُ السَّاعِدِيُّ: أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَرَ جَعَلَ يَدَيْهِ جَدَاءَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَسَعَ أَمْكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رَكْبَيْهِ، ثُمَّ هَضَرَ ظَهَرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ، وَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلِهِ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَدَمَ رِجْلِهِ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَىِ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَدَمَ رِجْلِهِ الْيُسْرَىِ وَجَلَسَ عَلَى مَقْعَدِهِ.

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّرِحِيْعِ. [صحیح۔ اخرجه ابو داؤد ۷۳۰، ۹۶۲]

(۲۷۷۰) محمد بن عمرو بن عطاء سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی جماعت میں بیٹھنے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر کر شروع ہو گیا۔ ابو حمید ساعدی رض کہنے لگے: میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کو یاد رکھنے والا ہوں، میں نے آپ کو دیکھا، آپ رض جب تکمیر کرتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر تک اٹھاتے اور جب رکوع کرتے تو اپنے

باقھوں کو اپنے گھٹنوں پر نکاریتے اور اپنی کمر کو جھکایتے۔ پھر جب رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھاتے تو سید ہے کھڑے ہو جاتے حتیٰ کہ ہر جو زانی جگہ پر بیٹھ جاتا اور جب بجدہ کرتے تو اپنے باقھوں کو زمین پر رکھتے، نہ زیادہ پھیلانے ہوتے ہوئے ہوتے اور نہ ہی ملائے ہوتے ہوئے ہوتے اور اپنے پاؤں کی الگیوں کے کنارے قبل درخ رکھتے اور جب دور کعونوں کے بعد بیٹھتے تو اپنی ٹانگوں کو بچا لیتے۔ پھر باسیں ٹانگ پر بیٹھ جاتے اور جب آخری قعدہ میں بیٹھتے تو اپنے باسیں پاؤں کو بچا کر اپنی مقعد پر بیٹھ جاتے۔

(۲۷۷۱) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّوْيُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ شَاكِرٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ هُوَ الْبَخَارِيُ قَالَ حَذَّنِي يَعْنَى بْنُ مُكْبِرٍ حَدَّثَنَا الْيَتُ عَنْ حَالِهِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلْلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءَ . قَالَ وَحَدَّثَنَا الْيَتُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حِيْبٍ وَيَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلْلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءَ : أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفْرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - مُكْبِرٍ - قَالَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ: إِلَّا أَنَّ الْبَخَارِيَ يَقُولُ فِي رِوَايَتِهِ: وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلِيْهِ الْقُبْلَةَ ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَدَمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْأَخْرَى وَقَعَدَ عَلَى مَقْعِدِهِ . [صحیح۔ وقد تقدم في الذی قبله]

(۲۷۷۲) (ا) ایک دوسری سند میں ہے کہ محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت میں بیٹھتے تھے۔ پھر انہیوں نے تکملہ حدیث ذکر کی۔

(ب) امام نبیقی اللہ فرماتے ہیں: امام بخاری رضا کش فرماتے ہیں کہ انہیوں نے پاؤں کی الگیوں کے کنارے قبل درخ کیے، پھر جب دور کعونوں کے بعد بیٹھتے تو باسیں ٹانگ پر بیٹھتے اور داہیں پاؤں کو کھڑا کیا اور جب آخری قعدہ میں بیٹھتے تو باسیں پاؤں کو بچھایا اور داہیں پاؤں کو کھڑا کیا اور سرین پر بیٹھتے۔

(۲۷۷۳) وَرَوَاهُ شَابَةُ بْنُ سَوَارٍ عَنِ الْيَتُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حِيْبٍ قَالَ فِي مَسِيْهِ: إِذَا جَلَسَ فِي الْأَوَّلَيْنِ جَلَسَ عَلَى قَدْمِهِ الْيُسْرَى ، وَنَصَبَ قَدْمَهُ الْيُمْنَى ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الْآخِرَةِ جَلَسَ عَلَى الْيَتِيْهِ ، وَجَعَلَ بَطْنَ قَدْمِهِ الْيُسْرَى عِنْدَ مَأْبِضِ فَرِحْلَهِ الْيُمْنَى ، وَنَصَبَ قَدْمَهُ الْيُمْنَى .  
اَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْفَارِسِ بْنُ زَكَرِيَّاً أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَابَةُ حَدَّثَنَا الْيَتُ بْنُ سَعِيدٍ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ اُسْقَطَ مِنْ إِسْنَادِهِ أُبْنَ حَلْلَةَ .

(۲۷۷۴) شابہ بن سورا اس روایت میں بیان کرتے ہیں کہ آپ جب پہلی دور کعونوں میں بیٹھتے تو اپنے باسیں پاؤں پر بیٹھتے اور اپنے داہیں پاؤں کو کھڑا رکھتے اور جب آخری رکعت میں بیٹھتے تو اپنی سرین پر بیٹھتے اور اپنے باسیں پاؤں کا اندر وہی حصہ

وائمه ران کے ساتھ گھنٹے کے اندر ورنی حصہ کے قریب کرتے اور دائیں پاؤں کو کھڑا رکھتے۔

(۲۷۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزْعِمِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ فَالْأَخْدَثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُونَ نَصْرٌ قَالَ قُرْءَةً عَلَى أَبْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكُ أَبْنَ لَهِيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ وَعَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلَّةَ الدَّوْلِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءَ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَعَدَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدْمِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، فَإِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةُ أَضْنَى بَوْرَكَهُ الْيُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ وَأَخْرَجَ قَدْمَيْهِ مِنْ نَاحِيَةِ وَاحِدَةٍ.

[صحیح۔ ابو داود ۷۲۱]

(۲۷۷۳) محمد بن عمرو بن عطا سے حقول ہے کہ ابو حمید ساعدی ہدایت فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ دور کھتوں میں بیٹھتے (قعدہ اولیٰ کرتے) تو اپنے بائیں پاؤں کے تکوے پر بیٹھے اور دائیں پاؤں کو کھڑا رکھتے اور جب چوتھی رکعت کے بعد بیٹھتے تو بائیں کو لہے کوڑ میں پر رکھتے اور اپنے دلوں پاؤں کو دائیں طرف نکال دیتے۔

(۲۷۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُتَلِكِ بْنُ عَمْرُو أَخْبَرَنِي قُلْيَعَ أَخْبَرَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسِيدٍ وَسَهْلٍ بْنُ سَعْدٍ، وَمُحَمَّدٌ بْنُ مُسْلِمَةَ فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: ثُمَّ جَلَسَ فَافْرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى قَبْلِهِ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْنِهِ الْيُمْنَى، وَكَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْنِهِ الْيُسْرَى، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ وَهَذَا فِي التَّشْهِيدِ الْأَوَّلِ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ ذِكْرِ التَّشْهِيدِ الْآخِرِ۔ [صحیح۔ اخرجه ابو داود ۷۲۴]

(۲۷۷۵) عباس بن کامل فرماتے ہیں کہ ایک مرتب ابو حمید، ابو اسید، کامل بن سعد اور محمد بن مسلمہ شاہزادہ اکٹھے ہوئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر کیا۔ ابو حمید ہدایت نہ کہا: رسول اللہ ﷺ کی نماز کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں..... اس میں ہے کہ پھر آپ (دوسرا بحدے سے فارغ ہو کر) بینہ گئے اور اپنا بایاں پاؤں بچھالیا اور دایاں پاؤں کا اوپر والا حصہ قیدر خ رکھا، پھر دائیں ہتھیں دائیں گھنٹے پر اور بائیں ہتھیں دائیں گھنٹے پر رکھی اور اپنی شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا۔ یہ آپ کے پہلے تشبید کے بارے میں ہے، اس حدیث میں دوسرا تشبید کا ذکر نہیں ہے۔

(۲۷۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَانِ الْقَرَازِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَاهُ حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ فِي عَشَرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِيهِمْ أَبُو قَنَادَةَ قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: حَتَّى إِذَا كَانَ فِي السَّجْدَةِ الَّتِي فِيهَا التَّسْلِيمُ أَخَرَ رِجْلَهُ

الیسری، فَقَعْدَ مُتَرْكًا عَلَى شَفَوِ الْأَيْسَرِ. فَقَالُوا جَمِيعًا: صَدَقَ هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. وَهَذَا فِي التَّشْهِيدِ الْأَخِيرِ نَصًّا، وَلَيْسَ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ كُلِّيَّةُ الْجُلُوسِ فِي التَّشْهِيدِ الْأَوَّلِ وَقَدْ حَفِظُوهُمَا جَمِيعًا ابْنُ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرٍ وَعَلَى مَا مَاضَى، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. وَأَمَّا حِدْيَتُ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -: وَكَانَ يَقُولُ فِي رَكْعَتَيِنِ التَّسْعَيَةِ، وَكَانَ يَقْرِئُ رِجْلَهُ الْأَيْسَرِيَّ، وَيَنْصُبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى، وَكَانَ يَنْهَا عَنْ عَقْبِ الشَّيْطَانِ. وَحِدْيَتُ وَالِيلِ بْنِ حُجْرٍ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. فِيمَا جَلَسَ فَاقْرَأَ شِرْكَةَ رِجْلَهُ الْأَيْسَرِيَّ. فَأَخَدُوهُمَا وَارْدُ فِي التَّشْهِيدِ الْأَخِيرِ وَالثَّالِثِي وَارْدُ فِي التَّشْهِيدِ الْأَوَّلِ بِالْإِسْتِدَالِ بِحِدْيَتِ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ وَأَصْحَابِهِ [صحیح]. وقد تقدم في الذي قبله [۷۳۰]

(۱) عمرو بن محمد بن عطا فرماتے ہیں کہ ابو حمید ساعدی رض دو صحابہ کرام رض میں تشریف فرماتھے، جن میں ابو قادہ رض بھی تھے، ابو حمید رض نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں..... اس میں یہ بھی ہے کہ آپ جب آخری رکعت میں ہوتے تو باسیں پاؤں کو (سرین کے نیچے سے دائیں طرف) نکال کر باسیں کو لے پڑتے جاتے تو سب نے کہا کہ آپ نے حق کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واقعی اسی طرح نماز پڑھتے تھے۔  
 (ب) یہ حدیث آخری تشهد کے بارے میں واضح ہے۔ اس میں پہلے تشهد میں بیٹھنے کی کیفیت کا بیان نہیں ہے۔ ان دونوں کو ابن حلحله نے محمد بن عمرو سے اکٹھے حفظ کیا ہے۔  
 (ج) ابو جوزا کی حدیث میں ہے کہ سیدہ عائشہ رض سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دور کر کتوں کے بعد تشهد پڑھتے تھے اور اپنے باسیں پاؤں کو بچاتے اور دائیں کو کھڑا رکھتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم شیطان کی طرح بیٹھنے سے منع فرماتے تھے۔

(د) واللہ بن ججر کی حدیث جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں ہے کہ پھر آپ بیٹھنے اور اپنی باسیں ناگ کو بچالیا۔  
 (ه) ان میں سے ایک دوسرے تشهد کے بارے میں وارد ہے اور دوسری پہلے تشهد کے بارے میں منقول ہے۔ ابو حمید ساعدی اور دیگر صحابہ رض کی حدیث سے استدال کرتے ہوئے (یعنی سمجھتا ہے)۔

(۲۷۷۶) أَعْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو زَكَرْيَاءِ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ وَأَبُو بَحْرٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ الْفُزُّقِيُّ قَالَ أَحَدُنَا مُحَمَّدٌ بَعْنَيَانَ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيَّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَعْبُرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْفَاسِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ اللَّهُ كَانَ يَرْتَدِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ، فَقَعْدَتُهُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيثُ النَّسْنَ، فَنَهَايَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ: إِنَّمَا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تُنْصَبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى وَتَشَنِّي الْأَيْسَرِيَّ. فَقُلْتُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ. فَقَالَ: إِنَّ رِجْلِي لَا تَحْمِلَانِي.

**رواہ البخاری في الصحيح عن القعنه عن مالک.**

[صحيح۔ اخرجه مالک فی الموطا ۲۰۲ و من طریقہ البخاری ۸۲۷]

(۲۶۷۶) عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ انہوں عبد اللہ بن عمر بھی کو دیکھا کہ وہ نماز میں جب بیٹھتے تو چار زانو ہو کر (آلی پالی مارکر) بیٹھتے۔ میں بھی اسی طرح بیٹھتا۔ ان دنوں میں چھوٹا تھا۔ عبد اللہ بن عمر بھی نے مجھے منع کیا اور فرمایا کہ نماز میں بیٹھنے کا سنت طریقہ یہ ہے کہ تو اپنا دایاں پاؤں کھڑا کرے اور باہمیں کوچھا کارس پر بیٹھے۔ میں نے پوچھا: آپ تو اس طرح (چار زانو) کرتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میرے پاؤں میر ابو جھنیں اٹھا سکتے (یعنی میں بیمار ہوں)۔

(۲۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَمْرٍ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيِّ حَدَّثَنَا جَعْفُرٌ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِنَّ مِنَ السُّنْنَةِ فِي الصَّلَاةِ أَنْ تُضْجِعَ رَجُلُكَ الْيُسْرَى وَتُنْصِبَ الْيُمْنَى. [۶۵۸] [صحيح۔ اخرجه ابن خزيمة]

(۲۶۷۷) عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نماز کی سنت یہ ہے کہ وابنے پاؤں کو کھڑا کر لے اور باہمیں پاؤں کو بچائے۔

(۲۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرِ الْمُزْنِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي النَّشَهَدِ نَصَبَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى، وَتَنَى رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَجَلَسَ عَلَى وَرِكَبِ الْيُسْرَى، وَلَمْ يَجْلِسْ عَلَى قَدَمِهِ، ثُمَّ قَالَ: أَرَانِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَحَدَّثَنِي أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

[صحيح۔ اخرجه مالک فی الموطا ۲۰۳]

(۲۷۷۸) يحییٰ بن ابی سعید سے روایت ہے کہ قاسم بن محمد جب تشهد میں بیٹھتے تو دامیں پاؤں کو کھڑا کرتے اور باہمیں پاؤں کو بچایتے اور اپنے باہمیں کو لہے پر بیٹھتے اور اپنے قدموں پر نہیں بیٹھتے تھے اور فرماتے: میں نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر کو دیکھا ہے اور انہوں نے مجھے حدیث بیان کی کہ ان کے والد اسی طرح کرتے تھے۔

**(۲۳۳) باب كيف يضع يديه على فخذيه والإشارة بالمسبهحة**

تشهد میں رانوں پر ہاتھ رکھنے اور انگلی سے اشارہ کرنے کی کیفیت کا بیان

(۲۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمُزْنِيِّ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرَاجُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وأخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضِيرِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُوسَى يَعْنِي هَارُونَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمٍ عَنْ عَلَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُعَاوَى قَالَ: رَأَيْتُ أَبْنَ عُمَرَ وَأَنَا أَعْبُثُ بِالْحَصَى، فَلَمَّا انْصَرَفَ نَهَارِي وَقَالَ: أَصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَصْنَعُ. قُلْتُ: وَكَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَصْنَعُ؟ قَالَ: كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيَمِينَ عَلَى فَخِدِهِ الْيُمْنَى وَفَكَضَ أَصْبَاعَهُ كُلَّهَا، وَأَشَارَ يَاصْبِعِهِ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِدِهِ الْيُسْرَى. لَعْظَ حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بِهَذَا الْلَّفْظِ. [صحیح۔ اخرجه مالک فی الموطأ ۱۹۹۱، ابو داود ۹۸۷]

(۲۷۶۹) علی بن عبد الرحمن معاوی فرماتے ہیں کہ عبد الله بن عمر رض مجھے نماز میں لکڑیوں سے کھلتے ہوئے دیکھا، جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو مجھے منع کیا اور فرمایا: ایسے کرو جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے۔ میں نے پوچھا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے کیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: آپ جب نماز میں بیٹھتے تو اپنی ہتھیں کو دائیں ران پر رکھتے اور تمام انگلیوں کو بند کر لیتے اور شہادت والی انگلی سے اشارہ کرتے اور باسیں ہتھیں باسیں ران پر رکھتے۔

(۲۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَينِ بْنُ ذَاوِدَ الْعَلَوِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرٍ وَأَبُو الْأَزْهَرِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمُورٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدِيهِ عَلَى رُكْبَتِهِ، وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيَمِينَ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ، فَدَعَا بِهَا وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ بَاسْطُلَهَا عَلَيْهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ رَافِعٍ وَعَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ.

[صحیح۔ اخرجه عبد الرزاق ۳۲۳۸، مسلم ۱۳۳۷]

(۲۷۸۰) ابن عمر رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں بیٹھتے تو اپنی ہتھیں کو دائیں ران پر رکھتے اور اپنے دائیں ہاتھ کی شہادت والی انگلی کو اٹھاتے تو اس کے ساتھ دعا کرتے اور باسیں ہاتھ کو باسیں ران پر کھلا رکھتے۔

(۲۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضِيرِ الْفَقِيهِ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَلَى بْنِ عُفَّانَ الْلَّاحِقِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا قَعَدَ يَتَشَهَّدُ وَضَعَ يَدَهُ الْيَمِينَ عَلَى فَخِدِهِ الْيُمْنَى، وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِدِهِ الْيُسْرَى وَعَقَدَ ثَلَاثًا وَحَمْسَيْنَ يَدَّعُو.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ حَمَادٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَعَقَدَ ثَلَاثًا

وَخَمْسِينَ وَأَشَارَ بِالسَّبَابَيَةِ [صحیح۔ اخرجه احمد ۶۱۵۳، مسلم ۱۲۴۰]

(ل) ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تشهد کے لیے بیٹھتے تو اپنی دامکیں گھٹلی کو داہنی ران پر اور باسیں گھٹلی کو باسیں ران پر رکھتے اور ترپن کی گردگار دعا کرتے۔

(ب) امام مسلم رضی اللہ عنہ نے اپنی صحیح میں اپنی سند سے یہ روایت نقش کی ہے مگر اس میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ نے ترپن (۵۳) کی گردگاری اور شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ فرمایا۔

(۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَالِبٍ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ هُوَ أَبُنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ هُوَ أَبُنْ زِيَادٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرُو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمُورٍ بْنُ رَبِيعٍ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الْمَخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَنْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا عَامِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَعَدَ فِي الصَّلَاةِ جَعَلَ قَدْمَهُ الْيُسْرَى بَيْنَ فَخِلِيهِ وَسَاقِيهِ، وَفَرَّشَ قَدْمَهُ الْيُمْنَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْنِهِ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذهِ الْيُمْنَى، وَأَشَارَ بِإِصْبَاعِهِ.

لطف خوبیت اپنی عبد اللہ و فی خوبیت اپنی عبدان: وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْنِهِ الْيُمْنَى، وَأَشَارَ بِإِصْبَاعِهِ وَاحِدَةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّرْحِيْجِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مَعْمُورٍ بْنِ رَبِيعٍ [صحیح۔ اخرجه مسلم ۱۲۴۵، ابن حزمیہ ۱۶۹۶]

(ل) عاصر بن عبد اللہ بن زیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز میں بیٹھتے تو اپنے باسیں پاؤں کو اپنی ران اور پنڈلی کے درمیان رکھتے اور داہنی پاؤں کو بچالیتے اور باسیں ہاتھ کو باسیں گھٹنے پر رکھتے اور داہنی ہاتھ کو داہنے گھٹنے پر رکھتے اور اپنی شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ فرماتے۔

(ب) مذکورہ الفاظ ابو عبد اللہ کی حدیث کے ہیں اور ابن عبدان کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ آپ نے اپنا دایاں ہاتھ داہنے گھٹنے پر کہا ایک انگلی کے ساتھ اشارہ فرمایا۔

(۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحَ بْنَ أَبِي طَاهِيرٍ الْعَمْرَى أَخْبَرَنَا جَدِّى يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَصِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْلَّيْتُ عَنْ أَبِنِ عَجْلَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ قُرْيُشٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَلَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ أَبِنِ عَجْلَانَ عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَعَدَ يَدْعُو وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى، وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى، وَأَشَارَ بِإِصْبَاعِهِ السَّبَابَيَةِ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى إِصْسَعِهِ الْوُسْطَى

وَيُلْقِمُ كَفَهُ الْيُسْرَى رُكْبَتَهُ لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي خَالِدٍ الْأَحْمَرِ، وَفِي رِوَايَةِ الْلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ: كَانَ إِذَا قَعَدَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رُكْبَتِهِ وَأَشَارَ يَاصُبُّعِيهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ قُبَيْدَةَ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ الدَّعَوَاتِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَنَّ النَّبِيَّ - نَصْلَتُهُ - رَأَى سَعْدًا يَدْعُو يَاصُبُّعِيهِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: أَحَدٌ أَحَدٌ.

وَرَوَى ذِيلَكَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَوْصُولاً فِي الدُّعَاءِ . [صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبله]

(۱) عامر بن عبداللہ بن زییر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب قدمہ میں ہوتے تو دعا کرتے اور اپنا داہنا ہاتھ اپنی دائیں ران پر اور بایاں ہاتھ اپنی بائیں ران پر اور انگشت شہادت سے اشارہ کرتے اور انگوٹھے کو اپنی درمیان والی انگلی پر رکھتے اور با میں ہتھیں کو اپنے گھنٹے پر آہستہ سے رکھدیتے۔

(ب) لیث بن سعد کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ جب نماز میں بیٹھتے تو داہنے ہاتھ کو اپنے گھنٹے پر رکھ کر اپنی شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے۔

(ج) ابو صالح سے منقول ہے کہ نبی ﷺ نے سعد بن میشش کو نماز میں اپنی دوالگینوں سے اشارہ کرتے دیکھا تو فرمایا: ایک انگلی سے اشارہ کر۔

(د) ایک دوسری سند سے موصول روایت باب الدعاء میں بھی مذکور ہے۔

### (۲۳۳) باب مَا رُوِيَ فِي تَعْلِيمِ الْوُسْطَى بِالإِبْهَامِ

درمیان والی انگلی اور انگوٹھے کا حلقة بنانے کا بیان

(۲۷۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلَىُّ بْنُ حَمْشَادَ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ التَّقِيِّ فَالَّا حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَيُوبَ أَخْبَرَنَا مُسْدَدٌ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - نَصْلَتُهُ - قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبَرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَى بِهِمَا أَذْنَيْهِ، وَأَخْدَى شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكِعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ فَسَجَدَ بِيَمِينِهِمَا قَالَ ثُمَّ جَلَسَ فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِلْدَهُ الْيُسْرَى، وَمَوْقَفُهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِلْدَهُ الْيُمْنَى، ثُمَّ عَقَدَ الْعِنْصَرَ وَالْبُنْصَرَ، ثُمَّ حَلَقَ الْوُسْطَى بِالإِبْهَامِ، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ، وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ جَمَاعَةُ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ كَلْبٍ.

وَنَحْنُ نُجِيزُهُ وَنَخْتَارُ مَا رُوِيَنَا فِي حَدِيثِ أَبْنِ عُمَرَ ثُمَّ مَا رُوِيَنَا فِي حَدِيثِ أَبْنِ الزَّبِيرِ لِنُبُوتِ حَبَرِهِمَا وَفُورَةِ

إِسْنَادُهُ وَمَرْيَةُ رِجَالِهِ وَرَجَائِهِمْ فِي الْفَضْلِ عَلَى عَاصِمٍ بْنِ كُلَّيْبٍ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

[حسن۔ اخراجہ ابو داود (من مسن آخر) ۷۲۶]

(۲۸۸۳) (۱) واکل بن جابر رض فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز کے لیے کفر ہوئے، آپ نے عجیب کی اور کانوں کے برابر ہاتھوں کو اٹھایا، پھر راجحہ سے باسیں کو پکڑا، پھر جب رکوع کرنا چاہا تو دونوں ہاتھوں کو اٹھایا، پھر جب رکوع سے سراخ ہاتھوں کو اٹھایا۔ پھر جب مسجدہ کیا تو دونوں ہاتھوں کو زمین پر رکھا اور ان کے درمیان سجدہ کیا۔ پھر پیشے تو اپنے باسیں ہاتھ کو باسیں ران پر اور داسیں کہنی کو داسیں ران پر رکھا۔ پھر خضر (چھوٹی انگلی) اور بصر (ساتھ والی) کی گردگائی اور وسطی اور ابہام (اغوٹھے) کا حلقة بنایا اور سباب (شہادت والی انگلی) کے ساتھ اشارہ فرمایا۔

(اس کے ہم معنی روایت جماعت نے عامم بن کلیب سے روایت کی ہے)

### باب کَيْفِيَةِ الإِشَارَةِ بِالْمُسْبِعَةِ

شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارے کی کیفیت کا بیان

(۲۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَارُ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُرْيَانيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ: الْفَضْلُ بْنُ دُكَينٍ حَدَّثَنَا عَصَامُ بْنُ فُدَامَةَ الْجَلَلِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ نُعَيْرِ الْعَزَاعِيُّ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَاعِدًا فِي الصَّلَاةِ وَأَصْبَعًا ذِرَاعَهُ الْيُمْنَى عَلَى قَعْدِهِ الْيُمْنَى رَافِعًا إِصْبَعَهُ السَّبَابَةَ قَدْ أَحْنَاهَا شَبَّنَا وَهُوَ يَدْعُونَا. [ضعیف۔ اخراجہ ابو داود بسن آخر ۹۹۱]

(۲۸۸۵) مالک بن نعیر خزانی فرماتے ہیں کہ ان کے والد نے انہیں حدیث بیان کی کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں بیٹھے ہوئے دیکھا، آپ ﷺ اپنے دامنے بازو کو رانی ران پر رکھے ہوئے تھے اور شہادت کی انگلی کو اٹھائے ہوئے تھے اور آپ نے اس کو تدریجی طور پر جھکایا ہوا تھا۔

### باب مَنْ رَوَى أَنَّهُ أَشَارَ بِهَا وَلَمْ يُحْرِكْهَا

ان روایات کا بیان جن میں ہے کہ آپ نے صرف اشارہ کیا انگلی کو حرکت نہیں دی

(۲۸۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَانِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حَمَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ أَبُنْ جُرْيِعَةَ أَخْبَرَنِيَ زَيَادٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ ذَكَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يُشَيِّرُ يَاصُّيُّوهِ إِذَا دَعَا لَا

يُخْرِجُكُمْ

قال ابن حجر: ورأيت عمرو بن دينار قال أخبرني عامر عن أبيه: إن رأى النبي - عليهما السلام - يدعوه حمله، يتحامل النبي - عليهما السلام - بيده اليسرى على رجله اليسرى على ف不得ه، وحمله رواه مبشر بن مكث عن ابن عجلان.

وروى عن وائل بن حجر. [صحيح. اخرجه ابو داود ۹۸۹، ۸۴۱]

(ال) عامر بن عبد الله بن زبير اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ تھہد میں جب دعا کرتے تو اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے تھے، اس کو حرکت نہیں دیتے تھے۔

(ب) عامر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو اسی طرح دعا کرتے ہوئے دیکھا، آپ اپنا بایاں ہاتھ اپنی بائیں ران پر رکھے ہوئے تھے۔

(۳۷۸۷) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ الصَّفْرِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا رَاهِنَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ كُلَّبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ قُلْتُ لَا نُظْرَنَ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - عليهما السلام -. فَذَكَرَ الْعَدِيدَ ، وَقَالَ فِيهِ: ثُمَّ قَعَدَ فَاقْرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِيلِهِ وَرُكْبَيْهِ الْيُسْرَى ، وَجَعَلَ حَدَّ مِرْفُقِهِ الْأَيْمَنَ عَلَى فَخِيلِهِ الْيُمْنَى ، ثُمَّ قَبَضَ تَلَائِهَ مِنْ أَصَابِيعِهِ ، وَحَلَقَ حَلْقَةً ، ثُمَّ رَفَعَ اصْبَعَهُ فَرَأَيْتَهُ يُخْرِجُكُمْ يَدْعُونَهَا.

فيحصل أن يكون المزاد بالتحريك الإشاره بها لا تكريير تحريرها، فيكون موافقا لرواية ابن الزبير والله تعالى أعلم. [حسن. اخرجه ابن حزم ۷۱۴]

(ال) واکل بن حجر رحمه الله فرماتے ہیں کہ میں نے سوچا کہ میں ضرور رسول اللہ صلواته علیه کی نماز کو دیکھوں گا کہ آپ کیسے نماز پڑھتے ہیں؟..... انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ آپ بایاں پاؤں بچا کر بیٹھے اور جھلی کو بائیں ران اور رکھنے پر رکھا اور دائیں کہنی کو دائیں ران پر رکھا، پھر انہوں نے اپنی تین انگلیوں کو بند کر کے حلقہ بنایا، پھر شہادت والی انگلی کو اٹھایا، آپ اس کو حرکت دیتے رہے، اس کے ساتھ دعا کرتے رہے۔

(ب) یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ حرکت دینے سے مراد انگلی سے اشارہ کرنا ہے، نہ کہ مسلسل حرکت دینا۔ اس طرح یہ حدیث ابن زیر کی روایت کے موافق ہو جائے گی۔ والله اعلم

(۳۷۸۸) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الشَّافِعِيُّ بِيَعْدَادَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَّاجِ حَدَّثَنَا الْوَاقِدِيُّ حَدَّثَنَا كَبِيرٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ - عليهما السلام -. قَالَ: ((تحريك الإصبع في الصلاة مذعرة للشيطان)). تفرد به محمد بن عمر الواقدي وليس بالقولي.

وَرَوْيَانَا عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ: تَحْرِيكُ الرَّجُلِ إِصْبَعَهُ فِي الْجُلُوسِ فِي الصَّلَاةِ مَقْمَعَةً لِلشَّيْطَانِ۔ [ضعیف جداً] (۲۷۸۸) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: نماز میں انگلی کو حرکت دینا شیطان کے لیے نیزے کی طرح ہے۔ (ب) مجاهد فرماتے ہیں کہ نماز میں تشهد کے اندر آدمی کا انگلی کو حرکت دینا شیطان کے لیے تھوڑا ہے۔

### (۲۳۷) باب الإِشَارَةِ بِالْمُسْبَعَةِ إِلَى الْقِبْلَةِ

#### انگشت شہادت کے ساتھ قبلہ رخ اشارہ کرنے کا بیان

(۲۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ، أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِي مَرْيَمٍ عَنْ عَلَىٰ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي عُمَرٍ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُحَرِّكُ الْحَصَاصَ بِيَدِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تُحَرِّكُ الْحَصَاصَ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَلَكِنْ أَصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَصْنَعُ. قَالَ: وَكَيْفَ؟ قَالَ: فَوَرَضَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَىٰ فَيَعْذِرُهُ، وَأَشَارَ يَاصِبِيعُهُ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ فِي الْقِبْلَةِ وَرَمَى بِبَصَرِهِ إِلَيْهَا أَوْ نَحْرَهَا، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَصْنَعُ. [صحیح۔ اخرجه السنانی ۱۱۶۰]

(۲۷۹۰) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا جو اپنے ہاتھوں کے ساتھ انگریزوں کو ہلا رہا تھا، حالاں کو وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ جب اس نے نماز سے سلام پھیرا تو آپ ﷺ نے اسے کہا: نماز میں انگریزوں کے ساتھ متکھل کیوں کریے شیطان کی طرف سے ہے، اس طرح کر جیے رسول اللہ ﷺ کیا کرتے تھے؟ اس نے کہا: وہ کیسے کرتے تھے؟ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ ﷺ اپنے دوسرے ہاتھ کو پاپی (داہی) ران پر رکھتے تھے اور انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی کے ساتھ قبلہ کی طرف اشارہ کرتے، اس کی طرف دیکھتے رہتے۔ پھر انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

### (۲۳۷) باب السُّنَّةِ فِي أَنْ لَا يُجَازِ بَصَرُهُ إِشَارَتَهُ

#### اشارة کرتے ہوئے انگلی کی طرف دیکھا منسون ہے

(۲۷۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَىٰ الْمُقْرِئِ، أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَهُ الْيُسْرَى عَلَىٰ فَيَعْذِرُهُ الْيُسْرَى، وَكَفَهُ الْيُمْنَى عَلَىٰ فَيَعْذِرُهُ الْيُمْنَى، وَأَشَارَ يَاصِبِيعُهُ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ لَا يُجَازِ بَصَرُهُ إِشَارَتَهُ.

[صحیح۔ اخرجه احمد ۱۶۱۴۵]

(۲۷۹۰) عامر بن عبد اللہ بن زیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز میں جب بیٹھتے تو اپنی بائیں ہاتھی کو اپنی بائیں ران پر رکھتے اور اپنی شہادت کی انگلی کے ساتھ اشارہ فرماتے اور آپ کی نگاہ آپ کے اشارے سے آگئے نہ ہوتی تھی۔

### (۲۳۸) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ هَذَا سُنْتَهُ الْيَدَيْنِ فِي التَّشَهِيدِ جَمِيعًا

ہاتھ رکھنے کا مذکورہ طریقہ دونوں قعدوں میں مسنون ہے

(۲۷۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْوَبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَاعِيُّ حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمَبَارِكِ أَخْبَرَنَا مَعْرُومٌ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا غَامِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِّيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا جَلَسَ فِي ثَنَتِينِ أَوْ فِي أُرْبَعَ وَصَعَ يَدَيْهِ عَلَى دُمَجَتِيهِ، لَمْ أَشَارْ يَاصِيئَهُ۔ [صحیح - اسرارہ النسائی ۱۱۶۱]

(۲۷۹۱) عامر بن عبد اللہ بن زیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب دو رکعتوں یا چار رکعتوں میں بیٹھتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھنٹوں پر رکھتے، پھر اپنی شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے۔

### (۲۳۹) بَابُ مَا يَنْوِي الْمُشَيرُ بِإِشَارَتِهِ فِي التَّشَهِيدِ

تشہد میں اشارے کرتے وقت نیت کا بیان

(۲۷۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ الْفُقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا الْفُرْيَابِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَصْبَحِ: عَبْدُ الْغَنِيِّ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عُمَرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ مَقْسُمٍ أَبِي الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِيْرَةِ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ خُفَافٍ بْنِ إِيمَاءِ بْنِ رَحْضَةَ، فَرَأَيْتُ أُشِيرُ يَاصِيئَهُ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: أَبْنُ أَخِي لَمْ تَفْعَلْ هَذَا؟ قَلَّتْ إِنِّي رَأَيْتُ خِيَارَ النَّاسِ وَفَقَهَاهُمْ يَقْعُلُونَهُ۔ قَالَ: قَدْ أَصَبَّتْ رَأْيَتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُشَيرُ يَاصِيئَهُ إِذَا جَلَسَ يَقْتَهَدُ فِي صَلَاةِهِ، وَكَانَ الْمُشَيرُ كُونَ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَسْحَرُونَا۔ وَإِنَّمَا يُرِيدُ النَّبِيُّ - ﷺ - التَّوْحِيدَ۔ [ضعیف]

(۲۷۹۲) ابو القاسم مقسم سے روایت ہے کہ مجھے اہل مدینہ میں سے ایک شخص نے بیان کیا کہ میں نے خفاف بن رضہ ﷺ کے پاس نماز ادا کی۔ انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں نماز میں اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کر رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: اے بیتھیجے! اس طرح کیوں کرتے ہو؟ میں نے کہا کہ میں نے صلح اور فقہا کو اس طرح کرتے دیکھا ہے، انہوں نے فرمایا: تم صحیح کہتے ہو، میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ جب نماز میں تشہد کے لیے بیٹھتے تو اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے تھے مشرکین کہتے: یہ تو ہم پر جادو کر رہے ہیں۔ حالاں کہ رسول اللہ ﷺ اس سے توحید مراد لے رہے ہوتے تھے۔

(۲۷۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرُ الْفَقِيهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : حَامِدُ بْنُ يَلَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عُمَرُ أَبْنُ أَبِي أَنَسٍ أَحَدُ يَتَّبِعِي عَامِرِ بْنِ لُؤْلُؤَ وَكَانَ يَقْتَلُ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ مَقْسُمَ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلَ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ صَلَّيْتُ فِي مَسْجِدٍ يَتَّبِعِي غَفارًا فَذَكَرَ جُلُوسَهُ قَالَ وَوَضَعْتُ يَدِي الْيُسْرَى عَلَى قَبْدِي الْيُسْرَى وَوَضَعْتُ يَدِي الْيُمْنَى عَلَى قَبْدِي الْيُمْنَى وَنَصَبْتُ إِصْبَعِي السَّبَابَةَ قَالَ فَرَأَيْتِ خَفَافَ بْنَ إِيمَاءَ بْنَ رَحْضَةَ الْعَفَارِيَّ وَكَانَتْ لَهُ صُبْحَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَآتَاهَا أَصْنَعُ ذَلِكَ قَالَ فَلَمَّا انْصَرَفَتْ مِنْ صَلَوةِ قَالَ لِي : لَمْ نَصَبْتُ إِصْبَعَكَ هَكَذَا ؟ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ : رَأَيْتُ النَّاسَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ . قَالَ فَإِنَّكَ قَدْ أَصْبَبْتَ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى يَصْنَعُ ذَلِكَ ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ : إِنَّمَا يَصْنَعُ هَذَا مُحَمَّدٌ يَأْصِبِعُهُ لِيَسْحَرَ . وَكَذَبُوا إِنَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَصْنَعُ ذَلِكَ لِمَا يُوحَدُ بِهَا رَبُّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى . [ ضعيف ] وقد تقدم في الذي قبله ]

(۲۷۹۴) عبد الله بن حarith بن توفل کے غلام ابوالقاسم مقسم فرماتے ہیں کہ مجھے الہ مذینہ کے ایک آدمی نے حدیث بیان کی کہ میں نے بنی غفار کی مسجد میں نماز پڑھی۔ پھر انہوں نے اپنے قعدے کا ذکر کیا۔ فرماتے ہیں کہ میں نے باسیں ہاتھ کو باسیں ران پر رکھا اور داکیں ہاتھ کو داکیں ران پر رکھا اور اپنی شہادت والی انگلی کو کھڑا کر لیا۔ مجھے خفاف بن ایماء بن رحہ غفاری رض نے دیکھ لیا اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے۔ جب میں نے اپنی نماز سے سلام پھیرا تو انہوں نے مجھے کہا کہ تم نے اپنی انگلی اس طرح کیوں کھڑی کی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے لوگوں کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا: تم درست کہتے ہو۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تھے تو اس طرح کرتے تھے اور مشرک لوگ کہتے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگلی اس طرح اس لیے کرتا ہے تاکہ جادو کرے۔ وہ جھوٹ بولتے تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو اس طرح اس لیے کرتے تھے تاکہ اس کے ساتھ اپنے رب کی توحید بیان کریں جو بارگفت اور بلند بالا ہے۔

(۲۷۹۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعِيزَارِ قَالَ : سُلَيْلَ أَبْنُ عَبَّاسٍ عَنِ الرَّجُلِ يَدْعُو يُشَرِّ يَأْصِبِعُهُ ، فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : هُوَ الْإِخْلَاصُ . [ ضعيف ]

(۲۷۹۶) عیار سے روایت ہے کہ ابن عباس رض سے اس آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جو دعا کرتے ہوئے اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتا ہے تو ابن عباس رض نے فرمایا: ایسا کرنا اخلاص ہے۔

(۲۷۹۷) وَرَوَاهُ التَّوْرِيُّ فِي الْجَامِعِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ التَّمِيمِيِّ وَهُوَ أَرْبَدَةُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : هُوَ الْإِخْلَاصُ . وَعَنْ أَبْنَانَ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : ذَلِكَ التَّضَرُّعُ . وَعَنْ عُثْمَانَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ : مَقْمَعَةً لِلشَّيْطَانِ .

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ الْعَرَاقِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سُفْيَانَ قَدْ كَرَهَنَ [ضعيف]

(۲۷۹۵) (ا) ایک دوسری سند سے منقول ہے کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایسا کرنا اخلاص ہے۔

(ب) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایسا کرنا عاجزی ہے۔

(ج) عثمان مجاهد سے روایت کرتے ہیں کہ یہ شیطان کے لیے تھوڑا ہے۔

(۲۷۹۶) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بَلَالٍ عَنْ عَبَّاسٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَخِيهِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَوْلَانَاهُ - قَالَ: (هَذَا الْإِخْلَاصُ). يُشَرِّفُ  
بِإِصْبَاعِهِ الَّتِي تَلَى إِلَيْهِمَا: ((وَهَذَا الدُّعَاءُ)). فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذَّرَ مَنْكِبَهُ: ((وَهَذَا الْإِرْتَهَاءُ)). فَرَفَعَ يَدَيْهِ مَدَّاً.

[منکر۔ اخرجه الحاکم ۸۰۱۷] (۲۷۹۶) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا کرنا اخلاص ہے، آپ ﷺ اپنی انگوٹھے کے  
سامنے اشارہ کرتے اور دعا پڑھتے، پھر آپ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کونکھوں تک اٹھایا اور گروگڑا کر دعا کی، اس  
دوران آپ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو بلند کر لیا۔

## (۲۷۹۷) بَابُ سُنَّةِ التَّشَهِيدِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ

پہلی و درکعتوں میں تشهد کے مسنون ہونے کا بیان

(۲۷۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ عَنْ بُدْيُلٍ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ  
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مَوْلَانَاهُ - قَدَّمَ الْحِدْيَةَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ - مَوْلَانَاهُ -  
قَالَتْ: فَكَانَ يَقُولُ: بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحْيَةِ .

مُخْرَجُ فِي كِبَابِ مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ حُسَيْنِ بْنِ ذَكْوَانَ الْمُعَلَّمِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَكَانَ يَقُولُ: فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ  
التَّحْيَةِ. [صحیح۔ اخرجه مسلم، ۴۹۸، احمد ۲۴۰۷۶]

(۲۷۹۷) (ا) سیدنا عائشہؓؒ کی نماز کا طریقہ بیان کرتے ہوئے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر درکعتوں  
کے درمیان تشهد پڑھتے تھے۔

(ب) صحیح مسلم میں حسین بن ذکوان معلم کی روایت میں یہ ہے کہ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ فرماتے تھے: ہر درکعتوں میں

تَشَهِّدُ

(۲۷۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرَّوْذَنِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَّا بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَلَى بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رَفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ - مُتَّبِعَةً - فَدَكَرَ حَدِيثَ الصَّلَاةِ وَقَالَ فِيهِ: إِنَّمَا أَنْتَ فَمْتَ فِي صَلَاتِكَ لَكَبِيرُ اللَّهُ، ثُمَّ افْرَأَ مَا تَيَسَّرَ عَلَيْكَ مِنَ الْقُرْآنِ. وَقَالَ فِيهِ: إِنَّمَا جَلَسْتَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ فَاطْمِئْنْ، وَافْتَرِشْ فَعِزِيزَ الْيُسْرَى، ثُمَّ تَشَهَّدُ، ثُمَّ إِنَّمَا فَمْتَ فَيُغْلِبُ ذَلِكَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِكَ.

[حسن۔ اخرجه ابو داود ۸۵۶]

(۲۷۹۸) علی بن یحییٰ بن خلاد بن رافع اپنے والد سے اور وہ اپنے پچار قادم بن رافع سے لفظ کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تو اپنی نماز کے لیے کھڑا ہو جائے تو اللہ اکبر کہہ۔ پھر قرآن سے جو تجویز یاد ہو پڑھ۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب تو نماز کے درمیان میٹھے تو اطمینان سے میٹھا اور اپنی بائیں ران کو بجھا، پھر تشهد پڑھ، پھر جب تو (تیری رکعت کے لیے) کھڑا ہو تو اسی طرح کر، یہاں تک کہ تو اپنی نماز سے فارغ ہو جائے۔

### (۲۳۱) بَاب قَدْرِ الْجُلُوسِ فِي الرَّكْعَيْنِ الْأُولَيْنِ

پہلی دور کعتوں میں میٹھنے کی مقدار کا بیان

(۲۷۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَّا: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاعِدِيُّ وَأَبُو زَكْرَيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُزَاجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسُ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قُرْءَ عَلَى أَبْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَبِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مُتَّبِعَةً - إِذَا كَانَ فِي الرَّكْعَيْنِ الْأُولَيْنِ كَانَمَا يَكُونُ عَلَى الرَّضْفِ. قَالَ فُلْتُ: حَتَّى يَكُونُ مَقْدِرَةً؟ قَالَ: حَتَّى يَكُونُ يَقُومُ.

[ضعیف۔ فی الذی بعده]

(۲۷۹۹) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب پہلی دور کعتوں میں ہوتے تو ایسے لگتا کہ آپ مضطرب اور پریشان ہیں حتیٰ کہ کھڑے ہو جاتے۔

(۲۸۰۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَّا وَأَبُو زَكْرَيَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ فَدَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

## (۲۳۲) باب الدلیل علیٰ انَّ القعود لِلتَّشَهِدِ الْأَوَّلِ لَیْسَ بِوَاجِبٍ

پہلے تشهد کے واجب نہ ہونے کا بیان

(۲۸۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ: أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَىٰ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنِي شُعْبَ عَنِ الزَّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزَ مَوْلَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَلَّبِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ بُحْيَةَ بْنَ أَزْدَ شَنْوَةَ، وَهُوَ حَلِيفُ لَبْنِي عَبْدِ الْمُطَلَّبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظَّهِيرَةِ، فَقَامَ فِي الرَّعْتَعَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ فَلَمْ يَجُلوْسْ، وَقَامَ النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّىٰ إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ وَانْتَهَىَ النَّاسُ تَسْلِيمَ كَبِيرٍ وَهُوَ جَالِسٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ ثُمَّ سَلَّمَ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّرِحِيِّ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۱۲۲۴، مسلم ۵۷۰]

(۲۸۰۲) عبد الرحمن بن ہرمز جو بن عبد المطلب کے غلام ہیں، فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن الحسین بن ازد شنوعہ بن عبد المطلب بن عبد مناف کے حلیف تھے اور صحابی رسول بھی تھے۔ انہوں نے انہیں خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ظہر کی نماز پڑھائی تو آپ پہلی دور کرتوں کے بعد سیدھے کھڑے ہو گئے اور لوگ بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ آپ نے نماز مکمل کر لی اور لوگ آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے تو آپ نے بیٹھے بیٹھے کبیر کہہ کر سلام سے پہلے دو بجے کیے۔ پھر سلام پھیرا۔

(۲۸۰۳) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ مُنْصُورٍ السُّمَسَارُ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِبُ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سُفَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحْيَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ فِي الرَّعْتَعَيْنِ، فَلَمْ يَجُلوْسْ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْرِ۔ آخر جاہ میں حدیث یحیی بْن سعید الانصاری۔ [صحیح۔ وقد تقدم في الذى قبله]

(۲۸۰۴) عبد اللہ بن الحسین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دور کرتوں کے بعد کھڑے ہو گئے۔ پھر آپ نے سہو کے دو بجے کیے۔

## (۲۳۳) باب التَّكْبِيرِ عِنْدَ الْقِيَامِ مِنَ الثَّنَتَيْنِ بَعْدَ الْجُلوْسِ

پہلے قعدہ سے کھڑے ہوتے وقت تکبیر کہنے کا بیان

(۲۸۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ أَخْمَدَ بْنُ عَدَانَ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مُلْحَانَ حَدَّثَنَا

یَحْمَنْ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتْمَ عَنْ عُقِيلٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْوَ بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعَارِثِ بْنِ هَشَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبْنَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَدَّكَ الْحَدِيدَ قَالَ: ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الشَّقْنَى بَعْدَ الْجُلُولِ.

**رواء البخاري في الصحيح عن يحيى بن مكير وأخرجه مسلم من وجيه آخر عن اليتيم بن سعيد.**

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۲۸۹]

(۲۸۰۳) ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو ہریرہ رض کو فرماتے ہوئے ناکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نماز کے لیے کھڑے ہوتے..... پھر جب دور کھتوں کے بعد اٹھتے تو بکیر کہتے۔

(۲۸۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ السِّجْستَانِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّصْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا يَحْمَنْ بْنَ يَحْمَنْ أَخْبَرَنَا حَمَادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَيْلَانَ بْنِ حَرَبٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَعِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ خَلْفَ عَلَى بْنِ أَبِي طَلَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبِيرٌ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبِيرٌ ، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبِيرٌ ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَخَذَ عِمْرَانَ بْنَ يَبِيدِي فَقَالَ: لَقَدْ ذَكَرْتِي هَذَا مِثْلَ صَلَاةِ مُحَمَّدٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَوْ لَقَدْ صَلَّى بِنَاهْ مِثْلَ صَلَاةِ مُحَمَّدٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. لَفْظُ حَدِيثِ يَحْمَنْ بْنَ يَحْمَنْ وَفِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ: فَلَمَّا انصَرَفْنَا أَخَذَ عِمْرَانَ بْنَ يَبِيدِي .

**رواء البخاري في الصحيح عن سليمان بن حرب ورواء مسلم عن يحيى بن يحيى.**

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۸۶]

(۲۸۰۵) مطرف فرماتے ہیں کہ میں اور عمران بن حسین رض نے سیدنا علی بن ابی طالب رض کے پیچھے نماز پڑھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام جب سجدہ کرتے تو بکیر کہتے اور جب بحمدے سے اپنا سراخھاتے تو بھی بکیر کہتے اور جب دور کھتوں سے کھڑے ہوتے تو بکیر کہتے۔ جب انہوں نے نماز مکمل کی تو عمران رض نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور یوں: واقعی انہوں نے ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام کی نماز یاد کروادی یا فرمایا کہ انہوں نے ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام کی طرح نماز پڑھائی۔

یہ الفاظ یحییٰ بن میحیٰ کی حدیث کے ہیں اور سلیمان کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو عمران رض نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔

(۲۳۲) بَابُ الْإِعْتِمَادِ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا نَهَضَ قِيَاسًا عَلَى مَا

رَوَيْنَا فِي النَّهْوِ فِي الرَّسْكُعَةِ الْأُولَى

پہلی رکعت سے اٹھنے والی روایات پر قیاس کرتے ہوئے بجدے سے

اٹھتے وقت زمین پر سہارا لینے کا بیان

(۲۸۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيفِيُّ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قَلَبَةَ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرَةَ يَأْتِيهَا فِي قَوْلٍ: أَلَا أَحَدُكُمْ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَيَصْلُ فِي غَيْرِ وَقْتٍ صَلَاةً، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُونَ التَّالِيَةِ فِي أَوَّلِ رَسْكُعَةٍ اسْتَرَى فَأَعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ. [صحیح البخاری ۸۲۴]

(۲۸۰۵) ابو قلبہ نہیں فرماتے ہیں کہ مالک بن حوریث نہیں ہمارے پاس آتے تو کہتے: کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں نہ بتاؤں؟ پھر وہ کسی نماز کے وقت کے علاوہ نماز پڑھ کر دکھاتے۔ آپ پہلی رکعت میں جب اپنا سرد مرے بجدے سے اٹھاتے تو سیدھے بیٹھ جاتے اور زمین پر نیک لے کر اٹھتے۔

(۲۸۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ شَيْبَانَ بْنُ الْبَغْدَادِيِّ بِهِرَاءَ أَخْبَرَنَا مُعاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ هُوَ أُبُنُ سَلَمَةَ عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبْنَ عُمَرَ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّسْكُعَيْنِ اعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ بِيَدِيهِ. فَقُلْتُ لِوَلَدِهِ وَلِجُلْسَائِهِ: لَعْلَهُ يَفْعَلُ هَذَا مِنَ الْكِبِيرِ؟ قَالُوا: لَا وَلَكِنْ هَذَا يَكُونُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَعْتَمِدُ عَلَى يَدِيهِ إِذَا نَهَضَ. وَكَذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُ الْحَسَنُ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ مِنَ التَّالِيَعِينَ. [ضعیف]

(۲۸۰۶) (ا) ازرق بن قيس سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ جب دورکعتوں سے کھڑے ہوتے تو اپنے ہاتھوں کے ساتھ زمین پر سہارا لے کر اٹھتے۔ میں نے ان کے بیٹھوں اور دستوں سے کہا کہ شاید وہ بڑھاپے کی وجہ سے ایسا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا: نہیں لیکن ایسا ہو سکتا ہے۔

(ب) ہم سیدنا نافع کی روایت ذکر کر چکے ہیں کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ جب بجدے سے اٹھتے تو زمین پر سہارا لے کر اٹھتے تھے، اسی طرح حسن بصری اور کئی تابعین کرتے تھے۔

(۲۸۰۷) وَأَمَّا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِيرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدَبَازِيُّ إِمَلَاءَ حَدَّثَنَا

اَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السَّلَمِيُّ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ اُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - نَهَى اَنْ يَعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدِهِ فِي الصَّلَاةِ. [صحیح۔ اخراجہ عبدالرزاق]

(۲۸۰۷) سیدنا ابن عمر پڑھتے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں ہاتھ پر ٹیک لگانے سے منع فرماتے تھے۔

(۲۸۰۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرُّوذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شَبَّابِيَّهُ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْغَزَالِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ عَنْ مَعْمَرٍ. فَذَكَرَهُ يَا سَادَةُ نَجْوَةِ.

وَقَالَ فِي لُفْظِ حَدِيثِ ابْنِ شَبَّابِيَّهِ: نَهَى اَنْ يَعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدِهِ فِي الصَّلَاةِ.

وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ: نَهَى اَنْ يُصْلِلَ الرَّجُلُ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدِهِ.

وَقَالَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ: نَهَى اَنْ يَعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدِهِ إِذَا نَهَضَ فِي الصَّلَاةِ.

فَهَذَا حَدِيثٌ قَدْ اخْتَلَفَ فِي مَقْبِلِهِ عَلَى عَبْدِ الرَّزَاقِ.

وَقَدْ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرُّوذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ. [صحیح۔ وقد نقدم]

(۲۸۰۸) (ا) ابن شبویہ کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ آپ ﷺ نے نماز میں اپنے ہاتھوں پر سہارا لینے سے منع کیا ہے۔

(ب) ابن رافع فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھنے کے دوران اپنے ہاتھ پر سہارا لینے سے منع فرمایا ہے۔

(ج) ابن عبد الملک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں پر سہارا لینے سے منع کیا ہے، جب نماز میں بجدے سے اٹھے۔

(۲۸۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطْعَنِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ فَذَكَرَهُ يَا سَادَةُ نَجْوَةِ - إِذَا جَلَسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ اَنْ يَعْتَمِدَ عَلَى يَدِهِ الْمُسْرَى.

هَذَا لُفْظُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاؤُدَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - اَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدِهِ الْمُسْرَى.

وَهَذَا أَبْيَنُ الرِّوَايَاتِ وَرِوَايَةُ غَيْرِ ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ لَا تُخَالِفُهُ وَإِنْ كَانَ أَبْيَنَ مِنْهَا وَرِوَايَةُ ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ وَهُمْ ، وَالَّذِي يَدْلُلُ عَلَى اَنَّ رِوَايَةَ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ هِيَ الْمُرَادُ بِالْحَدِيثِ اَنَّ هَشَامَ بْنَ يُوسُفَ رَوَاهُ عَنْ مَعْمَرٍ كَذَلِكَ. [صحیح۔ وقد نقدم]

(۲۸۰۹) (ا) رسول اللہ ﷺ نماز میں اٹھنے وقت باسیں ہاتھ پر ٹیک لینے سے منع فرماتے تھے۔

(ب) ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں بینچنے کے دوران اپنے ہاتھ پر ٹیک لے کر بینچنے سے منع فرمایا۔

(ج) یہ واضح ترین روایات ہیں اور ابن عبد الملک کے علاوہ کی روایت ان کی مخالفت نہیں کرتی۔ اگرچہ وہ ان سے زیادہ واضح

ہے ابن عبد الملک کی روایت وہم ہے اور امام احمد بن حبیل رضی اللہ عنہ کی روایت جس پر دلالت کرتی ہے حدیث سے وہی مراد ہے۔

(۲۸۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُوبَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرِ أَنَّ النَّبِيَّ - نَهَى رَجُلًا وَهُوَ جَالِسٌ مُعْتَدِمًا عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ إِنَّهَا صَلَاةُ الْيَهُودِ . وَالَّذِي يَدْلُلُ عَلَى هَذَا أَيْضًا مَا . [صحیح۔ وقد تقدم]

(۲۸۱۰) ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے نماز میں بیٹھنے کی حالت میں اپنے بائیں ہاتھ پر یک لگانے سے منع فرمایا اور فرمایا: یہ یہود یوں کی نماز ہے۔

(۲۸۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرْفِيِّ بِعِدَادِ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ : رَأَى عَبْدُ اللَّهِ رَجُلًا يُصَلِّي سَاقِطًا عَلَى رُكْنَتِهِ مُتَكَبِّلًا عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى فَقَالَ : لَا تُصَلِّ هَكُذا ، إِنَّمَا يَجْلِسُ هَكُذا الَّذِينَ يَعْدُونَ . [ضعیف]

(۲۸۱۱) هشام بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے نافع کو فرماتے ہوئے سن: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو گھنٹوں پر گرے ہوئے اپنے بائیں ہاتھ پر یک لگانے کرنماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: اس طرح نماز نہ پڑھا کرو۔ اس طرح تو وہ لوگ بیٹھتے ہیں جن کو عذاب دیا جاتا ہے۔

(۲۸۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَيْرَارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدٍ بْنِ رَبِيعَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ عَلَى قَالَ إِنَّ مِنَ السُّنَّةِ فِي الصَّلَاةِ الْمُكْتُوَبَةِ إِذَا نَهَضَ الرَّجُلُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ أَنْ لَا يَعْتَمِدْ بِيَدِيهِ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِعُ .

أبو شیبہ هدا ہو عبید الرحمن بن اسحاق الواسطي القرشی، خرجہ احمد بن حبیل ویحیی بن معین وغیرہمابرویہ تارہ هکذا و تارہ عن النعمان بن سعید عن علی۔ [ضعیف]

(۲۸۱۲) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں کہ فرض نماز میں سنت یہ ہے کہ جب پہلی دور کعتوں کے بعد کھڑا ہو تو اپنے ہاتھوں کوز میں پر نہ لیکے، البتا اگر وہ اتنا ضعیف العرہ و کریک لگائے بغیر سیدھا کھڑا ہو سکے تو جائز ہے۔

(۲۸۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدِ الْمَالِكِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنَ عَدْيَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَلَى قَالَ : مِنَ السُّنَّةِ أَنْ لَا تَعْتَمِدَ عَلَى يَدِيْكَ حِينَ تُرِيدُ أَنْ تَقُومَ بَعْدَ الْقَعْدَةِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ . [ضعیف]

(۲۸۱۳) نعan بن سعد سیدنا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ مت طریقہ یہ ہے کہ جب تو درکھتوں کے بعد اتحاداً چاہے تو اپنے ہاتھوں پر ٹیک لگا کرنا اٹھے۔

### (۲۲۵) باب رفع الْمَيْدَنِ عِنْ الْقِيَامِ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ

دروکھتوں کے بعد اٹھتے وقت رفع یہین کرنے کا بیان

(۲۸۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدْبِبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ: عَلَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجِيرِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَشْرٍ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى. وَعَبْدُ الْأَعْلَى يَنْفَرِدُ بِرَفْعِهِ إِلَى النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ ثَقِيقٌ.

وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ . [صحیح۔ احرجه البخاری ۷۲۹]

(۲۸۱۳) تافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ شروع کرتے تھے تو مکبر کہتے اور ہاتھوں کو اٹھاتے اور جب رکوع کرتے تو بھی رفع یہین کرتے اور جب سمع الله لمن حمده کہتے تو بھی رفع یہین کرتے اور جب درکھتوں سے اٹھتے تو بھی رفع یہین کرتے اور ابن عمر رضی اللہ عنہ اس حدیث کو نبی ﷺ نے مرفوع بیان کیا ہے۔

(۲۸۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانِ يَبْعَدُهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرٍ وَبْنُ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ الْقُبْلَةَ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ)). وَإِذَا رَكَعَ كَبَرَ حِينَ يَرْكَعُ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ عَدَلَ صَلْبَهُ، فَلَمْ يُصْوِيْهُ وَلَمْ يُقْبِعْهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ اعْتَدَلَ حَتَّى جَاءَ كُلُّ عَضُُورٍ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعَدِّلًا، ثُمَّ يَقْعُلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُخْرَى يُمْثَلُ ذَلِكَ ، حَتَّى إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ كَمَا صَنَعَ فِي اِبْتِداءِ الصَّلَاةِ حَتَّى إِذَا كَانَتِ السُّجْدَةُ الَّتِي تَكُونُ حِلَّةَ الصَّلَاةِ رَفَعَ رَأْسَهُ فِيهَا، وَقَعَدَ مُتَوَلِّكًا . [صحیح۔ احرجه ابو داود ۷۲۰]

(۲۸۱۵) محمد بن عمرو بن عطا فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید رض کو فرماتے ہوئے سن کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو قبلہ رخ ہو کر دونوں ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے۔ پھر اللہ اکبر کہتے اور جب رکوع کرتے تو بھی تکبیر کہتے اور رفع یہین کرتے، پھر اپنی پیچے کو برابر کر لیتے اور سر کو زندگانی کے اور نہیں زیادہ اونچا کرتے۔ پھر اٹھاتے تو سمع اللہ لمن حمدہ کہتے۔ پھر اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے، پھر سیدھے کھڑے ہو جاتے یہاں تک کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ برابر ہو جاتا، پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے حتیٰ کہ جب دور کعتوں سے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے اور ہاتھوں کو اسی طرح اٹھاتے جس طرح نماز کے شروع میں آپ نے اٹھائے تھے حتیٰ کہ جب آخری رکعت کے آخری سجدے میں ہوتے جس میں سلام پھرنا ہوتا تو سجدے سے سراخا کر تو رک کرتے ہوئے بیٹھ جاتے یعنی دایاں پاؤں کھڑا کرتے ہیں پاؤں کو دا کیس نامگ کے نیچے سے دائیں طرف نکال دیتے۔

(۲۸۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانَ الْقَزَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرٍو بْنُ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ فِي عَشَرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِيهِمْ أَبُو فَقَادَةَ الْحَارِثُ بْنُ رِبِيعٍ، قَفَالَ أَبُو حَمِيدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَذَكَرَ فِيهِ رَفِيقَ يَدِيهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَعِنْدَ الرُّكُوعِ، وَعِنْدَ رَفِيعِ الرَّأْسِ وَهُدَى - قَالَ - ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَرَ، وَرَفِيقَ يَدِيهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا فَعَلَ إِذْ كَبَرَ عِنْدَ افْتَاحِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاهِ.

وَرُوِيَ ذَلِكَ عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - [صحیح]. وقد نقدم في الذی قبله]

(۲۸۱۷) محمد بن عمرو بن عطا فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید ساعدی رض سے رسول اللہ ﷺ کے دس صحابہ میں بیٹھے ہوئے تا، ان میں ابو قادہ حارث بن ربیع رض بھی تھے کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ دونوں ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے جب نماز شروع کرتے، رکوع کرتے یا رکوع سے اٹھتے۔ پھر جب دور کعتوں کے بعد اٹھتے تو تکبیر کہتے اور دونوں ہاتھ کندھوں تک اٹھاتے جیسے نماز کے شروع میں تکبیر کے ساتھ اٹھاتے تھے۔ پھر اسی طرح اپنی بقیہ نماز میں کرتے۔

(۲۸۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عُشَانَ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَفْيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمُكْتُوَرَةَ كَبَرَ، وَرَفِيقَ يَدِيهِ حَذَوَ مَنْكِبَيْهِ، وَصَنَعَ إِذَا قَضَى قِرَاءَةَهُ، وَأَرَادَ أَنْ يَرْكِعَ، وَإِذَا رَفِعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ

مِنْ صَلَاحِهِ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ كَبَرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ كَذَلِكَ۔ [صحیح۔ اخرجه ابن حزم ۵۸۴] (۲۸۱۷) حضرت علی بن ابی طالب رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے اور دونوں ہاتھ کندھوں تک اٹھاتے اور جب قراءت مکمل کرتے اور رکوع کا ارادہ کرتے تو بھی ایسا کرتے اور جب رکوع سے سراخھاتے جب بھی اس طرح کرتے اور قعدہ کی حالت میں رفع یدیں نہیں کرتے تھے اور جب دو جدوں سے اٹھتے تو تکبیر کہتے اور اسی طرح رفع یدیں کرتے تھے۔

### (۲۲۶) بَابُ مُبْتَدَأِ فَرْضِ التَّشْهِيدِ

#### تشہد کی فرضیت کی ابتداء کا بیان

(۲۸۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: الْعَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ يُوسُفَ الْبَسْتَيُ الْقَاضِي - قَدِيمٌ عَلَيْنَا نِسَابُورَ حَاجًا - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: أَحْمَدُ بْنُ الْمُظْفَرِ الْبَكْرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي حَيْمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا أَعْمَشُ عَنْ شَفِيقٍ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عَلَى اللَّهِ دُونَ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِنْ كَائِلَ ، وَالسَّلَامُ عَلَى فُلَانَ وَفُلَانَ ، فَالْمُسْلِمُ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيَقُولَ الْعَجَيْبُ لِلَّهِ وَالصَّلَواتُ وَالطَّيَّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ لِلَّهِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)). رواه البخاري في الصحيح عن أبي نعيم وأخرجه مسلم من حديث أبي معاوية عن الأعمش. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۳۱]

(۲۸۱۹) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رض فرماتے ہیں کہ ہم جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھا کرتے تو سلام پھر تے وقت یوں کہتے: بندوں سے پہلے اللہ پر، جبرائیل پر اور میکائیل رض پر سلام ہو، فلاں پر سلام ہو فلاں پر سلام ہو۔ ایک روز ایسا ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اللہ تعالیٰ تو خود ہی سلامتی والا ہے۔ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھتا کہے: ہم قسم کی عبادتیں، نمازیں اور تسبیحات اللہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں، سلام ہو ہم پر اور اللہ کے سب یتک بندوں پر۔ جب تم یہ کلمات کہو گے تو تمہارا سلام آ سمان اور زین میں جہاں کوئی اللہ کا یتک بندہ ہے اس کو پہنچ جائے گا۔ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد و نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے

بندے اور اس کے رسول ہیں۔

(۲۸۱۹) اخیرتہا ابو بکر: احمد بن محمد بن الحارث الفقیہ اخیرتہا علیٰ بن عمر الحافظ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ يَحْمَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ صَاعِدٍ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْزُومِيُّ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ عَنْ شَقِيقٍ بْنِ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ التَّشْهِيدُ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - ((لَا تَقُولُوا هَكَذَا، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكُنْ قُوْلُوا التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).  
قَالَ عَلَيٌّ: هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ. [صحیح]

(۲۸۲۰) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تم تھدید کی فرضیت سے پہلے کہا کرتے تھے: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ "اللَّهُ پر سلام ہو، جبراٹل اور میکائیل پر سلام ہو" تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کہو، کیونکہ کہا اللہ تعالیٰ تو خود ہی سلام ہے۔ یوں کہو: التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، اشہدُ اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" ہر ستم کے عبادتیں، نمازیں اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اس کی حستیں اور برکتیں ہوں اور تم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معیوب نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔"

(۲۸۲۰) حَدَّثَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الظُّفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءً وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ بَنِي سَابُورَ وَأَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ تَدِيرٍ بْنُ جَنَاحٍ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ قِرَاءَةً عَلَيْهِمَا قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيٌّ بْنُ ذُحِيمٍ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي غَرَزَةَ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَكْنَى حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ سُلَيْمانَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَحْبَرَةَ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: عَلَمْنِي رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - التَّشْهِيدُ كَفَى بَيْنَ كَفَيْهِ كَمَا يَعْلَمُنِي السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ: التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، اشہدُ اَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. وَهُوَ بَيْنَ ظَهَرَانَهُمْ، فَلَمَّا قَبَضَ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ نَعِيمٍ: الْفَضْلُ بْنُ دَكْنَى وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ بَكْرٍ بْنِ ابْنِ شَيْمَةَ عَنِ ابْنِ نَعِيمٍ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - فِي التَّشْهِيدِ.

(۲۸۲۰) ابو عمر عبد اللہ بن سعید تھے جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنے کا مجھے رسول اللہ ﷺ نے تشهد اس طرح سکھائی کہ میرا ہاتھا پر کے ہاتھوں میں تھا، جس طرح آپ قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے۔ ”تمام قولی، فعلی اور مالی عبادات اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہوں۔ سلام ہو، ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

(۲۸۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَكْرِبٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤْدَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَى الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِيِّ قَالَ لَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَى حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ أَبِي بُشْرٍ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - مَنْتَهِيَّ - فِي التَّشْهِيدِ: التَّعْبِيَاتُ لِلَّهِ الصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ . قَالَ قَالَ أَبْنُ عُمَرَ: زِدْتُ فِيهَا وَبَرَكَاتُهُ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . قَالَ أَبْنُ عُمَرَ: زِدْتُ فِيهَا وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ: وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي ذَاؤْدَ.

وَرَوَاهُ أَبْنُ أَبِي عَدْيٍ عَنْ شُبَّهَ فَوْلَفَهُ إِلَّا اللَّهُ رَدَهُ إِلَى حَيَاةِ النَّبِيِّ - مَنْتَهِيَّ - فَقَالَ: كُنَّا نَقْرِلُهُ فِي حَيَايَهِ، فَلَمَّا مَاتَ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ .

وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيُّ يَرْوِي رِوَايَةَ سَيِّفٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ هِيَ الْمُخْفُوظَةُ دُونَ رِوَايَةِ أَبِي بُشْرٍ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَاتِيِّ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ - مَنْتَهِيَّ - إِلَّا أَنَّهُ أَخَرَ فَوْلَهُ لِلَّهِ، وَزَادَ فِي الْأَصْلِ: وَبَرَكَاتُهُ . وَرَوَى عَنْ زَيْدِ الْعَمَى عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ مُخْتَصِرًا .

قَالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَآمَّا مَا [صحيح]. قال الدارقطني هذا استاد صحيح]

(۲۸۲۱) (۱) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ تھے جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”تمام قولی بدفنی اور مالی عبادات اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت بھی۔“ ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس میں وبرکاتیہ کا اضافہ کیا۔ ”بھم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں۔“ ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے اس میں وحدۃ لا شریک له کا اضافہ کیا۔“ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

(ب) ابن عدی نے یہ روایت شعبہ سے نقل کی ہے۔ انہوں نے اسے موقف روایت کیا ہے اور فرمایا ہے کہ ہم آپ ﷺ کی زندگی میں اس طرح کہا کرتے تھے: (السلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) جب آپ فوت ہو گئے تو ہم السلامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ کہنے لگ گئے۔

ایک دوسری روایت جو ابن عمر حنفی ہے، یعنی التَّحْمِيَاتُ إِلَهٌ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّبَاتُ ہے اور اس میں وبرکات کا اضافہ بھی ہے۔

(۲۸۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَلِيبٍ وَمُوسَى بْنُ الْحَسَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : ((إِذَا قَعَدَ الْإِمَامُ فِي آخرِ رَكْعَةٍ مِنْ صَلَاهِهِ ثُمَّ أَخْدَثَ قَبْلَ أَنْ يَتَشَهَّدَ فَقَدْ تَمَّ صَلَاهُ)).

فَهُوَ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ. وَرَوَاهُ الْقَعْنَبِيُّ عَنِ الْأَفْرِيْقِيِّ. [ضعیف]

(۲۸۲۲) عبد اللہ بن عمر و بن عاصی حنفی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام اپنی نماز کی آخری رکعت میں تقدہ کی حالت میں (بیٹھا) ہو اور تشهد پڑھنے سے پہلے اس کا دصونوٹ جائے تو اس کی نماز مکمل ہو گئی۔

(۲۸۲۳) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ الْرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا تَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْقَعْنَبِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ بْنِ أَنَعَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ وَبَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : ((إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ فِي آخرِ صَلَاهِهِ ثُمَّ أَخْدَثَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ فَقَدْ جَازَتْ صَلَاهُ)).

وَهَكَذَا رَوَاهُ الْعَدَنِيُّ عَنِ الثَّورِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْهُمَا: إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ ، ثُمَّ أَخْدَثَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ فَقَدْ تَمَّ صَلَاهُ.

وَرَوَاهُ مُعاَدُ بْنُ الْحَمَّامِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ وَرَأَدِيهِ: وَقَضَى فِيهِ تَشَهِّدُهُ .

وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ هُوَ الْأَفْرِيْقِيُّ ضَعَفَهُ يَحْسَنُ الْقَطَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبِلٍ وَيَحْسَنُ بْنُ مَعْنِينَ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْمَمَةِ الْحَدِيثِ وَقَدْ اخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِيهِ ، وَهُوَ بِعَلَيْهِ مَذُكُورٌ فِي كِتَابِ الْعِلَالِفِ.

[ضعیف]

(۲۸۲۴) (()) حضرت عبد اللہ بن عمر و بن حنفی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب آدمی اپنی نماز کے آخر میں (آخری) سجدے سے سراخنا کے بعد اور سلام پھیرنے سے پہلے بے وضو ہو جائے تو اس کی نماز ہو گئی۔

(ب) عبد الرحمن بن زیاد سے روایت ہے کہ جب امام (آخری سجدہ میں) بیٹھ جائے، پھر سلام پھیرنے سے پہلے بے وضو ہو

جائے تو اس کی نماز مکمل ہو گئی۔

(ج) اسی روایت کو معاذ بن حکم نے عبد الرحمن بن زیاد سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ وفیضی فیہ تَشَهِّدَةُ کراس میں تَشَهِّدَ مکمل کر چکا ہو۔

(۲۸۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مُسْلِمًا أَبَا النَّضْرِ قَالَ سَمِعْتُ حَمَلَةً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَا تَجُوزُ صَلَاةٌ إِلَّا بِتَشَهِّدٍ.  
وَرَوَى يَعْنَى أَبِنِ مَسْعُودٍ: لَا صَلَاةٌ إِلَّا بِتَشَهِّدٍ.

فَالَّذِي رُوِيَ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ قَوْلِهِ: إِذَا جَلَسَ مِقْدَارُ التَّشَهِيدِ، ثُمَّ أَحْدَثَ فَقَدْ تَمَّ صَلَاتُهُ. لَا يَصْحُ. (ج) وَعَاصِمٌ بْنِ ضَمْرَةَ غَيْرُ مُحْجَجٍ يَهُ. [ضعیف]

(۲۸۲۳) (ا) حملہ بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ میں نے سیدنا عمر بن خطابؓ کو فرماتے ہوئے سن: تَشَهِّدَ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔  
(ب) سیدنا ابن مسعودؓ نے اسی سے منقول ہے کہ تَشَهِّدَ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

(۲۸۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنِي عَلَىٰ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَبْلَ عَمَّنْ تَرَكَ التَّشَهِيدَ فَقَالَ: يُعَدُّ. قُلْتُ: فَحَدِيدٌ عَلَىٰ مَنْ قَعَدَ مِقْدَارَ التَّشَهِيدِ. فَقَالَ: لَا يَصْحُ. [حسن]

(۲۸۲۵) علی بن سعید فرماتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبلؓ سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا جو تَشَهِید نہیں پڑھتا تو انہوں نے فرمایا: وہ نماز لوٹائے، میں نے کہا کہ علیؓ کی حدیث کے بارے آپ کی کیا رائے ہے؟ یعنی مَنْ قَعَدَ مِقْدَارَ التَّشَهِيدِ..... تو انہوں نے کہا: وہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

(۲۲۷) بَابُ التَّشَهِيدِ الَّذِي عَلِمَهُ رَسُولُ اللَّهِ مَعَهُ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَنْزَلَهُ وَأَقْرَأَهُ (ق) وَلَا شَكٌ فِي كَوْنِهِ بَعْدَ التَّشَهِيدِ الَّذِي عَلِمَهُ أَبْنَى مَسْعُودٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَضْرَابُهُ  
اس تَشَهِید کا بیان جو رسول اللہ ﷺ نے اپنے چچا کے بیٹے عبد اللہ بن عباسؓؑ اور ان کے ساتھیوں کو سکھایا اور اس کے تَشَهِید ہونے میں کوئی شک نہیں جو آپ نے عبد اللہ بن مسعودؓؑ اور ان کے

ساتھیوں کو سکھایا تھا

(۲۸۲۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلَىٰ: الْحُسَنُ بْنُ عَلَىٰ الْحَافِظِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

النسائیٰ بمحضِّه.

وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ فَرَاسٍ الْمَالِكِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبْوَ عُمَرَانَ الْبَزَارَ فَالْأَخْبَرَنَا قُصَيْهُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا الْيَتْ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزِّبِيرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ وَطَاؤِسٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَعْلَمُنَا الشَّهَدَةَ كَمَا يَعْلَمُنَا الْقُرْآنَ، وَكَانَ يَقُولُ: التَّحْيَاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَواتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. لَفْظٌ حَدَّبِيهِمَا سَوَاءً.

رواء مسلم بن الحجاج في الصحيح عن قصيّةٍ وغيرة، وقال في لفظ حديث قصيّة: كما يعلمنا السورة من القرآن، وأخرجه من حديث عبد الرحمن بن حميد عن أبي الزبير عن طاوس عن ابن عباس مختصرًا.

[صحيح۔ اخرجه احمد ۲۶۶۵]

(ا) (۲۸۲۱) سیدنا ابن عباس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشبہ اس طرح سکھاتے تھے۔ آپ فرماتے تھے: التَّحْيَاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَواتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ۔ ”تمام با برکت اعمال، نمازیں اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیک کار بندوں پر سلامتی ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔“

(ب) تجیہ کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں: كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ جس طرح ہمیں قرآن کی سورہ سکھاتے تھے۔

(۲۳۸) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ لَا يُبَدِّلُ بِشَيْءٍ قَبْلَ كَلِمَةِ التَّحْمِيَةِ

تشہد کی ابتداء صرف ”التحیات“ سے ہی کی جائے

(۲۸۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بُشْرَانَ الْعَدْلِ يَعْدِدُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ هُوَ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ فَقَادَةٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ أَبَا مُوسَى صَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا قَعَدَ قَالَ رَجُلٌ: أَقْرَأْتِ الصَّلَاةَ بِالْبُرِّ وَالرَّكَاكَةِ، قَالَ: فَلَمَّا اُنْصَرَفَ أَبُو مُوسَى قَالَ: أَيُّكُمُ الْقَافِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا، فَأَرَمَ الْقَوْمَ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّكُمُ الْقَافِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟ فَأَرَمَ الْقَوْمَ فَقَالَ أَبُو مُوسَى: بَا حِطَّانُ لَعْلَكَ قَافِلُهَا؟ قَلْتُ: وَاللَّهِ مَا قُلْتُهَا، وَلَقَدْ خَرَشْتُ أَنْ تَسْكَعَنِي

بِهَا. فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: أَنَا قَارِلُهَا وَمَا أَرْدَتُ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ. فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَمَا تَدْرُونَ كَيْفَ تُصَلُّونَ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - حَطَبَنَا فَعَلَمَنَا صَلَاتَنَا، وَبَيْنَ لَا سُنْنَتَا فَقَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ فَاقْبِلُوهُمْ صُفُوفًا كُمْ، فَإِذَا كَبَرُوكُمْ فَكَبِرُوا، وَإِذَا قَالَ ((غَيْرُ الْمُغَضُوبُ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمُونَ)) فَقُولُوا آمِنٌ يُجْبِكُمُ اللَّهُ، وَإِذَا كَبَرَ وَرَأَعَ فَكَبِرُوا وَأَرَعُوكُمْ، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَكْبِرُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ)). فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((فَإِنَّكُلَكَ يَعْلَمُكَ، وَإِذَا قَالَ سَيِّدُ الْلَّهِ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلِيُقْلِلُ أَوْلَى مَا يَنْكَلِمُ بِهِ التَّحْيَاتُ الطَّيِّبَاتُ الْزَّارِيَّاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَانَهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَآءِ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

**رواه مسلم في الصحيح عن إسحاق بن راهويه وغيره عن عبد الرزاق.**

[صحیح] اخرجه احمد ۱۷۰۱، ۹۸۰، ۹۱۳۰، ۹۰۹۸، ۹۷۲ - ابو داود ۴۰۴ - مسلم [۴۰۴]

(۲۸۲۷) طان بن عبد الله رقاشی نے بیان کیا کہ سیدنا ابو موسیٰ اشری رض نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب آپ (نماز کے آخر میں) بیٹھے تاکہ شخص نے کہا: نماز تکی اور پاکیزگی کے ساتھ ثابت ہے۔ جب ابو موسیٰ اشری رض نے نماز سے سلام پھیرا تو پوچھا کہ تم میں سے یہ کلمات کس نے کہے تھے؟ تمام لوگ خاموش رہے۔ انہوں نے پھر دریافت کیا کہ یہ کلمات کس نے کہے تھے؟ پھر بھی کسی نے جواب نہ دیا۔ تو خود کی کہنے لگے: اے طان! شاید تم نے یہ کلمات کہے ہیں؟ میں نے کہا: اللہ کی حمد! میں نے یہ کلمہ نہیں کہا، لیکن مجھے ذرہ بھی کہ کہیں آپ مجھے اس وجہ سے مزاح دیں۔ جب ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا: یہ کلمات میں نے کہے ہیں اور میری نیت درست تھی تو ابو موسیٰ نے کہا: کیا تم یہ معلوم نہیں کہ تم کس طرح نماز پڑھتے ہو؟ بے شک رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطاب فرمایا، ہمیں وضاحت سے سنت کی تعلیم دی اور ہمیں نماز سکھائی اور فرمایا: جب تم نماز پڑھئے تو تم آمین کو، اللہ تعالیٰ تھاری دعا تبول فرمائے گا اور جب امام بکیر کہہ کر رکوع کرے تو تم بھی بکیر کہہ کر رکوع کرو۔ امام تم سے پہلے بکیر کہہ اور تم سے پہلے اٹھے۔ پس یہ اس کا بدل ہے (یعنی جتنا وقت پہلے رکوع کرتا ہے اتنا وقت رکوع سے پہلے اٹھتا ہے) اور جب امام "سَيِّدُ الْلَّهِ لِمَنْ حَمَدَهُ" کہے تو تم "رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" کو، جب وہ بیٹھے تو سب سے پہلے یہ کہے: "الْتَّحَيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الْزَّارِيَّاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَانَهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَآءِ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" تمام تولی، مالی اور بہترین عبادتیں اللہ کی کے لیے ہیں۔ سلامتی ہو اپنے بیٹی اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہو۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سو اکوئی معیوب نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔"

(۲۸۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

ابو داؤد حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُعْنَى عَنْ حَطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ صَلَّى  
بِأَصْحَاحِهِ صَلَّةً ، فَلَمَّا جَلَسَ فِي صَالِحِهِ قَالَ رَجُلٌ خَلْفَهُ أَفْرَتَ الصَّلَاةُ بِالْبَرِّ وَالزَّكَّةِ . فَلَمَّا قَضَى  
الْأَشْعَرِيَّ صَلَاتَهُ قَالَ : إِنَّكُمُ الْقَافِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا ؟ فَأَرَمَ الْقَوْمَ فَقَالُوا : يَا حَطَّانُ لَعَلَكَ فُلْنَهَا ؟ قَلَّتْ مَا  
فُلْنَهَا ، وَلَقَدْ رَهِبْتُ أَنْ تَسْعَنِي بِهَا . قَالَ الْأَشْعَرِيَّ أَمَا تَعْلَمُونَ مَا تَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمْ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
- عَلَيْهِ السَّلَامُ - حَطَّلَنَا فَعَلَمْنَا سُنْتَ ، وَبَيْنَ لَنَا صَلَاتَهُ فَقَالَ : ((إِقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ، ثُمَّ لِيُؤْمِكُمْ أَحْدُكُمْ ، فَإِذَا كَبَرَ  
الْإِمَامُ فَكَبِرُوا ، وَإِذَا قَرَأَ ((غَيْرُ الْمُغْضُوبُ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ)) فَقُرِئُوا آمِنَ يُحِبُّكُمُ اللَّهُ ، وَإِذَا رَأَعَ  
فَارَكُعُوا ، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْجِعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ . قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : فَيُكْلِكَ بِيُكْلَكَ ، وَإِذَا قَالَ سَيِّعَ  
اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُرِئُوا اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ سَيِّعَ  
اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ، فَإِذَا كَبَرَ وَسَجَدَ فَكَبِرُوا وَاسْجُدُوا ، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ فَكَلِمُكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ . قَالَ نَبِيُّ  
اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : فَيُكْلِكَ بِيُكْلَكَ ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلِيُكْلِنُ مِنْ أَوْلَى قَوْلِ أَحْدُكُمْ : التَّعْيَاتُ الطَّيِّبَاتُ  
الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ).

آخر حجة مسلم من حديث هشام الدسوقي وسعيد بن أبي عروبة وأبي عوانة عن قتادة بهذا النقطة إلا أنه لم يذكر قوله: فإن الله قال على لسان نبيه سمع الله لمن حمدته. إلا في رواية أبي عوانة وذكره أيضاً في رواية عبد الرزاق، وليس فيما روياناً من حديث عبد الرزاق. [صحيح. وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۲۸) (ل) طان بن عبد الرحمن رقاشي فرماتے ہیں کہ ابو موسیٰ اشعریٰ بنیٹنے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی، جب آپ نماز میں  
بیٹھے تو ایک آدمی نے کہا: نماز بنیکی اور پاکیزگی کے ساتھ ہابت ہے۔ جب سیدنا ابو موسیٰ بنیٹنے نماز مکمل کی تو فرمایا: یہ کلمات  
کس نے کہے تھے؟ سب لوگ خاموش ہو گئے تو انہوں نے مجھے کہا کہ اے طان! لگتا ہے تم نے کہے ہیں، میں نے کہا کہ میں  
نے تو نہیں کہے اور میں ذرگیا کہ کہیں آپ مجھے اس کی وجہ سے سزا نہ دیں، پھر سیدنا ابو موسیٰ اشعریٰ بنیٹنے کہا کہ کیا تمہیں  
معلوم نہیں کہ تم نماز میں کیا پڑھتے ہو؟ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطاب فرمایا، آپ نے ہمیں سنیں سکھائیں اور ہمارے لیے نماز  
کی تعلیم فرمائی، آپ ﷺ نے فرمایا: صنوں کو سیدھا کرو پھر تم میں سے ایک امامت کروائے، جب وہ بھیر کہے تو تم بھیر کرو اور  
جب امام ((غَيْرُ الْمُغْضُوبُ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ)) [الفاتحة: ۷] کہے تو تم آئیں کہو، اللہ تھماری دعا قبول فرمائے گا اور  
جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو: کیوں کہ امام رکوع بھی تم سے پہلے کرتا ہے اور الحنفی بھی تم سے پہلے ہے، یہ اس کا بدل ہے  
(یعنی بتنا وقت پہلے رکوع کرتا ہے اتنا وقت وہ رکوع سے پہلے انتہا ہے) اور جب امام "سمع الله لمن حمدته" کے وقت  
"رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" کہو، اللہ تھماری دعا قبول کر لے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی زبان سے یہ کہلوایا ہے "سمع الله

لِمَنْ حَمِدَهُ۔ جب وہ عجیب کہ کر سجدہ کرے تو تم بھی عجیب کہوا ر سجدہ کرو، کیونکہ امام تم سے پہلے سجدہ کرتا ہے اور تم سے پہلے امتحا ہے۔ یہ اس کا بدل ہے، جب وہ آخر میں ہو تو تم میں سب سے پہلے امام کہے: **التعیات**..... ”تمام قولی، مالی اور بدین عبادتیں اللہ کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت ہو، سلامتی ہو، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں۔ کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔

(ب) امام سُمْكَان کی روایت میں یقین نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی زبانی کہلوایا: ”**سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ**.....“

### ٢٢٩) بَابُ مَنِ اسْتَحْبَ أَوْ أَبَاهَ التَّسْمِيَةَ قَبْلَ التَّعْبِيَةِ

**تَشَهِّدُ سَبَلَ بِسْمِ اللَّهِ كَجاَزِيَاً مَسْتَحِبٍ ہونے کا بیان**

(٢٨٢٩) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَافِرَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا إِيمَنُ بْنُ نَابِلَ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَاءِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُعْلَمُنَا الشَّهَدَةُ بِسِمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ ، **الْعَيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ** ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النِّيَّةُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ . [منکر۔ احرجه ابن ماجہ ٩٠٢]

(٢٨٢٩) سیدنا جابر بن نابل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشهد سکھاتے تھے: **بِسِمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ ، التَّعِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ** ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النِّيَّةُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ ”اللہ کے نام کے ساتھ اور اس کی مدد و توفیق کے ساتھ، تمام قولی، فعلی اور بدین عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہوں، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ میں اللہ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور آگ سے پناہ مانگتا ہوں۔“

(٢٨٣٠) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا إِيمَنُ بْنُ نَابِلٍ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ فَذَكَرَهُ بِيَمِنِهِ وَرَأَدَ: كَمَا يُعْلَمُنَا السُّورَةُ مِنَ الْقُوْآنِ وَقَالَ: **الْعَيَّاتُ لِلَّهِ الصَّلَوَاتُ الطَّيَّاتُ لِلَّهِ** . وَقَالَ فِي آخِرِهِ: تَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ ، وَتَعْوَذُ بِهِ مِنَ النَّارِ .

تَقْرَئُ يَهُ إِيمَنُ بْنُ نَابِلَ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَاءِيرٍ .  
قالَ أَبُو عِيسَى: سَأَلَتُ الْبُخَارِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيدَيْتَ فَقَالَ: هُوَ خَطَأٌ ، وَالصَّوَابُ مَا رَوَاهُ الْمُتَّبِعُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ

أبي الزبير عن سعيد بن جعفر وطاوس عن ابن عباس.

وهكذا رواه عبد الرحمن بن حميد الروايس عن أبي الزبير مثل ما روی الأئمّة بن سعيد. وروى في إحدى الروايات عن عمر وأبٍن عمر وعائشة رضي الله عنهم. [منكر. وقد تقدم في الذي قبله]

(ال) ایک دوسری سند سے اسی طرح کی حدیث منقول ہے۔ اس میں یہ اضافہ ہے کہ جس طرح ہمیں قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے اور انہوں نے کہا: "الْيَحِيَاتُ لِلَّهِ الْصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ" اور اس کے آخر میں انہوں نے فرمایا: نَسَأْلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ. "تم اللہ سے جنت کا سوال کرتے ہیں اور اس کے ذریعے آگ سے پناہ مانگتے ہیں۔"

(ب) امام ابو عیسیٰ رضی ترمذی کہتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے بارے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: یہ غلط ہے۔

(٢٨٣١) أَمَّا الرَّوَايَةُ فِيهِ عَنْ عُمَرَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْخَرَاعِيَّ بِمَحَكَّةِ مِنْ أَصْلِ رِكَابِهِ حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُعْلَمُ النَّاسُ التَّشَهِّدُ فِي الصَّلَاةِ، وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - فَيَقُولُ: إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ، الْيَحِيَاتُ الرَّاكِبَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْبَيِّنُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاهِهِ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبْدُهُ وَبِأَنْفُسِكُمْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - وَسَلَّمُوا عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.

ورواه محمد بن إسحاق بن يسار عن الزهرى وهشام بن عمروة عن عبد الرحمن بن عبد القارى عن عمر وذكر فيه التسمية وزاد: وقدم وأخر. وذلك يرد إن شاء الله تعالى. [ضعف]

(٢٨٣١) سیدنا هشام بن عمروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی تشهد پڑھے تو اس طرح پڑھے: بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ، الْيَحِيَاتُ ..... "الله تعالیٰ کے نام ساتھ جو سب سے بہترین نام ہے۔ تمام قولی، بدنسی اور مالی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو، ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔" عمر بن حفصہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد اپنے آپ پر سلام بھیجو، پھر اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام بھیجو۔"

(٢٨٢٢) وَأَمَّا الرَّوَايَةُ عَنْ أَبِنِ عُمَرَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَزْكُونِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

عمر کان یتَشَهَّدُ فِي قَوْلٍ: بِسْمِ اللَّهِ، التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ لِرَبِّكَيْتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، شَهَدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، شَهَدْتُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. يَقُولُ هَذَا فِي الرِّكْعَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ وَيَدْعُو إِذَا قَضَى تَشَهِّدَهُ بِمَا بَدَأَهُ، فَإِذَا جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَوةِ تَشَهِّدَ كَذَلِكَ أَيْضًا إِلَّا أَنَّهُ يَقْدِمُ التَّشَهِّدَ، ثُمَّ يَدْعُو بِمَا بَدَأَهُ، فَإِذَا قَضَى تَشَهِّدَهُ وَأَرَادَ أَنْ يُسْلِمَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ عَلَى يَمِينِي، ثُمَّ يَرْدُ عَلَى الْإِمَامِ، فَإِنْ سَلَمَ عَلَيْهِ أَحَدٌ عَنْ يَسَارِهِ رَدَ عَلَيْهِ. [صحیح۔ مرفوف عليه]

(۲۸۳۲) ناف فرماتے ہیں کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ تشهد میں یہ پڑھتے: بسم الله التحيات..... "الله کے نام کے ساتھ، تمام قولی اور بدینی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ نبی ﷺ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں ہوں، ہم پر سلامتی ہو اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو۔

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ یہ وہ چیلی دو رکعتوں میں پڑھتے تھے اور جب تشهد پورا کرتے تو دعا کرتے..... پھر جب آپ تمازکی آخری رکعت میں (قدہ) کے لیے پیٹھتے تو اسی طرح کرتے مگر تشهد کو مقدم کرتے، پھر اللہ کے نام کے ساتھ دعا کرتے۔ جب تشهد تکمل کر لیتے اور سلام پھیرنا چاہجے تو کہتے: السلام على النبي ورحمة..... نبی ﷺ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں بھی ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو۔ پھر دائیں طرف مزکر کہتے: السلام عليکم پھر امام کو سلام کرتے۔ اگر ان کے بائیں طرف سے کوئی سلام کہتا تو اس کو جواب دیتے۔

(۲۸۳۳) وَأَمَّا الرَّوَايَةُ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرٍ الْفَقِيْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ يَلَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْعَمْ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ يَقُولُ فِي التَّشَهِيدِ فِي الصَّلَاةِ فِي وَسَطِهَا وَفِي آخِرِهَا قَوْلًا وَاحِدًا: بِسْمِ اللَّهِ، التَّحْيَاتُ لِلَّهِ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ الرَّزِيْكَيْتُ لِلَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. وَيَعْدُدُهُ لَنَا بِيَدِهِ عَدَدُ الْعَرَبِ. وَرُوِيَ عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَدِ عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [مسکرا]

(۲۸۳۴) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں تشهد کے آخر یاد ریمان میں بھی پڑھتے تھے: "بسم الله التحيات....." "الله کے نام کے ساتھ ابتداء ہے، تمام قولی، فعلی اور مالی عبادتیں سب اللہ کے لیے ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر۔ آپ اس کو ہمارے لیے اپنے

بائح کے ساتھ عرب کی تعداد کے برابر شمار کر رہے تھے۔

(۲۸۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَينُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرُّوذِنَارِيُّ الْفَقِيهُ بِسْأَبُورَ وَأَبُو الْحُسَينِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِيَغْدَادَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا وَكِبْرٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا تَشَهَّدَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَرُوِيَ عَنْ وَكِبْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْحَارِثِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا تَشَهَّدَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ (ج) وَالْحَارِثُ لَا يَدْعُجُ بِمُثْلِهِ وَالرَّوَايَةُ الْمُوْصَوَّلَةُ الْمُشْهُورَةُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيِّ عَنْ عُمَرَ لَيْسَ فِيهَا ذِكْرُ التَّسْوِيَةِ.

وَكَذَلِكَ الرَّوَايَةُ الصَّحِيحَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ وَبِحُسَينِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَائِشَةَ لَيْسَ فِيهَا ذِكْرُ التَّسْوِيَةِ، إِلَّا مَا تَفَرَّدَ بِهَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ وَأَمَّا الرَّوَايَةُ فِيهَا عَنْ أَبْنَ عُمَرَ فَهِيَ وَإِنْ كَانَتْ صَحِيحَةً، فَيُحَتمِلُ أَنْ تَكُونَ زِيَادَةً مِنْ جِهَةِ أَبْنَ عُمَرَ، فَقَدْ رُوِيَّا عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَلِّه - حَدِيثُ التَّشَهِيدِ لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ التَّسْوِيَةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَلَقَدْ رَوَى ثَابِتُ بْنُ زُهْرَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنَ عُمَرَ وَهَشَامَ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ كَلَاهُمَا عَنِ النَّبِيِّ - مُبَلِّه - فِي التَّسْوِيَةِ قَبْلَ التَّعْرِيَةِ (ج) وَثَابِتُ بْنُ زُهْرَى مُنْكَرُ الْحَدِيثِ ضَعِيفٌ. وَالصَّرِيحُ عَنْ أَبْنَ عُمَرَ مَوْقُوفٌ كَمَا رُوِيَّا. وَرُوِيَّا عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ الْعَجَيْبُ لَلَّهِ فَانْتَهَرَهُ ضَعِيفٌ.

(۲۸۲۳) (ا) سیدنا علی سے منقول ہے کہ وہ جب تشهد میں بیٹھتے تو بسم اللہ پڑھتے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ہے جو حوارث سے منقول ہے کہ سیدنا علیؑ جب تشهد میں ہوتے تو پڑھتے: بسم الله وبالله.

(ج) حضرت عروہ سے ایک موصول روایت بھی ہے، لیکن اس میں بسم الله کا ذکر نہیں۔

(د) ابن عمر اور سیدہ عائشہؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشهد میں پہلے بسم اللہ پڑھتے تھے۔

(ه) ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو سنا، وہ پڑھ رہا تھا: بسم الله العجائب..... تو ابن عباس نے اس کو ذرا سہ پلائی۔

(۲۸۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الصَّفَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُعْنَشٍ عَنْ سُفْيَانَ هُوَ الْفَوْرَى عَنْ دَاؤَدَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: سَمِعَ أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَجُلًا حِينَ جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ قَبْلَ التَّشَهِيدِ. فَانْتَهَرَهُ وَقَالَ: ابْدَا بِالْتَّشَهِيدِ.

(۲۸۳۵) ابو عالیٰ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو نماز میں تشهد کے شروع میں الحمد للہ پڑھتے ہوئے سناتے آپ رضی اللہ عنہ نے جھپٹ کر کہا: تشهد بحيات سے شروع کرو۔

(۲۸۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيِّ الرَّوْذَنْبَارِيُّ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانَ بْنَ نَضْرٍ حَدَّثَنَا وَكَعْبٌ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ أَقُولُ فِي الشَّهَدَةِ بِسْمِ اللَّهِ؟ قَالَ قُلْ لِلْحَيَاةِ لِلَّهِ قَالَ قُلْتُ أَقُولُ لِلْحَمْدِ لِلَّهِ؟ قَالَ قُلْ لِلْحَيَاةِ لِلَّهِ قَالَ وَكَانَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيرٍ يَقُولُ إِذَا تَشَهَّدَ بِسْمِ اللَّهِ لَفْظُ حَدِيبَةِ الرَّوْذَنْبَارِيِّ

[صحیح]

(۲۸۳۷) (ا) حاد فرماتے ہیں کہ میں نے ابراہیم سے کہا: میں تشهد میں بسم الله کہہ لیا کروں؟ تو انہوں نے فرمایا: الحیات پڑھا کرو۔ حاد کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: الحمد لله کہہ لوں؟ انہوں نے فرمایا: "التحیات لله" کہا کرو۔

(ب) حاد کہتے ہیں کہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ جب تشهد پڑھتے تو بسم الله بھی پڑھتے تھے۔

## (۲۵۰) باب مَنْ قَدَّمَ كَلِمَتَ الشَّهَادَةِ عَلَى كَلِمَتَ التَّسْلِيمِ

تشهد میں شہادتین کو سلام پر مقدم کرنے کا بیان

(۲۸۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرٍ الْفَقِيهِ مِنْ أَصْلِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنِ يَلَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ شَهَابَ الرَّزْهَرِيُّ وَهِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ بْنِ الزَّبِيرِ كَلَّا هُمَا حَدَّثَنِي عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ وَكَانَ عَامِلاً لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَعْلَمُ النَّاسَ الشَّهَادَةِ فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم- يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا جَلَسْتُمْ أَحَدُكُمْ لِيُسَلِّمَ مِنْ صَلَاةِ أَوْ يَتَشَهَّدَ فِي وَسْطِهَا، فَلَيُقْلِلُ بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ، التَّعْجِيَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيَّبَاتُ الْمُبَارَكَاتُ لِلَّهِ أَرْبَعٌ، أَيُّهَا النَّاسُ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الشَّهَدُ أَيُّهَا النَّاسُ قَبْلَ السَّلَامِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، وَلَا يَقُولُ أَحَدُكُمُ السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِكَائِيلَ السَّلَامُ عَلَى مَلَائِكَةِ اللَّهِ، إِذَا قَالَ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَقَدْ سَلَّمَ عَلَى كُلِّ عَبْدِ اللَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ نَمَّ لِيُسَلِّمُ. وَلَمْ يَحْتَلِفْ حَدِيبَةُ أَبْنِ شَهَابٍ وَلَا حَدِيبَ هِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ إِلَّا أَنَّ أَبْنَ شَهَابٍ قَالَ: الْمَرْأَيَاتُ. وَقَالَ هِشَامٌ: الْمُبَارَكَاتُ. قَالَ أَبْنُ إِسْحَاقَ وَلَا أَرَى إِلَّا أَنَّ هِشَاماً كَانَ أَحْفَظَهُمَا لِلزُّوْرِيِّ.

قالَ الشَّيْخُ: كَذَا رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ يَسَارٍ. وَرَوَاهُ مَالِكٌ وَمَعْمُرٌ وَيُونُسُ بْنُ بَرِيَّةَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ لَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ التَّسْمِيَّةَ وَلَقَدْمُوا كَلِمَتَيِ التَّسْلِيمِ عَلَى كَلِمَتَيِ الشَّهَادَةِ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [مسک]

(۲۸۳۷) عبد الرحمن بن عبد القاری (عمر بن خطاب رض کی طرف سے بیت المال پر عامل مقرر تھے) فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رض کو سنا، آپ لوگوں کو نماز میں تشهد سکھا رہے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر تشریف فرماتھے۔ آپ فرمائے تھے: اے لوگو! جب تم میں سے کوئی اپنی نماز کے آخری تشهد یا درمیانی تشهد میں بیٹھے تو وہ کہے: "بسم الله خير الاسماء....." "الله کے نام کے ساتھ جو سب ناموں سے بہترین نام ہے، تمام زبانی، بدلتی اور مالی عبادات اللہ کی کے لیے ہیں۔" اے لوگو! "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔" اے لوگو! تشهد سلام سے پہلے ہے۔ "اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر اور تمام اللہ کے نیک بندوں پر بھی سلامتی ہو۔" تم میں سے کوئی "السلام على جبريل....." "جبریل پر سلام ہو، میکائیل پر سلام ہو، اللہ کے فرشتوں پر سلام ہو" نہ کہے۔ جب آدمی "السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين" کہتا ہے تو گویا اس نے اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام بھیجا چاہے وہ زمین میں ہوں یا آسمانوں میں ہوں، پھر اس کے بعد سلام بھیرے۔

(۲۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرْيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزْنِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو زَكَرْيَا وَأَبُو بَكْرٍ قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ فِرَءَ عَلَى أَبْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَيُونُسُ بْنُ بَرِيَّةَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبْنَ شَهَابٍ حَدَّثُهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْزَّبِيرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ: أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَعْلَمُ النَّاسَ التَّشَهِّدُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَيَقُولُ: قُولُوا التَّحَيَّاتُ لِلَّهِ، الرَّاكِبَاتُ لِلَّهِ، الطَّيَّبَاتُ لِلَّهِ، الصلوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. لَفْظُ حَدِيثِ أَبْنِ وَهْبٍ، وَفِي حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَعْلَمُ النَّاسَ التَّشَهِّدَ وَقَالَ: الطَّيَّبَاتُ الصلوَاتُ لِلَّهِ، وَالبَاقِي سَوَاءً. [صحیح]

(۲۸۳۹) (ل) عبد الرحمن بن عبد القاری سے منقول ہے کہ انہوں نے رسول پر سیدنا عمر بن خطاب رض کو فرماتے ہوئے تھا، آپ لوگوں کو تشهد سکھا رہے تھے، آپ فرمائے تھے: کہو "التحيات لله الراكبات....." "تمام زبانی، مالی اور بدلتی عبادات اللہ کی لیے ہیں۔" اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت و برکات ہوں، ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلامتی ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔"

یا ابن وہب کی حدیث کے الفاظ ہیں۔

(ب) اور امام شافعی رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ انہوں نے عمر بن خطاب علیہ السلام کو منہر کے اوپر لوگوں کو تشهد سکھاتے ہوئے سنا۔ آپ علیہ السلام نے فرمایا: "الصلوات الطيبات لله..... باقی اسی طرح ہے۔"

(۲۸۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَعْمَىٰ بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ السُّجْمِيُّ بَيْعَدَادٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ (۲۸۳۹) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوهَةَ بْنِ الزَّبِيرِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوهَةَ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ الخطَّابِ عَلَى الْمُنْبَرِ يَعْلَمُ النَّاسَ الشَّهِيدَ فَقَالَ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ الخطَّابِ عَلَى الْمُنْبَرِ يَعْلَمُ النَّاسَ الشَّهِيدَ فَقَالَ: عَلَيْهِا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، السَّلَامُ عَلَيْهَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، قَالَ مَعْمَرٌ: كَانَ الزُّهْرِيُّ يَأْخُذُ بِهِ وَيَقُولُ: عَلِمَهُ النَّاسُ عَلَى الْمُنْبَرِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مُتَوَافِرُونَ لَا يُنْكِرُونَهُ، قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَنَا آخُذُ بِهِ.

قالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ: وَقَدْ رُوِيَ فِي إِحْدَى الرُّوَايَتَيْنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقْدِيمُ كَلْمَتِي الشَّهَادَةِ.

[صحیح]

(۲۸۴۰) (ا) عبد الرحمن بن عبد القاری فرماتے ہیں کہ میں سیدنا عمر بن خطاب علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر لوگوں کو تشهد سکھا رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: السَّلَامُ ..... "تمام قولی، فعلی اور مالی عبادات اللہ کے لیے ہیں، اسے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور برکتیں نازل ہوں سلام ہو، میر پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔"

(ب) زہری سے روایت ہے کہ حضرت عمر علیہ السلام کو میر رسول پر لوگوں کو تشهد سکھا رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ کے صحابہ ہر ہی تعداد میں موجود تھے، لیکن صحابہ آپ علیہ السلام کی کسی بات کا انکار نہیں کر رہے تھے۔

(ج) امام بنیقی فرماتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا مسیحہ مرتضیہ میں سے منقول و دروایتوں میں سے ایک میں شہادت کے کلمات، سلام سے مقدم ہیں۔

(۲۸۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْعَسْنِ الْمُهْرَجَانِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرِ المَزْعُومِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبَدِيِّ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ذَوْجِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ إِذَا تَشَهَّدَتْ: السَّلَامُ الطَّيِّبُ، الصلواتُ الرَّأِيَاتُ لِلَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النِّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. [صحیح]

(۲۸۴۰) زوجہ رسول ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا مسیحہ مرتضیہ میں منقول ہے کہ آپ جب تشهد میں پیغام تھیں تو یہ پڑھتی تھیں: "الصلوات....."

"تمام قولی، مالی اور بدین عبادات اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں، میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبوذ نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اے بنی! آپ پر سلام ہوا اور اس کی رحمت ہوا اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہوتا ہے۔"

(۲۸۴۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو مُجِيرٍ حَدَّثَنَا مَارْلُوكٌ عَنْ يَعْمَيِّنْ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَمْثُلُهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَرُوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقْدِيمَ كَلْمَتِ التَّسْلِيمِ [صحیح]

(۲۸۴۲) ایک اور سند سے یہ حدیث سیدہ عائشہؓ سے منقول ہے مگر اس میں "وحده لا شریک له" کا ذکر نہیں ہے۔ اور سیدہ عائشہؓ سے سلام کے کلمات کو مقدم کرنے کی روایت گز رچکی ہے۔

(۲۸۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيٰ الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شَادَانَ يَعْنَدَهُ أَخْبَرَنَا حَمْزَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا حَجَاجٌ قَالَ أَبُو جُرْجِيجٍ أَخْبَرَنِي يَعْمَيِّنْ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ: كَانَتْ عَائِشَةُ تَعْلَمُنَا الشَّهَدَةَ وَتُشَيِّرُ بِيَدِهَا تَقُولُ: التَّحْيَاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ الرَّاءِيَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاهُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَدْعُو إِلَيْنَا لِنَفْسِهِ بَعْدُ وَرُوَى عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَرْفُوعًا وَالصَّرْجُونَ مَوْفُوفًا [صحیح]

(۲۸۴۲) یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد سے سیدہ عائشہؓ کی تھیں، میں تشهد سکھایا کرتی تھیں اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے کہتی تھیں: التسبیحات..... "تمام قولی، مالی، فعلی عبادات اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں، نبی ﷺ پر سلامتی ہوا اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، ہم پر بھی سلامتی ہوا اور اللہ کے تمام صالح بندوں پر بھی سلامتی ہو۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبوذ نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔" پھر فرماتی: اس کے بعد اپنے لیے دعا مانگو۔

(۲۸۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصِيرٍ بْنِ فَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو بْنِ مَكْرٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ النَّسَوِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلَّادٍ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَالِحِ التَّمَارَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: عَلِمْتِنِي عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ هَذَا تَشَهِّدُ النَّبِيُّ - مُحَمَّدٌ - : التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاهُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . قَالَ مُحَمَّدٌ قَلْتُ: يَسِّرِ اللَّهُ . فَقَالَ الْقَاسِمُ: يُسِّرِ اللَّهُ كُلَّ سَاعَةٍ [ضعیف]

(۲۸۴۳) قاسم فرماتے ہیں کہ سیدہ عائشہؓ فرماتی ہیں کہ یہ ہے نبی ﷺ کا تشهد: التسبیحات..... تمام زبانی، بدین اور مالی

عبادت سب کی سزا اور اللہ ہے، اے نبی ﷺ! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر سلامتی ہو اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلامتی ہو۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ محمد کہتے ہیں: میں نے کہا "بسم الله؟" تو قاسم نے کہا کہ بسم اللہ تو ہر وقت ہوتی ہے۔

## (۲۵۱) بَابُ التَّوْسُعِ فِي الْأَخْذِ بِجَمِيعِ مَا رَوَيْنَا فِي التَّشْهِيدِ مُسْنَدًا وَمَوْقُوفًا وَأَخْتِيَارِ الْمُسْنَدِ الزَّائِدِ عَلَى غَيْرِهِ

تشہد سے متعلق تمام مسند اور موقوف روایات پر عمل کرنا جائز ہے، البتہ مسند اور موقوف ترجیح حاصل ہے

(۲۸۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ فَذَكَرَ حَدِيثَ عُمَرَ فِي التَّشْهِيدِ كَمَا مَضِيَّ. (ش) ثُمَّ قَالَ: فَكَانَ هَذَا الَّذِي عَلِمْنَا مِنْ سَبَقَنَا بِالْعِلْمِ مِنْ فُقَهَائِنَا صِفَارًا، ثُمَّ سَمِعْنَا يَاسِنَادِهِ، وَسَمِعْنَا مَا خَالَفَهُ، فَكَانَ الَّذِي نَدْهَبُ إِلَيْهِ أَنَّ عُمَرَ لَا يَعْلَمُ النَّاسَ عَلَى الْمُنْبَرِ بَيْنَ ظَهَرَانِيْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَلَّغٌ - إِلَّا عَلَى مَا عَلِمْهُمُ النَّبِيُّ - مُبَلَّغٌ - فَلَمَّا اتَّهَى إِلَيْنَا مِنْ حَدِيثِ أَصْحَابِنَا حَدِيثٌ نَسْتَهِ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَلَّغٌ - صِرْنَا إِلَيْهِ، وَكَانَ أُوْلَئِي بَنَا، فَذَكَرَ حَدِيثَ أَبْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَعْنِي بَعْضَ مَنْ كَلَمَ الشَّافِعِيَّ فِي ذَلِكَ، فَإِنَّا نَرَى الرُّوَايَةَ قَدْ اخْتَلَقَتْ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَلَّغٌ - فَرَوَى أَبْنُ مَسْعُودٍ خِلَاقُهُ هَذَا، وَرَوَى أَبُو مُوسَى وَجَاهِرٌ وَقَدْ يُخَالِفُ بَعْضُهَا بَعْضًا فِي شَيْءٍ مِنْ لَفْظِهِ ثُمَّ عَلِمَهُ ثُمَّ عُمَرٌ خِلَاقُهُ هَذَا كُلُّهُ فِي بَعْضِ لَفْظِهِ وَكَذَلِكَ تَشَهَّدُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَأَبْنُ عُمَرٍ وَقَدْ يَزِيدُ بَعْضُهُمُ الشَّيْءَ عَلَى بَعْضِهِ.

قال الشافعی فقلت: الأمر في هذا بين كل كلام أريده به تعظيم الله عز وجل فعلمهموه رسول الله - مُبَلَّغٌ - فيحفظه أحدهم على لفظ، ويحفظه الآخر على لفظ يخالفه لا يختلفان في معنى، فلعل النبي - مُبَلَّغٌ - أجاز لكل امرئ منهم كما حفظ إذ كان لا معنى فيه بجعل شيئاً عن حكميه، واستدل على ذلك بحديث حروف القرآن. [صحیح۔ قد تقدم اسناده في ۲۸۳۸]

(۲۸۳۳) (ا) امام مالک حضرت عمر بن الخطاب کی تشہد والی حدیث کے بارے میں فرماتے ہیں کہ یہ ہے وہ تشہد جو ہمیں فقهاء سابقین نے سکھایا۔ ہم نے یہ تشہد سنن کے ساتھ نہیں ہے اور اس کے مخالف بھی نہیں ہے۔ ہماری رائے یہ ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کے درمیان ممبر رسول پر لوگوں کو وہی سکھاتے ہوں گے جو نبی ﷺ نے انہیں سکھایا۔ جب ہمارے

پاں اصحاب حدیث کی طرف سے یہ حدیث پیش تو ہم اس کو نبی ﷺ تک ثابت کریں گے اور اس پر عمل کریں گے اور یہ ہمارے لیے زیادہ بہتر ہے۔ پھر انہوں نے این عبارت میختجاً کی حدیث ذکر کی اور فرمایا: شافعی نے اس میں کلام کیا ہے۔ دراصل اس کے نقل کرنے میں تم نبی ﷺ سے ہی اختلاف کیا گیا ہے، این مسعود بن عثمان، ابو موسیٰ اور جابر بن خثیف کی روایات میں آپس میں کچھ اختلاف ہے۔

پھر حضرت عمر بن الخطاب نے اس کے خلاف سکھایا۔ یہ سب اصل میں لفظی اختلاف ہے، اسی طرح سیدہ عائشہ اور ابن عمر بن خثیف کا شہد ہے، یعنی انہوں نے ایک دوسرے پر اضافہ کیا ہے۔

(ب) امام شافعی رض فرماتے ہیں کہ ہر وہ کلام جس سے عظمت الہی مرادی جائے وہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں سکھائی تو ان میں نے کسی نے ایک لفظ کے ساتھ یاد کر لی اور کسی نے دوسرے لفظ سے یاد کر لی۔ لفظ مختلف ہیں مگر معنی ایک ہی ہے۔

شاید رسول اللہ ﷺ نے ہر ایک کو اجازت دی ہو کہ جس نے جس طرح یاد کیا ہوا س کے لیے اسی طرح جائز ہے جبکہ معنی نہ بدلتا ہو اس کا حکم بدل نہ جائے اور انہوں نے اس پر حروف القرآن والی حدیث سے استدلال کیا ہے۔

(۲۸۴۵) قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ أَخْرِجَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْحَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ هَشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ جِزَامَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْقُرْآنَ عَلَى عَغْرِيْرَ مَا أَقْرَأَهُ، وَكَانَ النَّبِيُّ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَقْرَأَهُمَا، فَكَذَّبَ أَنْ أَعْجَلَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَمْهَلَهُ حَتَّى انْصَرَفَ، ثُمَّ لَبَسَهُ بِرِدَالِهِ، فَجَعَلَتْ يَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْقُرْآنَ عَلَى عَغْرِيْرَ مَا أَقْرَأْتُهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ((اقرأ)). فَقَرَأَ الْقُرَاءَةَ الَّتِي سَمِعَهُ يَقْرَأُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : هَكَذَا أُنْزِلَتْ. ثُمَّ قَالَ لَي: ((اقرأ)). فَقَرَأَتْ فَقَالَ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، فَاقْرُءْ وَامَّا تَيَسَّرَ مِنْهُ)).

قال الشافعی رحمة الله: فإذا كان الله يراقبه بخلقه انزل كتابه على سبعة أحرف - معرفة منه بأن الحفظ قد ينزل ليجعل لهم قراءة وإن اختلف لفهمهم فيه - كان ما يسوى كتاب الله أولى أن يجوز فيه اختلاف اللفظ ما لم يحمل معناه.

قال الشافعی رحمة الله: وليس لأحد أن يعمد أن يكفر عن قراءة حرف من القرآن إلا بنسىان، وهذا في التشهيد وفي جمبي الذكر أخف.

وقال من كلام الشافعی: كيف صررت إلى اختيار حديث ابن عباس في التشهيد دون غيره؟ قال الشافعی رحمة الله: لما رأيته وأيسأها وسمعتها عن ابن عباس صحيحاً كان عندي أجمع وأكثر لفظاً من غيره فأخذت به غير معنى لمن أخذ بغيره ما ثبت عن رسول الله - مصليله.

قال الشیخ والثابت عن رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِي ذَلِكَ حِدایتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَاسٍ وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِي. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۲۴۱۹]

(ا) عبد الرحمن بن عبد القاری فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطابؓ سے سنا کہ میں نے ہشام بن حیم بن حرامؓ کو سنا، وہ سورۃ الفرقان کی تلاوت اس طرح کر رہے تھے جس طرح انہوں نے پڑھی نہیں تھی۔ حالانکہ نبی ﷺ نے انہیں پڑھائی تھی، میں دو رانہ نماز ہی ان پر غصہ ہونے لگا، لیکن میں نے تلاوت مکمل ہونے تک مہلت دی۔

جب وہ سلام پھیر کر فارغ ہوا تو اس کے لئے میں اپنی چادر ڈال کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے اس کو سورۃ الفرقان پڑھتے سنا اور یہ اس طرح تو نہیں پڑھ رہا تھا جس طرح آپ نے مجھے پڑھائی ہے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا: پڑھ تو انہوں نے اسی طرح پڑھی جس طرح میں نے انہیں پڑھتے ہوئے سنا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسے ہی نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ نے مجھے فرمایا کہ پڑھ، میں نے پڑھی تو آپ نے فرمایا: ایسے ہی نازل ہوئی ہے۔ پھر فرمایا: یہ قرآن سات قراءتوں میں نازل ہوا ہے۔ ان قراءتوں میں سے جو تمہیں آسان لگے وہ پڑھو۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کے ساتھ نزی و الا بر تاد کر رہا ہے کہ اس نے قرآن کو سات حروف میں نازل کر دیا تاکہ حفظ میں سوت ہوا درقراءت صحیح ہے اگرچہ الفاظ مختلف ہوں تو جب قرآن میں ایسا ممکن ہے تو باقی چیزوں میں اختلاف لفظی پا جانا بدرجہ اولیٰ ممکن ہے۔

(ج) امام زیمیتی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کسی کے لیے جائز نہیں کہ جان بوجہ کر قرآن کی قراءت کرو کے۔ یہ تو تشهد میں ہے اور باقی اذکار میں زیادہ گنجائش نہیں ہے۔

(د) کسی نے امام شافعی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ نے تشهد میں ابن عباسؓ کی حدیث کو پسند کر لیا اور دیگر کو چھوڑ دیا کیوں؟ امام شافعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب میں نے اس میں وسعت دیکھی اور وہ میں نے ابن عباسؓ کی روایت سنی وہ مجھے زیادہ جامع نظر آئی اور دیگر کے الفاظ بھی زیادہ ہیں تو میں نے اس روایت کو لے لیا۔

(ه) شیخ زیمیتی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے عبد اللہ بن مسعود، عبد اللہ بن عباس اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم کی احادیث ثابت ہے۔

## (۲۵۲) بَابُ السُّنَّةِ فِي إِخْفَاءِ التَّشَهِيدِ

تشہد آہستہ پڑھنے کے مسنون ہونے کا بیان

(۲۸۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرُو الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدِ الْوَهْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مِنْ السُّنَّةِ أَنْ تُخْفَى التَّشْهِيدُ.

وَكَذَلِكَ رُوِيَّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ. [ضعيف۔ اخرجه ابو داود ۹۸۶]

(۲۸۳۶) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رض فرماتے ہیں کہ تشهد کو آہت پڑھانست ہے۔

(۲۸۴۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْقَعْدِيُّ بِالْبَخَارِيِّ حَدَّثَنَا سَهْلٌ بْنُ الْمُؤْتَكِلِ الْبَخَارِيُّ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيَادٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: مِنْ سُنْنَةِ الصَّلَاةِ أَنْ تُخْفَى التَّشْهِيدُ.

[ضعيف۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۳۷) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رض فرماتے ہیں کہ تشهد کو آہت پڑھانست ہے۔

### (۲۵۳) باب الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ غَلَبَتِهِ فِي التَّشْهِيدِ

تشهد میں نبی ﷺ پر درود صحیحے کا بیان

(۲۸۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْهَانِيُّ مِنْ أَصْلِ إِكَابِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْقَرَيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُنْصُرٍ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ الْوَرَاقُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَعِيمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجْمِرِ أَنَّ مُحَمَّدًا بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ - وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ هُوَ الَّذِي كَانَ أُرِيَ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ - أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ مَسْعُودٍ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَتَحْنُونَ فِي مَحْلِسٍ سَعْدٌ بْنُ عَبَادَةَ فَقَالَ لَهُ بَشِيرٌ بْنُ سَعْدٍ: أَمْرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّي عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَسَكَّتَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى تَمَنَّيْنَا اللَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صُلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنِ، إِنَّكَ حَوْمِدٌ مَحِيدٌ وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ)).

لَفْظُ حِدِيثٍ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى إِلَّا اللَّهُ قَالَ: ((كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ)). [صحیح۔ اخرجه مالک فی الموطا ۱۲۰]

(۲۸۳۸) (۱) ابو مسعود النصاری رض سے روایت ہے کہ سعد بن عبادہ رض کے ہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو بشیر بن سعد رض نے آپ سے عرض کیا کہ اللہ نے ہمیں آپ پر درود پڑھنے کا حکم دیا ہے تو ہم کیسے آپ پر درود پڑھیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

خاموش ہو گئے ہم نے سوچا کہ بشیر بن سعد آپ سے نہ ہی سوال کرتے تو اچھا ہوتا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہو اللهم صل علی ..... اے اللہ! محمد ﷺ پر رحمت صحیح اور ان کی آل پر جس طرح تو نے ابراہیم ﷺ پر اپنی رحمت نازل فرمائی اور محمد ﷺ پر برکتوں کا نزول فرمادی اور ان کی آل پر رحمت صحیح جس طرح تو نے تمام جہانوں میں ابراہیم ﷺ پر برکتیں نازل کی ہیں۔ بے شک تو تعریفوں والا بزرگی والا ہے۔” پھر فرمایا: ”اور سلام تو تم جانتے ہو۔“

(ب) امام مسلم رضی اللہ عنہ نے اپنی صحیح میں بھی یہ روایت نقل کی ہے مگر اس میں کما بار کت علی ابراہیم کے الفاظ بھی ہیں۔  
 (۲۸۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرُ الْفَقِيْهُ مِنْ أَصْلِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَلَاءِ الْبَزَارِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرُ أَخْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ: أَخْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ وَتَبَعَهُ مِنْ أَصْلِيهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَنْبِينِ إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا الْمُرْءُ الْمُسْلِمُ صَلَّى عَلَيْهِ فِي صَلَاةِ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَبْدِ رَبِّيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ: عَقْبَةُ بْنُ عَمْرُو قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ حَتَّى جَلَسَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ، فَكَيْفَ نُصْلِي عَلَيْكَ إِذَا نَحْنُ عِنْدَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ. قَالَ: فَصَمَّتْ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - حَتَّى أَجْبَيْنَا أَنَّ الرَّجُلَ لَمْ يَسْأَلْهُ ثُمَّ قَالَ: ((إِذَا أَنْتُمْ صَلَّيْتُمْ عَلَى فَقْرُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)). لَفْظُهُمَا سَوَاءٌ۔ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ بِذِكْرِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِي الصَّلَوَاتِ۔ [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قوله]

(۲۸۴۹) ابو مسعود عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، ایک آدمی آیا اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے آ کر بیٹھ گیا، پھر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! سلام تو ہمیں معلوم ہے یہ کہنے ہم آپ پر اپنی نماز میں درود کیسے بھیجنیں؟ اللہ آپ پر اپنی رحمتیں نازل کرے، رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے حتیٰ کہ ہم نے چاہا کہ کاش وہ سوال ہی نہ کرتا، پھر آپ نے فرمایا: جب تم (دوران نماز) مجھ پر درود بھجو تو پڑھو ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى ..... اے اللہ! محمد ﷺ پر جو کہ نبی ای ہیں رحمت صحیح اور آپ ﷺ کی آل پر بھی رحمت نازل فرمادی، جس طرح تو نے ابراہیم ﷺ اور آل ابراہیم پر رحمت نازل کی اور محمد ﷺ نبی ای پر برکت نازل فرمادی اور بھی رحمتیں اور برکتیں نازل فرمادی جس طرح تو نے ابراہیم ﷺ پر اور آل ابراہیم پر برکات نازل کیں، بے شک تو تعریفوں کے لاکن اور بزرگی والا ہے۔

ابو عبد اللہ کہتے ہیں کہ صحیح حدیث نمازوں میں نبی ﷺ پر درود کے بارے میں ہے۔

(۲۸۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيقِيُّ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ هُوَ أَبُونُ زِيَادٍ النَّسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ فَذَكَرَهُ بِسَخْوَهُ ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ مُّتَصَّلٌ قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رُوِيَ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بِسَخْوَهِ.

[صحیح۔ اخرجه الدارقطنی [۱۳۵۵]

(۲۸۵۰) ایک دوسرا سند سے بھی اس جیسی حدیث منقول ہے جس کو امام دارقطنی نے اپنی سند سے بیان کیا۔

(۲۸۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ أَحْمَدَ الْأَسْلَمِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا آدُمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكْمَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: لَفَتَنِي كَعْبُ بْنُ عَجْرَةَ فَقَالَ لِي: إِلَّا أَهْدَى لَكَ هَدِيَةً؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَلَكَتِهِ - خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَلَّنَا لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسْلِمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصْلِي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: ((قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)) رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ آدَمَ وَقَالَ: كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ . وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخرٍ عَنْ شُعبَةَ كَذِيلَكَ.

وَقَوْلُهُ فِي الْحَدِيثِ: قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسْلِمُ إِشَارَةً إِلَى السَّلَامِ عَلَى النَّبِيِّ - مَلَكَتِهِ - فِي التَّشْهِيدِ، فَقَوْلُهُ: فَكَيْفَ نُصْلِي عَلَيْكَ إِيَّاضًا؟ يَكُونُ الْمُرَادُ بِهِ فِي الْقُوْدُدِ لِلتَّشْهِيدِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری [۴۰۶] - مسلم [۴۷۹۷، ۳۳۷۰]

(۲۸۵۱) (ا) عبد الرحمن بن أبي لیسی فرماتے ہیں کہ کعب بن عجرہ مجھے ملے اور فرمایا: کیا میں تجھے کوئی تختنہ دوں؟ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم نے ان سے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہمیں معلوم ہو چکا ہے کہ آپ پر سلام کس طرح بھیجیں پر ہمیں یہ بتاویجی کہ آپ پر دروس طرح پڑھیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہو: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى اَمَّةِ النَّبِيِّ" پر اور آپ ﷺ کی آل پر رحمت بھیج جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر رحمت بھیجی، بے شک تو تعریفوں والا اور بزرگی والا ہے۔ اے اللہ! محمد ﷺ پر برکتیں نازل فرماء اور آل محمد پر بھی۔ جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر برکتیں نازل کی۔ بے شک تو قابل تعریف، بزرگی والا ہے۔"

(ب) بخاری میں کما بارکت علی ابراہیم کے الفاظ بھی ہیں۔

(ج) حدیث کے الفاظ قد علمنا کیف نسلم عليك میں تشدید میں نبی ﷺ پر سلام بھیجنے کی طرف اشارہ ہے اور اسی طرح

ایک صحابی کے قول فکیف نصل عليك میں بھی تشهد میں درود کے بارے میں سوال تھا۔

(۲۸۵۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَّاً بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزْنِيَّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ : (اللَّهُمَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ) . [ضعيف۔ اخرجه الشافعی ۲۷۹]

(۲۸۵۳) كعب بن عجرة رض روايت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں پڑھا کرتے تھے : (اللهم صل على محمد... ) اے اللہ! حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنی رحمت نازل فرمادیں اور آل محمد پر بھی، جس طرح تو نے ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم اور آل ابراہیم پر رحمت اتنا ری اور برکت نازل فرمادیں ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم اور آل ابراہیم پر برکت اتنا ری، بے شک تو تعریفوں والا بزرگی والا ہے۔

(۲۸۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِنَاءَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا أَبْنُ مُلْحَانَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتَمُّ عَنْ أَبْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا السَّلَامُ ، فَكَيْفَ نُصْلِي عَلَيْكَ ؟ قَالَ : (قُولُوا اللَّهُمَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ) .

وَفِي هَذَا أَيْضًا إِشَارَةً إِلَى مَا أَشَارَ إِلَيْهِ حَدِيثُ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ ، وَقَدْ رَوَاهُ الْجَعَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنِ الْيَتَمِّ . [صحیح۔ اخرجه البخاری ۴۷۹۸]

(۲۸۵۵) سیدنا ابو سعید فرماتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! سلام ہمیں معلوم ہے یہ کہ ہم آپ پر درود کیے بھیجیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہو: "اے اللہ! محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر رحمت بیچج جوتیرے بندے اور رسول ہیں، جس طرح تو نے ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم پر برکت اتنا ری، پر رحمت اتنا ری اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر برکت نازل کر جس طرح تو نے ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم پر برکت اتنا ری۔"

(۲۸۵۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِيفِيُّ بِمَرْوَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُفْرِءِ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ عَنْ أَبِي هَانَةَ عَنْ أَبِي عَلَى عَمْرُو بْنِ مَالِكٍ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - رَأَى رَجُلًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَدُهُ وَلَمْ يَمْجُدْهُ وَلَمْ يُصْلِلْ عَلَى السَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَأَنْصَرَهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : عَجَلَ هَذَا . فَدَعَاهُ فَقَالَ لَهُ مَرْغَبِرُهُ : (إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيْدًا بِتَحْمِيلِ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالثَّنَاءَ عَلَيْهِ ، وَلِيُصْلِلْ عَلَى النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - لَمْ يَدْعُ بِمَا شَاءَ ) . [صحیح۔ اخرجه احمد ۲۴۴۳۴۔ ابو داود ۱۴۸۱]

(۲۸۵۳) فضالہ بن عبید انصاری مبلغ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا، اس نے نالہ کی عظمت بیان کی تھی پر درود بھیجا اور سلام پھیر لیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے جلدی کی ہے، پھر اسے بلا یا اور اسے یا کسی اور سے فرمایا: تم میں سے جب کوئی شخص نماز پڑھتے تو پہلے اللہ تعالیٰ کی عظمت و برائی بیان کرے، پھر نبی ﷺ پر درود پڑھ، پھر اس کے بعد جو چاہے دعا کرے۔

(۲۸۵۵) وَاحْبَرَنَا أَبُو مُنْصُورٍ: الظَّفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْعَلَوِيِّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرَ : مُحَمَّدُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ دُحَيْمِ الشَّيْسَانِيِّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنِ أَبِي غَرَّةِ الْعَفَارِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا جَلَّنَا بِنَ الرَّحْمَنِ فِي الصَّلَاةِ لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ إِلَّا أَنْ نُسَبِّحَ وَنُكَبِّرَ وَنَدْكُرَ اللَّهَ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صلواته- عَلَيْهِ جَوَامِعَ الْخَيْرِ وَفَوَاتِحَهُ، فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((إِذَا جَلَّسْتُمْ بِنَ الرَّحْمَنِ فَقُولُوا: التَّحْمِيدُ لِلَّهِ وَالصَّلَوةُ وَالطَّيَّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)). قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا قَالَ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَصَابَتْ كُلُّ عَبْدٍ صَالِحٍ أَوْ نَبِيٍّ مُرْسَلٍ، ثُمَّ يَتَدَبَّرُ بِالثَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالْمَدْحُوَةُ لَهُ بِمَا هُوَ أَفْلَهُ وَبِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ -صلواته- ثُمَّ يَسْأَلُ بَعْدُ. [صحیح اسناده صحيح]

(۲۸۵۵) عبد اللہ بن مسعود مبلغ فرماتے ہیں کہ شروع میں ہم دورکھتوں کے درمیان بیٹھتے تھے تو معلوم نہ ہونے کی وجہ سے تسبیح و نکیر پڑھتے تھے اور اللہ کا ذکر کرتے۔ بے شک رسول اللہ ﷺ بہترین کلمات جانتے تھے۔ آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: جب تم دورکھتوں کے درمیان بیٹھو تو کہو: ”تمام قولی، فعلی اور مالی عباداتِ الشَّرِیعَی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہوا اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“ عبد اللہ ﷺ کہتے ہیں کہ آدمی جب ”السلام علينا و على عباد الله الصالحين“ کہتا ہے تو ہر نیک بندے کو یا فرمایا: ہر نبی مرسلا کو وہ سلام پہنچ جاتا ہے، پھر اللہ کی شاکر ساتھا باتا کرے اور اللہ کی مدح و تعریف کرے جس کا وہ اہل ہے۔ پھر نبی ﷺ پر درود بھیجے، پھر اللہ سے اس کے بعد مانگے جو چاہے۔

(۲۵۳) بَابُ الصَّلَاةِ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمُ الْأَلِهُ

رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت پر درود بھیجنے کا بیان اور وہی آپ کی آل ہیں

(۲۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ غَيْرُ مَرَءَةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهِ

يَبْعُدُهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ زُهْرَى بْنِ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
بْنُ زِيَادَ حَدَّثَنَا أَبُو قَرْوَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ  
أَبِي لَيْلَى يَقُولُ لِقَرِئَتِي كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ قَالَ أَلَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ - مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ بَلَى  
فَاهْدِهَا لِي قَالَ سَأَلَنَا رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ بَلَى فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ قَالَ  
(فُوْلُوا اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ  
حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ).

رواہ البخاری فی الصحيح عن موسی بن اسماعیل وغیره. [صحیح. وقد تقدم برقم ۲۸۵۱]

(۲۸۵۲) عبد الله بن عيسى بن عبد الرحمن بن أبي شللي فرماتے ہیں کہ انہوں نے عبد الرحمن بن أبي شللي کو فرماتے ہوئے ساکھیں  
کعب بن عجرہ شللي سے ملا، وہ کہنے لگے: میں تمہیں ایک تخفیت دوں جو میں نے نبی شللي سے سنا ہے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں!  
ضرور دے دیں۔ انہوں نے فرمایا کہ تم نے رسول اللہ شللي سے سوال کیا کہ تم آپ کے اہل بیت کے لیے کس طرح رحمت کی  
دعا کریں۔ آپ نے فرمایا: کبو اللهم..... اے اللہ! محمد شللي پر اور آل محمد شللي پر رحمت نازل کر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ  
اور آل ابراہیم علیہما پر رحمت نازل کی۔ بے شک تو تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔ اے اللہ! محمد شللي پر برکت نازل کر اور آپ  
کی آل پر بھی، جس طرح تو نے ابراہیم علیہما اور آل ابراہیم پر برکت اتنا ری، بے شک تو تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔

## (۲۵۵) بَابُ بَيَانِ أَهْلِ بَيْتِهِ الَّذِينَ هُمُ الْآلُّ

آپ شللي کے اہل بیت کا بیان اور اہل بیت ہی آپ کی آل ہیں

(۲۸۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْحُسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ  
الْوَهَابِ الْفَرَاءُ أَخْبَرَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ بْنُ حَيَّانَ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدِ بْنِ حَيَّانَ  
قَالَ أَنْكَلَقْتُ إِلَى زَيْدٍ بْنِ أَرْقَمَ فَقَالَ قَمَ فِيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ أَنْتَ؟ - بَمَاءٍ يُدْعَى خُمَّاً بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ،  
حَمْدَ اللَّهِ وَاتْهِي عَلَيْهِ وَوَعَظَ وَدَّكَرَ ، ثُمَّ قَالَ ((أَمَا بَعْدُ ، أَلَا أَتَهَا النَّاسُ ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَنِي  
رَسُولُ رَبِّيْ فَأُجِيبُ ، وَإِنِّي تَارِكٌ فِيْكُمُ الْتَّقْلِيْنِ ، أَوْنَهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيْهِ الْهُدَى وَالنُّورُ ، فَتَمَسَّكُوا بِكِتَابِ  
اللَّهِ ، وَخُذُّوْهُ بِهِ . فَحَثَّ عَلَيْهِ وَرَغَبَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ : وَأَهْلُ بَيْتِيْ ، أَذْكُرُ كُمُ اللَّهُ فِيْ أَهْلِ بَيْتِيْ )) . قَالَ حُصَيْنٌ  
يَا يَزِيدُ مَنْ أَهْلُ بَيْتِيْ أَلَيْسَتْ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِيْ؟ قَالَ : بَلَى إِنَّ نِسَاءَهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِيْ ، وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ الَّذِينَ  
ذَكَرَهُمْ مَنْ حُرِمُوا الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ . قَالَ : وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ : أَلُّ عَلَى وَآلُ عَقْلٍ وَآلُ جَعْفَرٍ وَآلُ الْعَبَّاسِ . قَالَ :

وَكُلُّ هُؤُلَاءِ حُرُمُوا الصَّدَقَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ.

**آخر جملة مسلم في الصحيح من حديث إسماعيل ابن علي و محمد بن فضيل و جابر عن أبي حيأن.**

[صحيح، أخرجه أحمد ۱۹۴۷۹]

(۲۸۵۷) زيد بن حيان فرماتے ہیں کہ میں زید بن ارقم کے پاس گیا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ ایک پانی کے پاس کھڑے ہوئے جس کو "خما" کہا جاتا ہے، یہ مکہ اور مدینہ کے درمیان ہے۔ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و شکران کی اور وعظ و نصیحت فرمائی پھر فرمایا: ما بعد! اے لوگو! ستو میں بھی بشر ہوں، قریب ہے کہ میرے پاس فرشتہ آجائے تو میں اس کی بات سن لوں، یعنی میں اس دنیا سے چلا جاؤں، میں تم میں دو چیزوں چھوڑ کر جارہا ہوں۔ ان میں سے پہلی اللہ کی کتاب ہے، اس میں رشد و بدایت ہے۔ پہلی کتاب اللہ کو مغمونی سے تھامے رہو اور اس پر عمل ہیجرا ہو، آپ ﷺ نے اس پر عمل کے لیے ابھار اور اس ترغیب دی، پھر گویا ہوئے: اور میں اپنے اہل بیت کو تمہارے درمیان چھوڑ کر جارہا ہوں، میں تمہیں اللہ کے لیے اپنے اہل بیت کے بارے میں نصیحت کرتا ہوں۔ حسین نے پوچھا: اے زید! آپ ﷺ کے اہل بیت کون تھے؟ کیا ان میں آپ کی عورتیں بھی شامل تھیں؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! آپ کی عورتیں بھی آپ کے اہل بیت میں شامل ہیں لیکن آپ کے اہل بیت وہ ہیں جن کے بارے آپ نے ذکر کیا ہے کہ ان پر صدقہ حلال نہیں، حسین نے کہا: وہ کون ہیں؟ زید نے کہا: آل علی، آل عقیل، آل جعفر اور آل عباس، حسین نے کہا: کیا ان سب کے لیے صدقہ حلال نہیں؟ زید نے کہا: نہیں۔

(۲۸۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ أَبِي طَاهِرِ الدَّفَاقِ بِيَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ الْأَدْمَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ الْعَدْوَى حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً بْنَ أَبِي زَالَةَ حَدَّثَنَا مُضْعِبُ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ صَافِيَةَ بُنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - ذَاتَ غَدَاءٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مُرَحَّلٌ مِنْ شَعْرَ أَسْوَدَ، فَجَاءَ الْحَسَنُ فَادْخَلَهُ مَعَهُ، ثُمَّ جَاءَ الْحُسَيْنُ فَادْخَلَهُ مَعَهُ، ثُمَّ جَاءَ ثُ فَاطِمَةُ فَادْخَلَهَا مَعَهُ، ثُمَّ جَاءَ عَلَيٌّ فَادْخَلَهُ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ ((إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيُظْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا))

**رواية مسلم في الصحيح عن أبي بكر بن أبي شيبة و غيره عن محمد بن بشير.**

(۲۸۵۸) سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک دن صبح سوریہ رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے تو آپ کے جسم مبارک پر کجادوں جیسے نقش والی کالی چادر تھیں۔ حسنؓ نے تو آپ ﷺ نے ان بھی (چادر میں) داخل کر دیا، پھر حسینؓ نے تو آپ نے ان کو بھی ساتھ داخل کر لیا، پھر سیدہ فاطمہؓ نے انہیں بھی اپنی چادر میں داخل کر دیا، پھر علیؓ نے آپ نے انہیں بھی اپنے ساتھ چادر میں چھپا لیا، پھر فرمایا: ((إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيُظْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا)) [الاحزاب: ۳۳] "الله تعالى چاہتا ہے کہ اے اہل بیت! تم سے نجاست کو لے جائے اور تمہیں بالکل

پاک کر دے۔"

(۲۵۶) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ كُلَّ مَنْ حُرِمَ الصَّدَقَةَ مِنْ آلِهِ إِذَا كَانَ مِنْ صَلِيبِيَّةِ بَنِي هَاشِمٍ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أُولَادِ مَنْ سَمَاهُمْ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آپ کی اولاد میں سے صرف بنی ہاشم پر صدقہ حرام ہے، اگر وہ زید بن ارقام بنی ہاشم کے

بتلائے ہوؤں میں سے نہ ہوں

(۲۸۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنَ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُاللَّهِ بْنُ عَبْدِاللَّهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عَبْدِاللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِالْمُطَلِّبِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبْنَ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِالْمُطَلِّبِ قَالَا: لَوْ بَعْثَا هَذَيْنِ الْغَلَامَيْنِ لِي وَلِلْفَضْلِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مَوْلَانَا - فَأَمْرَهُمَا عَلَى هَذِهِ الصَّدَقَةِ فَأَدْبَاهُمَا مَا يُؤْذِي النَّاسَ، وَأَصَابَاهُمَا مَا يُصِيبُ النَّاسَ مِنَ الْمُنْفَعَةِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي خُرُوجِهِمَا إِلَى النَّبِيِّ - مَوْلَانَا - إِلَيْ أَنْ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ - مَوْلَانَا - : ((أَلَا إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تُسْبِغُ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِآلِ مُحَمَّدٍ، إِنَّمَا هِيَ أُوسَاخُ النَّاسِ)). وَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي تَزْوِيجِهِمَا وَالإِصْدَاقِ عَنْهُمَا مِنَ الْخُصُوصِ.

آخر جمہ مسلم فی الصحيح من حديث مالک و يونس بن زید عن ابن شهاب عن عبد الله بن عبد الله بن الحارث ، قال الحارث : عبد الله أصح ، وأبن ربيعة هو عبد المطلب بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب بن هاشم .

(۲۸۵۹) ربیعہ بن حارث اور عباس بن عبدالمطلب بیٹھا فرماتے ہیں کہ اگر ہم اپنے ان دونوں اور فضل کے غلاموں کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھجوں اور رسول اللہ ﷺ ان کو اس صدقہ پر امیر بنا دیں تو یہ ادا کرتے ہیں اور انہیں بھی وہی لفظ ملے گا جو دیگر لوگوں کو ملے گا، پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی جو ان دونوں کے نبی ﷺ کے پاس حاضر ہونے تک ہے، پھر نبی ﷺ نے فرمایا: خبردار! میکھ محمد ﷺ اور آل محمد کے لیے صدقہ جائز نہیں، یہ تو لوگوں کی میل کچیل ہے۔۔۔ پھر ان دونوں کے نکاح اور حق مہر کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی۔

(۲۵۷) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ بَنَى الْمُطَلِّبَ بْنَ عَبْدِ مَنَافٍ مِنْ جُمِلَةِ الْمُطَلِّبِ لِكُونِهِمْ مَعَ بَنِي هَاشِمٍ شَيْئاً وَاحِدًا فِي حِرْمَانِ الصَّدَقَةِ وَالإِعْطَاءِ مِنْ سَهْمِ دِيَ القَرْبَى

بن عبد المطلب بن عبد مناف سب آپ کی آل ہیں؛ اس لیے کہ یہ بھی صدقہ کی حرمت اور ذوی القریبی

قریبی کے حصے میں بنی هاشم کے ساتھ ہیں

(۲۸۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ: عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْصَّفَارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ شَرِيكَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتَمُّ عَنْ يُونُسَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ شَهَابَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ جَبَرَ بْنَ مُطَعِّمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ جَاءَهُ وَعَثْمَانَ بْنَ عَفَانَ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ - مَسْلِيْلَهُ - يَكْلِمَانَهُ لَمَّا قَسَمَ فِي ءَخْبَرِ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَلِّبِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَسَمْتَ لِأَخْرَوِنَا بَنِي الْمُطَلِّبِ بْنَ عَبْدِ مَنَافٍ وَلَمْ تُعْطِنَا شَيْئاً، وَفَرَأَيْنَا مِثْلَ قَرَائِبِهِمْ. فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ - مَسْلِيْلَهُ - : ((إِنَّمَا بَنُو هَاشِمٍ وَالْمُطَلِّبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ)). وَقَالَ جَبَرُ بْنُ مُطَعِّمٍ: لَمْ يَقُسِّمْ رَسُولُ اللَّهِ - مَسْلِيْلَهُ - لَبَنِي عَبْدِ شَمِيسٍ وَلَا لَبَنِي نُوفٍ لِمِنْ ذَلِكَ الْخُمُسِ شَيْئاً كَمَا قَسَمَ لَبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَلِّبِ.

آخر جهہ البخاری فی الصحيح عن ابن بکر بمعناه، وشواهدہ تذکر فی کتاب قسم الفیہ بمیثیۃ اللہ تعالیٰ.

(۲۸۶۰) سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ جبیر بن مطعم میتوڑے اپنیں خردی کر میں اور عثمان بن عفان رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم آپ ﷺ سے باقی کر رہے تھے اور آپ ﷺ بنا شم اور بن عبد المطلب کے درمیان خبیر کامال غیرت تقسیم کر رہے تھے۔ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے ہمارے بن عبد المطلب بن عبد مناف کے بھائیوں کے درمیان مال غیرت تقسیم کیا ہے، حالانکہ آپ نے ہمیں کچھ بھی نہیں دیا اور ہماری قرابیں ان کی قرابتوں کی طرح ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کہا کہ بنی هاشم اور بن عبد المطلب ایک ہی چیز ہیں۔ جبیر بن مطعم میتوڑے کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بنی عبد المطلب اور بنی نواف میں خمس سے کچھ بھی تقسیم نہیں کرتے تھے جس طرح بنی هاشم اور بنی عبد المطلب کے درمیان تقسیم کرتے تھے۔

(۲۵۸) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ أَزْوَاجَ مَعْلَبَةَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِنَّ

آپ ﷺ کی ازواد مطہرات نماز میں دعائے رحمت کرنے میں آپ کے

اہل بیت میں شامل ہیں

وَذَلِكَ لَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَاطَبَهُنَّ بِقُرْبِهِ تَعَالَى (یا سَاءَ النَّبِيُّ لَسْتَنَّ كَاحِدٌ مِنَ النِّسَاءِ إِنَّ الْمُقْتَنَّ فَلَا تَخْضُعُنَّ

بِالْقُولِ) ثُمَّ سَاقَ الْكَلَامَ إِلَى أَنْ قَالَ (إِنَّا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا) وَإِنَّمَا قَالَ (عَنْكُمْ) بِلْفُظِ الدَّاكُورِ لَا هُوَ أَرَادُ دُخُولَ غَيْرِهِنَّ مَعْهُنَّ فِي ذَلِكَ ثُمَّ أَضَافَ الْبُيُوتَ إِلَيْهِنَّ فَقَالَ (وَإِذْ كُونُ مَا يُعْلَى فِي يَوْمَكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ)

اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے قول (بِإِيمَانِ النَّبِيِّ لَسْتُمْ كَاحِدِينَ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ أَتَقْمِنَ فَلَا تُخَضِّعُنَّ بِالْقُولِ) [الاحزاب: ٣٢] اے نبی کی یو یو! تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر تم تو قوئی اختیار کرو تو۔ پس تم جانی چوپڑی بات نہ کرو اور (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا) [الاحزاب: ٣٣] اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اے اہل بیت! تم سے نجاست کوئے جائے اور تمہیں بالکل پاک کر دے، میں انہی کو مجاہد کیا۔

اور اللہ تعالیٰ نے یہ جو لفظ ”عندکم“ بولا ہے جو نہ کر پر دلالت کرتا ہے، کیوں کہ اللہ نے عورتوں کے ساتھ دیگر کو بھی مراد دیا ہے، پھر یوت کی اضافت عورتوں کی طرف کر دی اور فرمایا: (وَإِذْ كُونُ مَا يُعْلَى فِي يَوْمَكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ) [الاحزاب: ٤] اور تمہارے گھروں میں جو آیات الہی اور احادیث تلاوت کی جاتی ہیں ان کی تلاوت کریں (ان کو یاد کریں)۔

(٢٨٦١) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ غَيْرُ مَرْءَةٍ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّلَمِيُّ مِنْ أَصْلِهِ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرِمٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ شَرِيكِ بْنِ أَبِي نَعْمَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ: فِي بَيْتِ أُرْلَتْ (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا) قَالَ: فَارْسَلْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى فَاطِمَةَ وَعَلِيٍّ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ فَقَالَ: ((هُؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي)) وَفِي حَدِيثِ الْقَاضِي وَالسَّلَمِيِّ: ((هُؤُلَاءِ أَهْلِي)). قَالَتْ فَقُلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا أَنَا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ؟ قَالَ: (بَلَى إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى)).

قال أبا عبد الله: هذا حديث صحيح سند، ثقات رواه.

قال الشيخ: وقد روی في شواهده ثم في معارضته أحاديث لا يثبت مثلها، وفي كتاب الله البستان لما قدمنا ثم في اطلاق النبي - ﷺ - الآل ومراده من ذلك أزواجه أو هن داخلاف فيهم. [ضعيف]

(٢٨٦١) (ل) سیدہ ام سلمہ فرماتی ہیں کہ یہ آیت میرے گھر میں نازل ہوئی، یعنی (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا) [الاحزاب: ٣٣] اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اے اہل بیت! تم سے نجاست کو دور کر دے اور تمہیں بالکل پاک کر دے۔

سیدہ ام سلمہ بنت ابی فرماتی ہیں: رسول الله ﷺ نے فاطمہ، علی، حسن اور حسینؑ کو بلا یا اور فرمایا: یہ میرے اہل بیت ہیں۔

(ب) قاضی اور علمی کی حدیث میں ہے: ”ہولاًء اهلی“ یہ میرے گھروالے ہیں۔ امام المؤمنین ام سلسلہ فرماتی ہیں تو میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا میں اہل بیت میں شامل نہیں ہوں؟ آپ نے فرمایا: کیوں نہیں تم بھی شامل ہو۔

(ج) امام تیقیؑ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کے شوابد اور معارض بھی ہیں ان کی مثل ثابت نہیں۔ اللہ کی کتاب میں وضاحت موجود ہے جس کا ہم نے قصد کیا ہے، پھر نبی ﷺ کے آل کو مطلق ذکر کرنے اور اس سے اپنی یوں اس مراد لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بھی آل میں داخل ہیں۔

(۲۸۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَافِيَّ حَدَّثَنَا أُبْنُ عَفَّانَ يَعْنِي الْحَسَنَ بْنَ عَلَىٰ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْدَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْمَالِ ، لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَزِيدُوا عَلَى الْمَأْكُلِ . وَإِنَّمَا أَرَادَ مَنْ فِي نَفْقَيْهِ ،

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِّحِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَشْجَعِ عَنْ أَبِي أَسَمَّةَ ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِهِ آخَرَ عَنْ عُمَارَةَ . وَرَوَيْنَا عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْمَالِ ، لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَزِيدُوا عَلَى الْمَأْكُلِ . وَإِنَّمَا أَرَادَ مَنْ فِي نَفْقَيْهِ ،

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَا شَيَعَ آلُ مُحَمَّدٍ - ﷺ - مِنْ طَعَامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى قُبِضَ . وَرَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا شَيَعَ آلُ مُحَمَّدٍ - ﷺ - مُنْذُ قَدْمَ الْمَدِينَةِ مِنْ طَعَامٍ بَرْ ثَلَاثَ لَيَالٍ تِبَاعًا حَتَّى قُبِضَ .

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: إِنْ كَانَ آلُ مُحَمَّدٍ - ﷺ - لَنْمَكُ شَهْرًا مَا نَسْتَوْقِدُ بِنَارٍ ، إِنَّمَا هُوَ التَّمْرُ وَالْمَاءُ .

وَأَشَارَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُلَيْمِيُّ إِلَى أَنَّ اسْمَ أَهْلِ الْبُيُوتِ لِلأَذْوَاجِ تَحْقِيقُ ، وَاسْمَ الْأَلِّ لَهُنَّ تَشْبِيهٌ بِالنَّسَبِ وَخُصُوصًا أَذْوَاجُ النَّبِيِّ لَانَّ اتِّصَالَهُنَّ بِهِ غَيْرُ مُرْتَفِعٍ ، وَهُنَّ مُحَرَّمَاتٌ عَلَى غَيْرِهِ فِي حَيَايِهِ وَبَعْدِ وَفَاتِهِ ، فَالنَّسَبُ الَّذِي لَهُنَّ بِهِ قَائِمٌ مَقَامُ النَّسَبِ .

قَالَ الشَّيْخُ وَفِي نَصِّ النَّبِيِّ - ﷺ - عَلَى الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عَلَى أَذْوَاجِهِ يُعْدِيهِ عَنْ غَيْرِهِ .

[صحیح۔ اخرجه البحاری ۶۴۶]

(۱) سیدنا ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! آل محمد کے رزق کو عمدہ خواراک بنادے۔

(ب) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آل محمد صرف اس مال میں سے کھاتے ہیں۔ ان کے لیے اس کھانے سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔ آپ ﷺ کی اس سے مراد فقہ تھا۔

(ج) ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آل محمد ﷺ نے کبھی بھی تین دن مسلسل پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا حتیٰ کہ آپ اس دنیا سے

چلے گئے۔

(د) سید عائشہؓ سے روایت ہے کہ آل محمدؓ جب سے مدینہ آئے، انہوں نے کبھی بھی تمیں دن گندم کی روٹی پیت بھر کر نہیں کھائی حتیٰ کہ آپ اس دارفانی سے کوچ فرمائے۔

(ه) سید عائشہؓ سے روایت ہے کہ ہم آل محمدؓ میں تھے۔ مہینوں ہمارے گھروں میں چلنا بھی جلتا تھا ہمارا کھانا کھجور اور پانی ہوتا تھا۔

(ن) ابو عبد اللہ علیؑ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اہل بیت کا لفظ یہ یوں کے لیے ثابت ہے اور آل کا لفظ ان کے لیے بولنا نسبت کے ساتھ تشبیہ کے طور پر ہے اور خصوصاً نبی ﷺ کی یہ یوں کے لیے کیونکہ ان کا نبی ﷺ کے ساتھ ہونا کوئی بعد نہیں ہے اور وہ (ازواج مطہرات) آپ ﷺ کی حیات اور آپ کی وفات کے بعد بھی کسی کے لیے حلال نہیں۔ اس وجہ سے ان کی نبی ﷺ کے ساتھ نسبت قائم ہے۔

امام تبعیٰ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کا اپنی ازواج پر صلاۃ کے حکم کی صراحت کرنا آپ کے علاوہ سے غنی کر دیتا ہے۔

(۴۸۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الدَّاَنِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْدِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَاظِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّرُو بْنِ سُلَيْمَانِ الزَّرِيقِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حُمَيْدُ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَفَ نَصْلِي عَلَيْكَ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَوْلُهُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ). [صحیح]. اخرجه البخاری [۳۲۶۹]

(۴۸۶۴) ابو حمید ساعدیؓ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم آپ پر کیسے درود بھیجنیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہو "اللهم صل علی ..... اے اللہ! محمدؓ پر رحمت بھیج اور آپ کی ازواج مطہرات پر اور آپ کی اولاد پر جس طرح تو نے ابراہیمؓ کی آل پر رحمت بھیجی اور برکت نازل فرمادی، اور آپ کی ازواج پر اور آپ کی اولاد پر۔ جس طرح تو نے ابراہیمؓ کی آل پر برکت نازل فرمائی۔ بے شک تو تعریف والا بزرگ والا ہے۔

(۴۸۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيِّ الرُّوذَابِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَوَّذِبِ الْمُقْرِبِ بِوَاسِطَةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّانٍ حَدَّثَنَا رُوحُ بْنُ عَيَّادَةَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ فَذَكَرَهُ بِنَحْوِهِ. [صحیح]. وقد نقدم فی الذی قبیلہ

(۴۸۶۶) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل حدیث منتقل ہے۔

(۴۸۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ هُوَ الشَّافِعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ فَذَكَرَهُ بِنَحْوِهِ بِنَحْوِهِ مِنْ مَعْنَاهُ.

رواه البخاري في الصحيح عن عبد الله بن مسلمة الفقعنبي ورواه مسلم عن ابن راهويه وغيره عن روح بن عبادة عن ابن نمير عن عبد الله بن نافع. [صحيح. وقد تقدم بحثه في الذي قبله] (۲۸۶۵) مذكورة حديث كم محن میں ایک روایت دوسری سند سے منقول ہے۔

(۲۸۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَيْهَانُ بْنُ يَسَارِ الْكَلَابِيِّ حَدَّثَنِي أَبُو مُطَرْفٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَلْحَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ كَرِيزِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلَى الْهَادِيِّ عَنِ الْمُعْجَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - قَالَ: (مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَكُنَّ بِالْمُكَيَّالِ الْأَوْفَى إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلَيْلُ: اللَّهُمَّ صُلْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ، وَأَزْوَاجِهِ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَذُرِّيهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مجید)۔

فَكَانَهُ - مُبَشِّرٌ - أَفْرَدًا أَزْوَاجَهُ وَذُرِّيَّتَهُ بِالذُّكُرِ عَلَى وَجْهِ التَّاكِيدِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى التَّعْبِيمِ لِيُدْخَلَ فِيهَا غَيْرُ الْأَزْوَاجِ وَالذُّرِّيَّةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ - مُبَشِّرٌ - وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ. [ضعيف]

(۲۸۶۷) (ا) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو یہ بات اچھی لگتی ہے کہ وہ اسے اس کے اعمال کا پورا پورا وزن کر کے بدلتے دیجائے تو وہ جب ہم اہل بیت پر درود بھیجے تو کہے: "اللهم صل علی محمد النبی... " اے اللہ! محمد ﷺ پر جو نبی ہیں اور آپ کی ازواج پر جو امہات المومنین ہیں اور آپ کی اولاد اور آپ کے اہل بیت پر رحمت بھیج جیسا کہ تو نے ابراہیم ﷺ پر رحمت بھیجی۔ یقیناً تو تعریف والا بزرگ والا ہے۔

(ب) گویا کہ آپ ﷺ نے اپنی ازواج اور اپنی اولاد کو علی وجہ الاتا کیا علیم ذکر کیا ہے، پھر عام کا لفظ بولا ہے تاکہ اس میں ازواج اور اولاد کے علاوہ اہل بیت کو بھی داخل کر دیں اور ان تمام پر رحمت ہو۔

### (۲۵۹) بَابُ مَنْ زَعَمَ أَنَّ مَوَالِيَ النَّبِيِّ غَلَبُوا يُدْخِلُونَ فِي هَذِهِ الْجُمُلَةِ

جن کا گمان ہے کہ بنی اسرائیل کے غلام بھی اس جملہ و عائیہ میں شامل ہیں

(۲۸۶۸) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ بَطْوُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مَحْمُومَيْهِ الْعَسْكَرِيِّ بِالْبَصَرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْقَلَدِيُّ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَاتَدَةُ وَمَعَاوِيَةُ بْنُ قُرَةَ عَنْ أَنَّسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ -: مَوَالَى الْقَوْمِ مِنْ أَنفُسِهِمْ.

رواه البخاري في بعض النسخ عن آدم بن أبي إياس. [صحيح. اخرجه البخاري ۶۷۶]

(۲۸۶۹) سیدنا اس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی قوم کا آزاد کردہ غلام اسی قوم میں سے ہوتا ہے۔

(۲۸۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا

شُعبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ أَبْنِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - بَعَدَ رَجُلًا عَلَى الصَّدَقَةِ مِنْ بَنِي مَغْزُومٍ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ: اصْحَحْنِي فَإِنَّكَ تُصِيبُنِي. قَالَ: حَسَنَتِي أَتَيَ النَّبِيَّ - ﷺ - فَاسْأَلَهُ. فَأَتَاهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَفْسِحِهِمْ، وَإِنَّا لَا نَحْلُ لَنَا الصَّدَقَةَ.

فَلَمَّا جَعَلَهُمْ - ﷺ - فِي هَذَا الْحَدِيثِ كَالِهِ مِنْ بَنِي هَارِثَةِ وَبَنِي الْمُطَلِّبِ فِي تَعْرِيمِ الصَّدَقَةِ فَكَذَّلَكُ هُمْ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [ضعیف۔ اخرجه ابن ابی شيبة ۱۰۷۰۷]

(۲۸۶۸) (ا) ابو رافع - رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنی ملکہ نے بنغزوہ میں سے ایک شخص کو صدقہ وصول کرنے کے لیے بھجو تو اس نے ابو رافع - رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ بھی میرے ساتھ چلیں، آپ کو بھی اس میں سے کچھ مل جائے گا۔ ابو رافع - رضی اللہ عنہ سے لگے: بنی ملکہ سے دریافت کریں گے۔ چنانچہ ابو رافع آپ - ﷺ کے پاس آئے تو دریافت کیا: آپ نے فرمایا: کسی قوم کا آزاد کردہ غلام اسی قوم میں سے ہوتا ہے اور ہمارے لیے صدقہ لیتا جائز (حلال) نہیں۔

(ب) جب آپ - ﷺ نے اس حدیث میں ان (غلاموں) کو آل کی طرح شمار کیا۔ جب وہ صدقہ کی حرمت میں بناہاشم اور بونعد امطلب میں شامل ہیں، اسی طرح صلاۃ میں بھی شامل ہوں گے۔ واللہ اعلم

## (۲۶۰) باب مَنْ زَعَمَ أَنَّ آلَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الْكَلَمُ هُمْ أَهْلُ دِينِهِ عَامَةً

امت کے تمام دین دار لوگ آل نبی میں شامل ہیں

(۲۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ السُّكْرَى بِيَعْدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا قَالَ لِلْغُورِيِّ: مَنْ أَلَّ مُحَمَّدٍ؟ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ فِيهِمْ مِنْ يَقُولُ أَهْلُ الْبَيْتِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مِنْ أَطَاعَهُ وَعَمِلَ بِسُنْتِهِ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: مَنْ أَطَاعَهُ.

قال الشیخ: ومن ذهب هذا المذهب القائل اشہد أن يقول قال الله عز وجل نوح عليه السلام (احبیل فيما من كل زوجین اثنين وأهلك) و قال (إن ابني من أهلي وإن وعدك الحق وانت أحکم الحاكمین قال يا نوح إنك ليس من أهلك إنك عمل غير صالح) فاخربه بالشرك عن أن يكون من أهل نوح.

وقد أجاب عنه الشافعی رحمة الله تعالى فقال: الذي نذهب إليه في معنى هذه الآية أن قول الله تبارك وتعالى (إنك ليس من أهلك) يعني الذين أمرنا بهم معاك ، لأنك قال (وأهلك إلا من سبق عليه القول منهم) فاعلم أنه أمره بأن يحمل من أهله من لم يسبق عليه القول من أهل معصيته ، ثم بين له فقال (إنك عمل غير صالح) [صحیح، مصنف عبدالرازاق میں نہیں لی۔]

(۲۸۶۹) (ا) عبدالرزاق فرماتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی سے سنا، اس نے ثوری سے پوچھا: آل محمد کون ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ لوگوں نے اس میں اختلاف کیا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اہل بیت مراد ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ جس نے بھی آپ ﷺ کی اطاعت کی اور آپ کی سنت پر عمل کیا۔

(ب) ابو بکر کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ عبدالرزاق نے کہا ہے: من اطاعه

(ج) امام تحقیق ترشیح فرماتے ہیں: دوسرا نہ بزیادہ درست ہے: اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح عليه السلام سے کہا: ﴿اَحْمِلُ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَوْجَيْنِ اُثْنَيْنِ وَأَهْلَكَهُ﴾ اس کشتمیں ہر چیز کے جوڑے سوار کرو اور اپنے اہل خانہ کو بھی اور فرمایا: ﴿إِنَّ أَبْيَانِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَإِنَّ أَعْكُمُ الْحَاكِمِينَ قَالَ يَا نُوْمُ إِنَّهُ لَمِنْ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ﴾ ”اے اللہ! میرا بینا میرے اہل میں سے تھا اور تیرا وعدہ بھی سچا ہے اور تو سب سے بہتر فصلہ کرنے والا ہے، اللہ نے فرمایا: اے نوح! یا آپ کے اہل میں سے نہیں، کیونکہ اس کے عمل ایچھے نہیں۔ اللہ نے نوح عليه السلام کے بیٹے کو شرک کی وجہ سے نوح کے اہل سے نکال دیا۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے فرمان: ﴿إِنَّهُ لَمِنْ مِنْ أَهْلِكَ﴾ کا وہ معنی نہیں جو بیان کیا گیا ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس کا اہل نہیں کہ کشتمیں سوار ہو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُ﴾

”اور اپنے اہل کو کشتی میں سوار کر ب لوگر جن کے بارے میں بلاکت کا فصلہ ہو چکا“ اس آیت سے بھی نوح عليه السلام کے بیٹے کا آپ کے اہل میں ہوا واضح ہے اور کشتی میں سوار ہونے کی وجہ یہی کہ اس کے اعمال درست نہ تھے۔

(۲۸۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ الْفَاسِيِّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ السُّوَيْسِيِّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مَرْيَمٍ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ سَيَعْتُ الْأَوْزَاعِيَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَإِنَّ اللَّهَ بْنُ الْأَسْقَعَ الْلَّيْثِي قَالَ: جِئْتُ أُرِيدُ عَلَيْاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ أَجِدْهُ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: انْطَلِقْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مَسْجِدِهِ - يَدْعُوكَ فَاجْلِسْ. قَالَ: فَجَاءَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - مَسْجِدِهِ - فَدَخَلَ فَدَخَلْتُ مَعَهُمَا قَالَ فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - مَسْجِدِهِ - حَسَنًا وَحُسَيْنًا، فَاجْلَسَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى فَخِينِهِ، وَأَدْنَى فَاطِمَةَ مِنْ حِجْرِهِ وَرَوَجَهَا ثُمَّ لَفَ عَلَيْهِمْ ثُوْبَهُ وَأَنَا مُتَبَذِّدٌ فَقَالَ: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُدْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجُسَ أَهْلَ الْمُمْتَ وَيُظْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا﴾ ((اللَّهُمَّ هُوَ لَا يَأْهُلُ إِلَيْهِ اللَّهُمَّ أَهْلِي أَحْقَنَ)). قَالَ وَإِنَّهُ قَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَا مِنْ أَهْلِكَ؟ قَالَ: ((وَأَنْتَ مِنْ أَهْلِي)). قَالَ وَإِنَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّهَا لَمِنْ أَرْجَحِي مَا أَرْجُو.

[اصحیح۔ اخرجه ابن حبان ۶۹۷۶]

(۲۸۷۰) وائلہ بن اسقع لیشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے ملتا چاہتا تھا، لیکن وہ نہ ملے تو سیدہ فاطمہ بنتی اے فرمایا:

وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے ہیں، آپ نے انہیں بلا یا تھا۔ آپ یہاں تشریف رکھیے، اچانک آپ ﷺ کے ساتھ آئے اور اندر چلے گئے، میں بھی ان کے ہمراہ اندر چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے حسن اور حسینؑ کو بلا یا اور ان دونوں نے اپنی گود میں بٹھایا اور فاطمہؓ اور ان کے خاوہ کو اپنے قریب بٹھایا۔ پھر ان پر اپنی چادرڈالی۔ میں ایک طرف تھا پھر آپ نے فرمایا: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الْجُنُسَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا﴾ [الاحزاب: ۳۲] "اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اے اہل بیت تم سے نجاست کوئے جائے اور تمہیں بالکل پاک کر دے۔" اے اللہ ایمیرے اہل ہیں، اے اللہ! اہل والے زیادہ حق دار ہیں۔ واٹھ ڈیٹھ کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا میں بھی آپ کے اہل میں ہوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں تم بھی میرے اہل میں شامل ہو۔ واٹھ کہتے ہیں: آپ نے میری امیدوں سے بھی بڑھ کر بات فرمائی۔

(۲۸۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ السُّوِيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَسَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ الْأُوْرَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَإِلَّهَ بْنُ الْأَسْقَعِ قَالَ أَتَيْتُ عَلَيْاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ أَجِدْهُ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِسَحْوِهِ هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ.

وَهُوَ إِلَى تَحْصِيصِ وَائِلَةِ بِذِلِّكَ أَقْرَبُ مِنْ تَعْوِيمِ الْأُمَّةِ يَهُ وَكَانَهُ حَقُولٌ وَائِلَةٌ فِي حُكْمِ الْأَهْلِ تَشِيبُهَا إِنْ يَسْتَحِقُ هَذَا الْإِسْمُ لَا تَحْقِيقًا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ [صحیح۔ تقدم قبلہ]

(۲۸۷۲) (ا) واٹھ بن اسقع ڈیٹھ سے بھی حدیث ایک دوسری سند سے منقول ہے اور اس کی سن بھی صحیح ہے۔

(ب) مذکورہ حدیث میں واٹھ ڈیٹھ کا آہل میں سے ہوتا ان کی خصوصیت ہے۔ تمام امت کے لیے اس کا ثبوت امر بعید ہے اور واٹھ ڈیٹھ کو آہل کہنا بھی مشاہدت کی بنا پر ہے نہ کہ حقیقت۔

(۲۸۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدِ الْمَالِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنَ عَدَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَقِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ الْحُسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَلْ مُحَمَّلٌ - مُحَمَّلٌ - أَعْلَمُ۔ [ضعیف]

(۲۸۷۴) سیدنا جابر بن عبد اللہ ڈیٹھ فرماتے ہیں کہ محمد ﷺ کی آہل (سے مراد) آپ کی امت ہے۔

(۲۸۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الْرُّوْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مَهْرُونَيَّهُ بْنُ عَبَّاسِ الرَّازِيِّ حَدَّثَنَا عَلَى بْنِ الْحُسَنِ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا نَافعٌ أَبُو هُرَمْزَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: سَيِّلَ رَسُولُ اللَّهِ - مُحَمَّلٌ - مَنْ أَلْ مُحَمَّدٌ؟ قَالَ: كُلُّ تَقْرِيْقٍ۔ وَهَذَا لَا يَحِلُّ الْأَخْجَاجُ بِمُؤْلِفِهِ۔

نَافعُ السَّلَمِيُّ أَبُو هُرَمْزَ بَصَرِيُّ كَدَبَهُ يَحْمَنِي بْنُ مَعِينٍ وَضَعَفَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَغَيْرُهُ مِنَ الْحُفَاظِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقِ۔ [موضوع۔ نافع السلمی کذاب]

(۲۸۷۵) ابو ہرمن نافع فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن۔ لک ڈیٹھ کو فرماتے ہوئے سا کہ رسول اللہ ﷺ سے کسی نے پوچھا:

آل محمد کوں ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہر حقیقی آل محمد میں سے ہے۔  
اس حدیث سے استدلال درست نہیں۔

(۲۶۱) باب هَلْ يُصَلِّي عَلَى غَيْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَصَلَّى عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ)

کیا نبی ﷺ کے علاوہ کسی اور پر درود پڑھنا جائز ہے؟ نیز اللہ تعالیٰ کے ارشاد: (وَصَلَّى عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ) کا مطلب

(۲۸۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَسُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِأَبِي الْوَلِيدِ قَالَ أَخْدَثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَوْنَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوفِي - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَاتِهِمْ قَالَ: ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ)). فَتَاهَ أَبِي بِصَدَقَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى أَلِّ أَبِي أُوفِي)).  
رواء المخارق في الصحيح عن سليمان بن حرب وغيره وأخرجه مسلم من أبو جعفر عن شعبة.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۴۹۸]

(۲۸۷۳) عمرو بن مرہ فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن ابی اوینیؓ سے تا اور وہ بیعت رضوان والوں میں سے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جب لوگ صدقات کامال لے کر آئے تو آپ نے فرمایا: اللہم صل علیہم "اے اللہ! ان پر اپنی رحمت نازل فرماء۔" میرے والد محترم آپ کی خدمت میں اپنی زکوٰۃ کامال لے کر آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: "اللہم صل علی آلِ ابی اویفی" اے اللہ! ابو اوینی کی آل پر رحمت بھیجن۔

(۲۸۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيِّ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْسَيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ نُبُعِ الْعَنْزِيِّ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ امْرَأَةَ قَاتَلَتْ لِلَّبَيْ - ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى زَوْجِي. لَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ -: ((صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ عَلَى زَوْجِكَ)). [صحیح]

(۲۸۷۵) جابر بن عبد اللہ ؓ فرماتے ہیں کہ ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ میرے لیے اور میری آل کے لیے برکت کی دعا کریں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ عَلَى زَوْجِكَ. اللہ تجوہ پر اور تیرے خاوند پر رحمت نازل کرے۔

(۲۸۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنَ أَبِي عَمْرُو وَأَبُو عُثْمَانَ: سَعِيدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدَانَ قَاتَلُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَرِ الْعُطَارِدِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ

عَيْنَاتٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَمَّرِمَةَ عَنْ أُبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا يَسْبِغُ الصَّلَاةُ مِنْ أَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَى النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -

قَالَ الشَّيْخُ: يُرِيدُ بِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي هِيَ تَعْبِيَةٌ لِذِكْرِهِ عَلَى وَجْهِ التَّعْظِيمِ، فَمَا صَلَّاهُ عَلَى غَيْرِهِ فَإِنَّهَا كَانَتْ بِمَعْنَى الدُّعَاءِ وَالْتَّبَرِيكِ، وَتَلِكَ جَائِزَةٌ عَلَى غَيْرِهِ [١١٨١٣].

(ا) سیدنا ابن عباس رض فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے سوا کسی کا کسی دوسرے پر درود بھیجا جائز نہیں ہے۔

(ب) امام تیمی فرماتے ہیں کہ ابن عباس رض درود سے خصوصی درود جو آپ کے نام کے ساتھ پڑھا جاتا ہے مراد یتے تھے، یہ آپ ﷺ کی علت کی وجہ سے تھا۔ آپ کے علاوہ کسی دوسرے کی صلاۃ دعا اور برکت کے معنی میں ہوگی اور یہ نبی ﷺ کے علاوہ کے لیے جائز ہے۔

## (٢٦٢) بَابُ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

### نماز میں دعا کا بیان

(٢٨٧٧) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدُانُ بْنُ نَضْرٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بِمَعْدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا سَعْدُانُ بْنُ نَضْرٍ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَعْمَشِ عَنْ شَرِيقٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادَهُ، السَّلَامُ عَلَى جَبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانَ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانَ، قَالَ فَسَمِعَنَا رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلِّ التَّعْبِيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِذَا قَاتَهَا أَصَابَتْ كُلُّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، لَمْ يَتَغَيِّرْ بَعْدَ مِنَ الدُّعَاءِ مَا شَاءَ)).

روأه مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى عن أبي معاوية. [صحیح اخرجه البخاری ٦٢٣]

(٢٨٧٨) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رض فرماتے ہیں کہ جب ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز میں تشهد میں بیٹھتے تو ہم کہتے تھے: السلام على الله قبل عبادہ۔ بندوں سے پہلے اللہ تعالیٰ پر سلام ہو، جبرائیل پر سلام ہو، میکائیل پر سلام ہو، فلاں پر سلام ہو، فلاں پر سلام ہو، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ سلام ہے، جب تم میں سے کوئی نماز میں بیٹھے تو کہے: التَّعْبِيَاتُ لِلَّهِ..... تمام قولی، فعلی اور مالی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر۔ جب آدمی یہ کلمات کہتا ہے تو آسمان و زمین میں ہر نیک بندے کو

سلام پہنچ جاتا ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی محبوب نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ پھر اس کے بعد جو دعا چاہے مانگے۔

(۲۸۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا شَيْقَقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فَذَكَرَهُ بِعَضُّ مَعْنَاهُ وَفِي آخِرِهِ: (لَمْ يُتَخَيِّرْ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ قَيْدُ عُبُورِهِ). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ يَعْنَى الْقَطَّانَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَنْصُورٌ عَنْ شَيْقَقٍ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: (لَمْ يُتَخَيِّرْ بَعْدَ مِنَ الْمُسَالَةِ مَا شَاءَ). وَقَدْ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي صَلَاتِهِ لِأَفْوَامِ وَعَلَى أَفْوَامِ بَاسْمَاهِمْ، وَذَلِكَ يَرَدُّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَرُوَيْنَا عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [بخاری ۶۲۳۰] [الصحيح، اخرجه البخاري ۶۲۳۰]

(۲۸۷۹) (ل) ایک دوسری سند سے اسی جسمی روایت عبداللہ بن مسعود رض سے بھی منقول ہے۔ اس کے آخر میں ہے ”پھر تم میں سے بھرخس جو چاہے دعا کرے۔“

(ب) امام بخاری رض نے اپنی صحیح میں یہ روایت عن مسدد عن یحیی قطان کی سند سے روایت کی ہے۔ اسی طرح منصور نے شفیق سے روایت کی ہے۔ اس کے آخر میں ”لَمْ يُتَخَيِّرْ بَعْدَ مِنَ الْمُسَالَةِ مَا شَاءَ“ پھر اس کے بعد جو چاہے مانگ لے۔

(ج) رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز میں اپنی قوم کے حق میں دعا کی ہے اور بعض اقوام کے غلاف ان کے نام لے لے کر بدعا بھی کی ہے۔ یہ موضوع ان شاء اللہ اپنی جگہ پر آجائے گا۔

(۲۸۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْحَافِظُ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكِنْدِيُّ حَدَّثَنَا عَوْنُونُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا سَلَامٌ بْنُ سُلَيْمٍ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ وَأَبِي عَبْيَدَةَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: يَسْتَهِدُ الرَّجُلُ ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - ثُمَّ يَدْعُ عَلَيْنَفْسِهِ. [صحیح۔ رواہ ابن ابی شیبہ ۳۰۲۶]

(۲۸۷۹) سیدنا عبداللہ بن مسعود رض نے فرماتے ہیں کہ نماز میں پہلے شہد پڑھے، پھر نبی ﷺ پر درود پڑھے، پھر اپنے لیے دعا کرے۔

(۲۸۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا أَبُو شَعِيبُ الْعَرَائِيُّ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا زُهَيرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمَعَ أَبَا عَبْيَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - خَرَجَ هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرًا، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ دَعَا هُمْ، وَخَرَجُوا مِنْ مَنْزِلِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ التَّمْبِيَةِ، وَعَبْدُ اللَّهِ قَائِمٌ يُصَلِّي وَيَعْرَفُ، ثُمَّ جَلَسَ فَتَسْهَدَ، فَأَتَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ أَحْسَنَ مَا يُشَنِّي رَجُلٌ، ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - ثُمَّ ابْتَهَلَ فِي الدُّعَاءِ، وَالنَّبِيُّ - ﷺ - قَالَ: قَائِمٌ يَسْتَعِمُ فَجَعَلَ يَقُولُ: ((سَلْ تُعْطِهُ)). فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَنْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((هَذَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَمْ عَبْدِ، مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأُ

القرآن عَصَا كَمَا اتَّرَلَ فَلِقْرَاهُ كَمَا قَرَأَ ابْنُ أَمْ عَبْدٍ)، فَابْتَدَأَهُ أَبُو بَكْرٌ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَسَبَقَهُ أَبُو بَكْرٌ، فَرَعَمَ عَمَرٌ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ سَبَقَهُ، قَالَ عُمَرُ: وَكَانَ سَبَقاً بِالْخِيَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ۔ [ضعیف]

(۲۸۸۰) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہم توں لٹکے۔ ابو بکر جی شہزادے آپ کی دعوت کی تھی۔ وہ آپ کے گھر سے مدینہ کی مسجد نبوی کی طرف لٹکے، عبد اللہ بن مسعود کھڑے نماز میں قرات کر رہے تھے، پھر وہ بیٹھے انہوں نے شہد پڑھی۔ پھر اللہ کی خوب حمد و شکر کی، پھر نبی ﷺ پر درود بھیجا، پھر انہوں نے خوب گزار گزار دعا کی، حالانکہ نبی ﷺ بیٹھا کھڑے غور سے سن رہے تھے۔ آپ کہنے لگے: ”ماںگ تو جو مانگے گا تجھے دیا جائے گا۔ ابو بکر جی شہزادے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ کون ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ عبد اللہ بن ام عبد پڑھ رہے ہیں۔ جس کو یہ بات اچھی لگتی ہے کہ وہ قرآن کو آہستہ آہستہ پڑھے جس طرح نازل ہوا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ اس طرح پڑھے جس طرح ابن ام عبد پڑھ رہے تھے۔

ابو بکر صدیق اور عمر رضی اللہ عنہم جلدی چلے تو ابو بکر عمر رضی اللہ عنہم سے سبقت لے گئے۔ عمر رضی اللہ عنہم یقین کر لیا کہ ابو بکر جی شہزادے اس سبقت لے گئے ہیں تو عمر رضی اللہ عنہم نے کہا: وہ تو ہر نیکی میں سبقت لے جانے والے ہیں۔

### (۲۶۳) بَابٌ مَا يُسْتَحْبِطُ لَهُ أَنَّ لَا يَقْصُرَ عَنْهُ مِنَ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلَامِ

سلام سے پہلے مکمل دعا پڑھنے کے متوجب ہونے کا بیان

(۲۸۸۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ: أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزَنِيُّ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنِ مُحَمَّدِ الْجَعَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الْزُّبَيرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ - مُبَشِّرَةً - أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْفَقِيرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُسِيْحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ الْمُنَافِقِ وَالْمُغْرِمِ)). قَالَتْ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمُغْرِمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرَمَ حَدَّثَ فَكَذَّبَ وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ.

رواه البخاري في الصحيح عن أبي اليمان ورواه مسلم عن أبي بكر بن إسحاق عن أبي اليمان.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۳۳]

(۲۸۸۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں یہ دعا کیا کرتے تھے: اللهم انی عوذ بک..... اے اللہ میں قبر کے مذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں سمجھ دجال کے بھکانے سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور گناہ اور قرض کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کیا وجہ ہے کہ آپ قرض سے بہت زیادہ پناہ مانگتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: آدمی جب قرض دار ہوتا ہے تو جھوٹ کا سہارا لیتا ہے اور وہ مددہ خلافی بھی کرتا ہے۔

(۲۸۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْدَلَانِيُّ وَيَحْيَى بْنُ مُنْصُورٍ يَعْنِي الْهَفْرَوِيُّ قَالَ أَخْدَثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكَبَعْ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَانَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

وَعَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : ((إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلَيُسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعَ يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَمِنْ عَذَابِ الْقُبْرِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ)).

رواء مسلم في الصحيح عن أبي كربلا و غيره [صحیح اخرجه ابن ابی شيبة ۳۷۴۵۱ - مسلم ۱۲۶۲] (۲۸۸۲) سیدنا ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب آدمی آخری تشهد میں میٹھے تو چار چیزوں سے پناہ طلب کرے۔ وہ کہے "اللهم انی اعوذ بک ..... اے اللہ! میں جہنم کے عذاب سے پناہ مانگتا ہوں اور قبر کے عذاب سے، زندگی اور موت کے فتوؤں سے اور سچ دجال کے فتنے سے۔

(۲۸۸۳) أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَانَةَ الْيَسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ جَمِيعًا عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَانَ يَعْنِي أَبِنِ عَطِيَّةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : ((إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنْ صَلَاتِهِ فَلَيُدْعُ بِأَرْبَعَ ، ثُمَّ لَيُدْعُ بَعْدُ بِمَا شَاءَ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَعَذَابِ الْقُبْرِ ، وَفِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ ، وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ)). [صحیح - تقدم في الذي قبله]

(۲۸۸۳) حضرت ابو ہریرہ رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز سے فارغ ہو تو اللہ سے چار چیزوں کے بارے میں دعا کرے، اس کے بعد جو چاہے مانگے۔ یوں دعا کرے: اے اللہ! میں جہنم اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور زندگی اور موت کے فتوؤں سے اور سچ دجال کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔

(۲۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا الْيَتَمُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرُ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُفِيَّانَ وَالْحَسَنُ بْنُ الطَّبِّبِ قَالَ أَخْدَثَنَا قَبِيَّةً حَدَّثَنَا الْيَتَمُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْعَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرٍ وَبْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ يَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : عَلَمْنِي دُعَاءً أَدُعُّ بِهِ فِي صَلَاتِي . قَالَ : ((قُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي طَلَمْتُ نَفْسِي طَلْمًا كَثِيرًا ، وَلَا يَغْفِرُ الدُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)).

لَفِظُهُمَا سَوَاءٌ رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ قَتْبَيَّ بْنِ سَعِيدٍ وَغَيْرِهِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۳۴۔ ۶۲۲۶]

(۲۸۸۲) سیدنا ابو مکر صدیقؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے کوئی دعا سکھاویں جو میں اپنی نماز میں کیا کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کہو: اللهم انی ظلمت..... "اے اللہ! اب شک میں نے اپنی جان پر بہت زیادہ ظلم کر دیا۔ تیرے سوا گناہوں کو بخشنے والا کوئی نہیں، تو اپنی خاص بخشش سے مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم کر، بے شک تو ہم بخشنے والا ہم بان ہے۔

(۲۶۲) باب مَنْ قَالَ يَتَرُكُ الْمَامُومُ الْقِرَاءَةَ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ الْإِمَامُ بِالْقِرَاءَةِ

جب امام جہری قراءت کرے تو مقتدی کے خاموش رہنے کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ۝ (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوهُ وَأَنْصِتُوهُ) [الاعراف: ۲۰۴]

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْقَدِيمِ: فَهَذَا عِدْنَا عَلَى الْقِرَاءَةِ الَّتِي تُسْمَعُ خَاصَّةً.

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوهُ وَأَنْصِتُوهُ) [الاعراف: ۲۰۴]

"جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو غور سے سنو اور خاموش رہو۔" امام شافعیؓ اپنے قول قدیم میں فرماتے ہیں: یہ ہمارے نزدیک اس قراءت کے بارے میں ہے جو خصوصاً سنی جاتی ہے۔

(۲۸۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِعِدَّادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مُسْكِينُ بْنُ بَكْرٍ الْحَرَانِيُّ عَنْ ثَابِتٍ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْمُؤْمِنُ فِي سَعَةٍ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ إِلَيْهِ إِلَّا فِي صَلَاةٍ مَفْرُوضَةٍ، أَوْ مَكْتُوبَةٍ أَوْ يَوْمٌ جُمُعَةٍ، أَوْ يَوْمٌ فِطْرٍ أَوْ يَوْمٍ أَضْحَى يَعْنِي ۝ (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوهُ وَأَنْصِتُوهُ) [الاعراف: ۲۰۴]

وَرَوَوْنَا مِنْ وَجْهِ أَخْرَى لَيْسَ بِالْقُوَّى عَنْ عَطَاءٍ: أَنَّهُ سَأَلَ أَبْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ قَالَ: هَذَا إِلَكُلُ قَارِئٌ؟ قَالَ:

لَا وَلَكُنْ هَذَا فِي الصَّلَاةِ. [حسن۔ اخرجه ابن ابی حاتم فی التفسیر ۱۹۴۹۳]

(۲۸۸۵) (۱) سیدنا عبد اللہ بن عباسؓ میں فرماتے ہیں کہ مومن قرآن کی قراءت کی طرف کان لگاتا ہے مگر فرض نماز میں، جس کی نماز، عین الفطر اور عین الدلیل کی نماز میں کان نہیں لگا سکتا، یعنی ۝ (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوهُ وَأَنْصِتُوهُ) [الاعراف: ۲۰۴]

"اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو غور سے سنو اور خاموش رہو۔"

(ب) ایک دوسری ضعیف سند سے میں روایت پہنچی ہے کہ عطا فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباسؓ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ کیا یہ ہر قاری کے لیے ہے؟

انہوں نے فرمایا: نہیں بلکہ یہ صرف نماز کے لیے ہے۔

(۲۸۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدُمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ حَدَّثَنَا وَرَفَاءُ عَنْ أَبْنِ أَبِي نَجِيجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - مَسْلِيهُ - يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ، لَكَسْمَعَ قِرَاءَةً فَتَنَزَّلُ فَتَرَكَتْهُ (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُواهُ) [الاعراف: ۴] [۲۰۴] وَرَوَوْنَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمِنْ وَجْهِ آخَرَ فِي الصَّلَاةِ وَالْخُطْبَةِ.

[ضعیف]

(۲۸۸۷) (۱) مجاہد فرماتے ہیں کہ رسول اللہ - مسیح - نماز میں قراءت کر رہے تھے، آپ نے انصار کے ایک نوجوان کو تلاوت کرتے ساتھی آیت نازل ہوئی: (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُواهُ) [الاعراف: ۴] اور جب قرآن پڑھا جا رہا ہو تو غور سے سنوار چپ رہا۔

(ب) ایک دوسری سند کے ساتھ مجاہد سے ہمیں روایت پہنچی ہے کہ انہوں نے فرمایا: یہ آیت جمع کے خطے کے بارے میں ہے اور ایک تیسرا روایت میں فی الصلاة والخطبه کے الفاظ ہیں۔

(۲۸۸۷) وَقَدْ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْصَّفَارٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا شَيْعَانُ بْنُ فَرُوعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغُرِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْهَجَرِيُّ عَنْ أَبِي عَيَّاضٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُواهُ) [الاعراف: ۴] [۲۰۴] قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، وَفِي رَوَايَةِ أَبْنِ عَبْدَانَ قَالَ: كَانُوا يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ.

قالَ الشَّيخُ وَهَكَذَا قَالَ مَعَاوِيَةُ بْنُ فَرَّةَ [ضعیف جداً]

(۲۸۸۷) (۲) سیدنا ابو ہریرہ - مسیح - اس آیت: (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُواهُ) [الاعراف: ۴] اور جب قرآن پڑھا جا رہا ہو تو غور سے سنوار چپ رہا کے بارے میں فرماتے ہیں کہ لوگ نماز میں باتمیں کرتے تھے تو یہ آیت مبارک نازل ہوئی۔

(ب) ابن عبدان کی روایت میں ہے کہ لوگ (شروع شروع میں) نماز میں باتمیں کرتے رہتے تھے۔ حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہوئی۔

(۲۸۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ مَعَاوِيَةَ بْنَ فَرَّةَ قَالَ: أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُواهُ) [الاعراف: ۴] قال: كَانَ النَّاسُ يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَوْنَ بْنِ زَادٍ فِيهِ فَانْزَلَهَا الْقُصَاصُ فِي الْقُصَاصِ [صحیح]

(ل) عون بن موسى فرماتے ہیں کہ میں نے ہادیہ بن قرۃ سے ساکر لوگ نماز میں باتیں وغیرہ کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت مبارکہ تازل کی: ﴿وَإِذَا قِرَءَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِنُوا بِهِ وَالْمُصْتَوْا﴾ [الاعراف: ۴۰] جب قرآن پڑھا جائے تو غور سے سنوار خاموش رہو۔

(ب) سعید بن منصور نے اس حدیث کو ہون سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ بھی کیا ہے کہ فائزہا القصاص فی القصاص (۲۸۸۹) اخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّبَّوَّنِيِّ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ أَبِي عَلَّابٍ عَنْ حَطَّانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ قَالَ: صَلَّيْتَا مَعَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَفِيهِ: ((فَإِذَا كَبَرَ الْإِمَامُ فَكَبِرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانْصِتُوا)).

وَرَوَى مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَاجَ فِي الصَّرِيحِ حَدِيثَ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَاتَادَةَ بِسَيَاقِ الْمُتْنِ دُونَ هَذِهِ الْلَّفْظَةِ ثُمَّ اتَّبَعَهُ رِوَايَةُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ وَهَشَامِ الدَّسْوَانِيِّ.

قَالَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَذَكَرَ هَذِهِ الرِّوَايَةَ، ثُمَّ قَالَ وَفِي حَدِيثِ جَرِيرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ قَاتَادَةَ مِنَ الزِّيَادَةِ: فَإِذَا قَرَأَ فَانْصِتُوا.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْوَوْذِينَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ قَالَ أَبُو دَاؤُدُ السِّجِيلِيُّ: قَوْلُهُ فَانْصِتُوا لَيْسَ بِمَحْفُوظٍ أَوْ لَيْسَ بِشَيْءٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ الْحَافِظَ يَقُولُ: خَالَفَ جَرِيرٌ عَنِ التَّبَّوَّنِيِّ أَصْحَابَ قَاتَادَةَ كُلَّهُمْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، وَالسَّاحِفُونَ عَنْ قَاتَادَةَ رِوَايَةُ هَشَامِ الدَّسْوَانِيِّ وَهَمَّامٌ وَسَعِيدٌ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ وَمَعْمِرٌ بْنُ رَاشِدٍ وَأَبِي عَوَانَةَ وَالْحَجَاجَ بْنُ الْحَجَاجِ وَمَنْ تَابَعَهُمْ عَلَى رِوَايَتِهِمْ بَعْدِي دُونَ هَذِهِ الْلَّفْظَةِ، وَرَوَاهُ سَالِمٌ بْنُ نُوحٍ عَنْ أَبِي عَرْوَةَ وَعُمَرٌ بْنُ عَامِرٍ عَنْ قَاتَادَةَ فَاخْطَأَ فِيهِ. أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ الْحَافِظَ يَذَكُرُهُ. [صحیح۔ اخرجه احمد ۱۷۰۱]

(ل) طاں بن عبد اللہ رقاشی فرماتے ہیں کہ ہم نے ابو موسیٰ اشعریؑ کے ساتھ نماز پڑھی..... پھر انہوں نے نبی ﷺ سے کمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ ہے کہ جب امام تکمیر کہو اور جب وہ قراءت کرے تو تم خاموش رہو۔

(ب) اسحاق بن ابراہیم یہ روایت ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں: جب امام پڑھے تو خاموش رہو۔

(ج) ابو عبد اللہ حافظ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو علی حافظ سے ساکر جریر نے مخالفت کی ہے۔

(۲۸۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقُطْعَنِيُّ حَدَّثَنَا سَالِمٌ بْنُ نُوحٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَامِرٍ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي

عَرُوْبَةَ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جَيْرَى يَعْنِى أَبَا غَلَبَ عَنْ حَطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُوسَى، فَقَالَ أَبُو مُوسَى إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَعْلَمُنَا إِذَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانْصَتُوا).

قَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَلَامُ بْنُ نُوحَ لَهُسَ بْنُ القُوَّى.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ . [حسن]

(۱) (۲۸۹۰) (ل) حطان بن عبد الرحمن قرأت هیں کہ ہمیں سیدنا ابو موسیٰ اشری فیض نے نماز پڑھائی اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب ہمیں نماز پڑھاتے تو ہمیں فرماتے تھے کہ امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، الہذا جب وہ تکمیر کہے تو تم تکمیر کو اور جب وہ قراءت کرے تو تم خاموش ہو جاؤ۔

(۱) (۲۸۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَحْبُورِ الدَّهَانِ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَخْمَدٌ  
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنُ بِلَالِ الْبَرَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَمَدٍ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ  
رَبِيدَ بْنِ أَسْلَمَ وَمُصَبِّبِ بْنِ شَرَحِيلٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ((إِنَّمَا جَعَلَ  
الْإِمَامَ لِيُوتَمَ بِهِ فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانْصَتُوا، وَإِذَا قَالَ «غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ  
وَلَا الضَّالِّينَ» فَقُولُوا آمِينَ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ  
الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَاءُوكُمْ فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ وَهُوَ وَهُمْ مِنْ أَبْنِ عَجْلَانَ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّوْرِيُّ قَالَ  
سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعْنَى يَقُولُ فِي حَدِيثِ أَبِي عَجْلَانَ: ((إِذَا قَرَأَ فَانْصَتُوا)). لَيْسَ بِشَيْءٍ .

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَخْمَدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي حَاتِمٍ قَالَ  
سَمِعْتُ أَبِي وَدَ كَرَ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ أَبِي: لَيْسَ هَذِهِ الْكَلِمَةُ مَحْفُوظَةً، هِيَ مِنْ تَحْالِيفِ أَبِي عَجْلَانَ.

قَالَ: وَكَذَرَ رَوَاهُ خَارِجَةُ بْنُ مُصَبِّبٍ أَيْضًا يَعْنِى عَنْ رَبِيدَ بْنِ أَسْلَمَ . (ج) وَخَارِجَةُ أَيْضًا لَيْسَ بِالْقُوَّى .

قَالَ الشَّيْخُ رَحْمَةُ اللَّهِ: وَقَدْ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ الرَّازِيُّ كَمَا رَوَيَاهُ . (ج) وَيَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ مَتْرُوكٌ .  
وَاعْتَدَ الشَّافِعِيُّ فِي الْقَدِيمِ بَعْدَ الْآيَةِ عَلَى الْحَدِيثِ الْأَدِيِّ . [صحیح] اخرجه ابن ابی شيبة ۲۵۹۶

(۱) (۲۸۹۱) (ل) سیدنا ابو ہریرہ فیض نے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تم اس سے اختلاف نہ کرو، پس جب امام تکمیر کے تو تم تکمیر کو اور جب وہ قراءت کرے تو چپ رہو اور جب امام کے: «غَيْرُ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» [الفاتحہ: ۷] تو تم آمین کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب امام

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ كَبَّهُ تَوْتُمُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَبَّهُ اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور جس وقت وہ بیٹھ کر نماز پڑھائے تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(ب) ابن عجلان کی روایت میں ہے: (إِذَا قَرَا فَأَنْصَطُوا) جب وہ قراءت کرے تو خاموش رہو۔

(۲۸۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ يَعْرِفُهُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادِ الْقَطَانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَاظِي حَدَّثَنَا الْقُعْدَى

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَارُهُ حَدَّثَنَا الْقُعْدَى عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ أَبْنِ أَكِيمَةَ الْكَشِّيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - أَنْصَرَهُ مِنْ صَلَةً جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: ((هَلْ قَرَا مَعِي أَحَدٌ مِنْكُمْ أَنِفًا؟ فَقَالَ رَجُلٌ: تَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنَا زَعْمَ القُرْآنَ؟)). قَالَ: فَأَنْهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِيمَا جَهَرَ فِيهِ النَّبِيُّ - ﷺ - بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصلواتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - .

قالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى حَدِيثَ أَبْنِ أَكِيمَةَ هَذَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدٍ وَأَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ عَلَى مَعْنَى مَالِكٍ.

[صحیح۔ اخرجه ابن ابی شیہ ۳۷۷۶]

(۲۸۹۲) سیدنا ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے جہری نماز سے سلام پھیرا اور فرمایا: ابھی نماز میں میرے ساتھ ساتھ کس نے قراءت کی ہے؟ ایک آدمی نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسی لیے میں سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل ہو رہا ہے۔ تب سے لوگ جہری نمازوں میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قراءت کرنے سے رک گئے۔

ابوداؤ دفرماتے ہیں کہ ابن اکیمہ کی اس حدیث کو معمرا، یوس اور اسامہ بن زید نے زہری سے مالک کی روایت کے ہم معنی روایت کیا ہے۔

(۲۸۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرْوَزِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ أَبِي خَلْفٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرُّهْرِيُّ وَابْنُ السَّرْجِ فَلَوْا حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادِ الْقَطَانِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلَى بْنِ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا الرُّهْرِيُّ حَفِظْتُهُ مِنْ فِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ أَكِيمَةَ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَبِّبَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْلَمُ أَنَّهَا الصِّدْعُ ، فَلَمَّا قَضَاهَا قَالَ: ((هَلْ قَرَا مِنْكُمْ أَحَدٌ؟)). فَقَالَ رَجُلٌ: تَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنِّي

أقول مالي أناز ع القرآن)).

قالَ عَلَيْيَ بنُ الْمُعْدِنِي قَالَ سُفِيَّانُ ثُمَّ قَالَ الزُّهْرِيُّ شَيْئاً لَمْ أَحْفَظْهُ اتَّهَى حِفْظِي إِلَى هَذَا.

وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ: فَاتَّهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ - مَلِكُهُ - .

قالَ عَلَيْيَ قَالَ لِي سُفِيَّانَ يَوْمًا: فَتَكَرَّرَ فِي شَيْءٍ عِنْدِي إِذَا هُوَ صَلَّى بِنَ رَسُولِ اللَّهِ - مَلِكِهِ - صَلَاةَ الصُّبْحِ بِلَا شَكٍّ.

وَقَالَ مُسْلَدٌ فِي حَدِيثِهِ قَالَ مَعْمَرٌ: فَاتَّهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِيمَا جَهَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - مَلِكُهُ - .

وَقَالَ ابْنُ السَّرِحِ فِي حَدِيثِهِ قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَاتَّهَى النَّاسُ.

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ قَالَ سُفِيَّانُ: وَتَكَلَّمُ الزُّهْرِيُّ بِكُلِّمَةٍ لَمْ أَسْمَعُهَا. فَقَالَ مَعْمَرٌ إِنَّهُ قَالَ: فَاتَّهَى النَّاسُ.

وَقَالَ أَبُو ذَارُودٍ: وَرَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَاتَّهَى حَدِيثُهُ إِلَى قَوْلِهِ: مَا لِي أناز عَ القرآن؟ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ فِيهِ قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَاتَّعَطَ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ، فَلَمْ يَكُنُوا يَقْرَءُونَ مَعْهُ فِيمَا يَجْهَرُ بِهِ.

قالَ أَبُو ذَارُودٍ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنَ فَارِسَ يَقُولُ: قَوْلُهُ: فَاتَّهَى النَّاسُ. مِنْ كَلَامِ الزُّهْرِيِّ.

قالَ الشَّيخُ: وَكَذَا قَالَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيُّ فِي التَّارِيخِ قَالَ: هَذَا الْكَلَامُ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ الْفَارَسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمانَ بْنِ فَارِسٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فَذَكَرَهُ وَقَالَ فِي أَبْنِ أَكْيَمَهُ هُوَ عُمَارَةُ بْنُ أَكْيَمَةِ اللَّثِيَّ وَيَقُولُ عَمَارٌ.

قالَ الشَّيخُ وَالَّذِي يَدْلُلُ عَلَى أَنَّهُ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ مَا [صحيح. تقدم في الذي قبله]

(ال) (۲۸۹۳) (ا) سیدنا ابو ہریرہ رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک نماز پڑھائی، ہمارا خیال ہے کہ وہ صحیح کی نماز تھی۔ جب آپ نے نماز مکمل کی تو گویا ہوئے: کیا تم میں سے کسی نے میرے ساتھ قراءت کی ہے؟ ایک آدمی نے کہا: جی ہاں اللہ کے رسول! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسی لیے میں سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے کہ قرآن مجید پر مشکل ہو رہا ہے۔

(ب) معمراً زہری سے نقل فرماتے ہیں کہ لوگ (ان نمازوں میں) قراءت سے رک گئے جن میں رسول اللہ ﷺ جبراً قراءت کرتے تھے۔

(ج) علی کہتے ہیں کہ ایک دن مجھے سفیان نے کہا: میں نے اپنے پاس موجود (روايات) میں دیکھا تو اچاک یہ الفاظ تھے: بلا شک ہمیں رسول اللہ ﷺ نے صحیح کی نماز ہی پڑھائی تھی۔

(د) مدد اپنی حدیث میں فرماتے ہیں کہ معمراً نے کہا: لوگ ان (نمازوں میں) قراءت سے رک گئے جن میں رسول اللہ ﷺ

جہا قراءات کرتے تھے۔

(ه) اسی سرخ نے اپنی حدیث میں کہا: م عمر نے بواسطہ زہری، ابو ہریرہ رض سے نقل کیا ہے کہ لوگ قراءات سے رک گئے۔

(و) عبد اللہ بن محمد زہری نے بیان کیا کہ سفیان نے کہا: زہری نے ایک کلمہ کہا جسے میں نے بھی نہیں سنایا۔ م عمر نے کہا تھا: فانتہی الناس (لوگ رک گئے)۔

(ز) ابو داؤد فرماتے ہیں: اس حدیث کو عبدالرحمن بن الحنفی نے زہری سے روایت کیا ہے اور اس کی حدیث "مالی انازع القرآن" پختہ ہوتی ہے اور اوزاعی نے زہری سے روایت نقل کی۔ اس میں زہری کا قول ہے کہ "پھر مسلمانوں نے اس سے بصیرت حاصل کی اور وہ نبی ﷺ کے ساتھ ان نمازوں میں قراءات نہیں کرتے تھے جن میں آپ جہا قراءات کرتے تھے۔

(ح) ابو داؤد کہتے ہیں: میں نے محمد بن میحیٰ بن فارس سے سنا کہ "فانتہی الناس" زہری کے کلام سے ہے۔

(ط) امام تیقینی رض فرماتے ہیں: اسی طرح محمد بن اسماعیل بخاری نے "التاریخ" میں اس کو نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ کلام زہری کا ہے۔

(۲۸۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسُفَ السُّوِيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا العَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْيَدٍ أَخْبَرَنَا أَبِي حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَرَأَ نَاسٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - مُصْلَحَةً - فِي صَلَاةٍ يُجْهَرُ فِيهَا بِالْقُرْآنِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - مُصْلَحَةً - أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: ((هَلْ قَرَأَ مَعِيْكُمْ أَحَدٌ؟)). فَقَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصْلَحَةً - : ((إِنِّي أَقُولُ مَا لَيْلَى الْأَنَارَعُ الْقُرْآنَ؟)). قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَاتَّعَظَ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ فَلَمْ يَكُنُوا يَقْرَءُونَ حَفَظَ الْأَوْزَاعِيُّ كَوْنَ هَذَا الْكَلَامُ مِنْ قَرْوِيِّ الزُّهْرِيِّ فَفَصَّلَهُ عَنِ الْحَدِيثِ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَحْفَظْ إِسْنَادَهُ.

الصَّوَابُ مَارَوَاهُ أَبْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ أَكْيَمَةَ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ وَكَذَلِكَ قَالَهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ.

وَرَوَاهُ أَبْنُ أَحْمَى الزُّهْرِيُّ عَنْ عَمِّهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ بُحَيْثَةَ عَنِ الْبَيِّنِ - مُصْلَحَةً -

[صحیح۔ کما فی الذی قبله]

(۲۸۹۳) سعید بن میتب رض فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو ہریرہ رض سے سنا کہ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس نماز میں قراءات کی جس میں جہی قراءات کی جاتی ہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: کیا تم میں سے کسی نے میرے ساتھ قراءات کی ہے؟ انہوں نے کہا: بھی باں اے اللہ کے رسول! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں بھی کہتا ہوں کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل کیوں ہو رہا ہے! زہری کہتے ہیں: مسلمانوں نے اس سے بصیرت حاصل کی اور وہ نبی ﷺ کے ساتھ قراءات نہیں کرتے تھے۔

(٤٨٩٥) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَمُّهُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخْبَرِ الْوَهْرَىٰ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُودَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ تَعْيِنَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - مَوْلَانَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَوْلَانَا - قَالَ: ((هَلْ قَرَأَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آنِفًا فِي الصَّلَاةِ؟)). قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: ((إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنَّا رَأَيْنَا الْقُرْآنَ)). فَأَنْتُمْ أَنْتُمُ النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ حِينَ قَالَ ذَلِكَ.

قَالَ يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَانَ: هَذَا حَطَّاً لَا شَكَ فِيهِ وَلَا إِرْتِبَابَ.

وَرَأَاهُ مَالِكٌ وَمَعْمَرٌ وَابْنُ عَيْنَةَ وَاللَّبَثُ بْنُ سَعْدٍ وَيُونُسُ بْنُ بَزِيدٍ وَالزُّبَيْدِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الْوَهْرَىٰ عَنِ ابْنِ أَكِيمَةَ عَنِ ابْنِ هُورِيَّةَ.

قَالَ الشَّيْخُ: فِي صِحَّةِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ - مَوْلَانَا - نَكْرٌ، وَذَلِكَ لِأَنَّ رِوَايَةَ ابْنِ أَكِيمَةَ الْمُؤْمِنِ - وَهُوَ رَجُلٌ مَجْهُولٌ - لَمْ يُحَدِّثْ إِلَّا بِهَذَا الْحَدِيثِ وَحْدَهُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ عَنْهُ غَيْرُ الْوَهْرَىٰ وَلَمْ يَكُنْ عِنْهُ الْوَهْرَىٰ مِنْ مَعْرِفَتِهِ أَكْثَرٌ مِنْ أَنْ رَأَاهُ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَبِّبَ.

وَرَفِيمَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَعْنِي بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَعْنِي أَنَّ ابْنَ بَعْرَ الْبَهَارِيَّ أَخْبَرَهُمْ حَدَّثَنَا بِشْرٌ بْنُ مُوسَى قَالَ قَالَ الْحَمَيْدِيُّ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَكِيمَةَ: هَذَا حَدِيثٌ رَوَاهُ رَجُلٌ مَجْهُولٌ لَمْ يَرُو عَنْهُ غَيْرَهُ قَطُّ.

قَالَ الشَّيْخُ وَفِي الْحَدِيثِ الثَّالِثِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ابْنِ السَّائِبِ عَنْ ابْنِ هُورِيَّةَ عَنِ النَّبِيِّ - مَوْلَانَا -: ((مَنْ صَلَّى عَلَّةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا يَامِ الْقُرْآنِ فَهِيَ خَدَاجٌ)). فَقُلْتُ: يَا ابْنَ هُورِيَّةَ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ - قَالَ - فَغَمَرَ ذِرَاعِي وَقَالَ: يَا فَارِسِيُّ أَفْرِأَ بِهَا فِي نَفْسِكَ.

وَأَبُو هُورِيَّةَ رَأَى الْحَدِيثَيْنِ دَلِيلًا ضَعِيفًا رِوَايَةَ ابْنِ أَكِيمَةَ، أَوْ أَرَادَ بِمَا فِي حَدِيثِ ابْنِ أَكِيمَةَ الْمُنْعَنِ عَنِ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ، أَوِ الْمُنْعَنِ عَنِ الْقِرَاءَةِ السُّورَةِ فِي مَا يُعْهَرُ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ، وَهُوَ مُثْلُ حَدِيثِ عُمَرَانَ بْنِ حَصَنِ الْوَارِدِ فِي هَذَا الْبَابِ وَهُوَ مَذْكُورٌ فِي الْبَابِ الَّذِي يَلِيهِ.

[صحیح۔ قال البزار / ٦ ٢٩٣، ٢١٣]

(ج ٤٨٩٥) (ا) عبد الله بن الحسين رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کسی نے ابھی میرے ساتھ ساتھ قراءت کی ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل ہو رہا ہے!

(ب) تب لوگ قراءت سے رک گئے۔

(ج) شیخ امام رض فرماتے ہیں کہ ابو سائب بیان کرتے ہیں کہ ابو هریرہ رض سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: حس-

نے نماز میں سورۃ فاتحہ بیس پڑھی اس کی نماز ناٹص ہے۔ (ابوسائب کہتے ہیں): میں نے کہا: اے ابو ہریرہ! جب میں امام کے پیچے ہوتا ہوں تو کیا کروں؟ آپ نے میرا تھوڑا کھینچا اور فرمایا: اے فارسی! اس کو اپنے دل میں پڑھ لیا کر۔ (ر) سیدنا ابو ہریرہ رض سے ان روخدشیوں کا منقول ہوتا اس بات کی دلیل ہے کہ ابن ائمہ والی روایت ضعیف ہے۔

## (۲۶۵) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الِإِمَامِ عَلَى الِإِطْلَاقِ

### عدم قراءت خلف الإمام كابیان

(۲۸۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ، بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدَانَ الصَّيْرِفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ الْفَضْلِ الْجَعْدِيُّ حَدَّثَنَا مَعْنَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي حَيْفَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادَ بْنِ الْهَادِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - مَوْلَانَاهُ - : أَنَّهُ صَلَّى وَكَانَ مِنْ خَلْفِهِ يَقْرَأُ ، فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - مَوْلَانَاهُ - يَنْهَاهُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا انْتَرَقَ أَقْبَلَ عَلَيْهِ الرَّجُلُ فَقَالَ : أَنْتَ هَذِي عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - مَوْلَانَاهُ - فَتَأَذَّغَ عَنْهُ ذَكْرًا ذَلِكَ لِنَبِيِّ - مَوْلَانَاهُ - فَقَالَ النَّبِيُّ - مَوْلَانَاهُ - : ((مَنْ صَلَّى خَلْفَ الِإِمَامِ ، فَإِنَّ قِرَاءَةَ الِإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةً)).  
هَذِهِ رَوَاهُ جَمَاعَةُ عَنْ أَبِي حَيْفَةَ مُوَصُّلاً .  
وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ عَنْهُ مُرْسَلًا دُونَ ذِكْرِ جَابِرٍ وَهُوَ المُحْفُوظُ .

(۲۸۹۶) سیدنا جابر بن عبد الله رض نے قل فرماتے ہیں کہ آپ رض نے نماز پڑھی اور لوگ آپ کے پیچے قراءت کر رہے تھے تو صحابہ میں سے ایک شخص انہیں نماز میں قراءت سے منع کرنے لگا۔ جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو ایک شخص ان کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچے مجھے قراءت سے منع کر رہا تھا؟ حتیٰ کہ ان میں تحریر ہو گیا۔ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بات پیش کی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو آدمی امام کے پیچے نماز (پڑھ رہا ہو) تو امام کی قراءت اس کی قراءت ہوگی۔“ [متکر۔ قال ابو حاکم فی العلل ۲۸۲]

(۲۸۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ، الْحَسَنُ بْنُ حَلَبِيُّ الصَّالِحُ التَّقِيُّ بِمَرْوَةِ مِنْ أَصْلِ كَتَابِهِ كِتَابُ الصَّلَاةِ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارِكِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُرْجَحِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَمْنَانُ بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ وَأَبُو حَيْفَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَوْلَانَاهُ - : ((مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَإِنَّ قِرَاءَةَ الِإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةً)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَلَى بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَفِيقٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ التَّوْرِيِّ وَشُعْبَةَ بْنِ الْحَجَاجَ ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُنْصُورُ بْنِ الْمُعْمَرِ وَسُفْيَانَ بْنِ عَيْنَةَ وَإِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ

وَأَبُو عَوَالَةَ وَأَبُو الْأَخْوَصِ وَجَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَغَيْرُهُمْ مِنَ النَّفَّاتِ الْأَثَيَاتِ، وَرَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ عَنْ مُوسَى مَوْضُولَاً. (ج) وَالْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ مُتَرْوُكٌ. [ضعف]

(۲۸۹۷) (ل) سیدنا عبداللہ بن شداد حنفی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی امام کے ساتھ باجماعت نماز ادا کر رہا ہو تو امام کی قراءت ہی اس کی قراءت ہوگی۔

(ب) اسی طرح علی بن حسن بن شقین نے ابن مبارک سے روایت کیا ہے اور اسی طرح سفیان بن سعد ثوری، شعبہ بن حجاج، منصور بن مختار، سفیان بن عینہ، اسرائیل بن یوسف، ابو حفص، ابو جوانہ، ابو جریر بن عبد الحمید وغیرہ جیسے باعتبار اویں نے نقل کیا ہے اور یہی روایت حسن بن عمارہ نے موسیٰ کے واسطے سے موصول بیان کی ہے اور حسن بن عمارہ متذکر ہے۔

(۲۸۹۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْتُّورِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ السَّلْوَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَقَّيْ عَنْ جَابِرٍ وَلَيْثٍ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - : (مَنْ كَانَ لَهُ إِيمَانٌ فَقَرَأَهُ الْإِمَامُ لَهُ قِرَاءَةً)).

جابر الحافظی وليث بن أبي سليم لا يحتج بهما، وكل من تابعهما على ذلك أضعف منهما أو من أحدهما. والمحفوظ عن جابر في هذا الباب ما. [ضعف]. جدا فيه جابر الحافظي الكتاب

(۲۸۹۸) حضرت جابر حنفی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی امام کی اقتدار رہا ہو تو امام کی قراءت ہی اس کی قراءت ہے۔

(۲۸۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمِهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْكَجِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ: وَهُبْ بْنُ كَيْسَانَ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِيَمِ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ إِلَّا وَرَأَءَ الْإِمَامِ هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ عَنْ جَابِرٍ مِنْ قَوْلِهِ غَيْرُ مَرْفُوعٍ.

وَقَدْ رَفَعَهُ يَحْيَى بْنُ سَلَامٍ وَغَيْرُهُ مِنَ الضعفاء عَنْ مَالِكٍ وَذَالِكَ مِمَّا لَا يَحْلُّ رَوَائِتُهُ عَلَى طَرِيقِ الْإِحْجَاجِ بِهِ وَقَدْ يُشَبِّهُ أَنْ يَكُونَ مَذَهَبُ جَابِرٍ فِي ذَلِكَ تَرْكُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا يُعْجِرُ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ دُونَ مَا لَا يُعْجِرُ ، فَقَدْ رَوَى بَنِيَدُ الْفَقِيرُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا نَقْرَأُ فِي الظَّهِيرَةِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَائِيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةِ ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ . وَكَذَلِكَ يُشَبِّهُ أَنْ يَكُونَ مَذَهَبُ أَبْنِ مَسْعُودٍ . [صحیح]

(۲۹۰۰) (ل) دہب بن کیسان فرماتے ہیں کہ انہوں نے جابر بن عبد اللہ حنفی سے سنا کہ جس نے ایک بھی رکعت ایسی پڑھی

جس میں سورۃ فاتحہ پڑھی تو ایسی نماز صرف امام کے پیچھے ہی پڑھ سکتا ہے وگرنہ نہیں۔

(ب) یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس مسئلہ میں جابر بن عبد اللہ کا نہ ہب جہری نمازوں میں قراءت نہ کرنے کا ہو گانہ کہ سری نمازوں میں۔ یزید فقیر نے جابر بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے کہ ہم ظہر اور عصر کی پہلی دور کتوں میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ اور ایک سورۃ کی قراءت کرتے تھے اور بعد واہی دور کتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھتے۔ یعنی عبد اللہ بن مسعود بن عقبہ کا نہ ہب ہے۔

(۲۹۰۰) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرُو فَالْأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ عَنْ سُفِيَّانَ وَشَعْبَةَ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَإِلِيلٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَبْنَ مَسْعُودٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: أَنْصُتْ لِلْقُرْآنِ، فَإِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا، وَسَيُكْفِيكَ ذَلِكَ الْإِمَامُ.

وَإِنَّمَا يَقُولُ أَنْصُتْ لِلْقُرْآنِ لِمَا يُسْمَعُ لَا لِمَا لَا يُسْمَعُ.

وَقَدْ قَالَ عَلْقَمَةُ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمْ أَعْلَمْ أَنَّهُ يَقْرَأُ حَتَّى جَهَرَ بِهِذِهِ الْآيَةِ ﴿رَقْلُ رَبُّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طہ: ۱۱۴]

وَرَوَوْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادِ الْأَسْدِيِّ أَنَّهُ قَالَ صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ خَلْفَ الْإِمَامِ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي الظَّهِيرَةِ وَالظَّعْنَرِ. [صحیح۔ اخرجه ابن ابی شیبة ۳۷۸۰]

(۲۹۰۰) (ل) سیدنا ابو وائل سے روایت ہے کہ ایک شخص نے سیدنا عبد اللہ بن مسعود بن عقبہ سے قراءت خلف الامام کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: قرآن (سنہ) کے لیے خاموشی اختیار کر؛ کیوں کہ یہ نماز میں شغل ہے اور جھے امام کی قراءت ہی کافی ہے۔

(ب) ”انصت للقرآن“ تب کہا جاتا ہے جب قرآن سن جا رہا ہونے کے اس وقت جب نہ سن جا رہا ہو۔ (یعنی جہری قراءت میں آدمی سن سکتا ہے نہ کہ سری نمازوں میں)۔

(ج) علقہ کہتے ہیں: میں نے سیدنا عبد اللہ بن مسعود بن عقبہ کے پہلو میں نماز ادا کی، مجھے نہیں پتا کہ انہوں نے قراءت کی ہے حتیٰ کہ انہوں نے سورۃ ط کی آیت اوچھی آواز سے پڑھی (جو مجھے شائی دی) یعنی ﴿وَقُلْ رَبُّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طہ: ۱۱۴] ”کہہ دیجیے! اے رب میرے علم میں اضافہ فرم۔“

(د) ہمیں عبد اللہ بن زیاد اسدی کے داسٹے سے روایت پیاں کی گئی ہے کہ میں نے عبد اللہ بن مسعود بن عقبہ کے ساتھ کھڑے ہو کر امام کے پیچھے نماز ادا کی تو میں نے ساکھہ نہ طہرہ و عصر میں (امام کے پیچھے ہی) قراءت کرتے تھے۔

(۲۹۰۱) وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنُ الْعَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى بْنُ بُشَّارَ بَعْدَدَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ عَفَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

نافع عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: من صلى وراء الإمام كفاه قراءة الإمام.

هذا هو الصحيح عن ابن عمر من قوله، وبمعناه

رواہ مالک في الموطأ عن نافع عن ابن عمر موقوفاً.

وقد روی عن سعيد بن سعيد عن علي بن مسحير عن عبد الله مرفوعاً وهو خطأ. (ج) وسعيد تغیر

يا خيراً فكثير الخطأ في رواياته.

وروى عن خارجة بن مصعب عن أيوب عن نافع مرفوعاً. (ج) وخارجحة لا يتحقق به.

أخبرنا أبو عبد الله الحافظ قال سمعت أبي بكر بن أبي نصر الداربي يقول سمعت عبدان بن محمد

الحافظ هو المروزي يقول: حديث خارجة عن أيوب عن نافع عن ابن عمر عن النبي - عليه السلام - : (من

كان له إماماً))

غلط منكر وإنما هو عن ابن عمر من قوله على أنه قد روى عن ابن عمر خلافه.

قال عبدان حديثنا إسحاق بن أبي عمران حديثنا خالد بن عبد الله عن الجرجيري عن أبي الأزهر قال: سئل

ابن عمر عن القراءة خلف الإمام فقال: إنما لاستحب من رب هذه السنة أن أصل صلاة لا أقرأ فيها بأم

القرآن. كذا قال. [حسن]

(۲۹۰۱) (ا) سیدنا عبد اللہ بن عمر بن حبیب سے روایت ہے کہ جو شخص امام کے پیچھے نماز پڑھتا امام کی قراءات اسے کافی ہے۔

(ب) ایک دوسری سند سے سیدنا عبد اللہ بن عمر بن حبیب سے روایت ہے کہ من کان له امام..... جو امام کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہو تو اس کو امام کی قراءات ہی کافی ہے۔

(ج) ابو زہر فرماتے ہیں کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر بن حبیب سے امام کے پیچھے قراءات کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا:

مجھے اس گھر (بیت اللہ) کے رب سے شرم آتی ہے کہ میں نماز میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھوں۔

(۲۹۰۲) وأخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَاذِ أَخْبَرَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ الضَّيْعِيِّ عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ الْبَرَاءِ، فَذَكَرَ فِصَّةً وَرَفِيقَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَفْوَانَ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ تَقْرَأُ؟ قَالَ: إِنِّي لَأَسْتَحِبِّي مِنْ رَبِّ هَذِهِ السَّنَةِ أَذْكَعَ رَكْعَيْنِ لَا أَقْرَأُ فِيهِمَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَرَأَيْتُمْ، أَوْ قَالَ فَصَاعِدًا.

قَالَ يَعْقُوبُ وَحَدَّثَنَا عُمَرُ وَبْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغَيْرَةِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ

عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ الْبَرَاءِ نَحْوَهُ.

فَكَانَهُ كَانَ يَرَى الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا يُسْرِرُ الْإِمَامُ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ، وَعَلَى ذَلِكَ وَضَعْهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

وقد روی عنہ بخلافه. [صحیح۔ اخرجه عبدالرزاق ۲۶۲۶]

(ا) ابو عالیہ براء سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود نے عبد اللہ بن عمر بن جہن سے پوچھا: اے ابو عبد الرحمن! کیا آپ ہر نماز میں قراءت کرتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: مجھے اس گھر یعنی بیت اللہ کے رب سے شرم آتی ہے کہ میں ایسی دور کعینیں پڑھوں جن میں سورۃ فاتحہ یا اس سے زیادہ نہ پڑھوں۔ ایک روایت میں فرالدا کے الفاظ ہیں دوسری میں فصاعدا کے الفاظ ہیں۔

(ب) گویا وہ قراءت خلف الامام کو صرف ان نمازوں میں درست خیال کرتے تھے جن میں امام آہستہ قراءت کرتا ہے، یعنی سری نمازوں میں۔ اسی پر مالک بن انس بن عیاش نے (اپنے ندھب کی) بنیاد رکھی۔ ان سے اس کے خلاف قول بھی منقول ہے۔

(۲۹۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنَ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا أَسَمَّةً عَنْ الْقَارِئِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: كَانَ أَبْنُ عَمْرٍ لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ جَهْرًا وَلَمْ يَجْهَرْ، وَكَانَ رِجَالٌ أَئْمَةً يَقْرَأُونَ وَرَاءَ الْإِمَامِ.

كذا رواه والمبين أولى من النافي. [صحیح۔ اخرجه مالک فی المروطا]

(۲۹۰۳) قاسم بن محمد فرماتے ہیں کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر بن جہنہا امام کے پیچھے قراءت نہیں کرتے تھے چاہے سری نماز ہو یا جہری جب کہ دیگر حضرات امام کے پیچھے قراءت کرتے تھے۔

(۲۹۰۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّاً بْنَ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا حَفْصُرُ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا أَسَمَّةً بْنَ زَيْدٍ قَالَ: سَأَلَتُ الْقَارِئَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: إِنَّ قَرَاءَتَ فَقَدْ قَرَأَ قَوْمًا كَانَ فِيهِمْ أُسْوَةٌ وَالْأَخْذُ بِأَمْرِهِمْ، وَإِنْ تَرَكْتَ فَقَدْ تَرَكَ قَوْمًا كَانَ فِيهِمْ أُسْوَةً.

قال: وَكَانَ أَبْنُ عَمْرٍ لَا يَقْرَأُ. [حسن]

(۲۹۰۴) (ا) اسامة بن زید فرماتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد سے قراءت خلف الامام کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اگر آپ قراءت کریں تو عظیم لوگوں نے بھی قراءت کی ہے جن کی زندگیاں نمونہ ہیں اور ان کی سیرت پر عمل کیا جاتا ہے اور اگر آپ قراءت نہ کریں جب بھی ایسے کئی لوگوں نے قراءت نہیں کی جن کی زندگیاں بھارے لیے نمونہ ہیں۔

(ب) عبد اللہ بن عمر بن جہنہا قراءت نہیں کرتے تھے۔

(۲۹۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَدْيٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَارُ وَابْنُ صَاعِدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ بْنُ أَرْطَاهَ عَنْ قَادَةَ حَنْ زَرَارَةَ بْنِ أُوفِي عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يُصَلِّي بِالنَّاسِ وَرَجُلٌ يَقْرَأُ خَلْفَهُ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: (مَنْ ذَا الَّذِي يُخَالِجُنِي سُورَتِي؟). فَهَيَّ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ. قَالَ أَبْنُ

صَاعِدٌ: قُولُهُ فَنَهَى عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ تَفَرَّدَ بِرِوَايَتِهِ حَجَاجٌ

وَقَدْ رَوَاهُ عَنْ قَاتِدَةَ شُعْبَةَ وَابْنِ أَبِي عَرْوَةَ وَمَعْمَرَ وَإِسْمَاعِيلَ بْنَ مُسْلِمٍ وَحَجَاجَ بْنَ حَجَاجَ وَأَيُوبَ بْنَ أَبِي مُسْكِينٍ وَهَمَّامَ وَابْنَ وَسِعِيدَ بْنَ بَشِيرٍ فَلَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مَا تَفَرَّدَ بِهِ حَجَاجٌ.

فَالْ شُعْبَةُ سَأَلَ قَاتِدَةَ كَانَهُ كَرِيمًا؟ قَالَ: لَوْ كَرِيمَهُ لَنَهَى عَنْهُ [صحیح]. الا زیادہ "فنهی عن القراءة خلفه" منکره

(۲۹۰۵) (ا) عمران بن حصین رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو نماز پڑھار ہے تھے، ایک شخص آپ کے پیچے (اوچی آواز میں) پڑھ رہا تھا۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: کون ہے جو مجھ سے میری سورت (جو میں پڑھ رہا تھا) چھین رہا تھا؟ پھر آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے امام کے پیچے قراۃ کرنے سے منع فرمادیا۔ حاجاج اس روایت میں متفرد ہیں۔

(ب) ان صاعد کہتے ہیں کہ ان کے قول "فنهی عن القراءة خلف الامام ..... " کو روایت کرنے میں حاجاج اکیلا ہے۔

(ج) شعبہ کہتے ہیں: میں نے قاتدہ رض سے پوچھا کہ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے اس کو اچھا نہیں سمجھا ہوگا؟ انہوں نے کہا: اگر اسے ناپس سمجھتے تو ضرور منع فرمادیتے۔

(۲۹۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ: عَلَيْهِ مِنْ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الدَّاَنِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَ رِبَكَ الْأَعْلَى فَلَمَّا قَرَأَ فَرَعَ قَالَ: ((إِنَّكُمُ الْفَارِءُونَ)). قَالَ: أَنَا. قَالَ: ((قَدْ ظَنَنتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالِجَنِيهَا)).

آخر جه مسلم في الصحيح بهذا المعنى من حديث شعبة وأبي عوانة وسعيد بن أبي عروبة عن قاتدة.

[صحيح. اخرجه الحميدی ۸۳۵]

(۲۹۰۶) عمران بن حصین رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک دن ظہر کی نماز پڑھائی تو ایک شخص آپ کے پیچے (جماعت میں) کھڑا ہو گیا، اس نے سبیح اسم ربک الاعلى پڑھی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے پوچھا: پڑھنے والا کون تھا؟ اس شخص نے عرض کیا: میں تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: میں نے جان لیا تھا کہ تم میں سے کوئی اسے مجھ سے چھین رہا ہے۔

(۲۹۰۷) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسِنِ بْنُ فُورَكٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ هُوَ الطَّيَّالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيْهِ الرُّوْذَنَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ السِّجْسَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَبِيرِ الْعَبْدِيِّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي الْوَلِيدِ وَفِي آخِرِهِ قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ لِقَاتَدَةَ كَانَهُ كَرِيمًا؟ فَقَالَ: لَوْ كَرِيمَهُ لَنَهَى عَنْهُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَحْجُرْ صَلَاةً إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَكَانَ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِنْ كَرِيمَةٌ

مِنَ الْقَارِئِ خَلْفَهُ شَيْئًا كَرِهُ الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ دُونَ الْقِرَاءَةِ نَفْسِهَا. وَهُوَ مِثْلُ مَا.

[صحيح. وقد تقدم في ۲۹۰۵، ۲۹۰۶]

(۲۹۰۷) (۱) شعبد كتبة هـ: میں نے قادہ سے کہا: شاید کہ آپ نے امام کے پیچے قراءت کو اچھائیں سمجھا ہوگا؟ تو انہوں نے فرمایا: اگر اس کو اچھائی سمجھتے تو ضرور منع فرمادیتے۔

(ب) عمران بن حسین بن عطیہ کے واسطہ سے ہمیں روایت بیان کی گئی ہے کہ انہوں نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کے بغیر نماز جائز نہیں ہے اور نبی ﷺ نے اپنے پیچے پڑھنے والے کو اچھائیں سمجھا تو اس کے اوپر اپنے نہ کہ دل میں پڑھنے کو (یعنی اس کے پڑھنے کو آپ نے اس لیے اچھائیں سمجھا کہ وہ اوپری آواز سے پڑھ رہا تھا جس کی وجہ سے آپ کی قراءت میں خلل واقع ہو رہا تھا)۔

(۲۹۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدْدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو الرَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا وَهُبْ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ النُّعْمَانَ بْنِ رَاشِدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَحْدُثُ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حُدَافَةَ صَلَّى فَجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : (إِنَّ حُدَافَةَ لَا تُسْمِعُنِي وَأَسْمِعِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ) . [ضعيف۔ قال الشوكاني في البيل ۳/۷۲]

(۲۹۰۸) سیدنا ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ عبداللہ بن حذافہ رض نے نماز پڑھی اور اوپری آواز میں پڑھنے کے تross رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابن حذافہ! ہمیں نہ سناؤ بلکہ اللہ کو سناؤ۔

(۲۹۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحَ حَدَّثَنِي مُعاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزَّاهِرِيَّةَ حَدَّثَنِي كَثِيرٌ بْنُ مُرَّةَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ: سُيُّلَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَفَيْ كُلُّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟ فَقَالَ: ((عَمَّ)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأُنْصَارِ: وَجَبَتْ هَذِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَكَنْتُ أَقْرَبَ الْقَوْمِ إِلَيْهِ ((مَا أَرَى الْإِمَامَ إِذَا أَمَّ الْقَوْمَ إِلَّا قَدْ كَفَاهُمْ)) كَذَّا رَوَاهُ أَبُو صَالِحٍ كَاتِبُ الْلَّيْثِ وَغَلَطَ فِيهِ.

وَكَذَّلِكَ رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ الْحَجَابِ فِي إِحْدَى الرَّوَايَتَيْنِ عَنْهُ وَأَخْطَأَ فِيهِ وَالصَّوَابُ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ قَالَ ذَلِكَ لِكَجِيرِ بْنِ مُرَّةَ . [منکر۔ قال الدارقطني والنسائي الصحيح انه موقف]

(۲۹۰۹) کثیر بن مرة حضری فرماتے ہیں کہ میں نے ابو درداء رض کو فرماتے ہوئے سناؤ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا: کیا ہر نماز میں قراءت (ضروری) ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں (ضروری ہے) تو انصار کے ایک شخص نے کہا کہ قراءت واجب ہو گئی۔ میں سب لوگوں سے زیادہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا خالی یہ ہے کہ امام کی قراءت متقدیوں کے لیے کافی ہے۔

(۲۹۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا عَلَىُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ النَّسَابُورِيُّ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ وَعَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ أَحْمَدَ الدَّفَقَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْرُونُ نَصْرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي مُعاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مُرَوَّةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قُرْآنٌ؟ قَالَ: ((نَعَمُ)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: وَجَبَ هَذَا. فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: يَا كَثِيرُ وَآتَا إِلَيْ جَنِيهِ لَا أَرَى الْإِمَامَ إِذَا أَمَّ الْقَوْمَ إِلَّا قَدْ كَفَاهُمْ.

قَالَ عَلَىٰ: الصَّوَابُ أَنَّكَ مِنْ قَوْلِ أَبِي الدَّرْدَاءِ كَمَا قَالَ أَبُنْ وَهْبٍ، وَهُمْ فِيهِ رَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَى رَيْدٌ كَمَا رَوَاهُ أَبُنْ وَهْبٍ بِرَوْاهَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ - وَهُوَ إِمامٌ حَافِظٌ - عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ فَجَعَلَهُ مِنْ قَوْلِ أَبِي الدَّرْدَاءِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّهُ كَانَ يَرَى الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ، وَرَيْدُ بْنُ ثَابَتٍ كَانَ لَا يَرَاهَا مَعَ الْإِمَامِ.

[صحیح۔ وقد تقدم الكلام عليه فی الذی قبله]

(۲۹۱۰) (۱) سیدنا ابو درداء بن شیخ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا ہر نماز میں قراءت ضروری ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا: قراءت واجب ہو گئی۔ آپ نے فرمایا: اے کثیر! (یہ ادی کا نام ہے) میرا خیال یہ ہے کہ امام کی قراءت مقتدیوں کے لیے کافی ہے۔

(ب) علی کہتے ہیں کہ درست بات یہ ہے کہ یہ ابو درداء بن شیخ کا اپنا قول ہے جیسا کہ ان وہب نے کہا ہے کہ راوی زید بن حباب کو وہم ہوا ہے۔ ہمیں ابو درداء بن شیخ کے واسطے سے روایت بیان کی گئی ہے کہ وہ امام کے پیچے قراءت کے قائل تھے اور زید بن ثابت بن شیخ امام کے پیچے قراءت کے قائل نہ تھے۔

(۲۹۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ حُصَيْفَةَ عَنْ أَبِنِ فُسِيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَأَلَ رَيْدَ بْنَ ثَابَتٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقَالَ: لَا قِرَاءَةَ مَعَ الْإِمَامِ فِي شَيْءٍ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

وَهُوَ مَعْهُومٌ عَلَى الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ مَعَ الْإِمَامِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۵۷۷]

(۲۹۱۱) (۱) عطا بن یسار بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے زید بن ثابت بن شیخ سے امام کے پیچے قراءت کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: امام کے پیچے قراءت نہیں ہے۔

(ب) یہ امام کے ساتھ جوئی نمازوں پر محمول ہے۔

(۲۹۱۲) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِيسُدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَينُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدٍ بْنِ ثَابَتٍ قَالَ مَنْ قَرَأَ وَرَاءَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَةَ لَهُ وَهَذَا إِنْ صَحَّ بِهَذَا الْلَّفْظِ وَفِيهِ نَظَرٌ فَمَحْمُولٌ عَلَى الْجَهْرِ بِالْقُرْءَاءِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ وَقَدْ خَالَفَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ فَرَوَاهُ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدٍ بْنِ ثَابَتٍ ، وَرَوَاهُ دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدٍ لَمْ يَذَكُرْ أَبَاهُ فِي إِسْنَادِهِ .

قَالَ الْبُخَارِيُّ : لَا يُعْرُفُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ سَمَاعٌ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ وَلَا يَصْحُّ مُثُلُهُ . [ضعيف جداً] (۲۹۱۲) (ل) سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے امام کے پیچھے قراءت کی، اس کی نمازوں ہوگی۔

(ب) یہ حدیث اگر ان الفاظ کے ساتھ صحیح بھی ہو تو بھی محل نظر ہے، اس کو جو ہر قراءت پر محمول کیا جائے گا۔ و اللہ تعالیٰ اعلم

(۲۶۶) بَابُ مَنْ قَالَ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا يُجْهَرُ فِيهِ بِالْقُرْءَاءِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَفِيمَا يُسْرِرُ فِيهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَصَاعِدًا

مقدمی کے لیے تمام نمازوں میں فاتحہ کے واجب ہونے کا بیان

وَهُوَ أَصَحُّ الْأَقْوَالِ عَلَى السُّنَّةِ وَأَحَوَطُهَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ .

یہ قول صحیح اور محتاط ہے۔ و بالله التوفیق

(۲۹۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيْهُ حَدَّثَنَا عُمَرَ بْنُ سَعْدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ الْمَدِيْنِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عليه السلام - قَالَ: ((لَا صَلَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّرِيجِ عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْمَدِيْنِيِّ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ جَمَاعَةِ عَنْ سُفِيَّانَ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۵۶]

(۲۹۱۴) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نمازوں جو سورۃ فاتحہ پڑھے۔

(۲۹۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا إِمْلَاءُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قُرْءَةَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامتِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - : ((لَا صَلَاةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِاُمِ القراءَ)).  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ حَرْمَلَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ.

(۲۹۱۴) سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو نماز میں سورۃ فاتحہ نہیں پڑھتا اس کی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاطِنِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الدَّمْشَقِيَّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ التَّنْوِيَّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ مَعْمُودٍ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَلَاةُ الْعُدَاءِ فَنَفَّلَتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : ((إِنِّي أَرَأَكُمْ تَقْرَءُونَ وَنَوْرًا إِمَامًا كُمْ)). قَالَ قُلْنَا : أَجْلُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّا لَنَفْعَلُ هَذَا . قَالَ : ((فَلَا تَفْعِلُوا إِلَّا بِاُمِ القراءَ ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا)). لَفْظُ حَدِيثِ التَّنْوِيَّ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ وَبَيْزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَجَمَاعَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ بْنِ يَسَارٍ . وَرَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ وَذَكَرَ فِيهِ سَمَاعَ ابْنِ إِسْحَاقِ مِنْ مَكْحُولٍ .

[صحیح۔ دون ولہ (لا صلوة الایام القرآن) (فانہا من قول عبادہ) اخیرہ احمدہ ۳۱۶]

(۲۹۱۵) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحیح کی نماز پڑھائی تو آپ پر قراءت مشکل ہو گئی۔ جب آپ نے نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: میرا خیال ہے کہ تم اپنے امام کے پیچے قراءت کرتے ہو؟ ہم نے کہا: جی ہا اے اللہ کے رسول! ہم تو ایسا ہی کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ نہ پڑھا کرو کیوں کہ اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو اسے نہیں پڑھتا۔

(۲۹۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ الْقَفيَّ أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَمِيٌّ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ بِهَذَا وَقَالَ فِيهِ قَالَ : ((إِنِّي أَرَأَكُمْ تَقْرَءُونَ وَخَلْفَ إِمَامِكُمْ إِذَا جَهَرَ)). قُلْنَا : أَجْلُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا . قَالَ : ((فَلَا تَفْعِلُوا إِلَّا بِاُمِ القراءَ ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا)). قَالَ عَلَيْهِ بْنُ عُمَرَ : هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ . [صحیح۔ وقد تقدم التفصیل فی الذی قبله]

(۲۹۱۷) ابن الحنفی بیان کرتے ہیں کہ مجھے مکھول نے یہ حدیث بیان کی۔ اس میں یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ تم اپنے امام کے پیچے پڑھتے ہو جب وہ جھری قراءت کر رہا ہوتا ہے۔ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ایسا ہی ہے (ہم

پڑھتے ہیں) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کیا کرو، سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ نہ پڑھا کرو کیوں کہ جو سو۔ فاتحہ نہیں پڑھتا اس کی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرُّوذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَزْدِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ أَخْبَرَنِي رَبِيدٌ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ نَافِعٍ بْنِ مَحْمُودٍ

### بِنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ

قالَ نَافِعٌ: أَبْطَأَ عِبَادَةً عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَقَامَ أَبُو نَعِيمَ الْمُؤْذِنُ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى أَبُو نَعِيمَ بِالنَّاسِ، فَأَقْبَلَ عِبَادَةً وَأَنَا مَعْهُ حَتَّى صَفَقْنَا خَلْفَ أَبِي نَعِيمٍ، وَأَبُو نَعِيمٍ يُجْهَرُ بِالْقُرْآنِ، فَجَعَلَ عِبَادَةً يُقْرَأُ بِالْقُرْآنِ، فَلَمَّا اُنْصَرَقَ قُلْتُ لِعِبَادَةٍ: سَمِعْتَكَ تَقْرَأُ بِالْقُرْآنِ وَأَبُو نَعِيمٍ يُجْهَرُ. قَالَ: أَجْلُ صَلَّى بِنَ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بَعْضَ الصَّلَوَاتِ الَّتِي يُجْهَرُ فِيهَا بِالْقُرْآنِ، فَالْتَّسَبَّثَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ، فَلَمَّا اُنْصَرَقَ أَفْلَلَ عَلَيْهَا بِوْجِهِهِ فَقَالَ: (هَلْ تَقْرَأُ وَنَ إِذَا جَهَرْتُ بِالْقُرْآنِ؟) فَقَالَ بَعْضُنَا: إِنَّا نَصْنَعُ ذَلِكَ. قَالَ: ((فَلَا، وَأَنَا أَقُولُ مَالِي أُنْازِعُ الْقُرْآنَ، فَلَا تَقْرَأْ وَإِبْشِرْ مِنَ الْقُرْآنِ إِذَا جَهَرْتُ إِلَّا بِالْقُرْآنِ)).

[صحیح۔ دون قوله فانه لا صلواء الا با القرآن وقد تقدم التفصیل في الذي قبله]

(۲۹۱۸) نافع بیان کرتے ہیں کہ عبادۃ بن صامت رض کو صحیح کی نماز سے تاخیر ہو گئی تو ابو نعیم موزن (جس نے سب سے پہلے بیت المقدس میں اذان دی) نے لوگوں کو نماز پڑھائی، اتنے میں عبادۃ رض بھی تشریف لائے اور میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ ہم نے ابو نعیم کے پیچھے نیت باندھ لی۔ ابو نعیم بلند آواز سے قراءت کر رہے تھے۔ عبادۃ رض نے سورۃ فاتحہ (آہستہ آواز میں) پڑھنی شروع کر دی۔ جب وہ نماز پڑھ چکے تو میں نے عبادۃ رض سے کہا: میں نے آپ کو سورۃ فاتحہ پڑھتے ہوئے سنائے حالاں کہ ابو نعیم بلند آواز سے قراءت کر رہے تھے؟ انہوں نے کہا: ہاں! رسول اللہ ﷺ نے ہمیں جہری نماز پڑھائی تو آپ پر قراءت مشکل ہو گئی۔ جب آپ رض نماز سے فارغ ہوئے تو رخ انور ہماری طرف کر کے گویا ہوئے: جب میں بلند آواز سے قراءت کرتا ہوں تو شاید تم بھی قراءت کرتے ہو؟ ہم میں سے بعض نے کہا: ہم ایسا ہی کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ایسا ہے کیا کرو، میں تھجھی تو سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے کہ قرآن پڑھنا مجھے پر مشکل ہو رہا ہے۔ لہذا جب میں بلند آواز سے قراءت کرلو تو سورۃ فاتحہ کے علاوہ قرآن سے کچھ پڑھا کرو۔

(۲۹۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرُّوذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلِ الرَّمْلِيِّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ أَبْنِ حَاجِرٍ وَسَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عِبَادَةَ نَحْوَ حَدِيثِ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ.

(۲۹۲۰) ایسا